

Catalogo ricambi SPORT TOURING 4 S
Spare parts catalogue SPORT TOURING 4 S
Catalogue pièces détachées SPORT TOURING 4 S
Ersatzteilkatalog SPORT TOURING 4 S
Catalogo piezas de repuesto SPORT TOURING 4 S

DUCATIST



DUCATIMOTOR HOLDING 

ST4 S

M.Y. '05

Spare Parts Department

P.N. 91511292E

Ottobre - October '05

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

ST4 S

M.Y. '05

Spare Parts Department

P.N. 91511292E

Ottobre - October '05

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

ST4 S

M.Y. '05

Spare Parts Department

P.N. 91511292E

Ottobre - October '05

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

ST4 S

M.Y. '05

Spare Parts Department

P.N. 91511292E

Ottobre - October '05

Edizione - Edition 01

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione; quantità desiderata;

2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

VALIDITÀ

f.m. Fino alla matricola
d.m. Dalla matricola
f.m.m. Fino al motore matricola
d.m.m. Dal motore matricola

NOTE

GB Gran Bretagna
D Germania
I Italia
J Giappone
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E Spagna
P Portogallo
NL Olanda

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description; quantity needed;

2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

VALIDITY

f.m. Until V.I.N.
d.m. From V.I.N.
f.m.m. Up to engine number
d.m.m. From engine number

LIST

GB Great Britain
D Germany
I Italy
J Japan
AUS Australian
GR Greece
F France
E Spain
P Portugal
NL Holland

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description; quantité désirée;

2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

VALIDITÉ

f.m. Jusqu'au matricule
d.m. Du matricule
f.m.m. Jusqu'au moteur matricule
d.m.m. Du moteur matricule

NOTES

GB Grand Bretagne
D Allemagne
I Italie
J Japon
AUS Australie
GR Grèce
F France
E Espagne
P Portugal
NL Hollande

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung; genaue Menge;

2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GÜLTIG

f.m. Bis zu Matrikel
d.m. Vom Matrikel
f.m.m. Bis zum Motor Matrikel
d.m.m. Vom Motor Matrikel

NOTE

GB Groos Britan
D Deutschland
I Italien
J Japon
AUS Australien
GR Griechenland
F Frankreich
E Spanien
P Portugal
NL Holland

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción; cantidad deseada;

2) el número de matricula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

VALIDEZ

f.m. Hasta la matrícula
d.m. Desde la matrícula
f.m.m. Hasta el motor matrícula
d.m.m. Desde el motor matrícula

NOTAS

GB Gran Bretaña
D Alemania
I Italia
J Japón
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E España
P Portugal
NL Holanda

Ducati Motor Holding S.p.A.
Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavalieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

N° CATALOGO: 915.1.129.2E
EMESSO: 10 - 05

CATALOGUE No: 915.1.129.2E
ISSUED: 10 - 05

Nr. CATALOGUE: 915.1.129.2E
IMPRIMEE: 10 - 05

KATALOG Nr: 915.1.129.2E
HERAUSGEGEBEN: 10 - 05

N° CATALOGO: 915.1.129.2E
IMPRIMIDA: 10 - 05

VERNICI

PAINTS

VERNIS

SLACKEN

LACAS

Colore	Codice
Paint	Code
Vernis	Code
Slacken	Code
Lacas	Codice



"Rosso Anniversary DUCATI"	(PPG) F_473.101
----------------------------	-----------------

"Nero Lucido DUCATI"	(PPG) 248.514
----------------------	---------------

"Grigio Scuro Metallizzato"	(PPG) *0017
-----------------------------	-------------

"Trasparente"	(PPG) 228.880
---------------	---------------

SOMMARIO		CONTENTS	SOMMAIRE	INHALTSANGABE	INDICE	
pag						
page						
page						
seite						
pag						
4	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
8	001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
10	001b	TESTER DI DIAGNOSI MATHESIS	DIAGNOSIS TESTER MATHESIS	TESTER POUR DIAGNOSTIC MATHESIS	DIAGNOSSETESTER MATHESIS	INSTRUMENTO DE MEDIDA DIAGNOSTICO MATHESIS
16	001c	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
20	001d	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
24	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	COMMANDE BOÎTE A VITESSES	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO
30	003	CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO
36	004	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE
38	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE
40	006	IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL
44	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES
46	008	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION
50	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE
54	010	COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLFTE	PAREJA SEMI-CARTER
58	011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
60	011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
64	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO
66	013	TESTA	HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA
70	014	TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF: VENTILSTEUERUNG	CULATA : DISTRIBUCION
74	015	COLLETTORI E COPERCHI TESTE	COLLECTORS AND HEAD COVERS	COLLECT. ET COUVERCLES TETES	KOLLEKTOREN UND KOPFDECKEL	COLECTORES Y CUBIERTS CABEZA
78	016	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS À PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO MARIPOSA
80	017	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE
82	018	CAVALLETTI	STANDS	BEQUILLES	STÄNDER	CABALLETES
84	019	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS
86	020	PEDANE SINISTRE	L.H. FOOT RESTS	REPOSE PIEDS GAUCHE	LINKE FUSSRASTEN	ESTRIBERAS IZQUIERDAS
90	021	PEDANE DESTRE	R.H. FOOT RESTS	REPOSE PIEDS DROITE	RECHTE FUSSRASTEN	ESTRIBERAS DERECHAS
92	022	SUPPORTO FANALE	HEADLIGHT HOLDER	SUPPORTE PHARE	SCHEINWERFERHALTERUNG	SOPORTE FARO
94	023	FANALE E CABLAGGIO ELETTRICO	HEAD-LIGHT AND ELECTRIC WIRING	PHARE ET CABLAGE ÉLECTRIQUE	SCHEINWERFER UND ELEKTROVERKABELUNG	FARO Y CABLAJE ELÉCTRICO
96	023a	FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	VORDERSCHEINWERFER	FARO DELANTERO
98	024	CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABEAU DE BORD	INTRUMENTENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
100	025	SEMIMANUBRI E COMANDI	HALF HANDLEBARS AND CONTROLS	BRACELET GUIDON ET COMANDES	HALBLEKER UND STEUERORGANE	SEMIMANILLARES Y MANDOS
104	026	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	TELEGABEL	HORQUILLA DELANTERA
106	027	COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL	COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSTEUERUNG	ACCINAMENTO EMBRAGUE
108	028	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	KUPPLUNGSCHEINWERFER	FRENO HIDRAULICO DELANTERO
110	029	RADIATORE ACQUA	WATER RADIATOR ASSY	RADIATEUR D'EAU	WASSERKUEHLER	RADIADOR AGUA
112	030	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING CIRCUIT	CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT	KÜHLREISLAUF	CIRCUITO REFRIGERADOR
114	031	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO
116	032	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY BOX MOUNT	SUPPORT BATTERIE	BATTERIEHALTERUNG	SOPORTE BATERIA
120	033	ASPIRAZIONE ARIA E SFIATO OLIO	AIR INDUCTION AND OIL VENT	ASPIRATION AIR ET EVENT HUILE	LUFTANSAUGUNG UND ÖLENTLÜFTER	AIR-BOX Y GASES SE ACEITE
122	034	FORCELLONE POSTERIORE E CATENA	SWINGARM AND CHAIN	FOURCHE ARRIERE ET CHAINE	HINTERRADSCHWINGE UND KETTE	BASCULANTE Y CADENA
126	035	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERRADFEDERUNG	SUSPENSION TRASERA
128	036	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE
130	037	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HYDRAULISCHE HINTERRADBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO
134	038	RUOTA POSTERIORE E ANTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERA Y TRASERA
136	039	PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER	PORTE PLAQUE	NUMMERSCHILDTAFFEL	PORTA MATRICULA
140	040	SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN
146	041	SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA
150	042	IMPIANTO DI ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTACION	VERSORGUNGS-ANLAGE	SISTEMA DE ALIMENTACION
154	043	CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	CARÉNAGE	FAHRTWINDSCHUTZ	CUPULA
158	044	CARENATURA	FAIRING	CARÉNAGE	SCHALE	BASTIDOR
166	045	FISSAGGIO BORSE	PANNIERS FASTENS	SERRAGE SACOCHES	BEFESTIGUNG DER KOFFER	FIJACIÓN BOLSAS
168	046	BORSE LATERALI	SIDE PANNIERS	SACOCHES LATERALES	SEITENKOFFER	BOLAS LATERALES

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

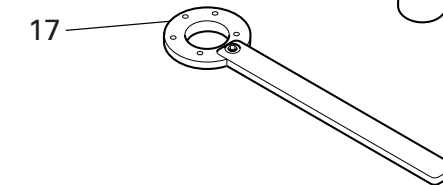
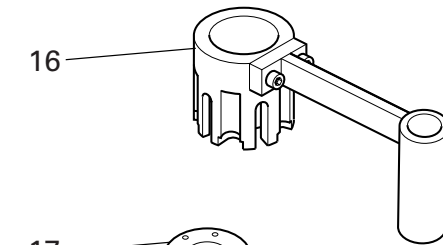
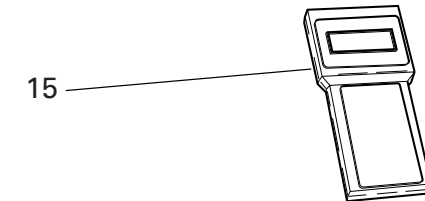
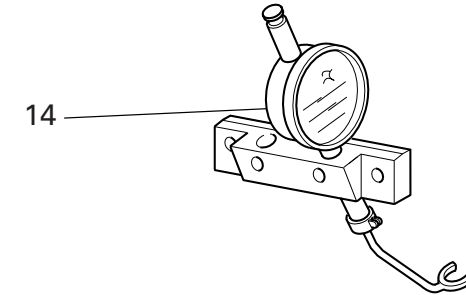
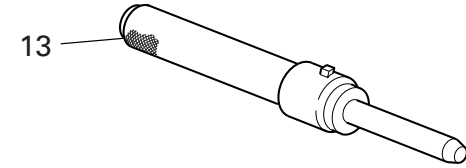
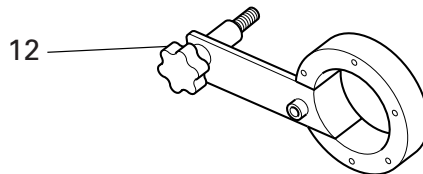
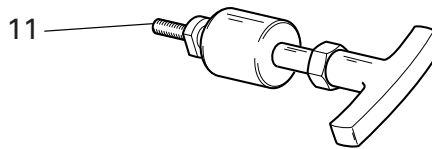
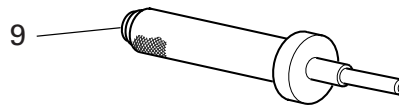
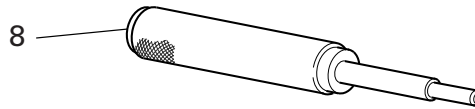
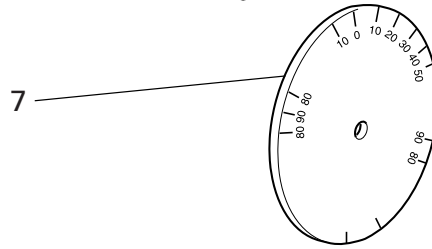
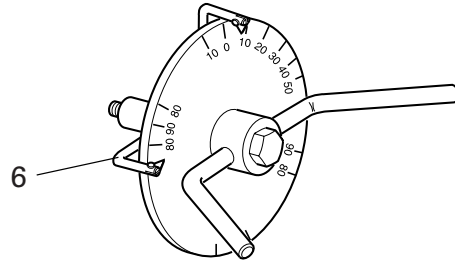
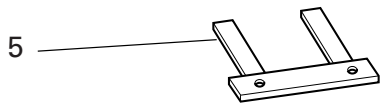
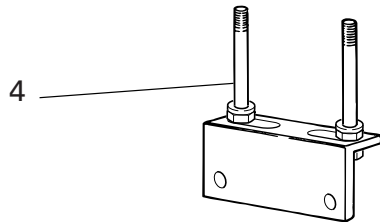
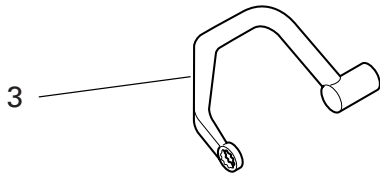
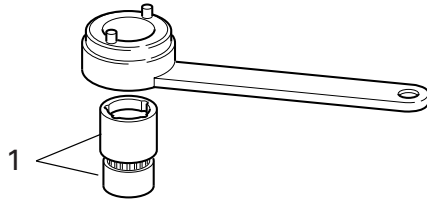


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88700.5644	Chiave per registro ghiera puleggia di distribuzione	Wrench for camshaft pulley ring nut adjustment	Clé de réglage embout poulie de distribution	Registrierschlüssel für Nutmutter am Nockenwellenrad	Llave para regulaciòn virola polea de distribucion		1
	2	88765.1298	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1
	3	88713.2676	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmutter	Llave para bloqueo tuercas culata		1
	4	88713.2103	Base per montaggio testa	Head mounting base	Base pour le montage de la tête	Unterlage für Kopfzusammenbau	Base para montaje culata		1
	5	88765.1000	Spessimetro a forchetta 0,1 mm	Fork feeler gauge 0.1 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,1 mm	Stärkemessergabel 0,1 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,1 mm		1
	5	88765.1005	Spessimetro a forchetta 0,2 mm	Fork feeler gauge 0,2 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,2 mm	Stärkemessergabel 0,2 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,2 mm		1
	5	88765.1006	Spessimetro a forchetta 0,3 mm	Fork feeler gauge 0.3 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,3 mm	Stärkemessergabel 0,3 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,3 mm		1
	6	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco		1
	7	98112.0002	Disco graduato	Degree wheel	Disque gradué	Maßscheibe	Disco graduado		1
	8	88713.0879	Punzone estrazione guidavalvola	Punch tool to extract valve guide	Poinçon extraction guide-valve	Körner für Ventilführungsausziehung	Punzón de extracción guías de valvulas		1
	9	88713.0875	Punzone guidavalvola aspirazione	Intake valve guide punch tool	Poinçon guide-valve d'aspiration	Körner f. Einlassventilführung	Punzón guiavalvúla de aspiraciòn		1
	10	88713.1309	Spessimetro a forchetta 2,35 mm	Fork feeler gauge 2,35 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 2,35 mm	Stärkemessergabel 2,35 mm	Calibre de espesores a horquilla 2,35 mm		1
	11	88713.1994	Estrattore per perni bilanciere	Rocker shaft extractor	Extracteur pour axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelbolzen	Extractor para eje balancín		1
	12	88713.0137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear holder wrench for tightening nut	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Festhalteschlüssel für Antriebswellenzahnrad zum Festziehen der Mutter	Llave bloqueo engranaje cigüeñal para ajuste tuerca		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

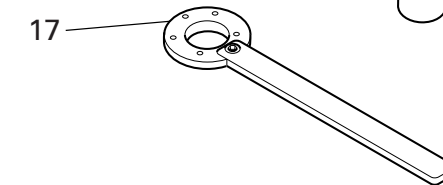
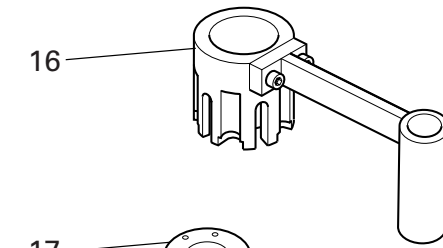
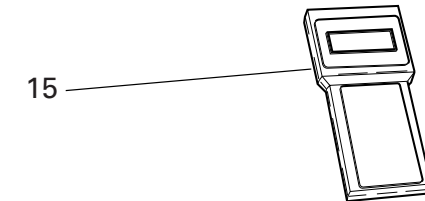
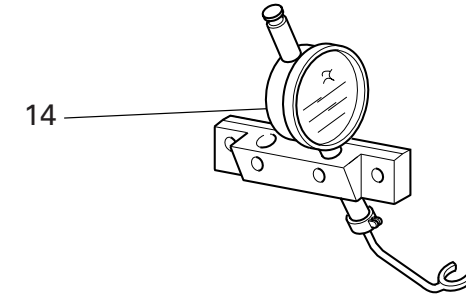
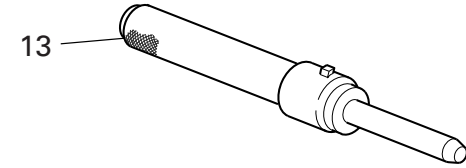
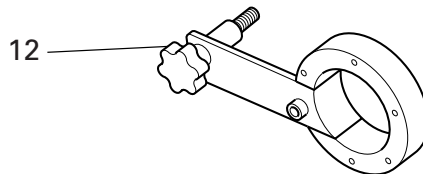
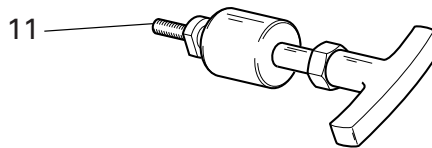
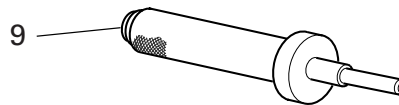
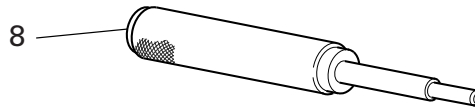
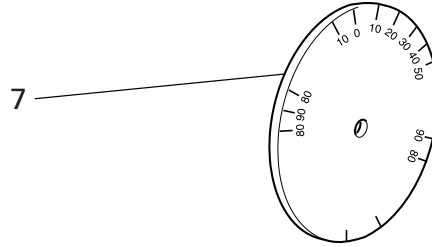
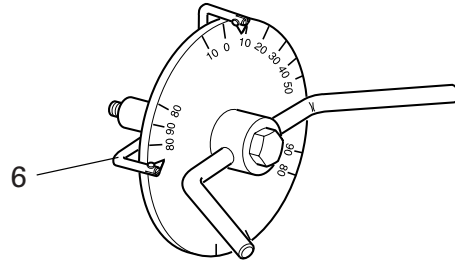
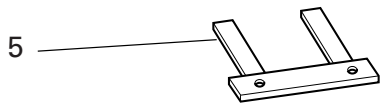
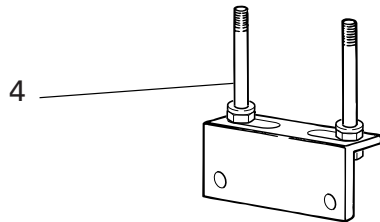
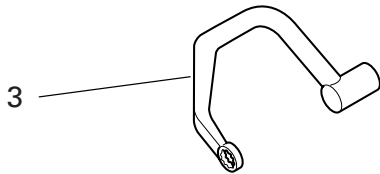
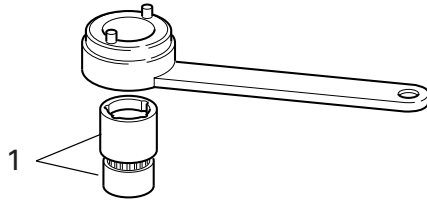


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	13	88713.1078	Punzone per piantaggio sede valvola scarico	Punch tool for driving exhaust valve seat	Poinçon d'ancrage siège soupape de décharge	Stempel zum Setzen des Auslaßventilsitzes	Punzón para fijación asiento válvula de escape		1
	14	88765.1001	Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1
	15	88765.1375AF	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
GB	15	88765.1375AF	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
D	15	88765.1375CF	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
F	15	88765.1375DF	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
E	15	88765.1375EF	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
	16	88713.2651	Attrezzo di reazione campana frizione "FCC" a bagno d'olio	Reaction tool for wet "FCC" clutch	Outil de réaction cloche d'embrayage "FCC" en bain d'huile	Reaktionswerkzeug für Glocke der im "FCC"-Ölbakupplung	Herramienta de reacción caja embrague "FCC" en baño de aceite		1
	17	88713.2423	Chiave di reazione	Torque wrench	Clé de réaction	Reaktionsschlüssel	Llave de reacción		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

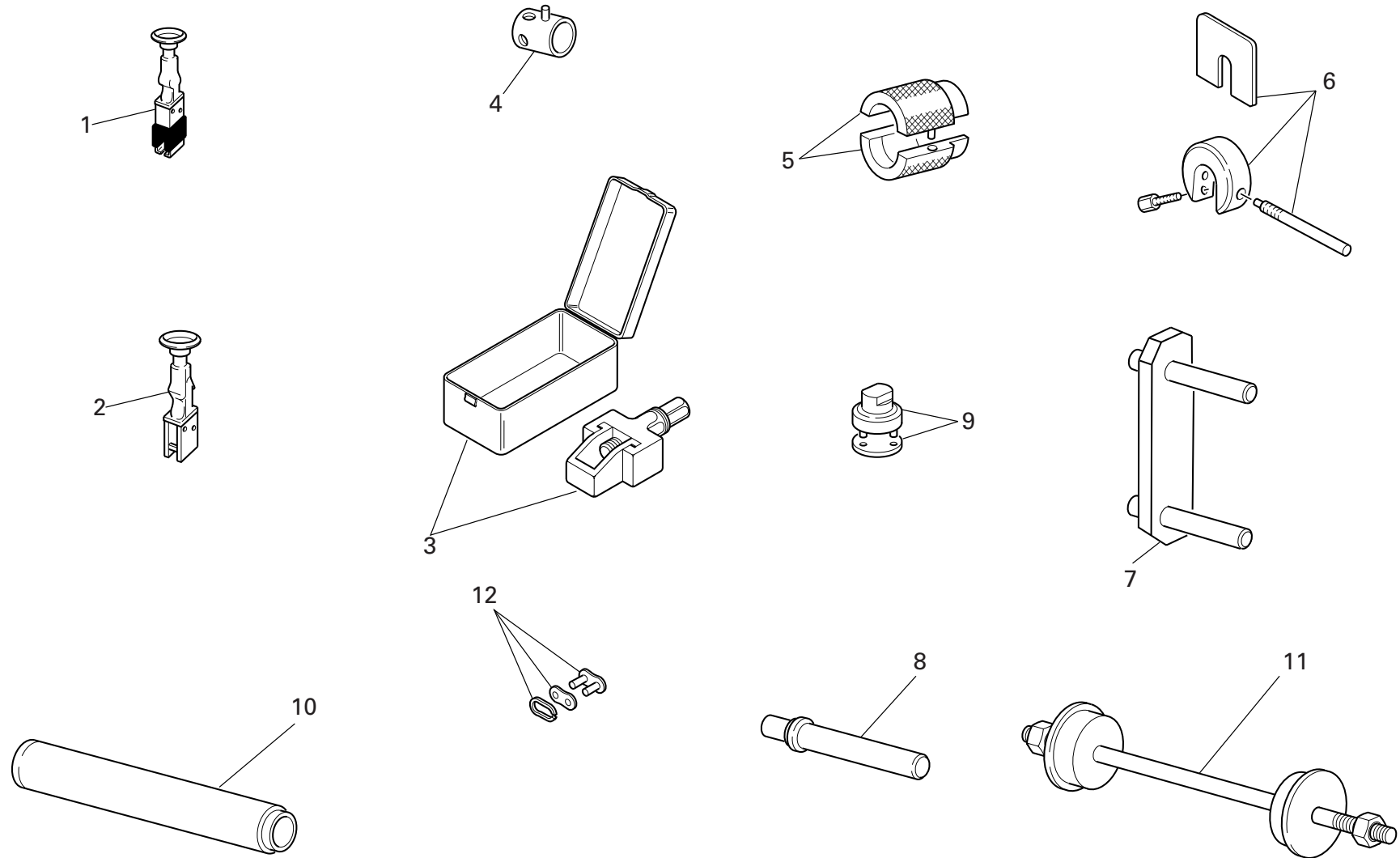


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.1097	Estrattore	Extractor	Extracteur	Auszieher	Extractor		1
	2	88713.1140	Introduttore per EPROM	EPROM chip introducing	Introduceur pour EPROM	Einführer für EPROM	Introduccion para EPROM		1
	3	88713.1344	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1
	4	0000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1
	5	88713.0960	Attrezzo per revisione forcelle SHOWA - montaggio anello di tenuta	Tool for overhauling SHOWA forks - assembling seal ring	Outil pour révision fourches SHOWA - montage anneau d'étanchéité	Werkzeug zur Überholung der SHOWA -Gabeln - Dichtringmontage	Herramienta para revisión horquillas SHOWA - montaje retén		1
	6	88713.0957	Attrezzo di ritegno distanziale per forcella SHOWA	Tool for holding SHOWA fork spacer	Outil de retenue entretoise pour fourche SHOWA	Haltewerkzeug für Distanzstück der SHOWA-Gabel	Herramienta de retén distanciador para horquilla SHOWA		1
	7	88713.1515	Supporto telaio/motore	Frame/engine mount	Support cadre/moteur	Halterung für Rahmen/Motor	Soporte chasis/motor		1
	8	88713.1071	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del bilanciere	Stopper for assembling the rocker needle bearings	Tampon de montage des roulements à rouleaux du culbuteur	Montagestopfen für Nadellager des Kipphebels	Empujador montaje cojinetes de rodillos del balancín		1
	9	88713.1058	Chiave montaggio tappo canotto di sterzo	Wrench for assembling the steering head cap	Clef de montage du bouchon du fourreau de direction	Montageschlüssel für Lenkrohrverschluß	Llave montaje tapón tubo de dirección		1
	10	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschafts	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1
	11	88713.1062	Attrezzo montaggio cuscinetti del canotto di sterzo	Tool for assembling the steering head bearings	Dispositif de montage des roulements du fourreau de direction	Montagewerkzeug für Lager des Lenkrohrs	Herramienta montaje cojinetes del tubo de dirección		1
	12	677.4.003.1A	Giunto	Coupling	Joint	Verbindungskupplung	Junta		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESIS

DIAGNOSIS TESTER
MATHESIS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESIS

DIAGNOSETESTER
MATHESIS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

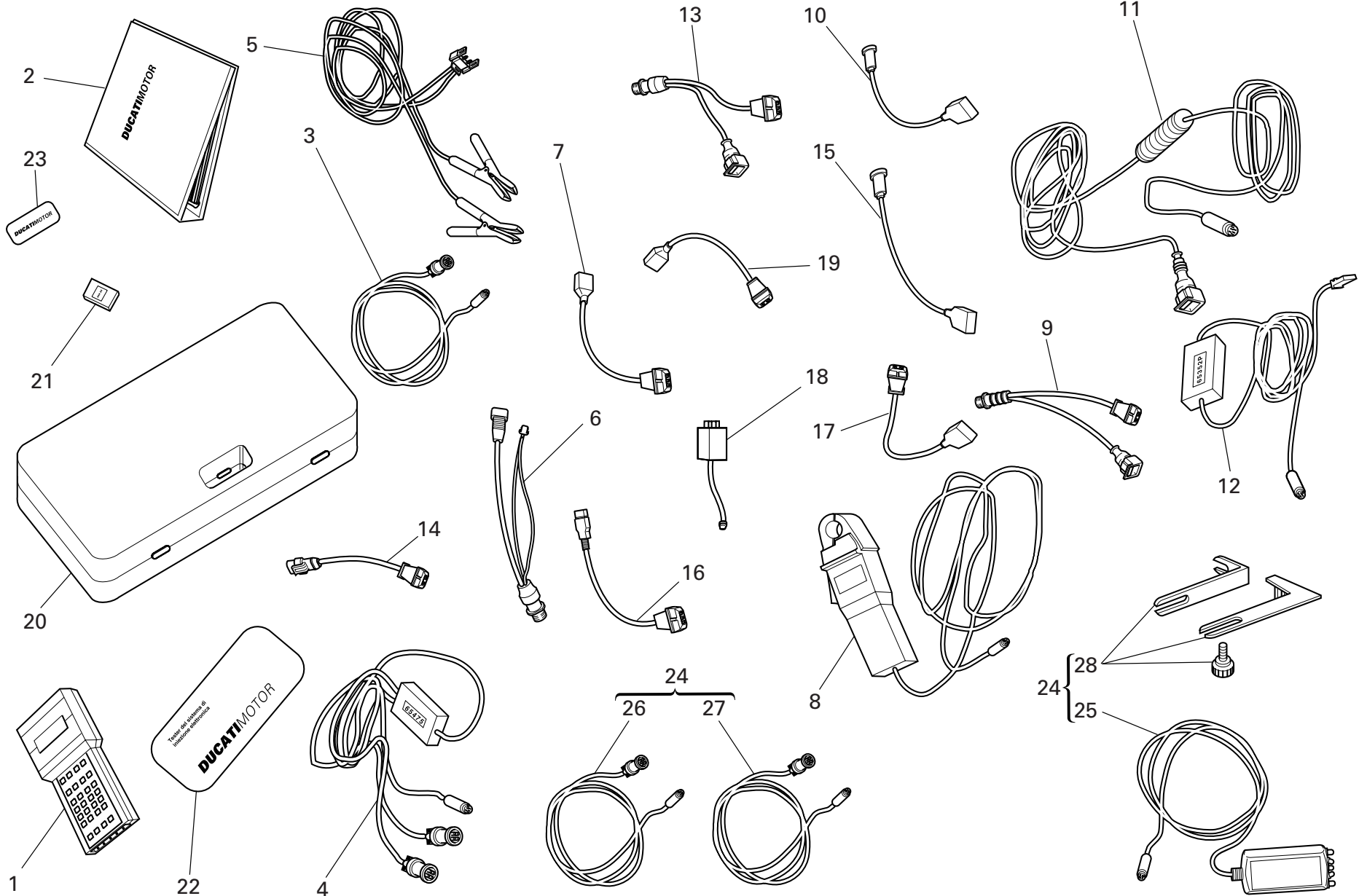


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESISDIAGNOSIS TESTER
MATHESISTESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESISDIAGNOSETESTER
MATHESISINSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88765.1126Z	Mathesis nudo	Bare Mathesis	Mathesis nu	Mathesis nackt	Mathesis no revestido		1
	2	914.7.023.1A	Manuale italiano	Italian manual	Manuel en italien	Handbuch auf Italienisch	Manual italiano		1
	2	914.7.023.1B	Manuale inglese	English manual	Manuel en anglais	Handbuch auf Englisch	Manual ingles		1
	2	914.7.023.1C	Manuale tedesco	German manual	Manuel en allemand	Handbuch auf Deutsch	Manual alemán		1
	2	914.7.023.1D	Manuale francese	Franch manual	Manuel en français	Handbuch auf Französisch	Manual francés		1
	2	914.7.023.1E	Manuale spagnolo	Spanish manual	Manuel en espagnol	Handbuch auf Spanisch	Manual español		1
	3	88765.1126R	Cavo alimentazione Mathesis	Main cable Mathesis	Cable alimentation Mathesis	Speisekabel Mathesis	Cable de alimentacion Mathesis		1
	4	88765.1126A	Cavo controllo pickup	Pickup Control cable	Cable de controle Pickup	Pickup - Prüfkabel	Cable de control pickup		1
	5	88765.1126Q	Cavo alimentazione da batteria	Battery mains cable	Cable alimentation de batterie	Speisekabel aus Batterie	Cable de alimentacion para baterias		1
	6	88765.1126	Adattatore cavo alimentazione per autodiagnosi	Mains cable adapter for self diagnosis	Adaptateur du câble alimentation pour auto diagnostic	Speisekabeladapter für selbst Diagnose	Adaptador cable alimentación para autodiagnóstico		1
	7	88765.1126N	Sensore campione pressione assoluta	Sensor for absolute pressure sampling	Détecteur pour l'étalnnementde la pression absolute	Sensor für absolute Druckstichprobe	Sensor muestra presión absoluta		1
	8	88765.1126V	Pinza amperometrica	Amperometer plier	Pince ampèremétrique	Strommesserzangen	Alicates medidores de amperaje		1
	9	88765.1126E	Adattatore per cavo controllo pickup 3 fili	Adapter for 3 wires Pickup test cable	Adapteur pour le câble de contrôle Pickup à 3 fils	Adapter für 3 Drath Pickup Prüfungskabel	Adaptator del cable control Pickup 3 alambres		1
	10	88765.1126P	Sensore campione temperatura aria	Sensor for air temperature sampling	Détecteur pour l'étalonnement de la temperature air	Sensoe für Lufttemperaturstichprobe	Sensor muestra temperatura aire		1
	11	88765.1126C	Cavo per regolazione potenziometro	Cable for potentiometer adjustment	Câble pour le réglage du potentiomètre	Kabel für Potentiometereinstellung	Cable para ajuste potenciómetro		1
	12	88765.1126B	Cavo prova e regolazione contagiri	Test cable and speed indicator adjustment	Câble d' essai et réglage du compte-tours	Prüfungskabel und Drehzahlmessereinstellung	Cable prueba y ajuste cuentarrevoluciones		1
	13	88765.1126F	Adattatore per cavo controllo pickup 2 fili	Adapter for 2 wires Pickup test cable	Adapteur por la câble de contrôle Pickup à 2 fils	Adapter für 2 Draht Pickup Prüfungskabel	Adaptator para cable control Pickup 2 alambres		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESIS

DIAGNOSIS TESTER
MATHESIS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESIS

DIAGNOSETESTER
MATHESIS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

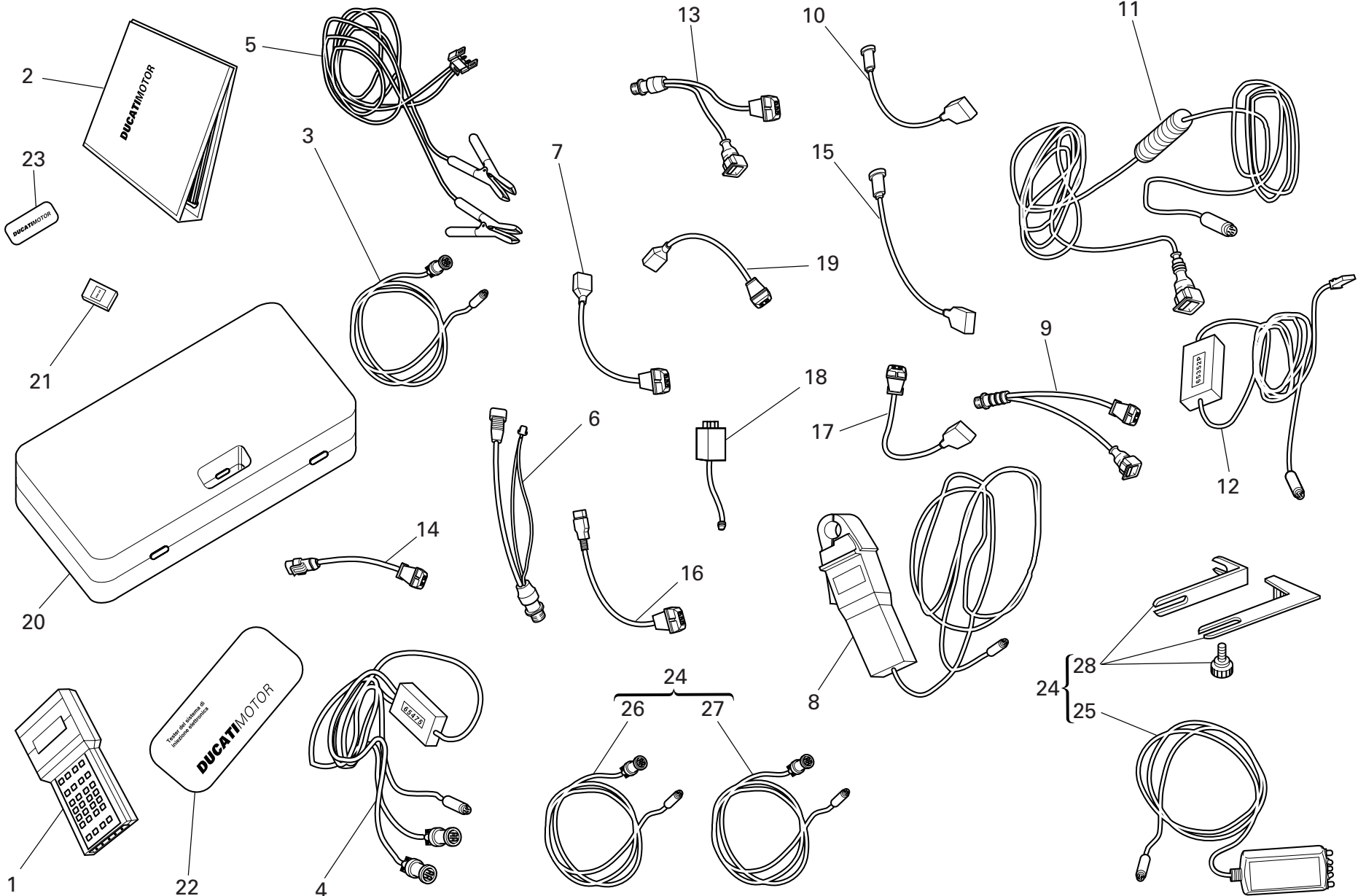


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESISDIAGNOSIS TESTER
MATHESISTESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESISDIAGNOSETESTER
MATHESISINSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	14	88765.1126D	Adattatore per regolazione potenziometro piccolo	Adapter for potentiometer adjustment	Adapteur pour le réglage du potentiomètre	Adapter für die Einstellung des Kleinen Potentiometers	Adaptador para ajuste potenciómetro pequeño		1
	15	552.4.028.1A	Sensore campione potenziometro farfalla piccolo	Sensor for small throttle potentiometer sampling	Détecteur pour l'étalonnage du potentiomètre papillon petit	Sensor Für Kleine Drosselpotentiometerstichprobe	Sensor muestra potenciómetro mariposa pequeño		1
	16	88765.1126H	Sensore campione potenziometro farfalla	Sensor for throttle potentiometer sampling	Détecteur pour l'étalonnage du potentiomètre papillon	Sensor für Drosselpotentiometerstichprobe	Sensor muestra potenciómetro mariposa		1
	17	88765.1126G	Sensore campione temperatura aria/acqua	Sensor for air/water temperature sampling	Détecteur pour l'étalonnage de la température air/eau	Sensor für Luft/Wasser Temperaturstichprobe	Sensor muestra temperatura aire/agua		1
	18	88765.1126M	Teleruttore di sicurezza	Safety remote switch	Télérupteur de sécurité	Schutzfernshalter	Telerruptor de seguridad		1
	19	88765.1126L	Sensore campione Pickup 2 fili	2 Wires sampling Pickup sensor	Détecteur pour l'étalonnage Pickup 2 fils	2 Draht Pickup Stichprobensensor	Sensor muestra Pickup 2 alambres		1
	20	88765.1126U	Valigetta con spugna	Case with sponge	Valise avec éponge	Koffer mit Schwamm	Maletin con esponja		1
	21	88765.1073	Memory card Italiano	Memory card reader	Memory card Italien	Memory card Italienisch	Memory card Italiano		1
	21	88765.1074	Memory card inglese	English memory card	Memory card en anglais	Memory card auf Englisch	Memory card inglés		1
	21	88765.1075	Memory card tedesco	German memory card	Memory card en allemand	Memory card auf Deutsch	Memory card alemán		1
	21	88765.1076	Memory card francese	French memory card	Memory card en français	Memory card auf Französisch	Memory card francés		1
	21	88765.1077	Memory card spagnolo	Spanish memory card	Memory card en espagnol	Memory card auf Spanisch	Memory card español		1
	22	88765.1126S	Adesivo DUCATI per valigetta	DUCATI sticker for case	Décalcomanie DUCATI pour petite valise	DUCATI Kleber Für Koffer	Pega DUCATI para maletin		1
	23	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		1
	24	88765.1369A	Kit tensione cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
GB	24	88765.1369B	Kit tensione cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
D	24	88765.1369C	Kit tensione cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESIS

DIAGNOSIS TESTER
MATHESIS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESIS

DIAGNOSETESTER
MATHESIS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

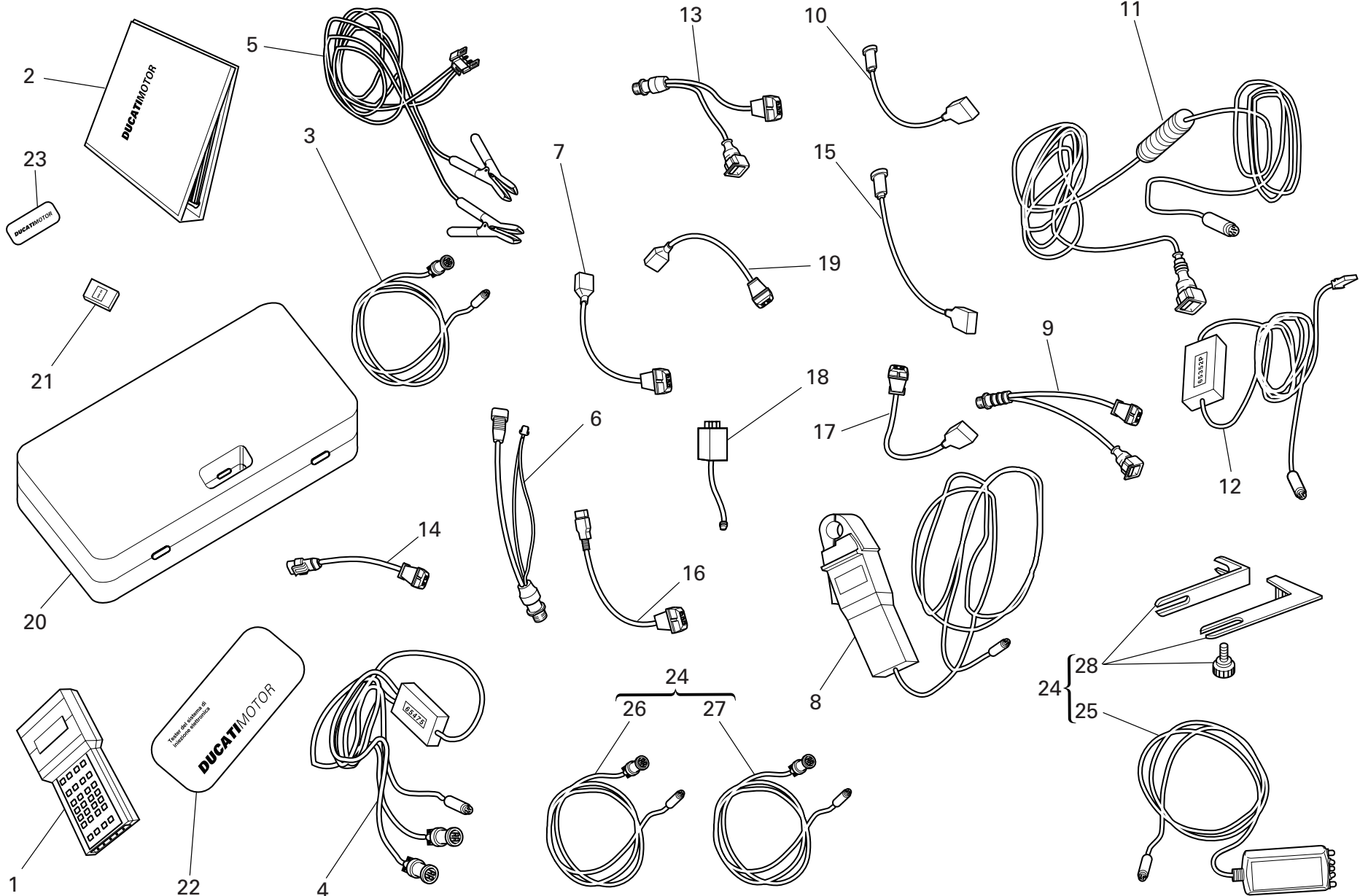


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI
MATHESISDIAGNOSIS TESTER
MATHESISTESTER POUR
DIAGNOSTIC MATHESISDIAGNOSETESTER
MATHESISINSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
MATHESIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
F	24	88765.1369D	Kit tensione cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
E	24	88765.1369E	Kit tensione cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
	25	88765.1371	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	26	88765.1372	Cavo alimentazione	Main cable	Cable alimentation	Speisekabel	Cable de alimentacion		1
	27	88765.1373	Prolunga cavo	Cable extension	Rallonge cable	Verlängerung für kabel	Prolongación cable		1
	28	88765.1374	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

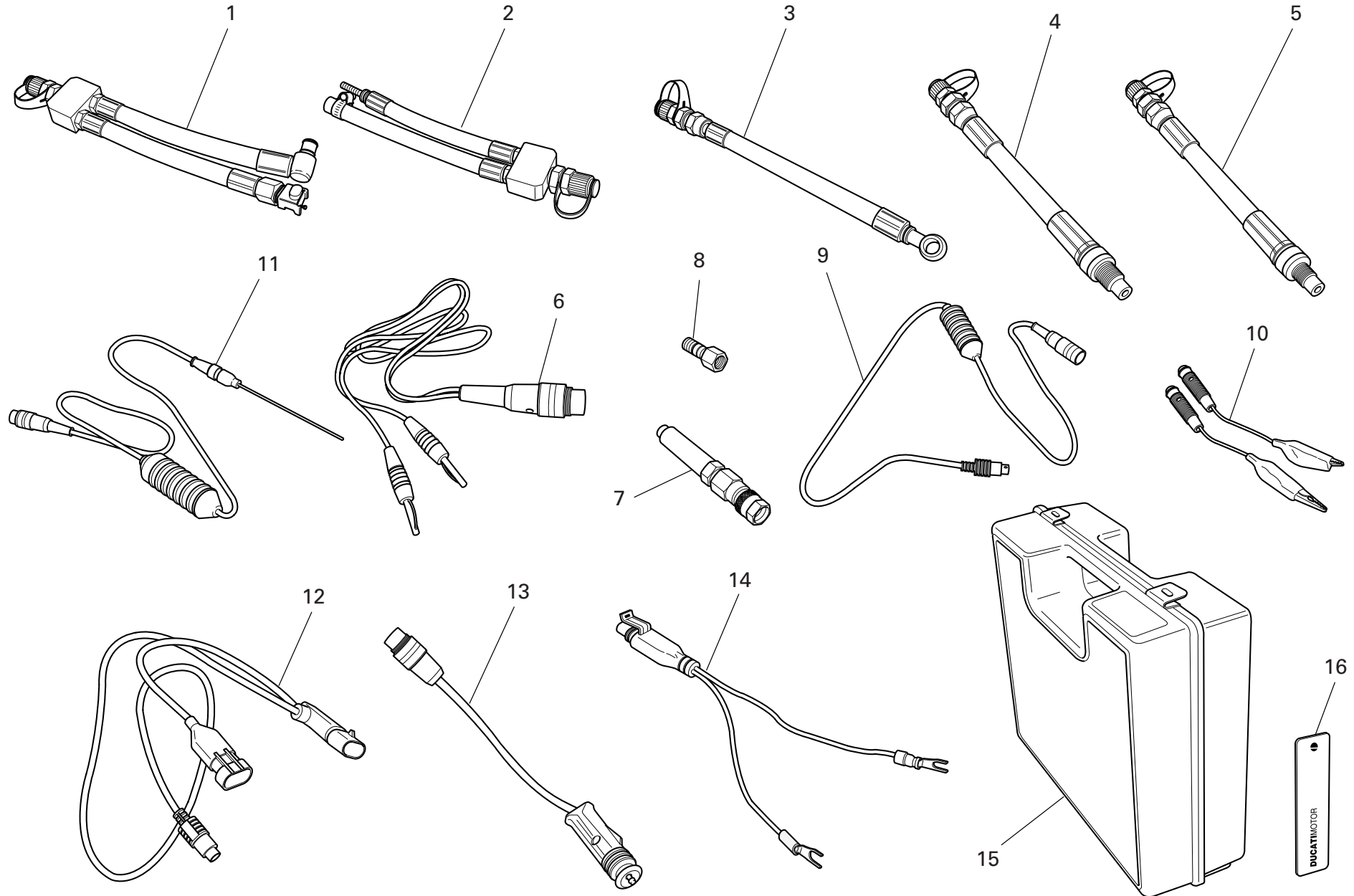


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	0	88765.1241	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
GB	0	88765.1242	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
D	0	88765.1243	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
F	0	88765.1244	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
E	0	88765.1245	Strumento di diagnosi	Check intrument	Instrument de diagnostic	Diagnose-Instrument	Instrumento de diagnosis		1
	1	590.1.189.1A	Tubo pressione benzina HS.	Fuel pressure line HS.	Durite pression essence HS.	Kraftstoffdruckschlauch HS	Tubo presión gasolina HS.		1
	2	590.1.190.1A	Tubo pressione benzina ST/SS/M.	Fuel pressure line ST/SS/M.	Durite pression essence ST/SS/M.	Kraftstoffdruckschlauch ST/SS/M.	Tubo presión gasolina ST/SS/M.		1
	3	875.1.065.1A	Tubo pressione olio	Oil pressure line	Durite pression huile	Öldruckschlauch	Tubo presión aceite		1
	4	552.1.037.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M12	Fitting - cylinder compression M12	Raccord compression cylindres fixation M12	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M12	Conexión compresión cilindros enganche M12		1
	5	552.1.038.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M10	Fitting - cylinder compression M10	Raccord compression cylindres fixation M10	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M10	Conexión compresión cilindros enganche M10		1
	6	514.1.037.1A	Cavo Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21	Câble Volt PF DUC 21	Kabel Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21		1
	7	552.1.039.1A	Sensore pressione	Pressure sensor	Capteur pression	Drucksensor	Sensor presión		1
	8	814.1.114.1A	Raccordo pressione olio	Oil pressure fitting	Raccord pression huile	Öldruckanschluss	Conexión presión aceite		1
	9	514.1.032.1A	Cavo per prove ausiliari	Cable for supplementary tests	Câble pour des tests auxiliaires	Kabel für Hilfstests	Cable para pruebas auxiliares		1
	10	514.1.035.1A	Cavo pinzetta Rosso	Red clamp cable	Câble pince Rouge	Klemmenkabel Rot	Cable pinza Rojo		1
	10	514.1.036.1A	Cavo pinzetta Nero	Black clamp cable	Câble pince Noir	Klemmenkabel Schwarz	Cable pinza Negro		1
	11	552.1.040.1A	Sonda Temperatura	Temperature probe	Sonde température	Temperatursonde	Sonda Temperatura		1
	12	514.1.034.1A	Cavo alimentazione e diagnosi PF A621	Main cable PF A621	Cable alimentation PF A621	Speisekabel PF A621	Cable de alimentacion PF A621		1
	13	514.1.033.1A	Adattatore presa accendisigari (ST)	Electric lighter connection adapter (ST)	Adaptateur prise allume-cigares (ST)	Adapter für Stromanschlussbuchse (ST)	Adaptador toma encendedor cigarrillos (ST)		1
	14	514.1.038.1A	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

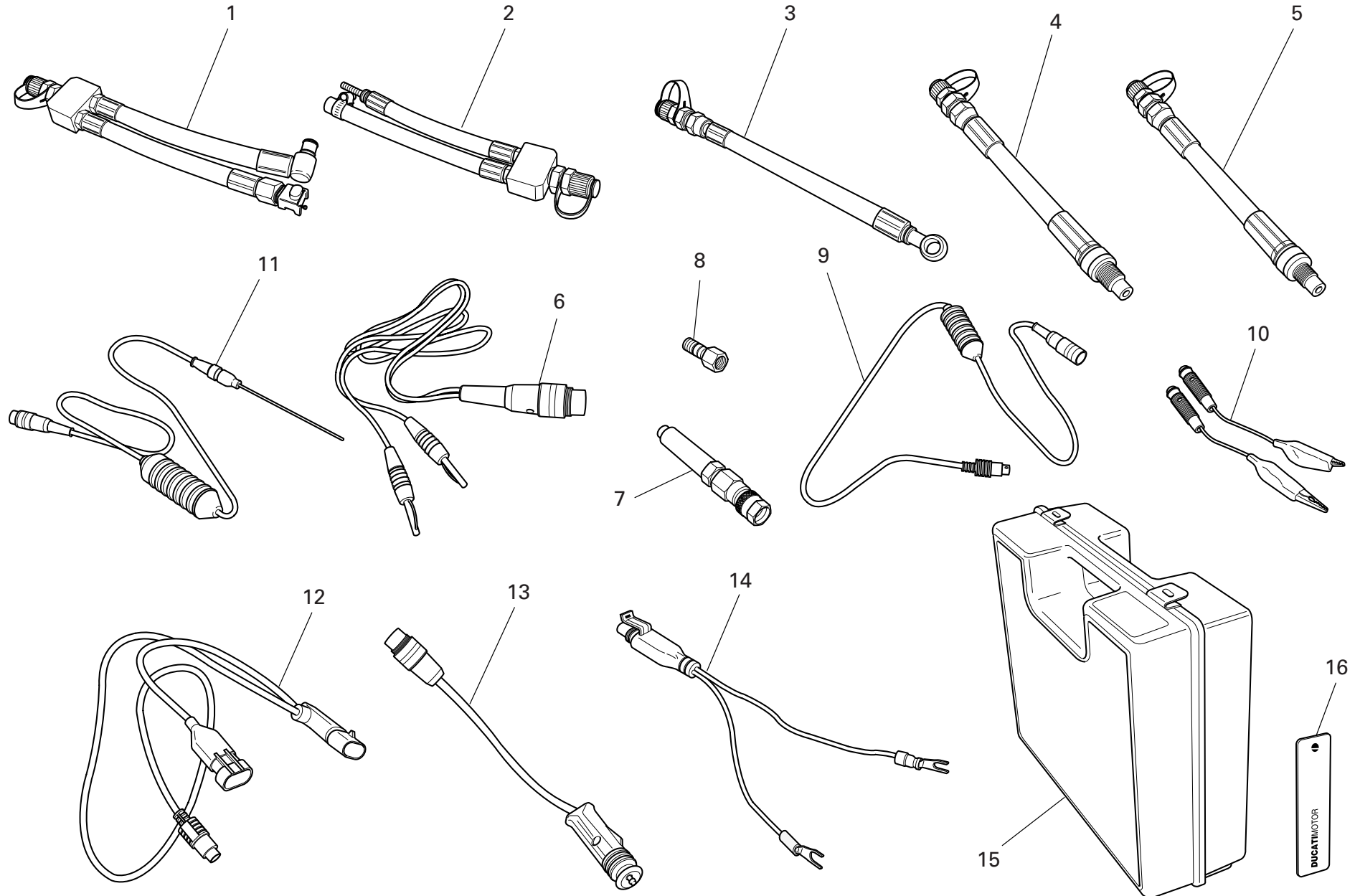


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	15	698.1.033.1A	Valigia rossa con spugna	Red case with sponge rubber	Mallette rouge avec protection éponge	Roter Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta roja con esponja		1
	16	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

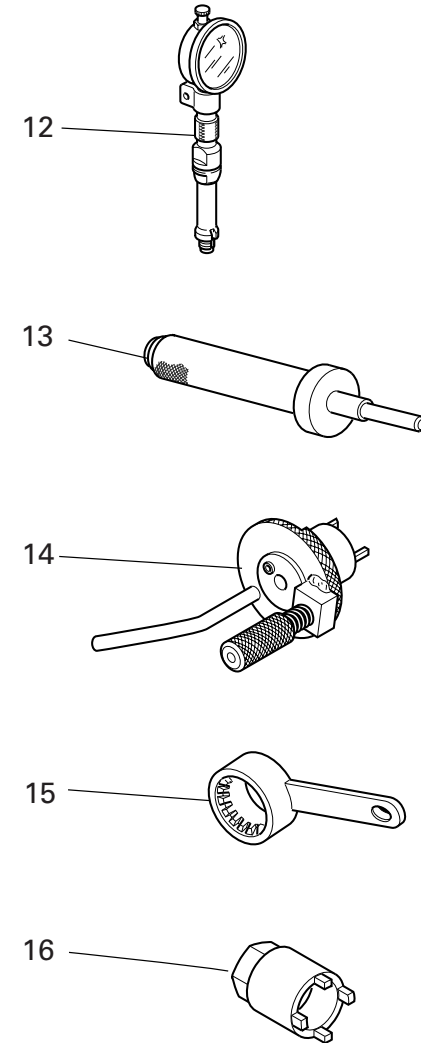
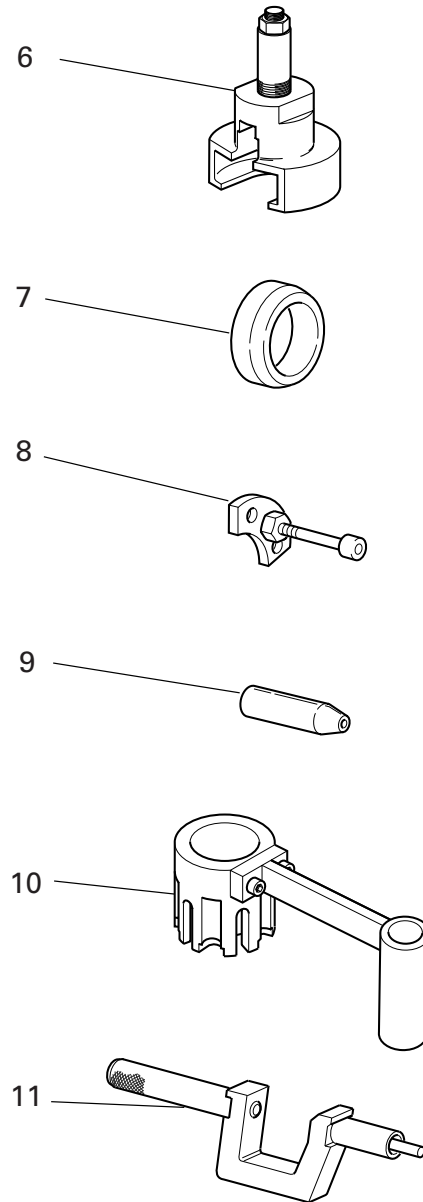
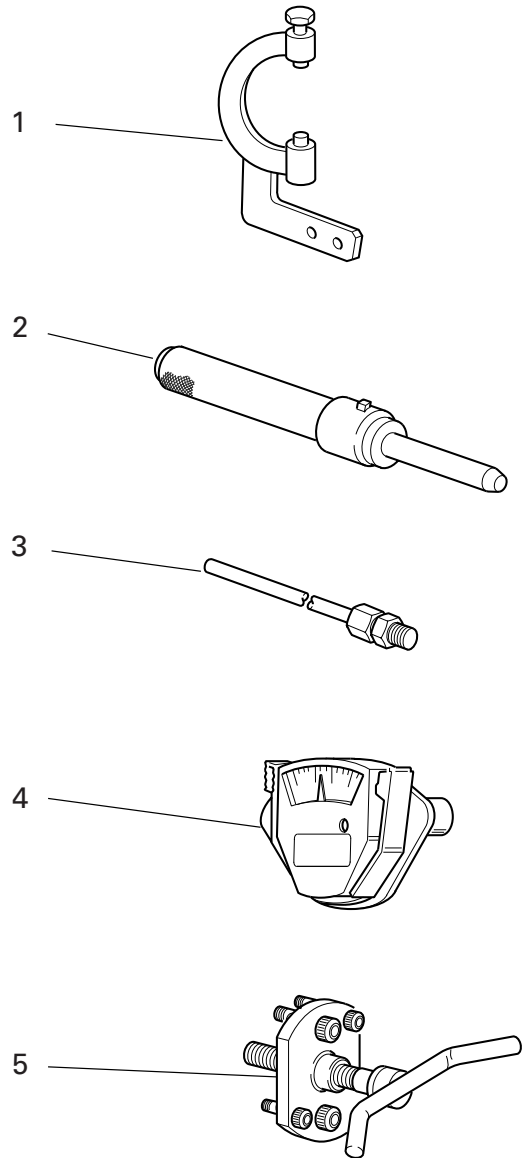


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.2036	Chiave volante	Flywheel Wrench	Clè Volant	Schwungrad schlüssel	Liave volante		1
	2	88713.1079	Punzone per piantaggio sede valvola aspirazione	Punch tool for driving intake valve seat	Poinçon d'ancrage siège soupape d'aspiration	Stempel zum Setzen des Einlaßventilsitzes	Punzón para fijación asiento válvula de aspiración		1
	3	88713.1010	Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape		1
	4	88765.0999	Calibro tensione cinghia	Timing belt control gauge	Calibre tension courroie	Körner f. Riemen spannung	Calibre de tens. de la correa		1
	5	88713.1749	Estrattore per puleggia motrice	Drive roller puller	Extracteur poulie de transmission	Auszieher für Antriebsriemenscheibe	Extractor para polea motriz		1
	6	88713.2092	Estrattore ingranaggio coppia primaria	Extractor for primary drive gear	Outil pour démonter le engrenage transm. primaire	Abzieher für den Ausbau von Zahnräd des Hauptantriebs	Extractor para engranaje transmisión primaria		1
	7	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douillee montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague		1
	8	88713.1091	Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas		1
	9	88700.5749	Cappuccio assemblaggio semicarter	Crankcases assembling cap	Capuchon span assemblage des demi-carter	Stecker für Gehäusehälfte span zusammenbau	Capucha ensamblaje semicarter		1
	10	88713.2651	Attrezzo di reazione campana frizione "FCC" a bagno d'olio	Reaction tool for wet "FCC" clutch	Outil de réaction cloche d'embrayage "FCC" en bain d'huile	Reaktionswerkzeug für Glocke der im "FCC"-Ölb span adkupplung	Herramienta de reacción caja embrague "FCC" en baño de aceite		1
	11	88713.1429	Attrezzo per piantaggio anello tenuta valvole ø7	Tool to drive valve seal ring ø7	Outil d'ajustement sans jeu pour joint de soupape ø7	Werkzeug zum setzen des ventildichtrings ø7	Herramiental para la colocacion del anillo de astanqueidad válvulas ø7		1
	12	88765.1297	Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1
	13	88713.0874	Punzone guidavalvola scarico	Exhaust valve guide punch tool	Poinçon guide-valve d' échappement	Körner für Auslassventil- führung	Punzón guías de valvulas escape		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

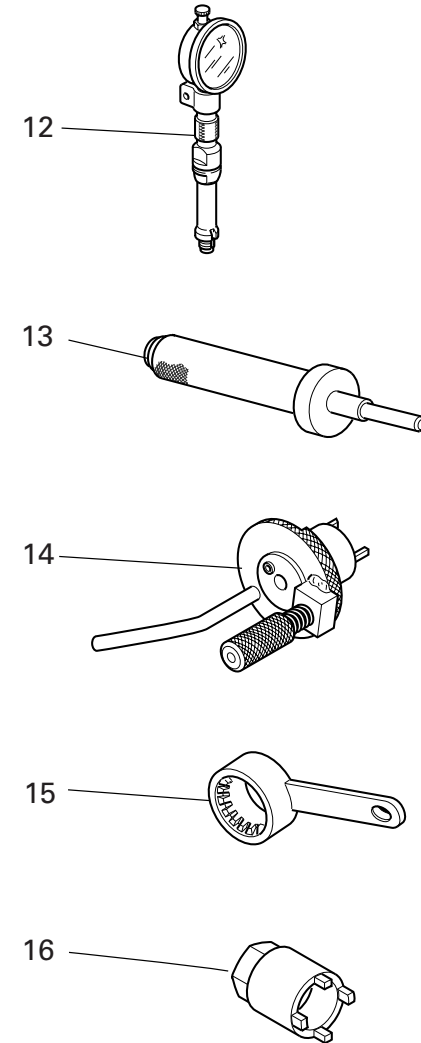
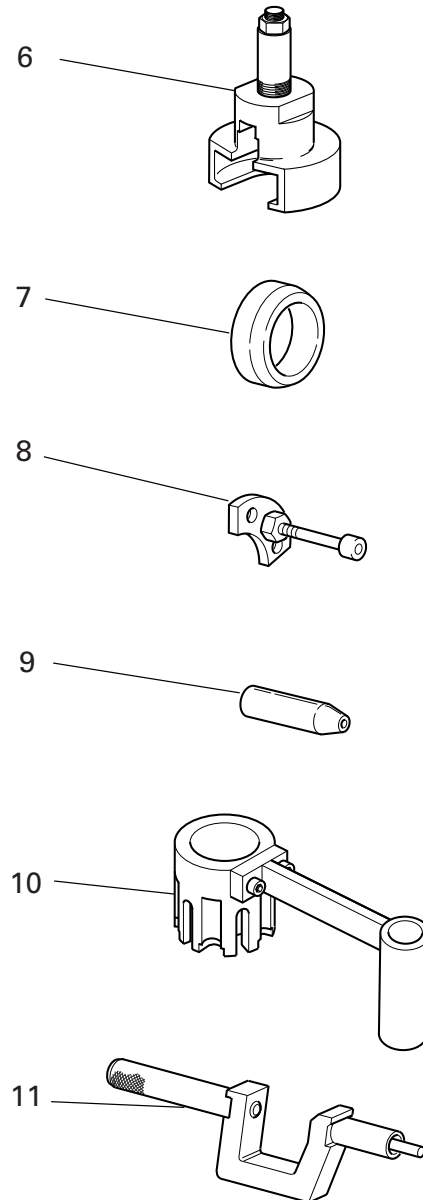
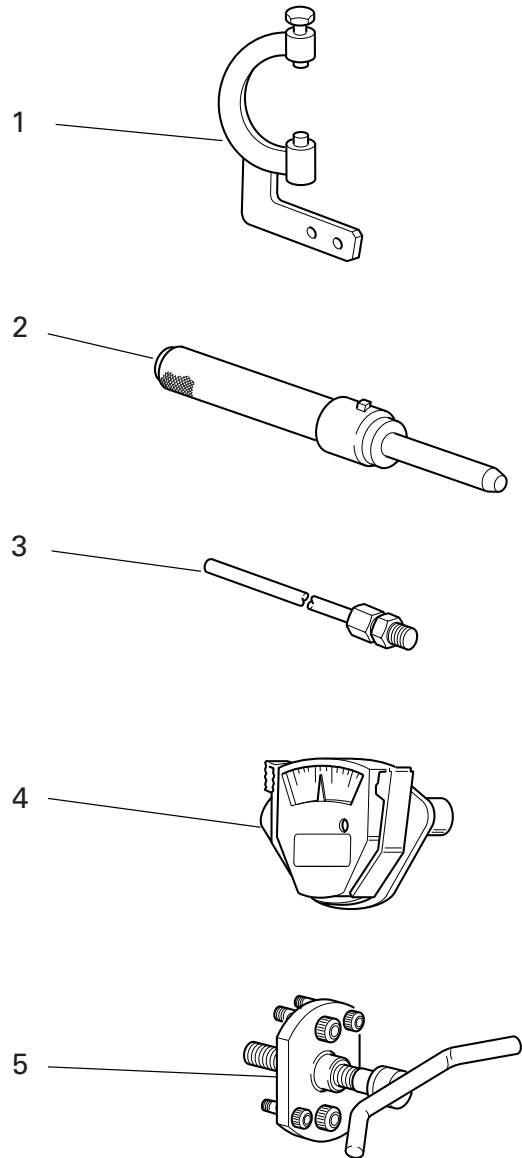


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	14	88713.2011	Attrezzo per bloccaggio albero motore al PMS	Tool to hold crankshaft in TDC position	Outil d'immobilisation du vilebrequin au PMH	Werkzeug für Kurbelwellenblockierung am OT	Herramienta para bloqueo cigüeñal al PMS		1
	15	88713.2107	Chiave per bloccaggio ghiere pulegge distribuzione	Wrench for holding timing belt rollers ring nuts	Clé pour blocage colliers poulies de distribution	Feststellschlüssel f. Nutmuttern der Ventilsteuerriemenscheiben	Llave para bloqueo virolas poleas distribución		1
	16	88713.2422	Chiave serraggio ghiera pignone primaria	Wrench for tightening primary transmission ring nut	Clé de serrage écrou annulaire pignon transmission primaire	Schlüssel Anzug Mutter Ritzel Primärtrieb	Llave ajuste virola piñon primaria		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

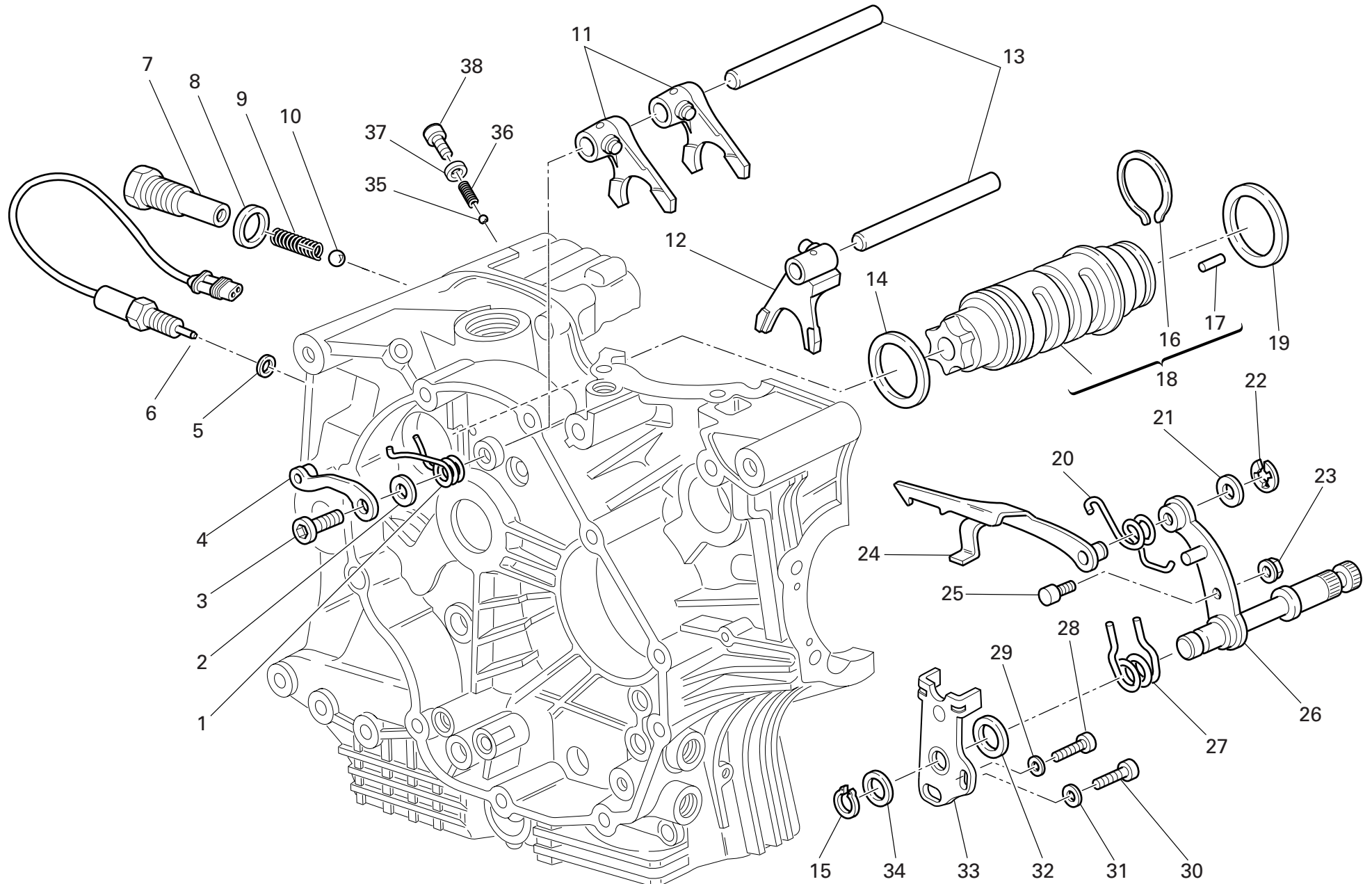


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno		1
	2	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Fallklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas		1
	5	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	6	539.1.021.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	7	779.1.203.2A	Porta-puntalino	Push rod holder	Porte-butée	Auflagestifthalter	Porta-trinquete		1
	8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas		1
	10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1
	11	180.1.001.1A	Forcella inn. marce 1°,4°-2°,3°	1st,4th-2nd,3rd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 4ème-2ème et 3ème vitesse	Einlegegabel für 1.,4.-2.,3.Gang	Horquilla embrague marchas 1°,4°-2°,3°		2
	12	180.1.002.1A	Forcella innesto 5°,6°	5th,6th gear selector fork	Fourche engrènement 5ème, 6ème vitesse	Einlegegabel für 5., 6. Gang	Horquilla embrague 5°,6°		1
	13	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla		2
	14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	15	73500.1542	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)		1
	17	821.1.070.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6
	18	182.2.018.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo		1
	19	0660.13.060	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

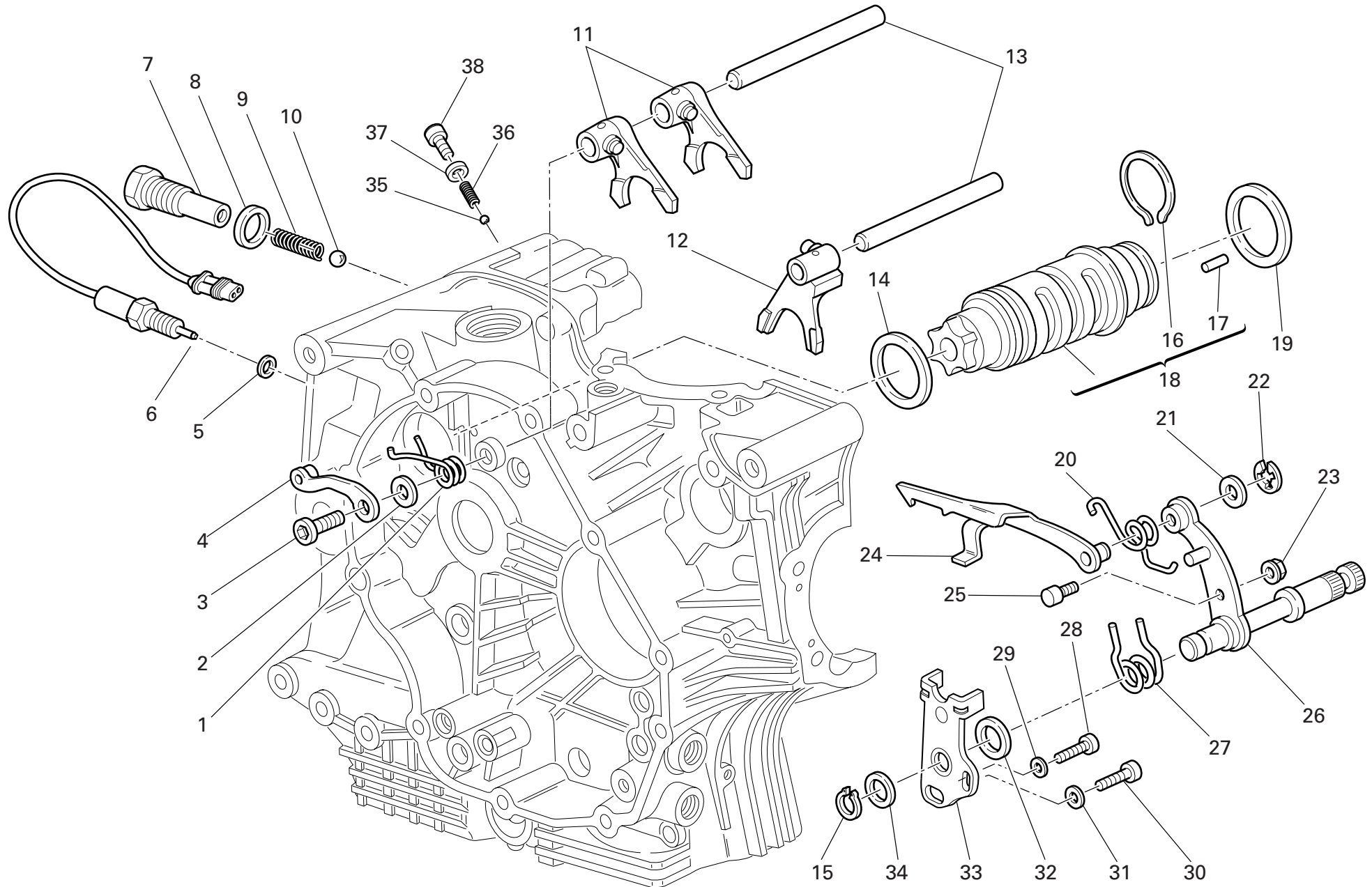


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	22	884.5.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	23	748.1.040.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	180.1.008.1A	Forcella comando tamburo cambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle retorno leva cambio		1
	28	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	30	771.5.123.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	31	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1
	34	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	35	847.4.006.1A	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1
	36	799.1.211.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	37	852.1.199.1A	Guarnizione alluminio sp.2	Aluminium gasket th.2	Garniture aluminium ép.2	Aluminium-Dichtung stärke 2	Junta aluminio esp.2		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

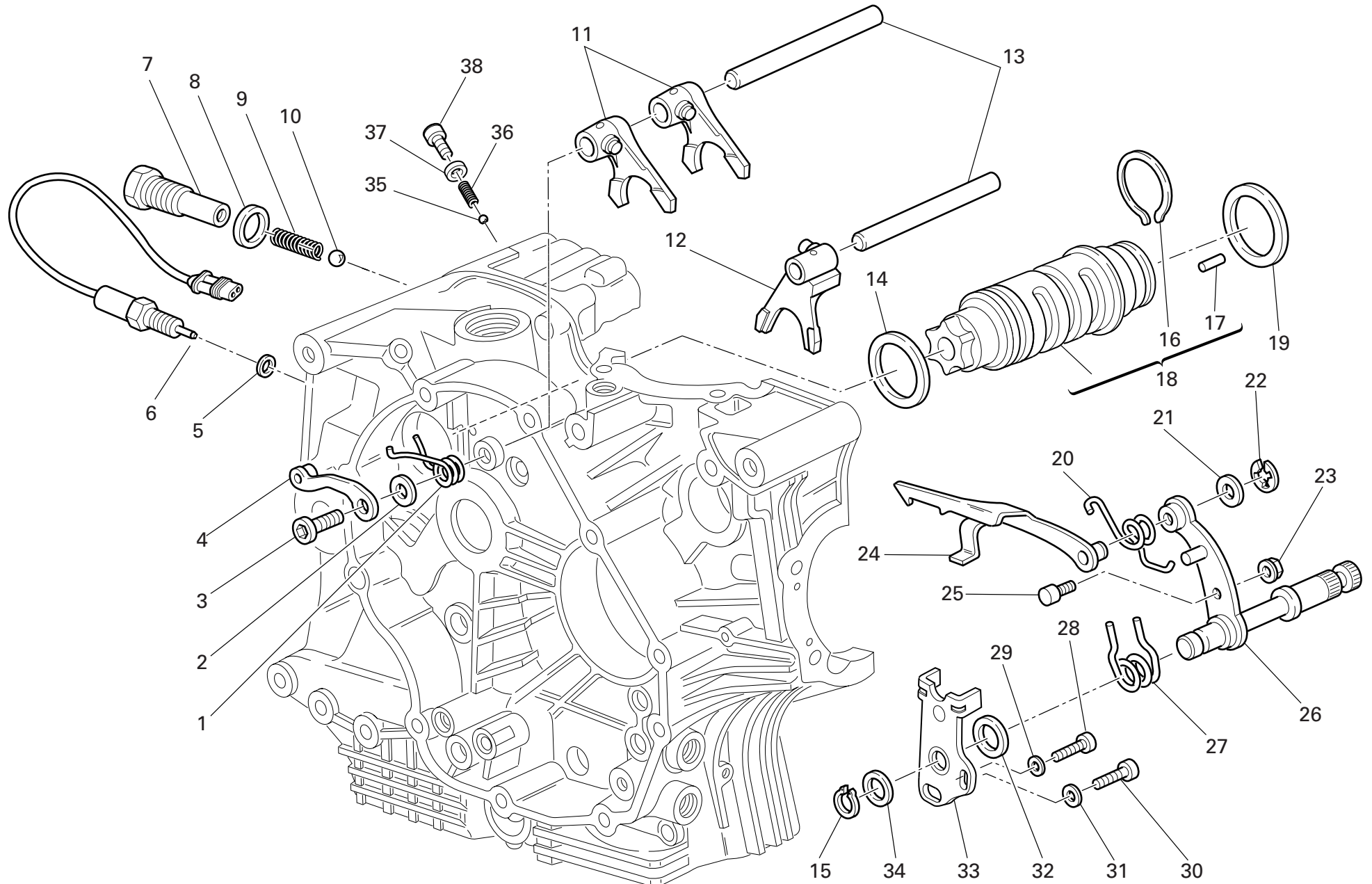


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO GEARCHANGE COMMANDE BOÎTE A
VITESSES GANGSCHALTUNG MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	37	852.1.201.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		1
	37	852.5.025.1A	Guarnizione alluminio sp.1	Aluminium gasket th.1	Garniture aluminium ép.1	Aluminium-Dichtung stärke 1	Junta aluminio esp.1		1
	38	771.1.032.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

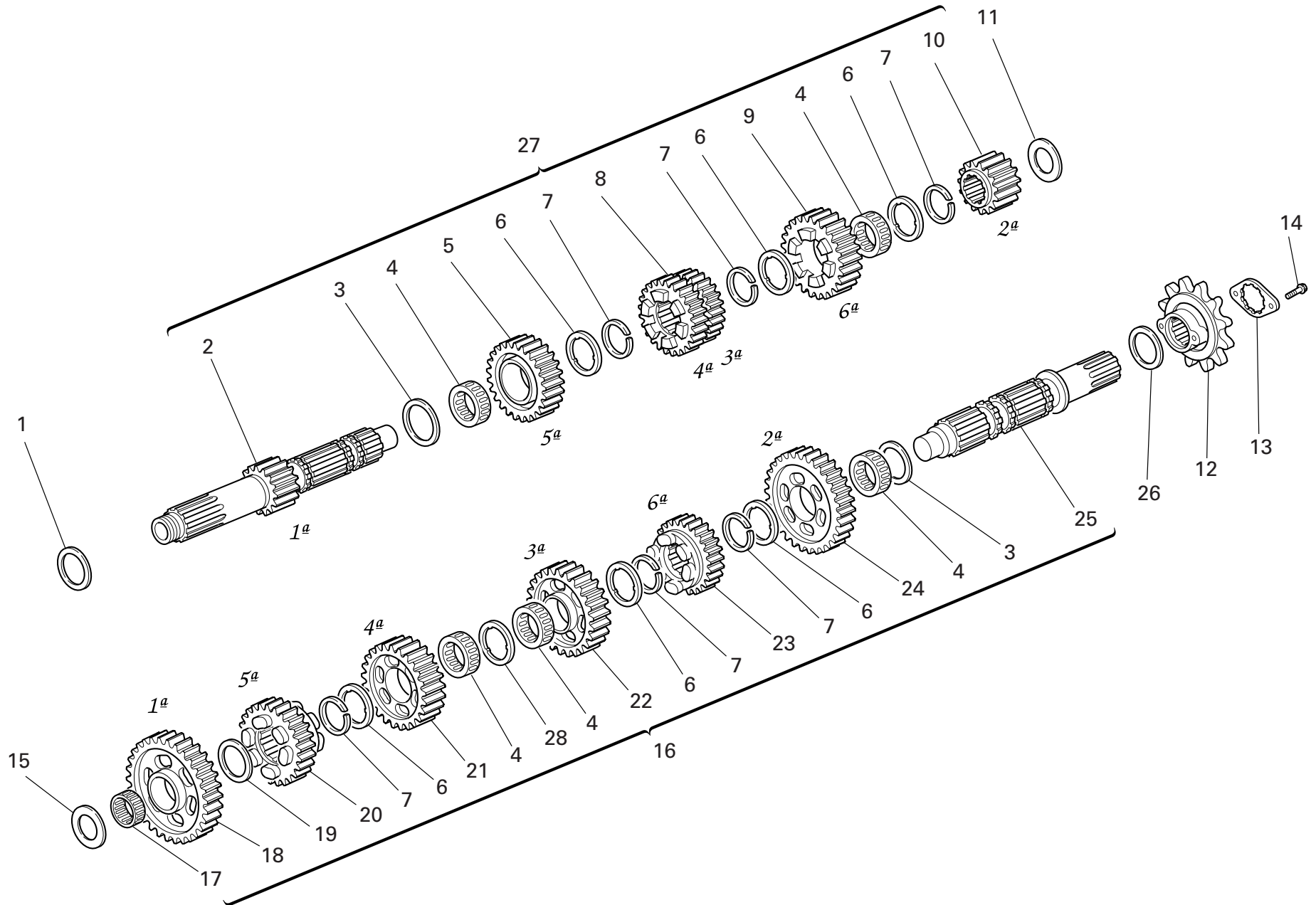


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0251.47.050	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	1	0251.47.054	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1
	1	852.1.108.1AH	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1
	1	852.1.108.1AL	Rosetta rasamento sp. 1,1	Shim th. 1,1	Rosette de butée épaisseur 1,1	Distanzscheibe Stärke 1,1	Arandela de espesoración 1,1		1
	1	852.1.108.1AN	Rosetta rasamento sp. 1,3	Shim th. 1,3	Rosette de butée épaisseur 1,3	Distanzscheibe Stärke 1,3	Arandela de espesoración 1,3		1
	2	149.1.046.1A	Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio		1
	3	0670.16.150	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2
	4	701.4.005.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		5
	5	172.1.004.2A	Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad		1
	6	856.1.001.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6
	7	0670.16.145	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6
	8	172.1.003.2A	Ingranaggio conduttore 3°/4° vel.	Driving gear 3rd/4th sp.	Engrenage conducteur 3ème/4ème vitesse	Leiterzahnrad für 3.,4. Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3°/4° velocidad		1
	9	172.1.005.2A	Ingranaggio conduttore 6° vel.	Driving gear 6th sp.	Engrenage conducteur 6ème vitesse	Antriebszahnrad 6.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 6° velocidad		1
	10	172.1.002.1B	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad		1
	11	0670.16.163	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		1
	11	0670.16.164	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		1
	11	713.1.014.1A	Rosetta rasamento sp. 1,5	Shim th. 1.5	Rosette de butée épaisseur 1,5	Distanzscheibe Stärke 1,5	Arandela de espesoración 1,5		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

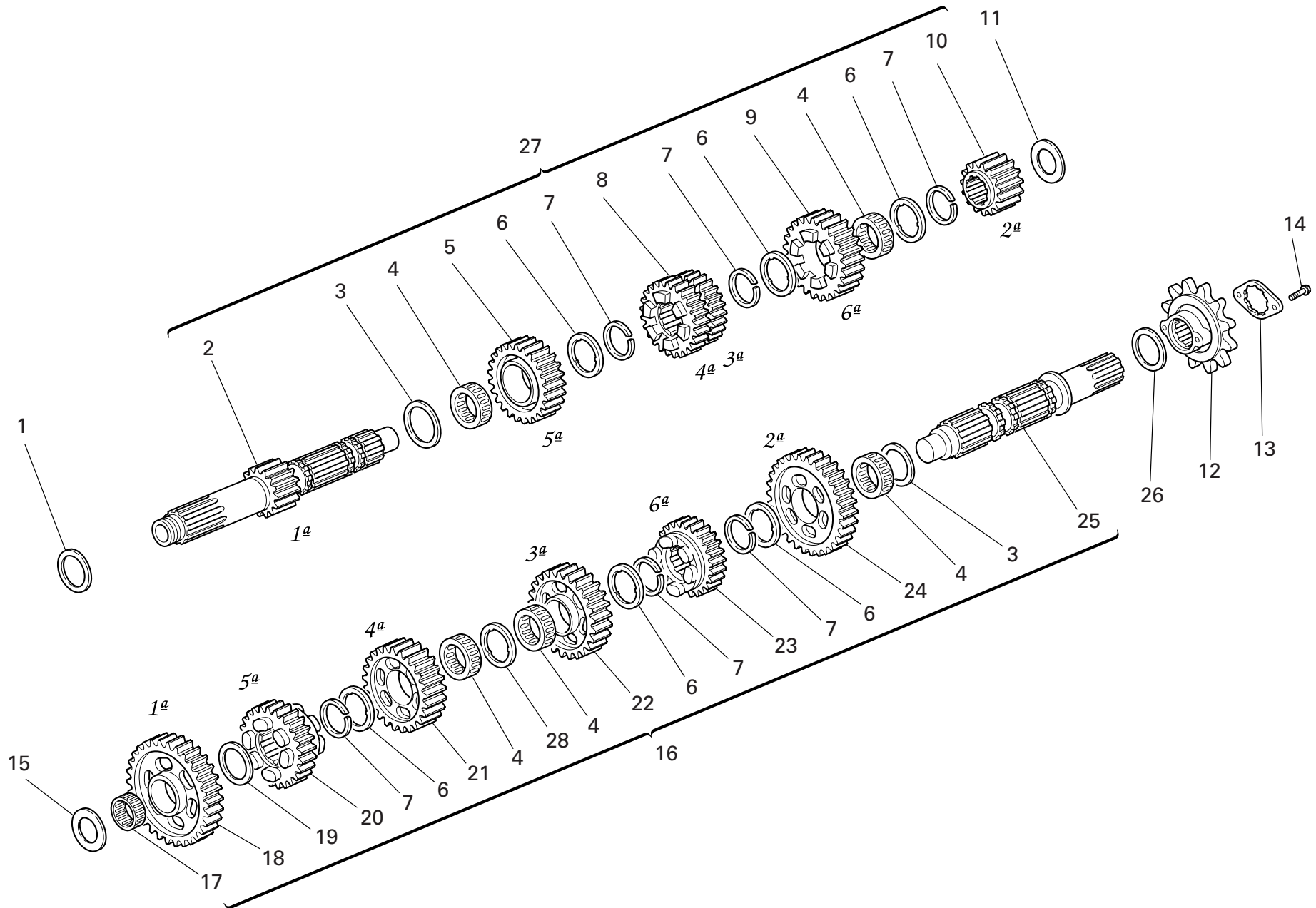


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	11	713.1.014.1B	Rosetta rasamento sp. 1,7	Shim th. 1.7	Rosette de butée épaisseur 1,7	Distanzscheibe Stärke 1,7	Arandela de espesoración 1,7		1
	11	713.1.014.1E	Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		3
	11	713.1.014.1F	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		1
	11	713.1.266.1A	Distanziale sp. 3,15	Spacer th. 3,15	Entretoise épaisseur 3,15	Distanzstück Stärke 3,15	Distanciador esp. 3,15		1
	12	449.1.038.1A	Pignone gommato Z=15	Front sprocket w/rubber protection Z=15	Pignon caoutchouté Z=15	Gummibeschichtetes Ritzel Z=15	Piñón con protección de goma Z=15		1
	13	826.1.011.1A	Piastrina ferma-pignone	Sprocket keep plate	Plaquette bloque-pignon	Ritzelfeststellplättchen	Placa sujeta-piñón		1
	14	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	0670.16.164	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		1
	15	0670.16.165	Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2.2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		1
	15	0670.16.184	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	15	0670.16.185	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1
	15	713.1.011.1A	Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2.3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		1
	16	150.2.035.2A	Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo		1
	17	76402.0002	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	18	172.1.006.1B	Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1
	19	0670.16.155	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	20	172.1.010.2A	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1
	21	172.1.009.2A	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.129.2E 10 - 05	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.129.2E 10 - 05	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.129.2E 10 - 05	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.129.2E 10 - 05	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.129.2E 10 - 05



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

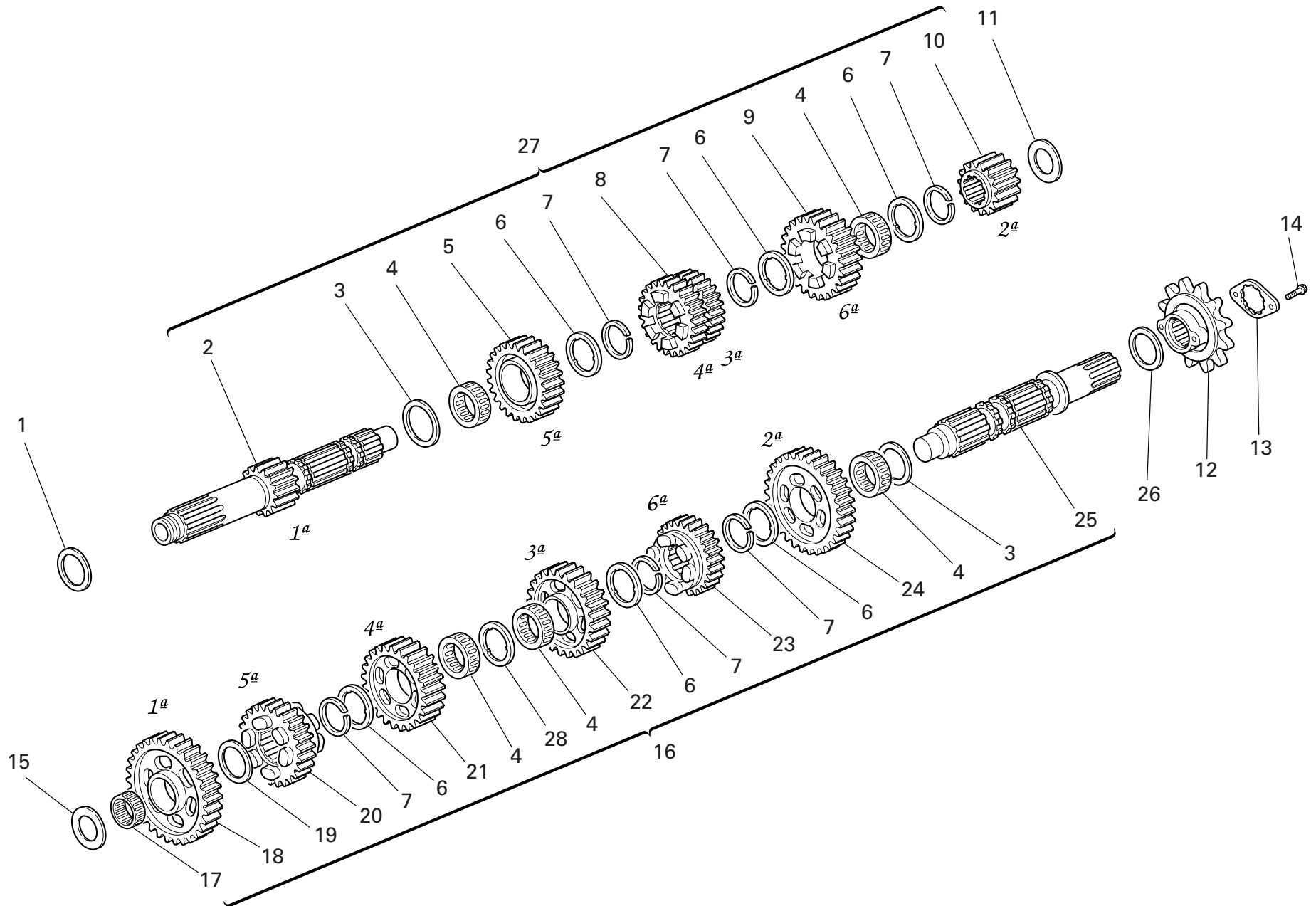


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	22	172.1.008.1A	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp. vel.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1
	23	172.1.011.2A	Ingranaggio condotto 6° vel.	Driven gear 6th sp. vel.	Engrenage entraîné 6ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 6. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 6° velocidad		1
	24	172.1.007.1B	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp. vel.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1
	25	149.1.024.1A	Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1
	26	0670.16.170	Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0.8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8		1
	26	0670.16.171	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	26	852.1.105.1AB	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1
	26	852.1.105.1AD	Rosetta rasamento sp. 1,1	Shim th. 1,1	Rosette de butée épaisseur 1,1	Distanzscheibe Stärke 1,1	Arandela de espesoración 1,1		1
	26	852.1.105.1AG	Rosetta rasamento sp. 0,7	Shim th. 0.7	Rosette de butée épaisseur 0,7	Distanzscheibe Stärke 0,7	Arandela de espesoración 0,7		1
	27	150.2.070.1A	Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo		1
	28	856.1.031.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

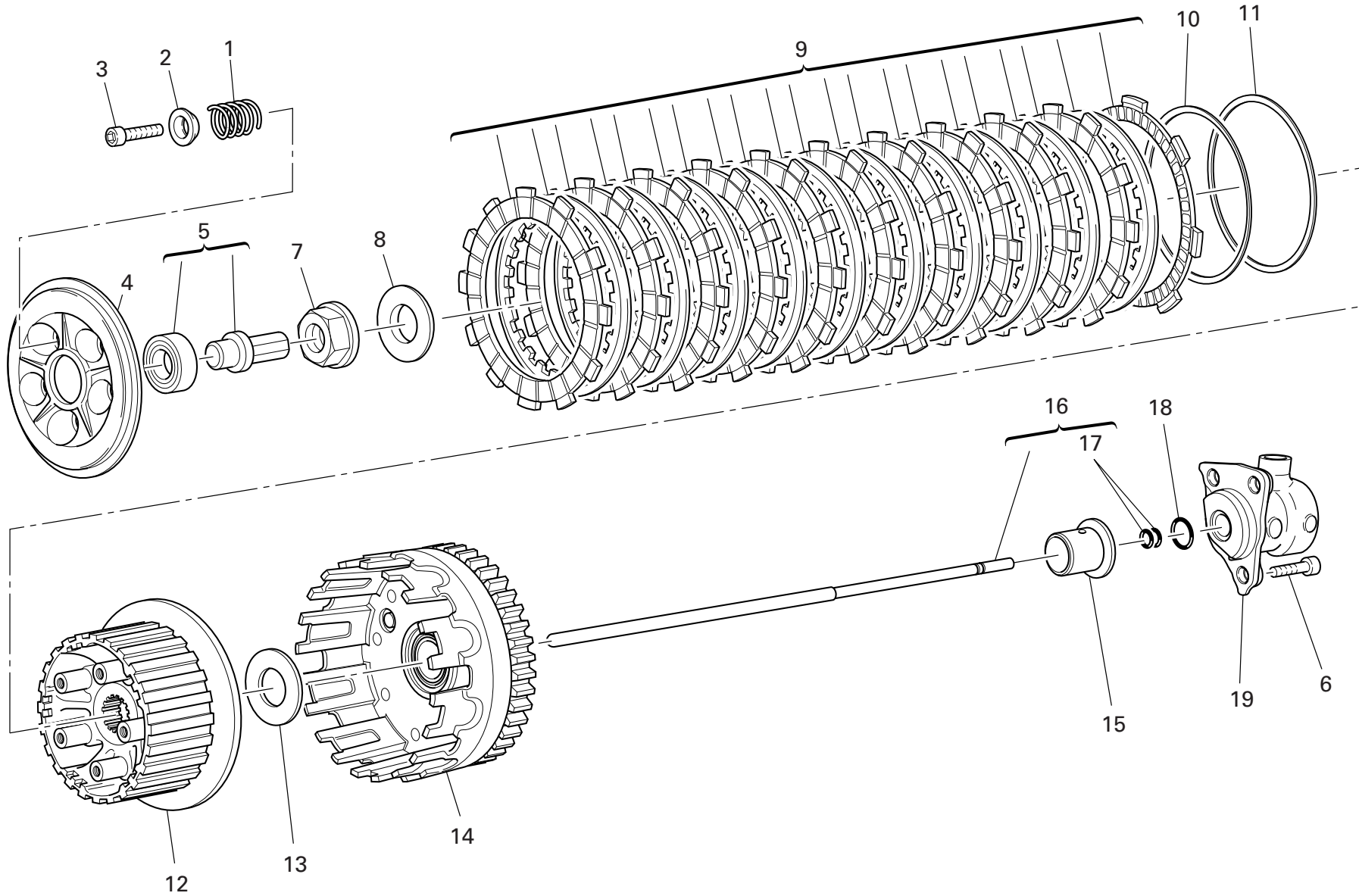


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	797.1.032.1A	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		5
	2	841.1.046.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		5
	3	771.5.072.8C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	4	194.1.027.1A	Spingidisco "FCC"	Pressure plate "FCC"	Pousse-disque "FCC"	Scheibendrucker "FCC"	Empuja-disco "FCC"		1
	5	818.1.060.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	6	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	7	748.1.013.1A	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	8	799.5.001.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1
	9	190.2.013.1A	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague		1
	10	799.1.191.1A	Molla a tazza "FCC"	Spring washer "FCC"	Belleville "FCC"	Tellerfeder "FCC"	Arandela de muelle "FCC"		1
	11	797.1.036.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	12	196.1.035.1A	Mozzo portadischi "FCC"	Plate holder hub "FCC"	Moyeu porte-disque "FCC"	Scheibenhaltende "FCC"	Cubo porta-discos "FCC"		1
	13	713.1.309.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	14	198.2.036.1A	Campana frizione	Clutch housing	Cloche embrayage	Kupplungsglocke	Campana embrague		1
	15	713.1.237.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	16	117.2.007.1A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague		1
	17	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	18	886.4.043.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	19	195.4.003.1A	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

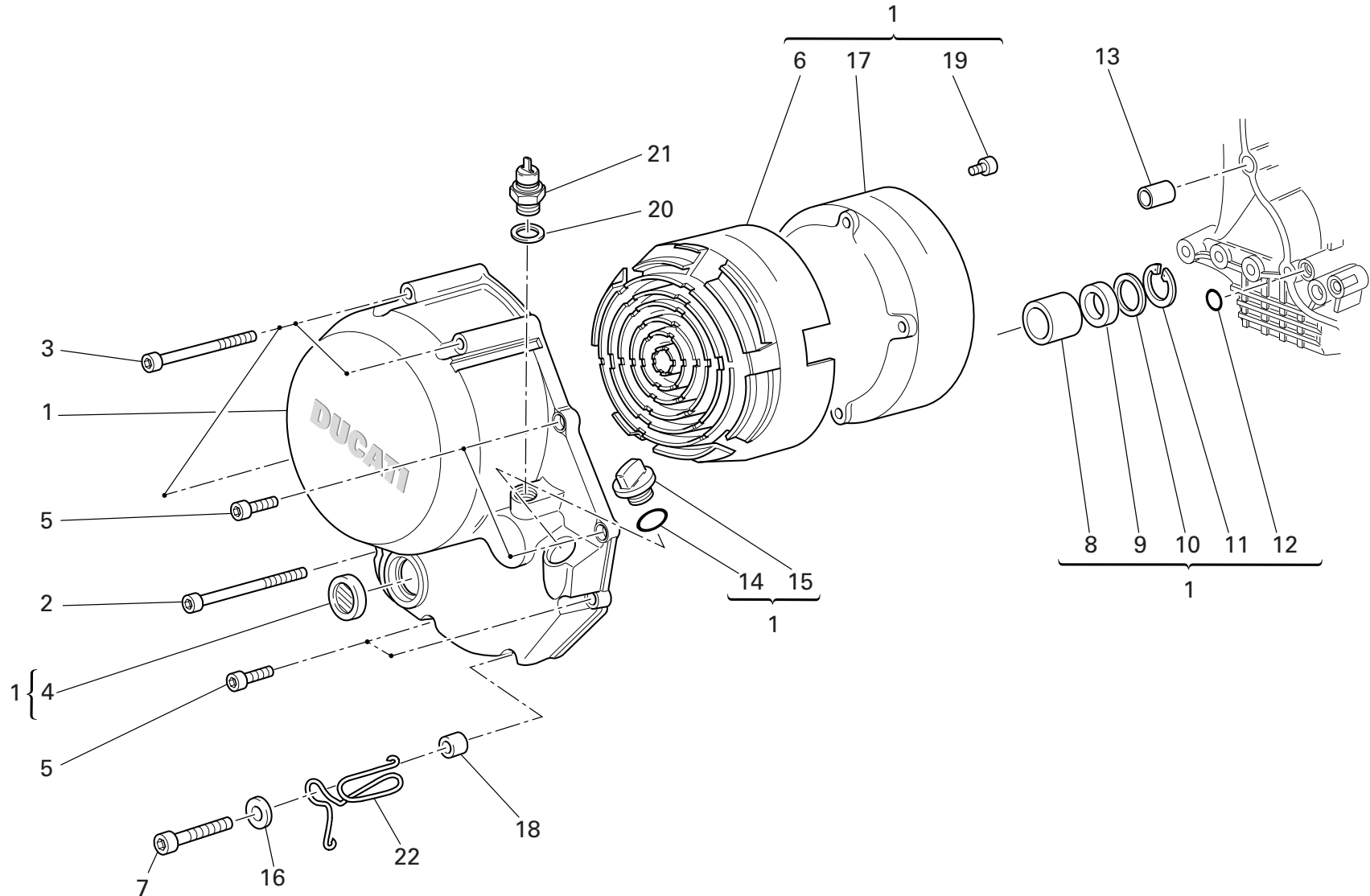


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	243.2.028.4AC	Coperchio lato frizione	Cover clutch side	Couvercle côté embrayage	Deckel an Kupplungsseite	Tapa lado embrague		1
	2	771.5.083.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	771.5.081.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	4	254.4.001.2A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	486.1.051.1A	Pannello (NERO)	Panel (BLACK)	Panneau (NOIRE)	Tafel (SCHWARZ)	Panel (NEGRA)		1
	7	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	0665.49.680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	9	930.4.091.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	10	852.1.008.1A	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	11	884.5.035.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	12	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	13	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1
	14	886.4.090.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	15	893.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	16	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	17	243.1.029.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	18	713.1.241.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	19	773.1.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	20	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1
	21	539.4.030.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	22	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

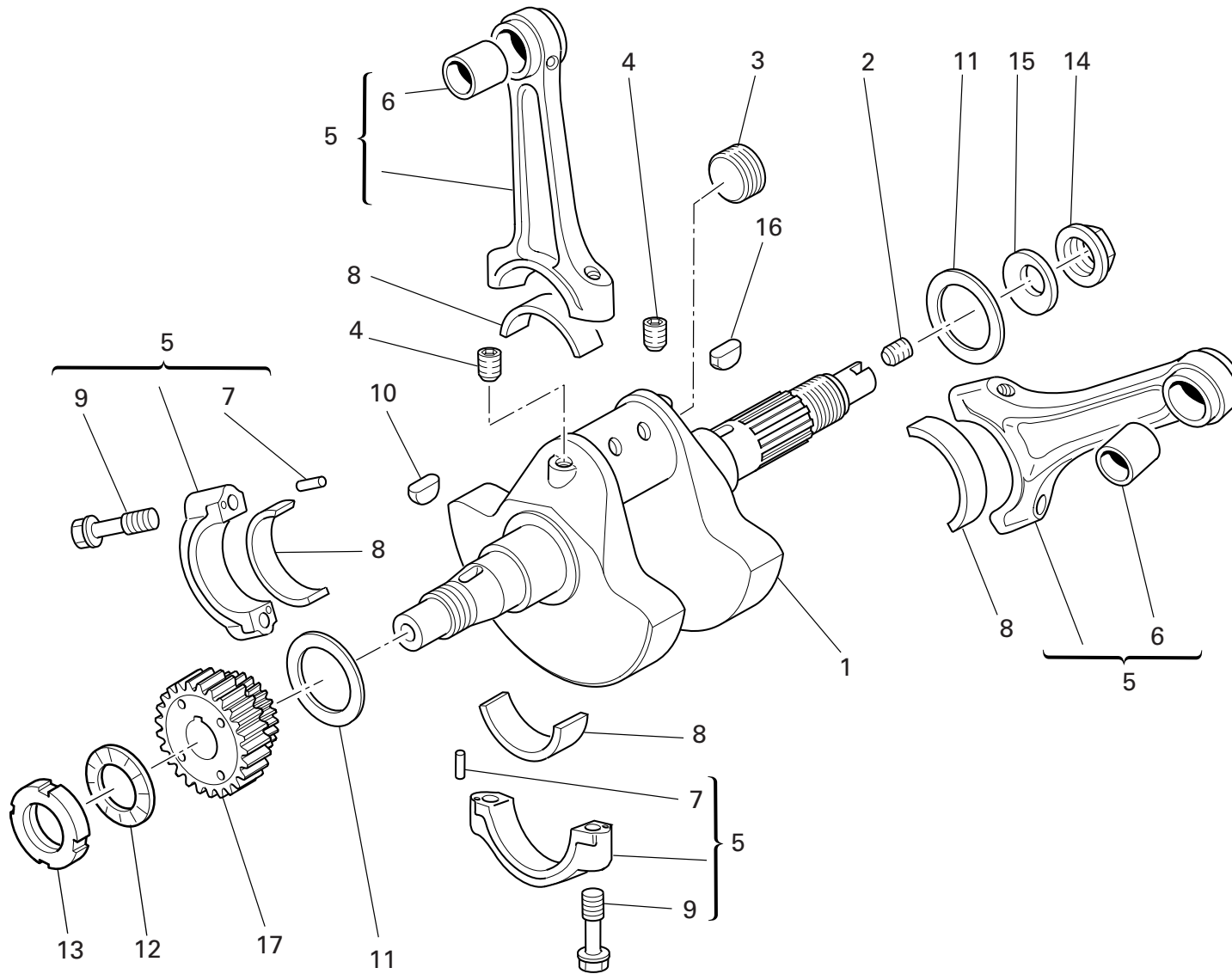


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	146.2.113.1A	Albero motore (comprende voci 2-3-4)	Crankshaft (items 2-3-4 included)	Arbre moteur (postes 2-3-4 compris)	Antriebswelle (einschließlich 2-3-4)	Cigüeñal (incluye puntos 2-3-4)		1
	2	779.1.109.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	3	780.1.016.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	4	72121.2106	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		2
	5	158.2.020.1A	Coppia bielle	Connecting rods pair	Jeu de bielles	Pleuelpaar	Par de bielas		1
	6	711.1.089.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	7	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4
	8	112.1.026.1AA	Semicuscinetto (ROSSO)	Half-bearing (RED)	Demi-roulement (ROUGE)	Halblager (ROT)	Semi-cojinete (ROJO)		4
	8	112.1.026.1AB	Semicuscinetto (BLU)	Half-bearing (BLUE)	Demi-roulement (BLEU)	Halblager (BLAU)	Semi-cojinete (AZUL)		4
	9	779.1.007.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4
	10	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	11	852.1.104.1A	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		2
	11	852.1.104.1B	Rosetta rasamento sp. 1,95	Shim th. 1.95	Rosette de butée épaisseur 1,95	Distanzscheibe Stärke 1,95	Arandela de espesoración 1,95		2
	11	852.1.104.1C	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2
	11	852.1.104.1D	Rosetta rasamento sp. 2,05	Shim th. 2,05	Rosette de butée épaisseur 2,05	Distanzscheibe Stärke 2,05	Arandela de espesoración 2,05		2
	11	852.1.104.1E	Rosetta rasamento sp. 2,1	Shim th. 2,1	Rosette de butée épaisseur 2,1	Distanzscheibe Stärke 2,1	Arandela de espesoración 2,1		2
	11	852.1.104.1F	Rosetta rasamento sp. 2,15	Shim th. 2,15	Rosette de butée épaisseur 2,15	Distanzscheibe Stärke 2,15	Arandela de espesoración 2,15		2
	11	852.1.104.1G	Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2,2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		2
	11	852.1.104.1H	Rosetta rasamento sp. 2,25	Shim th. 2,25	Rosette de butée épaisseur 2,25	Distanzscheibe Stärke 2,25	Arandela de espesoración 2,25		2
	11	852.1.104.1I	Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2,3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

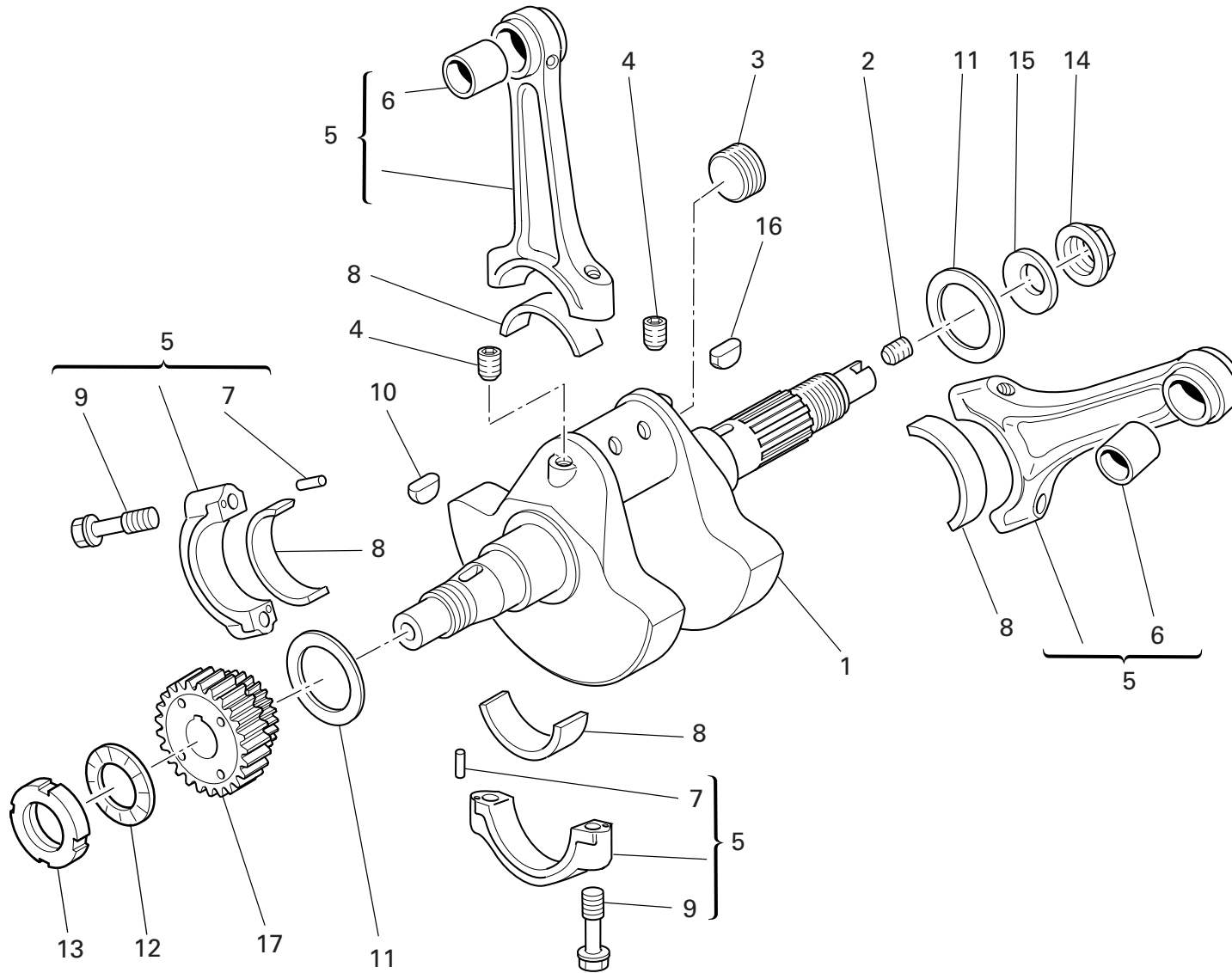


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	11	852.1.104.1J	Rosetta rasamento sp. 2,35	Shim th. 2.35	Rosette de butée épaisseur 2,35	Distanzscheibe Stärke 2,35	Arandela de espesoración 2,35		2
	11	852.1.104.1K	Rosetta rasamento sp. 2,4	Shim th. 2,4	Rosette de butée épaisseur 2,4	Distanzscheibe Stärke 2,4	Arandela de espesoración 2,4		2
	11	852.1.104.1L	Rosetta rasamento sp. 2,45	Shim th. 2,45	Rosette de butée épaisseur 2,45	Distanzscheibe Stärke 2,45	Arandela de espesoración 2,45		2
	11	852.1.104.1M	Rosetta rasamento sp. 2,5	Shim th. 2.5	Rosette de butée épaisseur 2,5	Distanzscheibe Stärke 2,5	Arandela de espesoración 2,5		2
	11	852.1.104.1N	Rosetta rasamento sp. 2,55	Shim th. 2.55	Rosette de butée épaisseur 2,55	Distanzscheibe Stärke 2,55	Arandela de espesoración 2,55		2
	12	851.4.003.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	13	750.1.113.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	14	750.1.012.2A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	15	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1
	16	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1
	17	170.2.081.1A	Pignone primaria	Primary drive front sprocket	Pignon transmission primaire	Pimärantritsritzel	Piñón primario		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

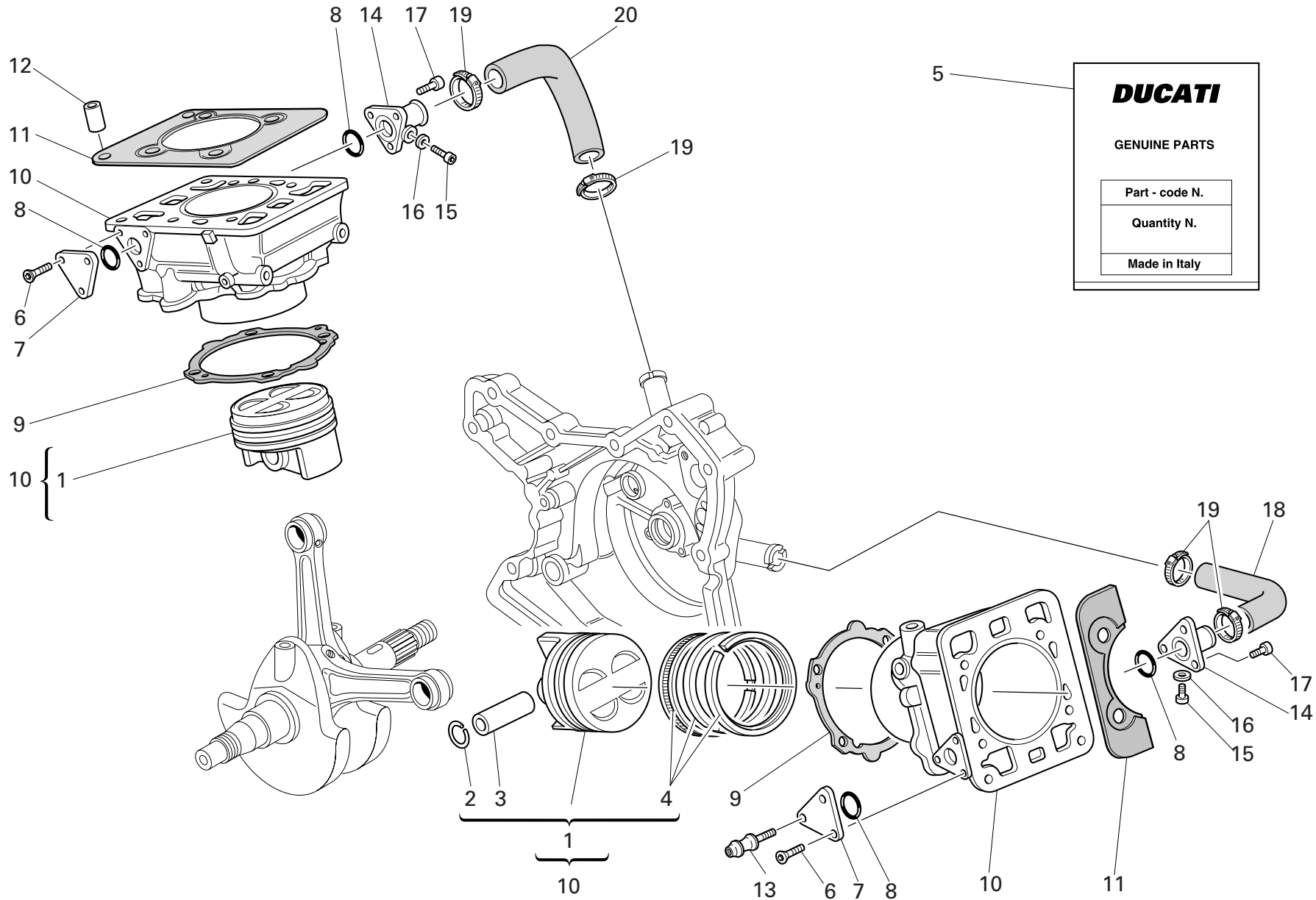


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	122.2.048.1A	Pistone completo	Complete piston	Piston complet	Kompletter Kolben	Pistón completo		2
	2	121.1.048.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4
	3	121.1.047.1A	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2
	4	121.2.028.1A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2
	5	791.2.030.2A	Busta guarnizioni cilindro-testa	Head-cylinder gaskets set	Etui garnitures cylindre-tête	Beutel mit Zylinderkopfdichtungen	Serie juntas cilindro culata		1
	6	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	7	247.1.020.1AB	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
	8	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	9	786.1.089.1D	Guarnizione cilindro carter sp. 0,6	Cylinder-crankcase gasket th. 0.6	Garniture cylindre carter ép. 0.6	Zylinder/Gehäusedichtung Stärke 0,6	Junta cilindro carter esp. 0,6		2
	10	120.2.053.3A	Accoppiamento cilindro pistone	Cylinder-piston fit	Couplage cylindre piston	Paarung Kolben/Zylinder	Conjunto cilindro-pistón		2
	11	786.1.048.4A	Guarnizione cilindro-testa	Head-cylinder gasket	Garniture cylindre tête	Dichtung Zylinder-Kopf	Junta cilindro-culata		2
	12	711.1.126.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	13	684.1.014.2B	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		1
	14	814.1.002.1AB	Raccordo entrata acqua ai cilindri	Water inlet union to cylinders	Raccord amenée d'eau aux cylindres	Wassereinlaßanschluß zu den Zylindern	Conexión entrada agua a los cilindros		2
	15	771.5.062.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	17	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	18	800.1.008.1A	Manicotto entrata acqua cilindro orizzontale	Horizontal cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre horizontal	Muffe am Wassereinlaß des waagerechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro horizontal		1
	19	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	20	800.1.007.1A	Manicotto entrata acqua cilindro verticale	Vertical cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre vertical	Muffe am Wassereinlaß des senkrechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro vertical		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

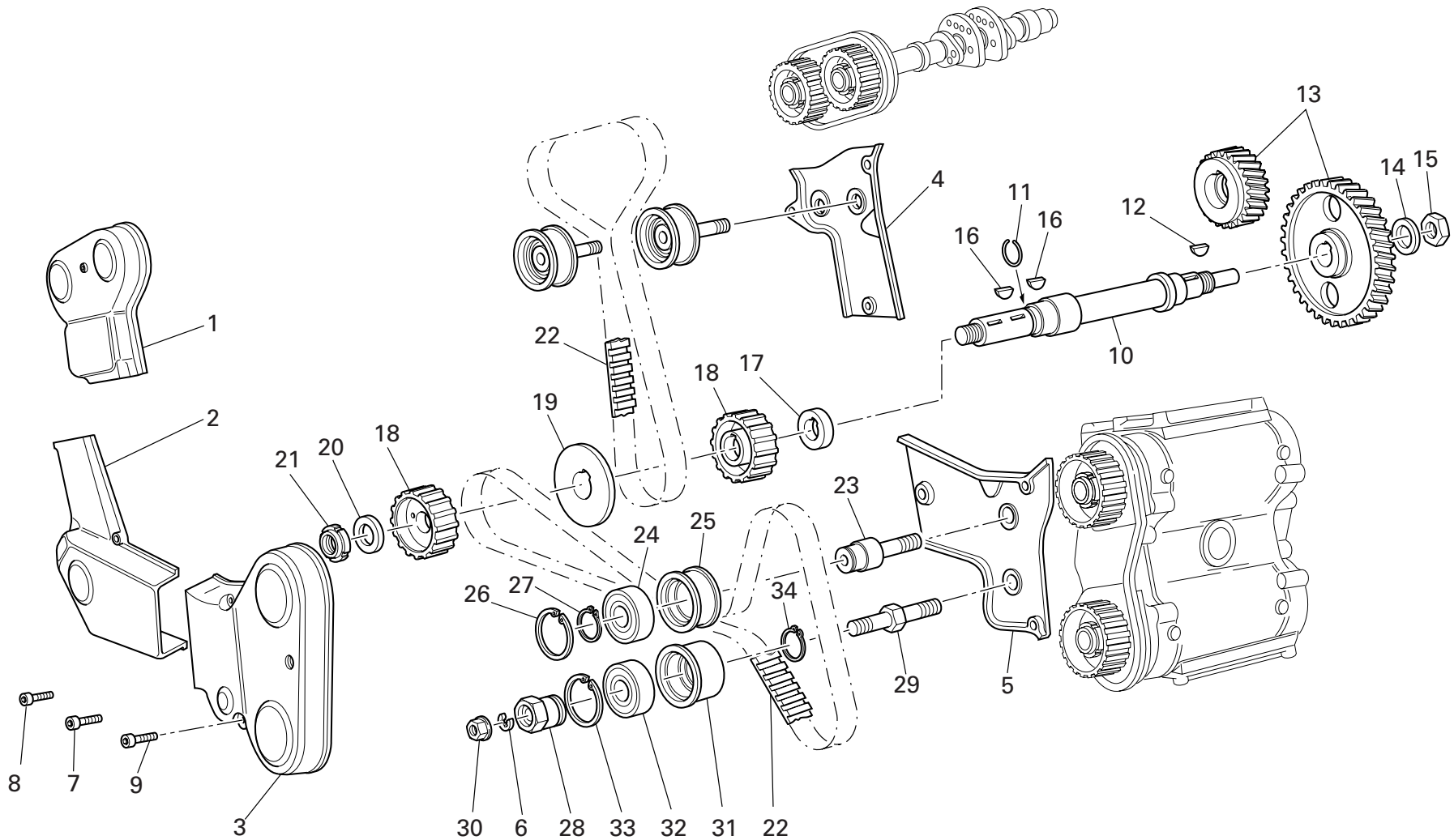


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	245.1.021.1AB	Coperchio esterno cinghia verticale	Vertical belt outer cover	Couvercle externe courroie verticale	Äußerer Deckel des senkrechten Riemens	Tapa exterior correa vertical		1
	2	245.1.022.1AB	Coperchio esterno centrale	Outer central cover	Couvercle externe central	Äußerer mittlerer Deckel	Tapa exterior central		1
	3	245.1.020.1AB	Coperchio esterno cinghia orizzontale	Horizontal belt outer cover	Couvercle externe courroie horizontale	Äußerer Deckel des waagrechten Riemens	Tapa exterior correa horizontal		1
	4	245.1.041.1A	Coperchio interno cinghia verticale	Vertical belt inner cover	Couvercle interne courroie verticale	Innerer Deckel des senkrechten Riemens	Tapa interior correa vertical		1
	5	245.1.042.1A	Coperchio interno cinghia orizzontale	Horizontal belt inner cover	Couvercle interne courroie horizontale	Innerer Deckel des horizontalen Riemens	Tapa interior correa horizontal		1
	6	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	7	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	8	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	9	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	10	147.1.014.1A	Albero rinvio distribuzione	Timing lay shaft	Arbre renvoi distribution	Verteilervorgelegewelle	Eje reenvio distribución		1
	11	882.1.003.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1
	12	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	13	171.2.020.2B	Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1
	14	851.1.013.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	15	0124.40.060	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	16	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		2
	17	713.1.166.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	18	255.1.004.1A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2
	19	856.1.002.2A	Rosetta di divisione pulegge sp. 2	Belt roller separating washer sp. 2	Rosette de division poulies sp. 2	Riemenscheibenteilungsscheibe sp. 2	Arandela de separación poleas sp. 2		1
	20	852.1.173.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	21	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1
	22	737.4.010.3B	Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

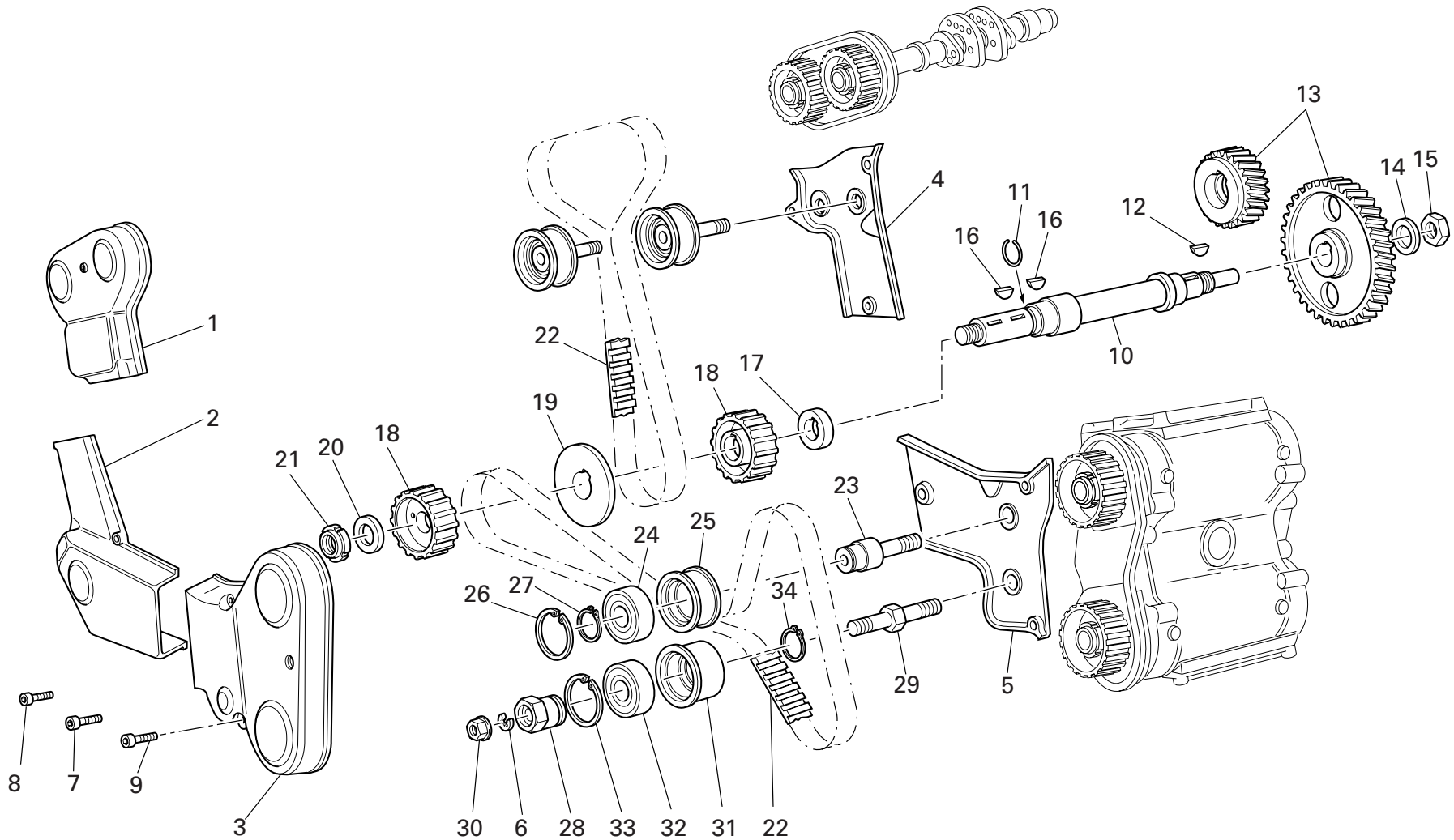


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	451.1.004.2A	Perno tenditore fisso	Fixed tensioner roller pin	Goujon tendeur fixe	Bolzen für festen Spanner	Perno tensor fijo		2
	24	702.5.001.5A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	25	451.1.010.1A	Bussola tenditore fisso	Fixed tensioner bush	Douille tendeur fixe	Buchse für festen Spanner	Polea tensor fijo		2
	26	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	27	73500.1747	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	28	451.1.033.1A	Eccentrico tenditore	Tensioner eccentric	Excentrique tendeur	Spannerexzenter	Excentrico tensor		2
	29	451.1.001.2A	Perno tenditore mobile	Movable tensioner roller pin	Goujon tendeur mobile	Bolzen für beweglichen Spanner	Perno tensor móvil		2
	30	748.1.044.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	31	451.1.034.1A	Bussola tenditore mobile	Movable tensioner roller bush	Douille tendeur mobile	Buchse für beweglichen Spanner	Polea tensor móvil		2
	32	702.5.022.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	33	73503.3450	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	34	73500.2054	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

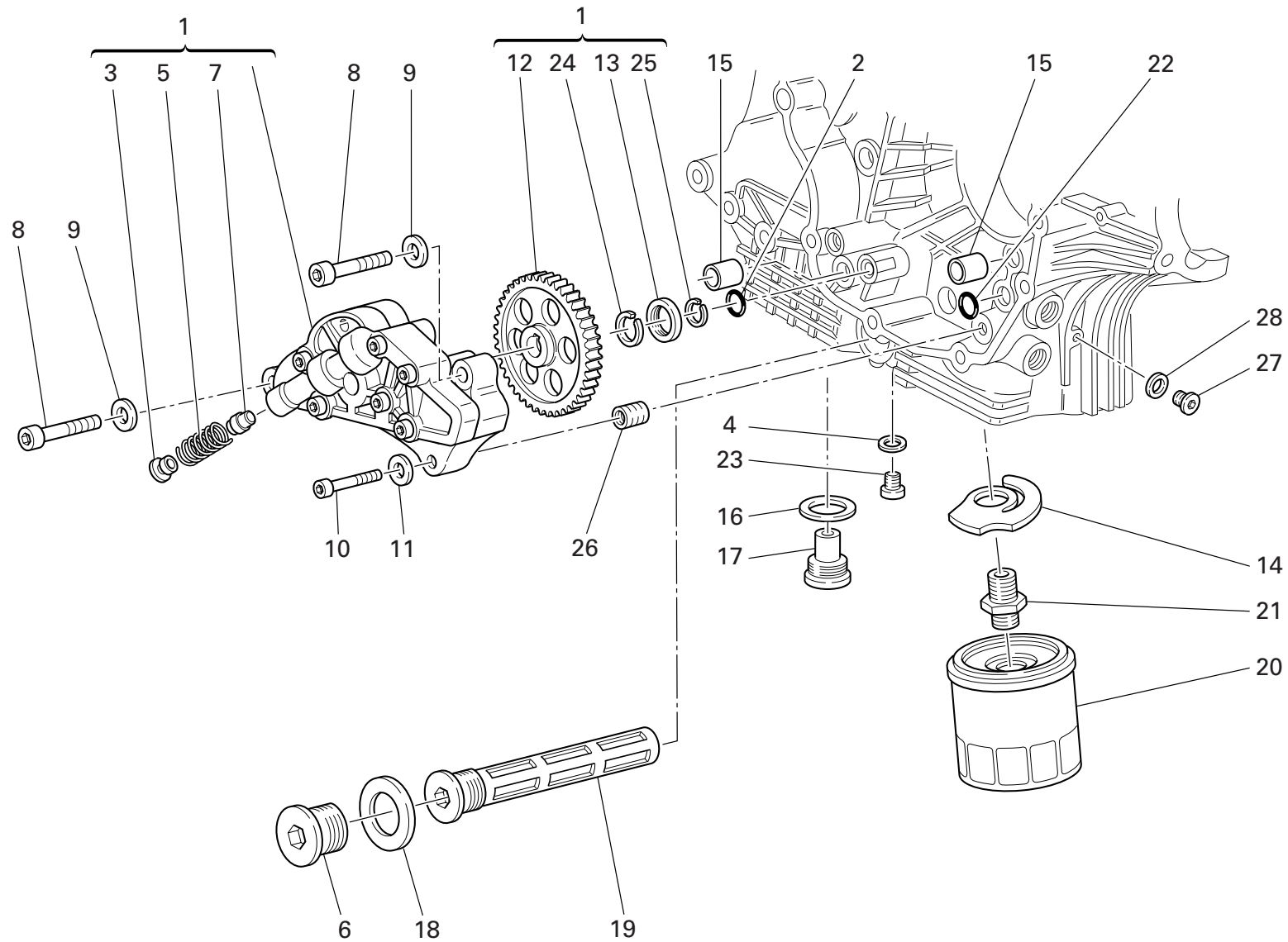


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	174.2.025.6A	Pompa olio completa	Complete oil pump	Pompe à huile complète	Komplette Ölpumpe	Bomba aceite completa		1
	2	886.4.037.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	3	780.1.018.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass		1
	4	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1
	5	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	6	873.1.037.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	7	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1
	8	771.5.129.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	853.1.004.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	12	174.1.025.2A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpenstauerrad	Engranaje mando bomba		1
	13	710.1.001.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	14	799.2.077.2A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	16	220.3.208.3A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	17	780.2.047.1A	Tappo scarico olio con calamita	Oil drain plug with magnet	Bouchon vidange huile avec aimant	Verschluß für Ölblaß mit Magnet	Tapón vaciado aceite con imán		1
	18	852.5.005.1A	Guarnizione sp.1,5	Gasket th.1,5	Garniture ép.1,5	Dichtung stärke 1,5	Junta esp.1,5		1
	19	894.2.009.1A	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter	Filtro aceite		1
	20	444.4.003.4A	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1
	21	815.1.028.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	23	779.1.198.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	24	884.4.042.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1
	25	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	26	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

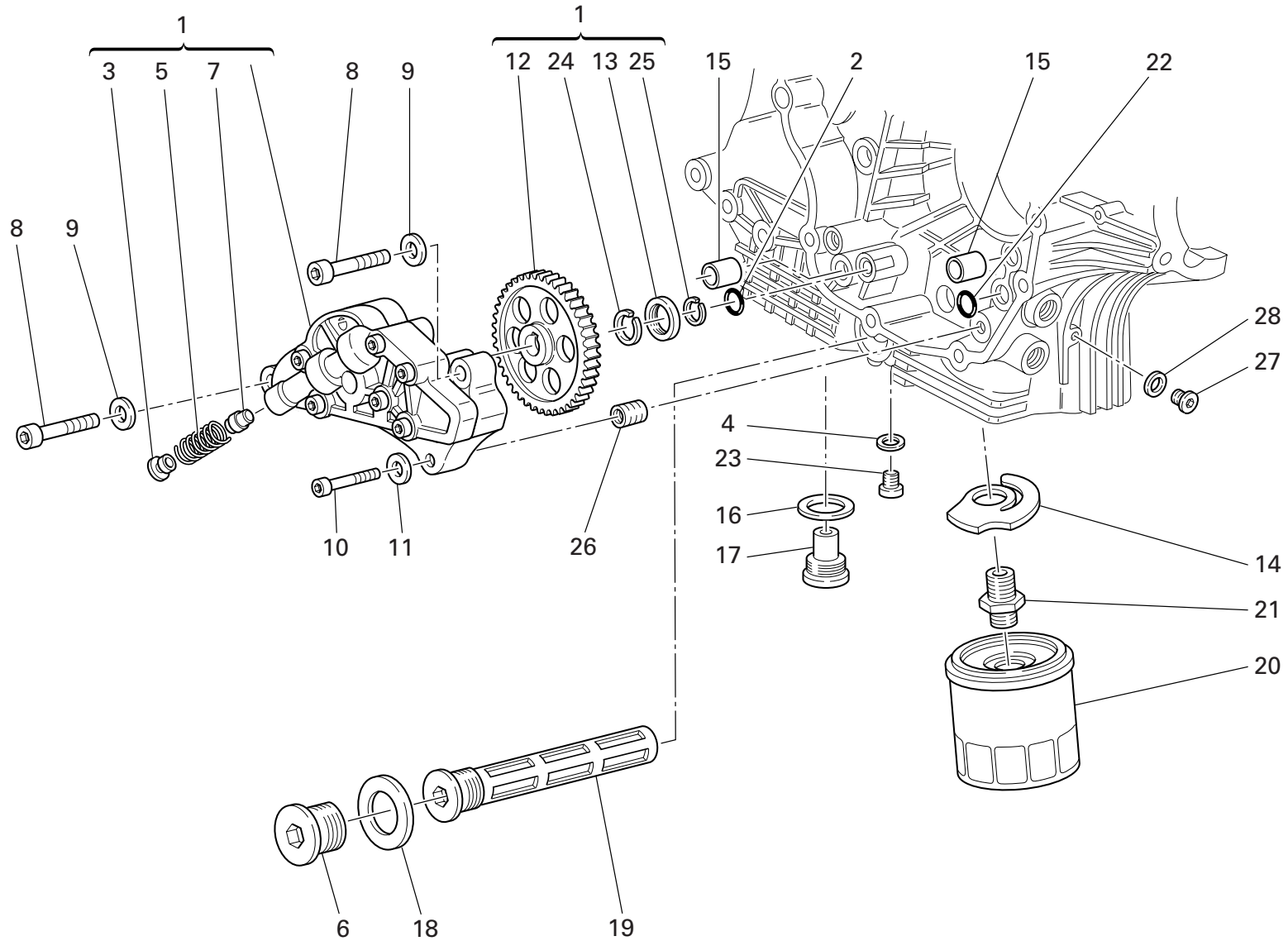


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	779.1.162.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	28	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

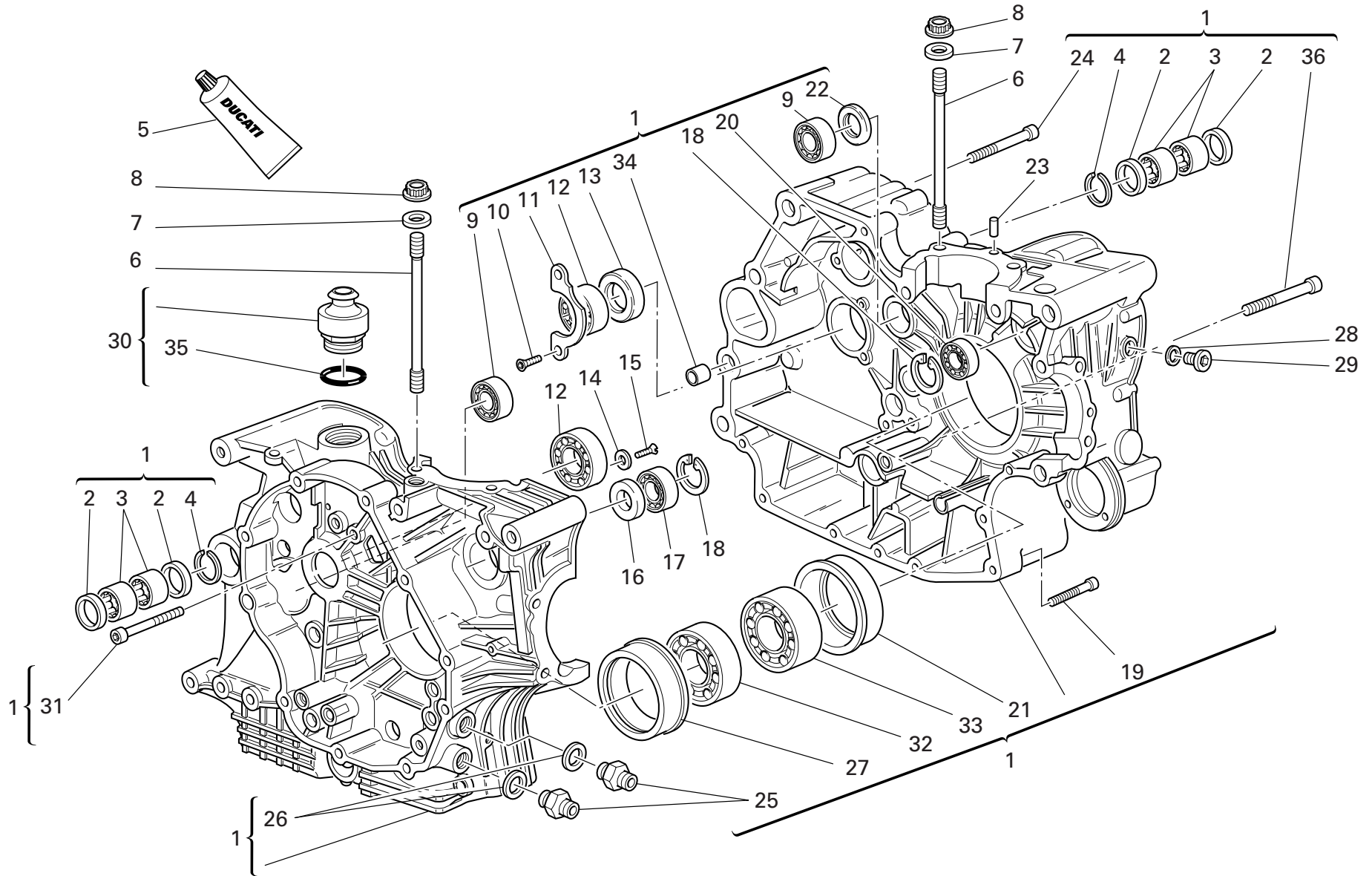


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	225.2.085.1A	Coppia semicarter completi	Complete half-crankcases pair	Jeu de demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1
	2	0755.49.265	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	3	76400.0004	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4
	4	76266.2668	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	5	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	6	766.1.014.1A	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8
	7	856.1.064.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8
	8	748.1.050.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	9	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	10	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	826.1.003.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	12	702.5.019.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	13	93783.2552	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	14	713.1.140.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	15	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	93785.1830	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	17	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	18	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	19	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	20	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	21	710.1.070.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	22	463.4.001.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	23	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	24	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	25	815.1.022.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

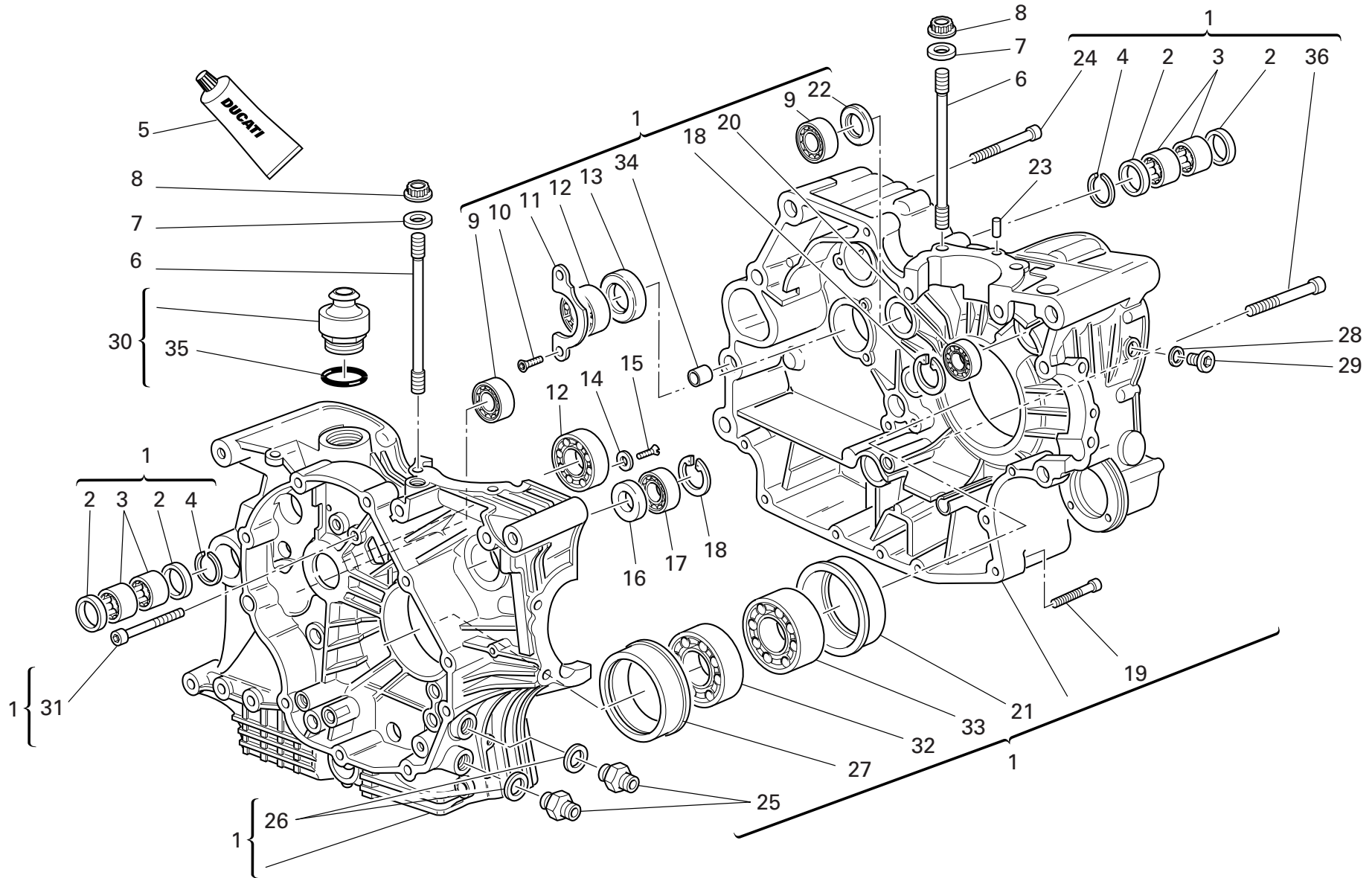


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	787.1.011.1A	Guarnizione alluminio sp.2	Aluminium gasket th.2	Garniture aluminium ép.2	Aluminium-Dichtung stärke 2	Junta aluminio esp.2		2
	27	710.1.069.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	28	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		1
	29	779.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	30	593.1.003.1B	Valvola di sfianto	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1
	31	771.5.080.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	32	702.4.020.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	33	75191.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	34	711.1.095.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	35	93823.3156	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	36	779.1.029.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

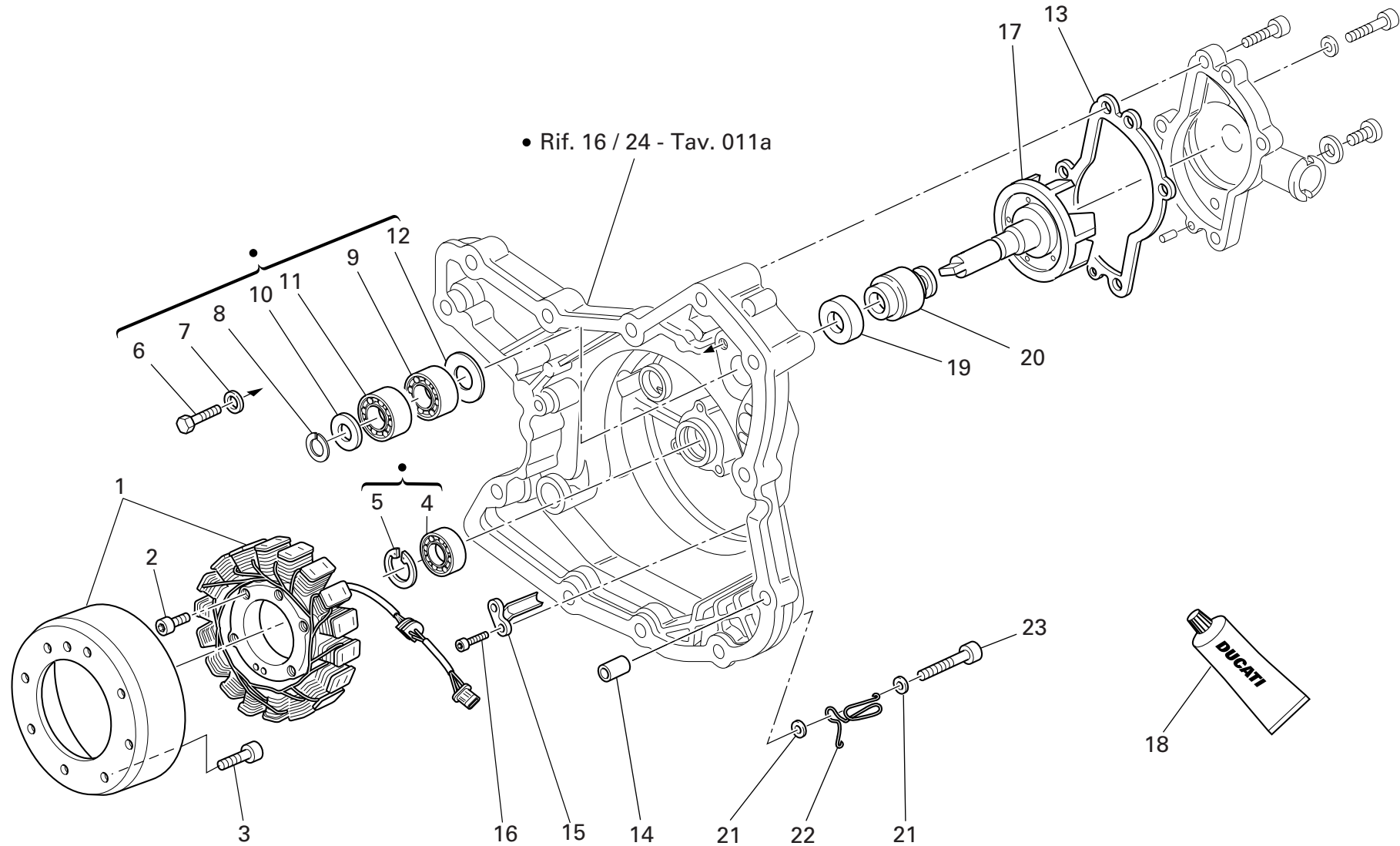


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATOREWATER PUMP -
ALTERNATOR COVERPOMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEURWASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKELBOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	264.4.018.2A	Alternatore	Generator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador	d.m.m.014450	1
	1	264.4.025.1A	Alternatore	Generator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador	f.m.m.014449	1
	2	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	3	779.4.075.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	4	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	5	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	6	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	8	884.5.011.1A	Anello A 10	A 10 Ring	Bague A 10	A 10 Ring	Anillo A 10		1
	9	702.4.010.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	10	852.1.114.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	11	702.4.009.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	12	713.1.128.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	788.1.056.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	14	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	15	830.1.144.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	16	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	17	251.2.001.1A	Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Läuferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua		1
	18	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	19	930.5.005.1A	Controfaccia	Seal	Etanchéité hydraulique	Hydraulikdichtung	Retén hidráulico		1
	20	930.5.006.2B	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Tenue mécanique	Mechanische Dichtung	Junta mecánica		1
	21	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	22	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	23	771.5.072.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

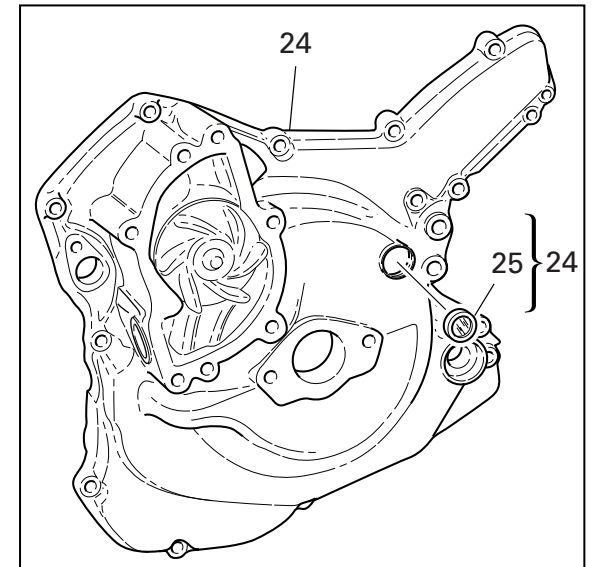
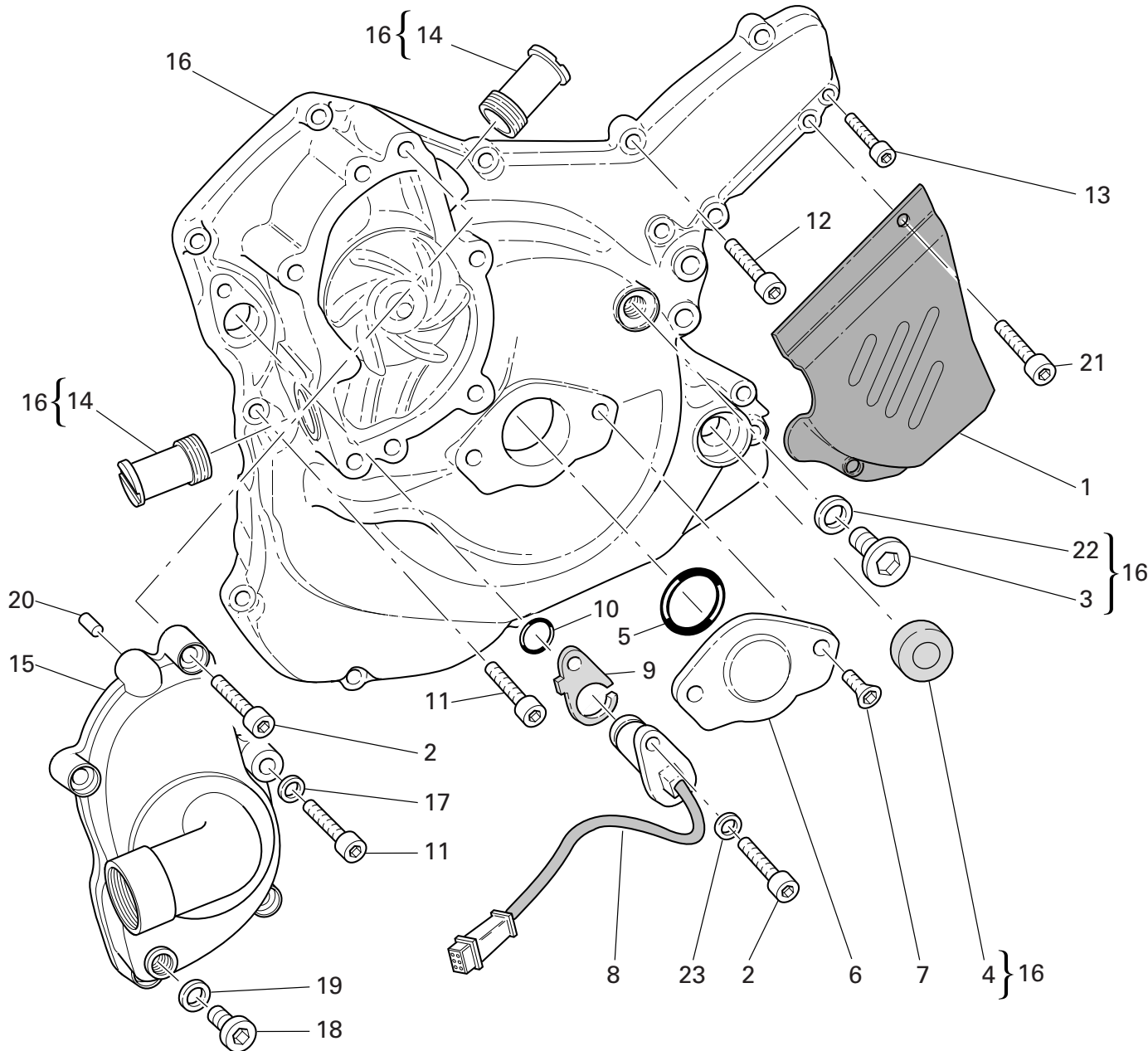


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATOREWATER PUMP -
ALTERNATOR COVERPOMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEURWASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKELBOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	247.1.083.1AE	Coperchietto catena	Chain cover	Carter chaîne	Kettenabdeckung	Carter cadena		1
	2	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	3	779.1.198.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	4	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	5	886.4.035.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	6	247.1.002.1BC	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	7	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	552.4.020.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	9	788.1.076.1A	Guarnizione sp. 0,6	Gasket th.0,6	Garniture ép. 0,6	Dichtung Stärke 0,6	Junta esp. 0,6		2
	9	788.1.076.1AA	Guarnizione sp. 0,8	Gasket th.0,8	Garniture ép. 0,8	Dichtung Stärke 0,8	Junta esp. 0,8		1
	9	788.1.076.1AB	Guarnizione sp. 1,0	Gasket th.1,0	Garniture ép. 1,0	Dichtung Stärke 1,0	Junta esp. 1,0		1
	10	886.4.003.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	11	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	12	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	13	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	668.1.001.3A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2
	15	247.2.202.1A	Coperchio pompa acqua completo	Complete water pump cover	Couvercle pompe à eau complet	Wasserpumpendeckel komplett	Tapa bomba agua completa		1
	16	242.2.062.2A	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	17	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	18	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	19	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	20	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	21	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	22	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1
	23	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

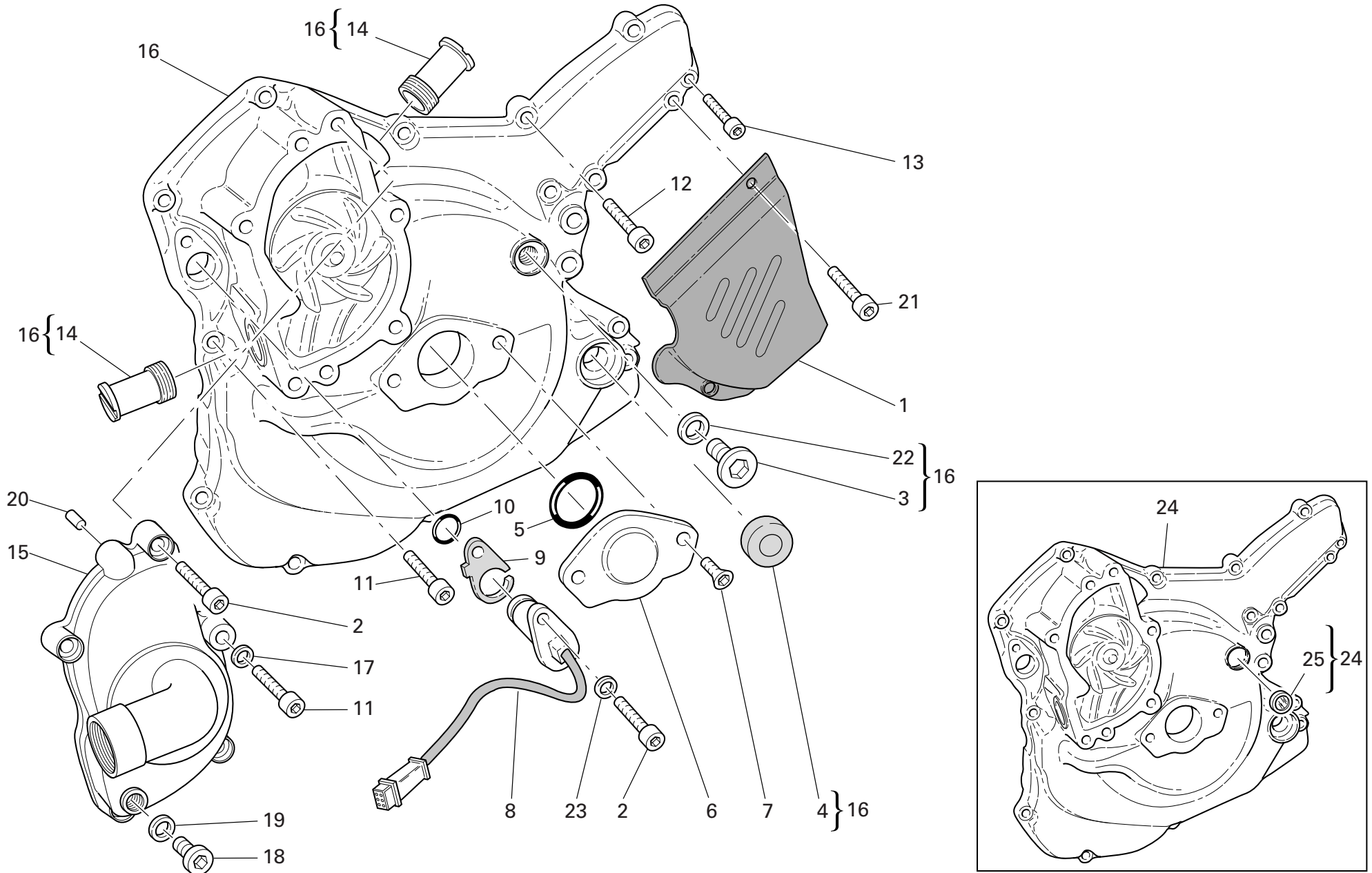


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATOREWATER PUMP -
ALTERNATOR COVERPOMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEURWASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKELBOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	242.2.038.2BB	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	25	254.1.001.1A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTER AND
IGNITION

DEMARRAGE
ELECTRONIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTROSTARTER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

PUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y ENCENDIDO

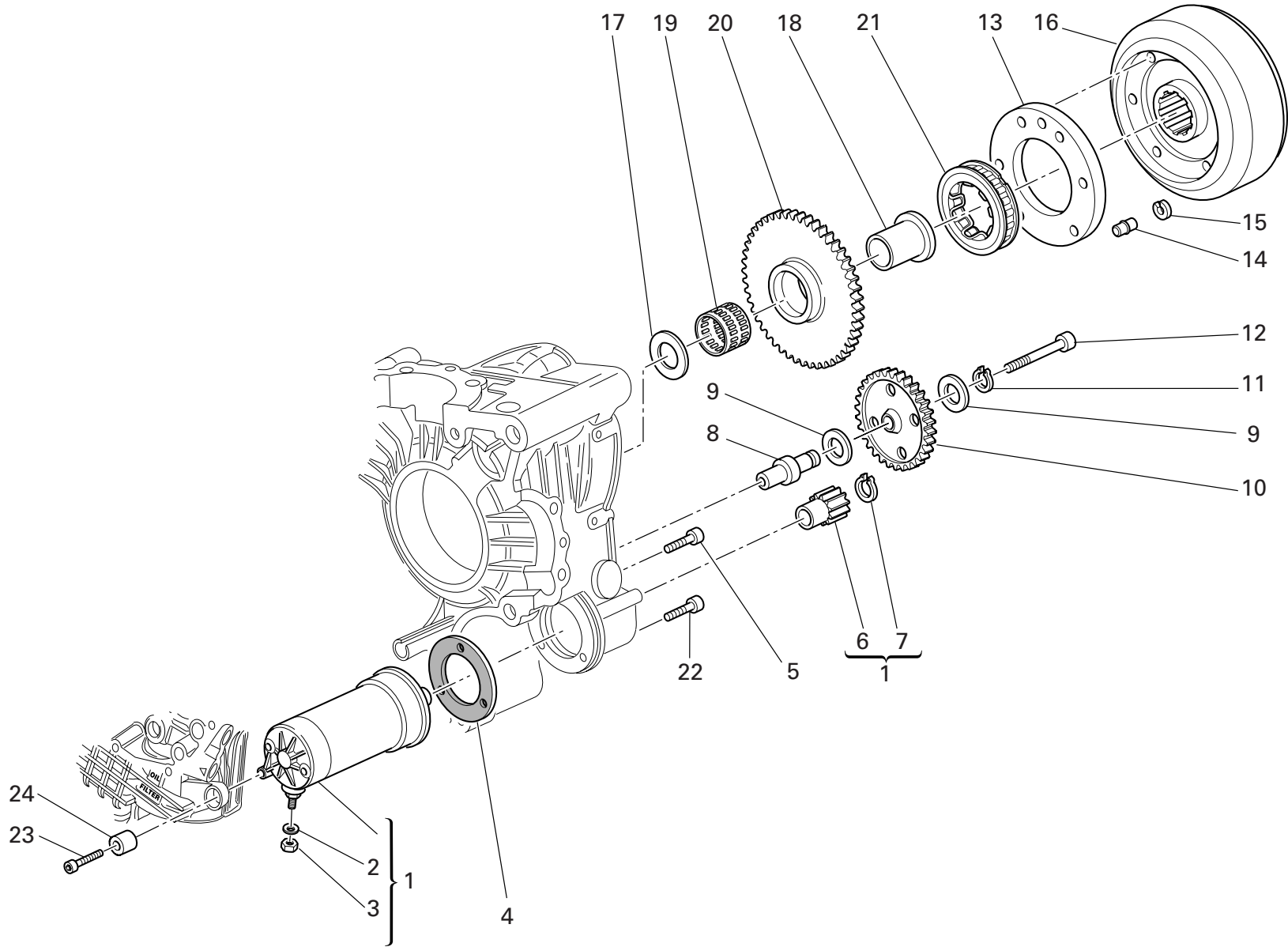


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONEELECTRIC STARTER AND
IGNITIONDEMARRAGE
ELECTRONIQUE ET
ALLUMAGEELEKTROSTARTER
ANLASSER UND
ZÜNDUNGPUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y ENCENDIDO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	270.4.005.1A	Motorino avviamento completo	Complete starter motor	Démarrreur complet	Elektrischer Anlaßmotor komplett	Motor de arranque completo		1
	2	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	3	750.1.121.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	788.1.054.1A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarreur	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1
	5	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	176.1.001.1A	Pignone motorino avviamento	Starter motor sprocket	Pignon démarreur	Ritzel des Anlaßmotors	Piñón motor de arranque		1
	7	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	8	0660.50.020	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1
	9	856.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	10	176.1.009.1A	Gruppetto ingranaggio intermedio	Intermediate gear assembly	Groupe engrenage intermédiaire	Zwischenzahnradersatz	Grupo engranaje intermedio		1
	11	73500.1440	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	12	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	13	160.1.057.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	14	863.1.002.1A	Perno di riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsbolzen	Perno de referencia		1
	15	882.1.012.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1
	16	276.1.025.1B	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1
	17	0619.50.065	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	18	881.1.010.1C	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1
	19	701.4.003.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	20	173.1.012.3A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1
	21	701.4.007.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1
	22	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	24	700.1.036.1A	Boccola elastica	Flexible bush	Douille élastique	Elastische Buchse	Casquillo elástico		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.129.2E 10 - 05	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.129.2E 10 - 05	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.129.2E 10 - 05	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.129.2E 10 - 05	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.129.2E 10 - 05



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

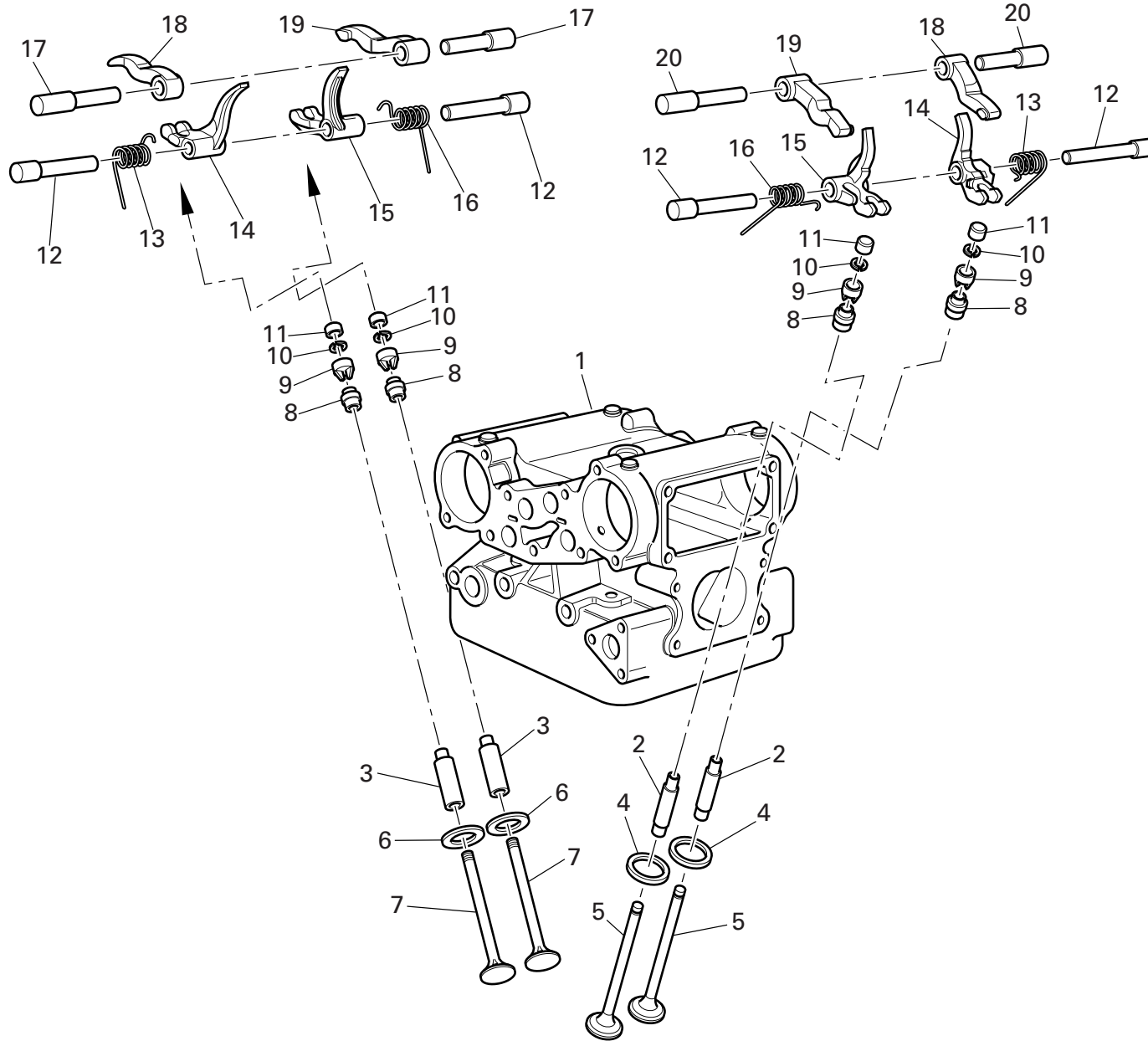
TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA



11		9	
Registro bilanc. apertura	apertura	Registro bilanc. chiusura	chiusura
Adjustment		Adjustment	
Réglage		Réglage	
Ventilkläppchen		Ventilkläppchen	
840.1.031.1A—	1,8	840.1.047.1B—	2,5
840.1.032.1A—	1,85	840.1.048.1B—	2,55
840.1.033.1A—	1,9	840.1.049.1B—	2,6
840.1.034.1A—	1,95	840.1.050.1B—	2,65
840.1.001.1A—	2	840.1.051.1B—	2,7
840.1.002.1A—	2,05	840.1.052.1B—	2,75
840.1.003.1A—	2,1	840.1.053.1B—	2,8
840.1.004.1A—	2,15	840.1.054.1B—	2,85
840.1.005.1A—	2,2	840.1.055.1B—	2,9
840.1.006.1A—	2,25	840.1.056.1B—	2,95
840.1.007.1A—	2,3	840.1.057.1B—	3,2
840.1.008.1A—	2,35	840.1.058.1B—	3,05
840.1.009.1A—	2,4	840.1.059.1B—	3,1
840.1.010.1A—	2,45	840.1.060.1B—	3,15
840.1.011.1A—	2,5	840.1.061.1B—	3,2
840.1.012.1A—	2,55	840.1.062.1B—	3,25
840.1.013.1A—	2,6	840.1.063.1B—	3,3
840.1.014.1A—	2,65	840.1.064.1B—	3,35
840.1.015.1A—	2,7	840.1.065.1B—	3,4
840.1.016.1A—	2,75	840.1.066.1B—	3,45
840.1.017.1A—	2,8	840.1.067.1B—	3,5
840.1.018.1A—	2,85	840.1.068.1B—	3,55
840.1.019.1A—	2,9	840.1.069.1B—	3,6
840.1.020.1A—	2,95	840.1.070.1B—	3,65
840.1.021.1A—	3	840.1.071.1B—	3,7
840.1.022.1A—	3,05	840.1.072.1B—	3,75
840.1.023.1A—	3,1	840.1.073.1B—	3,8
840.1.024.1A—	3,15	840.1.074.1B—	3,85
840.1.025.1A—	3,2	840.1.075.1B—	3,9
840.1.026.1A—	3,25	840.1.076.1B—	3,95
840.1.027.1A—	3,3	840.1.077.1B—	4
840.1.028.1A—	3,35	840.1.078.1B—	4,05
840.1.029.1A—	3,4	840.1.079.1B—	4,1
840.1.030.1A—	3,45	840.1.080.1B—	4,15
840.1.108.1A—	3,5	840.1.081.1B—	4,2
840.1.109.1A—	3,55	840.1.082.1B—	4,25
840.1.072.1A—	3,6	840.1.083.1B—	4,3
840.1.110.1A—	3,65	840.1.084.1B—	4,35
840.1.111.1A—	3,7	840.1.085.1B—	4,4
840.1.112.1A—	3,75		
840.1.073.1A—	3,8		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	301.2.106.2A	Testa (comprende 2,3,4,6)	Head (2,3,4,6 included)	Culasse (2,3,4,6 compris)	Zylinderkopf (einschließlich 2,3,4,6)	Culata (incluye 2,3,4,6)		2
	2	303.1.009.1A	Guidavalvola aspirazione in bronzo	Intake valve bronze guide	Guide-soupape d'aspiration en bronze	Einlaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula aspiración en bronce		4
	2	303.1.009.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4
	2	303.1.009.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		4
	2	303.1.009.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		4
	3	303.1.015.1A	Guidavalvola scarico in bronzo	Exhaust valve bronze guide	Guide-soupape de décharge en bronze	Auslaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula de escape en bronce		4
	3	303.1.015.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4
	3	303.1.015.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		4
	3	303.1.015.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		4
	4	304.1.026.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración		4
	4	304.1.026.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03		4
	4	304.1.026.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06		4
	5	210.1.022.2A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		4
	6	304.1.012.2A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		4
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.129.2E 10 - 05	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.129.2E 10 - 05	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.129.2E 10 - 05	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.129.2E 10 - 05	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.129.2E 10 - 05



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

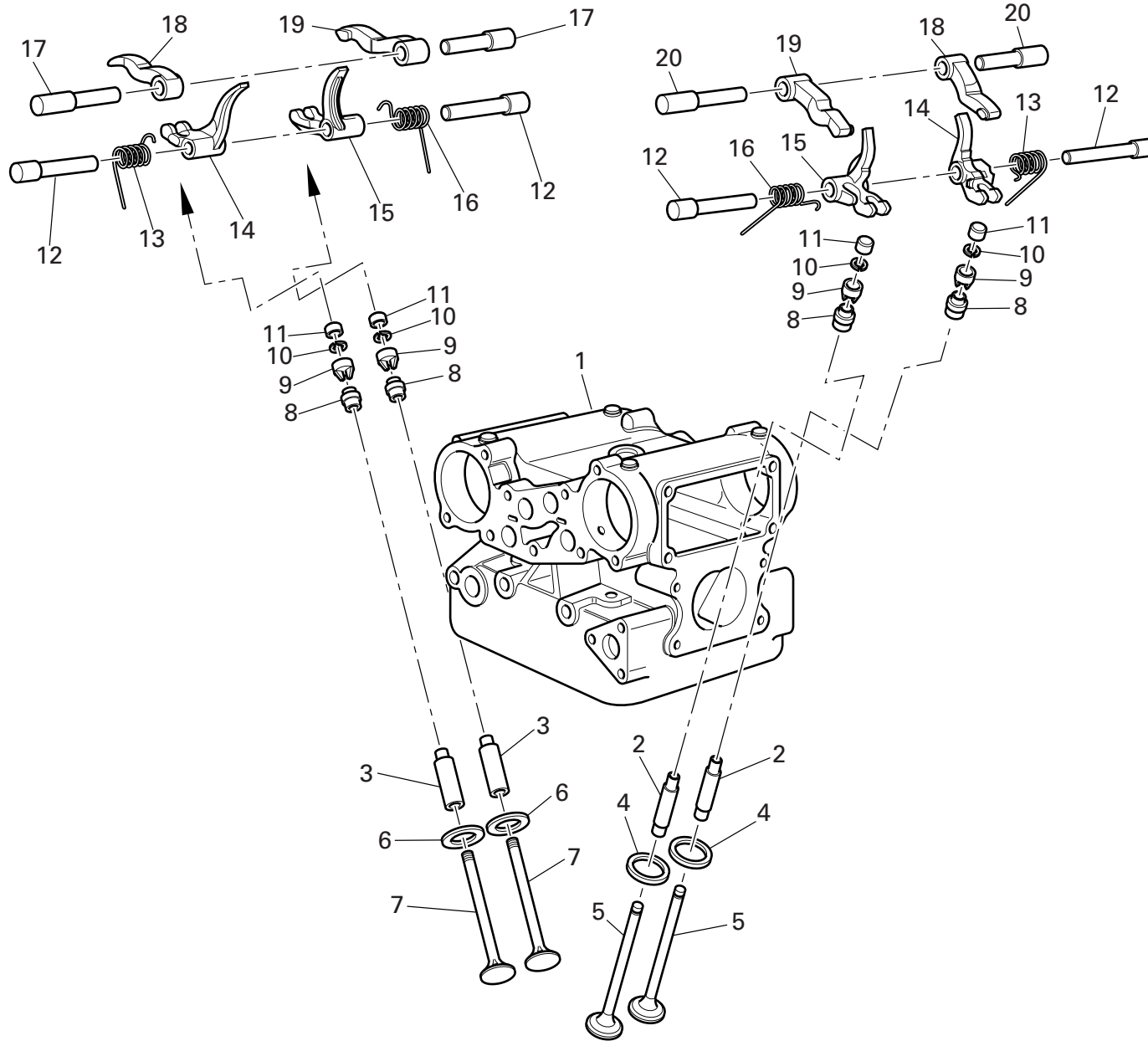
TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA



11		9	
Registro bilanc. apertura	Adjustment	Registro bilanc. chiusura	Adjustment
Réglage	Ventilkläppchen	Réglage	Ventilkläppchen
840.1.031.1A—	1,8	840.1.047.1B—	2,5
840.1.032.1A—	1,85	840.1.048.1B—	2,55
840.1.033.1A—	1,9	840.1.049.1B—	2,6
840.1.034.1A—	1,95	840.1.050.1B—	2,65
840.1.001.1A—	2	840.1.051.1B—	2,7
840.1.002.1A—	2,05	840.1.052.1B—	2,75
840.1.003.1A—	2,1	840.1.053.1B—	2,8
840.1.004.1A—	2,15	840.1.054.1B—	2,85
840.1.005.1A—	2,2	840.1.055.1B—	2,9
840.1.006.1A—	2,25	840.1.056.1B—	2,95
840.1.007.1A—	2,3	840.1.057.1B—	3,2
840.1.008.1A—	2,35	840.1.058.1B—	3,05
840.1.009.1A—	2,4	840.1.059.1B—	3,1
840.1.010.1A—	2,45	840.1.060.1B—	3,15
840.1.011.1A—	2,5	840.1.061.1B—	3,2
840.1.012.1A—	2,55	840.1.062.1B—	3,25
840.1.013.1A—	2,6	840.1.063.1B—	3,3
840.1.014.1A—	2,65	840.1.064.1B—	3,35
840.1.015.1A—	2,7	840.1.065.1B—	3,4
840.1.016.1A—	2,75	840.1.066.1B—	3,45
840.1.017.1A—	2,8	840.1.067.1B—	3,5
840.1.018.1A—	2,85	840.1.068.1B—	3,55
840.1.019.1A—	2,9	840.1.069.1B—	3,6
840.1.020.1A—	2,95	840.1.070.1B—	3,65
840.1.021.1A—	3	840.1.071.1B—	3,7
840.1.022.1A—	3,05	840.1.072.1B—	3,75
840.1.023.1A—	3,1	840.1.073.1B—	3,8
840.1.024.1A—	3,15	840.1.074.1B—	3,85
840.1.025.1A—	3,2	840.1.075.1B—	3,9
840.1.026.1A—	3,25	840.1.076.1B—	3,95
840.1.027.1A—	3,3	840.1.077.1B—	4
840.1.028.1A—	3,35	840.1.078.1B—	4,05
840.1.029.1A—	3,4	840.1.079.1B—	4,1
840.1.030.1A—	3,45	840.1.080.1B—	4,15
840.1.108.1A—	3,5	840.1.081.1B—	4,2
840.1.109.1A—	3,55	840.1.082.1B—	4,25
840.1.072.1A—	3,6	840.1.083.1B—	4,3
840.1.110.1A—	3,65	840.1.084.1B—	4,35
840.1.111.1A—	3,7	840.1.085.1B—	4,4
840.1.112.1A—	3,75		
840.1.073.1A—	3,8		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
6	304.1.012.2AB		Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		4
6	304.1.012.2AC		Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		4
7	211.1.010.2A		Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		4
8	764.1.002.1A		Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		8
9	840.2.001.1A		Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
10	669.1.001.1E		Semianelli	Split rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos		16
11	840.2.002.1B		Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
12	821.1.004.1A		Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkippebel-Federwelle	Eje balancín cierre		8
13	799.1.015.1A		Molla ritorno valvola Sx.	L.H. valve return spring	Ressort retour soupape gauche	Rückholfeder für linkes Ventil	Muelle retorno válvula Izq.		4
14	209.1.002.7A		Bilanciata chiusura Sx.	L.H. Closing rocker	Culbuteur Fermeture gauche	Linke Schliesskippebel	Balancín decierre Izq.		4
15	209.1.001.7A		Bilanciata chiusura Dx.	R.H. Closing rocker	Culbuteur fermeture droite	Rechte Schliesskippebel	Balancín decierre Der.		4
16	799.1.014.1A		Molla ritorno valvola Dx.	R.H. valve return spring	Ressort retour soupape droite	Rückholfeder für rechtes Ventil	Muelle retorno válvula Der.		4
17	821.1.003.1A		Perno bilanciata apertura scarico	Exhaust opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture échappement	Öffnungsschleppkippebel-Federwelle für Auslaß	Eje balancín apertura escape		4
18	208.1.002.7A		Bilanciata apertura Sx.	L.H. Opening rocker	Culbuteur ouverture gauche	Linke Öffnungsschleppkippebel	Balancín abertura Izq.		4
19	208.1.001.7A		Bilanciata apertura Dx.	R.H. Opening rocker	Culbuteur ouverture droite	Rechte Öffnungsschleppkippebel	Balancín abertura Der.		4
20	821.1.002.1A		Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungsschleppkippebel-Federwelle	Eje balancín apertura		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA : DISTRIBUCION

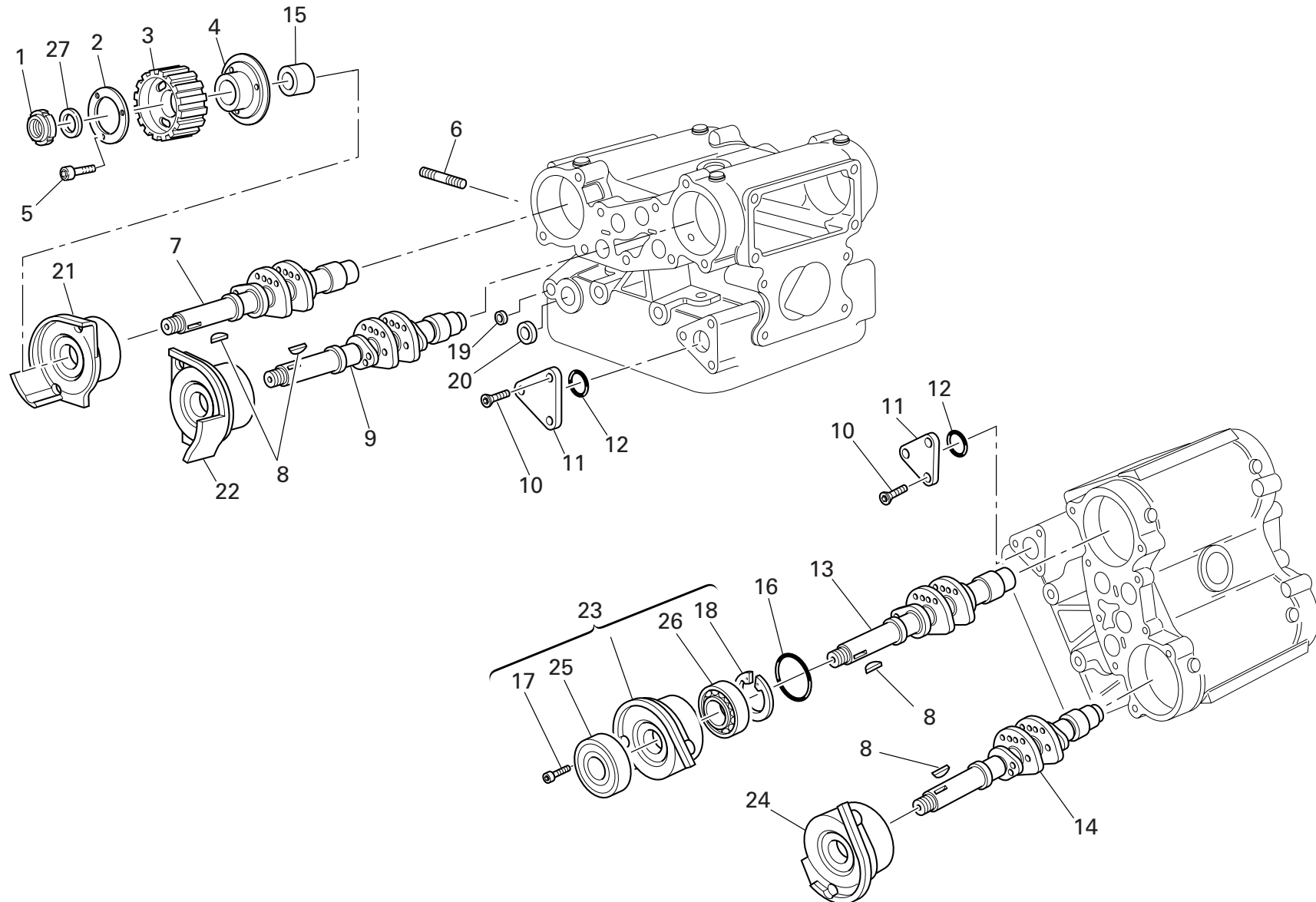


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA : DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		4
	2	852.1.124.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		4
	3	255.1.014.1A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		4
	4	160.1.076.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		4
	5	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	6	766.4.012.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		6
	7	148.1.156.1A	Albero distribuzione scarico verticale	Vertical exhaust camshaft	Arbre distribution échappement vertical	Verteilerwelle senkrechter Auslaß	Arbol distribución descarga vertical		1
	8	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		4
	9	148.1.145.1A	Albero distribuzione aspirazione verticale	Vertical intake camshaft	Arbre distribution aspiration verticale	Verteilerwelle der senkrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración vertical		1
	10	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	11	247.1.020.1AB	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
	12	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	13	148.1.144.1A	Albero distribuzione aspirazione orizzontale	Horizontal intake camshaft	Arbre distribution aspiration horizontale	Verteilerwelle der waagrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración horizontal		1
	14	148.1.155.1A	Albero distribuzione scarico orizzontale	Horizontal exhaust camshaft	Arbre distribution échappement horizontal	Verteilerwelle waagrechter Auslaß	Arbol distribución descarga horizontal		1
	15	713.1.007.1A	Distanziatore puleggia	Belt roller spacer	Entretoise poulie	Distanzstück für Riemenscheibe	Distanciador polea		4
	16	886.4.001.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4
	17	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	18	73503.3683	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4
	19	873.1.004.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	20	873.1.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	21	235.2.033.1A	Cappello compl. lato distribuzione post.	Rear complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution ar.	Hintere komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución trasero		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA : DISTRIBUCION

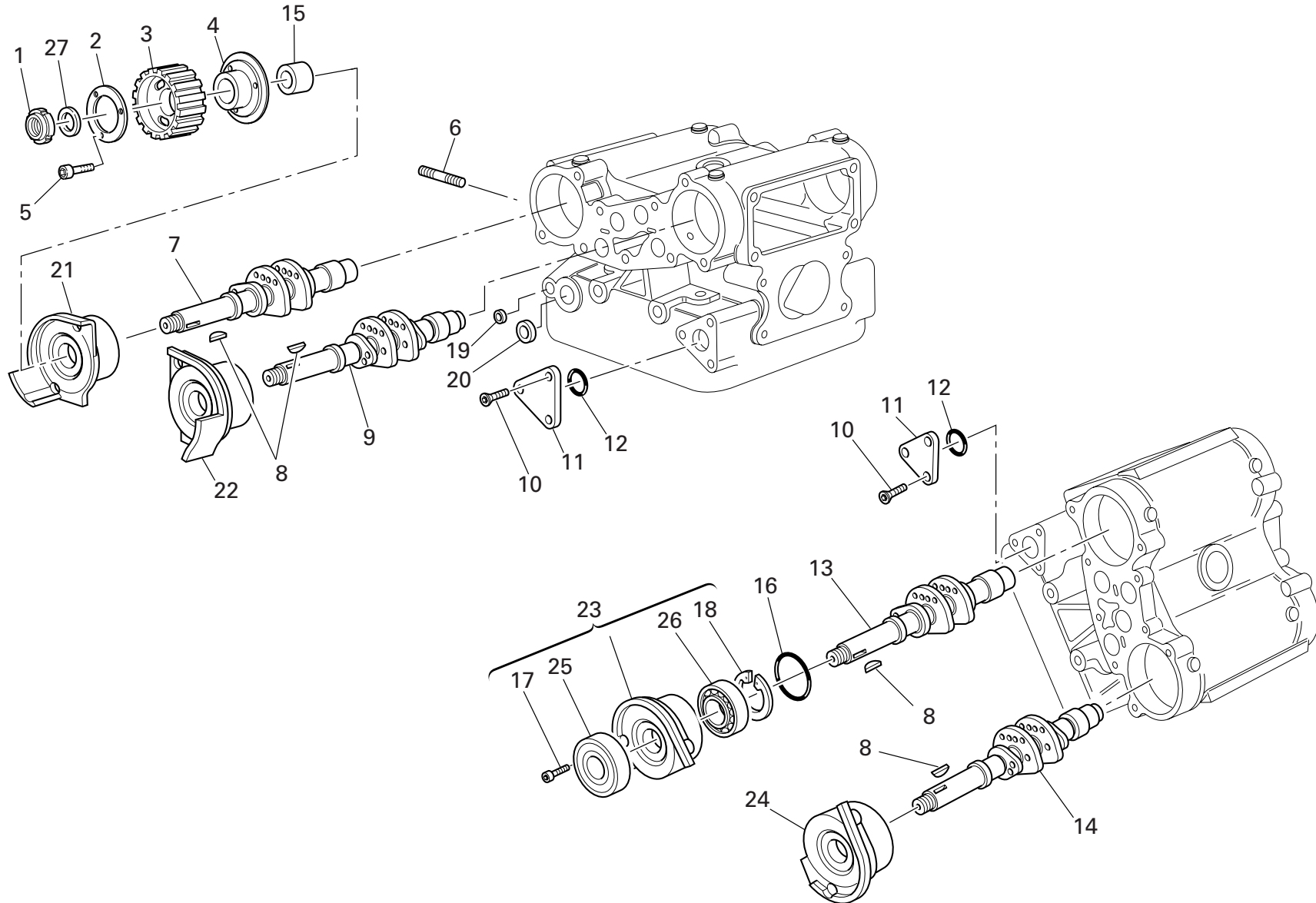


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA : DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	22	235.2.035.1A	Cappellotto compl. lato distribuzione ant.	Front complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution av.	Voderer komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución delantero		1
	23	235.2.032.1A	Cappellotto compl. lato distribuzione post.	Rear complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution ar.	Hintere komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución trasero		1
	24	235.2.034.1A	Cappellotto compl. lato distribuzione ant.	Front complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution av.	Voderer komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución delantero		1
	25	0204.70.105	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	26	75120.1747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4
	27	852.1.173.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

COLLECTORS AND HEAD
COVERS

COLLECT. ET
COUVERCLES TETES

KOLLEKTOREN UND
KOPFDECKEL

COLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

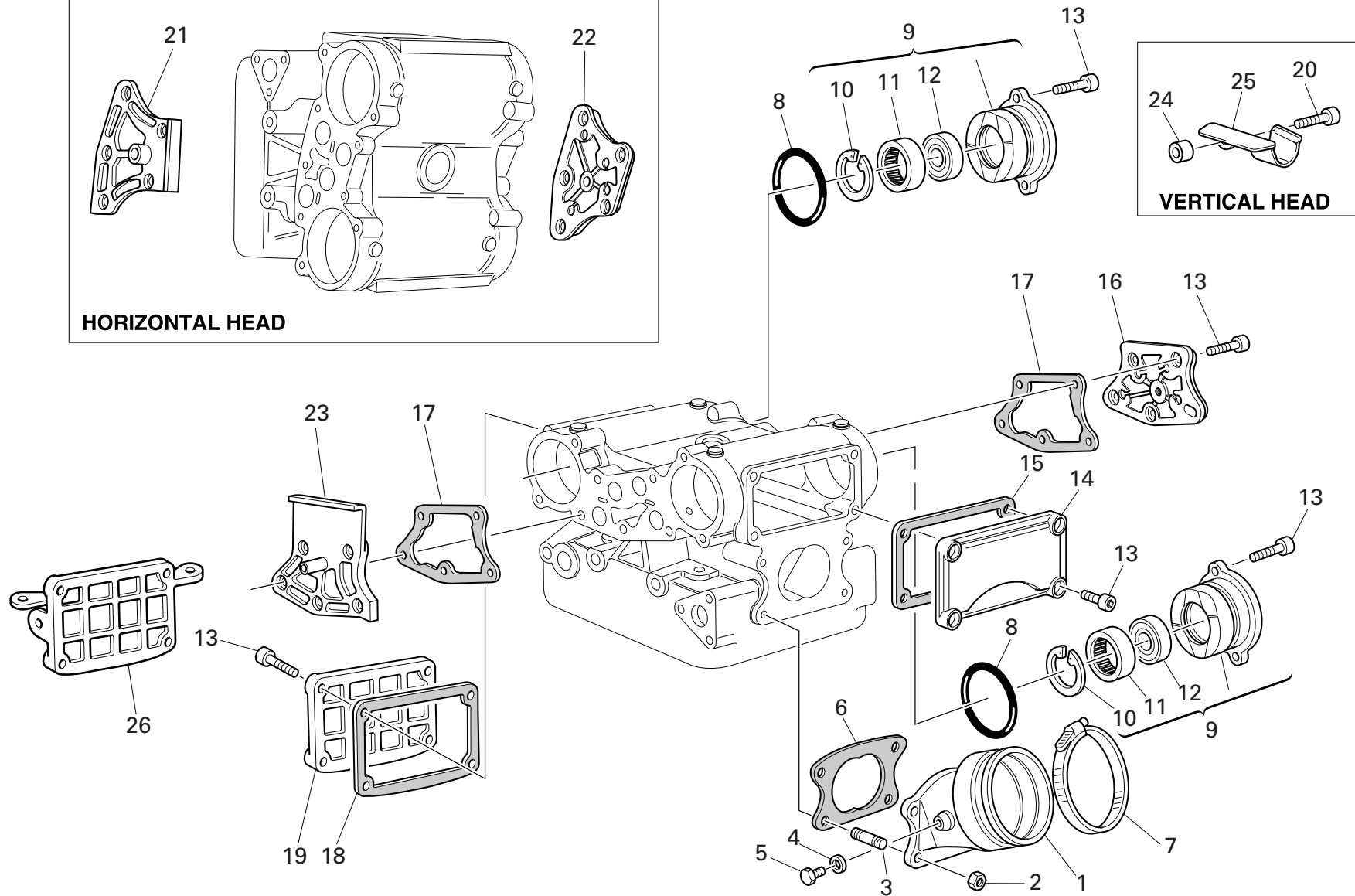
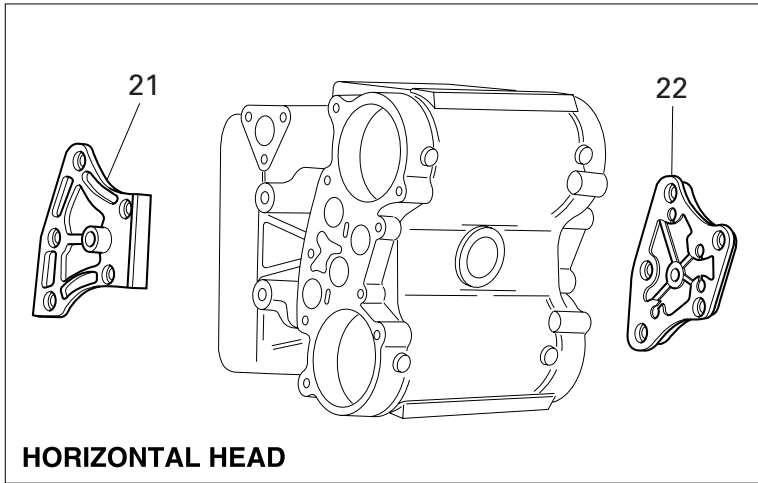


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTECOLLECTORS AND HEAD
COVERSCOLLECT. ET
COUVERCLES TETESKOLLEKTOREN UND
KOPFDECKELCOLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	140.2.038.2A	Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración		2
	2	748.1.042.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	3	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		8
	4	0250.70.223	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		4
	5	776.5.032.8A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	788.1.002.2A	Guarnizione condotto aspirazione	Intake duct gasket	Garniture conduit d'aspiration	Einlaßkanaldichtung	Junta tubo aspiración		2
	7	741.4.067.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	8	886.4.001.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4
	9	235.2.002.2AB	Cappellotto compl. lato contagiri	Complete cap tachometer side	Capuchon complet côté compte-tours	Komplette Abdeckkappe auf Seite des Umdrehungszahlenmessers	Apoyo árbol de levas compl. lado cuenta-revoluciones		4
	10	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4
	11	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4
	12	930.4.033.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	13	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		52
	14	240.1.001.1AB	Coperchio valvole aspirazione	Intake valve cover	Couvercle soupapes d'aspiration	Einlaßventildeckel	Tapa válvulas de aspiración		2
	15	788.1.007.3A	Guarnizione coperchio valvole aspirazione	Intake valves cover gasket	Garniture couvercle soupapes d'aspiration	Einlaßventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas de aspiración		2
	16	247.1.080.1AA	Coperchio centrale (GRIGIO CHIARO)	Central cover (LIGHT GREY)	Couvercle central (GRIS CLAIR)	Mittlerer Deckel (HELLGRAU)	Tapa central (GRIS CLARO)		1
	17	788.1.050.1A	Guarnizione coperchio centrale	Central cover gasket	Garniture couvercle central	Dichtung für mittleren Deckel	Junta tapa central		4
	18	788.1.053.1A	Guarnizione coperchio valvole scarico	Exhaust valves cover gasket	Garniture couvercle soupapes de décharge	Ablaßventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas de escape		2
	19	240.1.014.1AA	Coperchio valvole scarico	Exhaust valve cover	Couvercle soupapes d'échappement	Auslaßventildeckel	Tapa válvulas de escape		2
	20	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

COLLECTORS AND HEAD
COVERS

COLLECT. ET
COUVERCLES TETES

KOLLEKTOREN UND
KOPFDECKEL

COLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

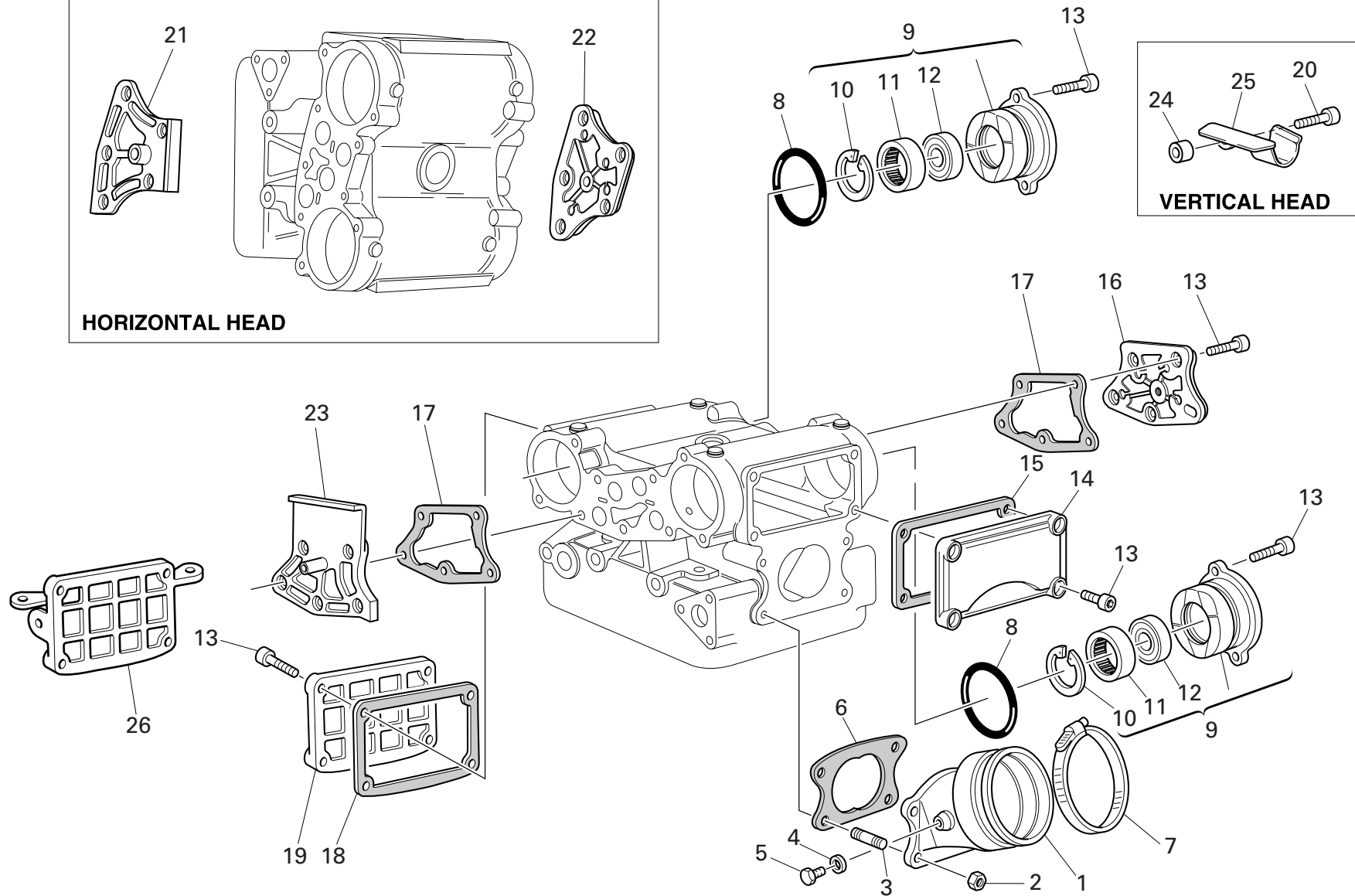
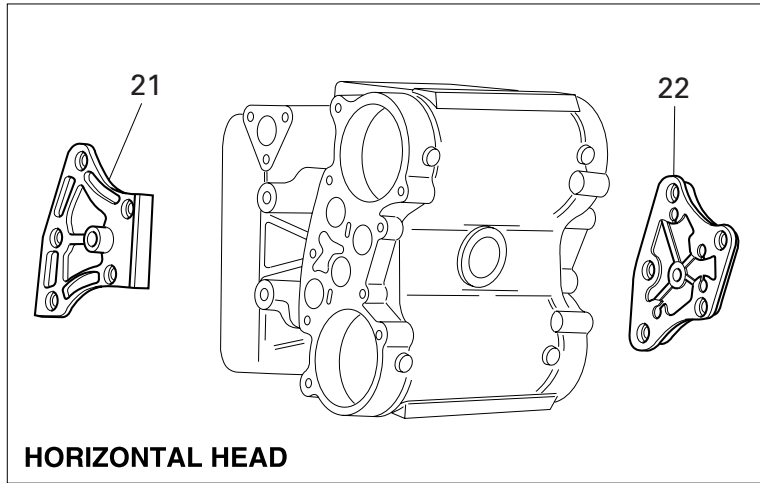


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTECOLLECTORS AND HEAD
COVERSCOLLECT. ET
COUVERCLES TETESKOLLEKTOREN UND
KOPFDECKELCOLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	247.1.090.1AB	Coperchio centrale lato distribuzione	Central cover timing side	Couvercle central, côté distribution	Mittlerer Deckel auf Seite der Ventilsteuerung	Tapa central lado distribución		1
	22	247.1.079.1AA	Coperchio centrale (GRIGIO CHIARO)	Central cover (LIGHT GREY)	Couvercle central (GRIS CLAIR)	Mittlerer Deckel (HELLGRAU)	Tapa central (GRIS CLARO)		1
	23	247.1.089.1AB	Coperchio centrale lato distribuzione	Central cover timing side	Couvercle central, côté distribution	Mittlerer Deckel auf Seite der Ventilsteuerung	Tapa central lado distribución		1
	24	713.1.241.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	25	829.1.245.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	26	240.1.015.1AA	Coperchio valvole scarico (orizzontale)	Exhaust valve cover (horizontal)	Couvercle soupapers D'echappement	Auslaßventildeckel (waagrecht)	Tapa valvulas de escape (Horizontal)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

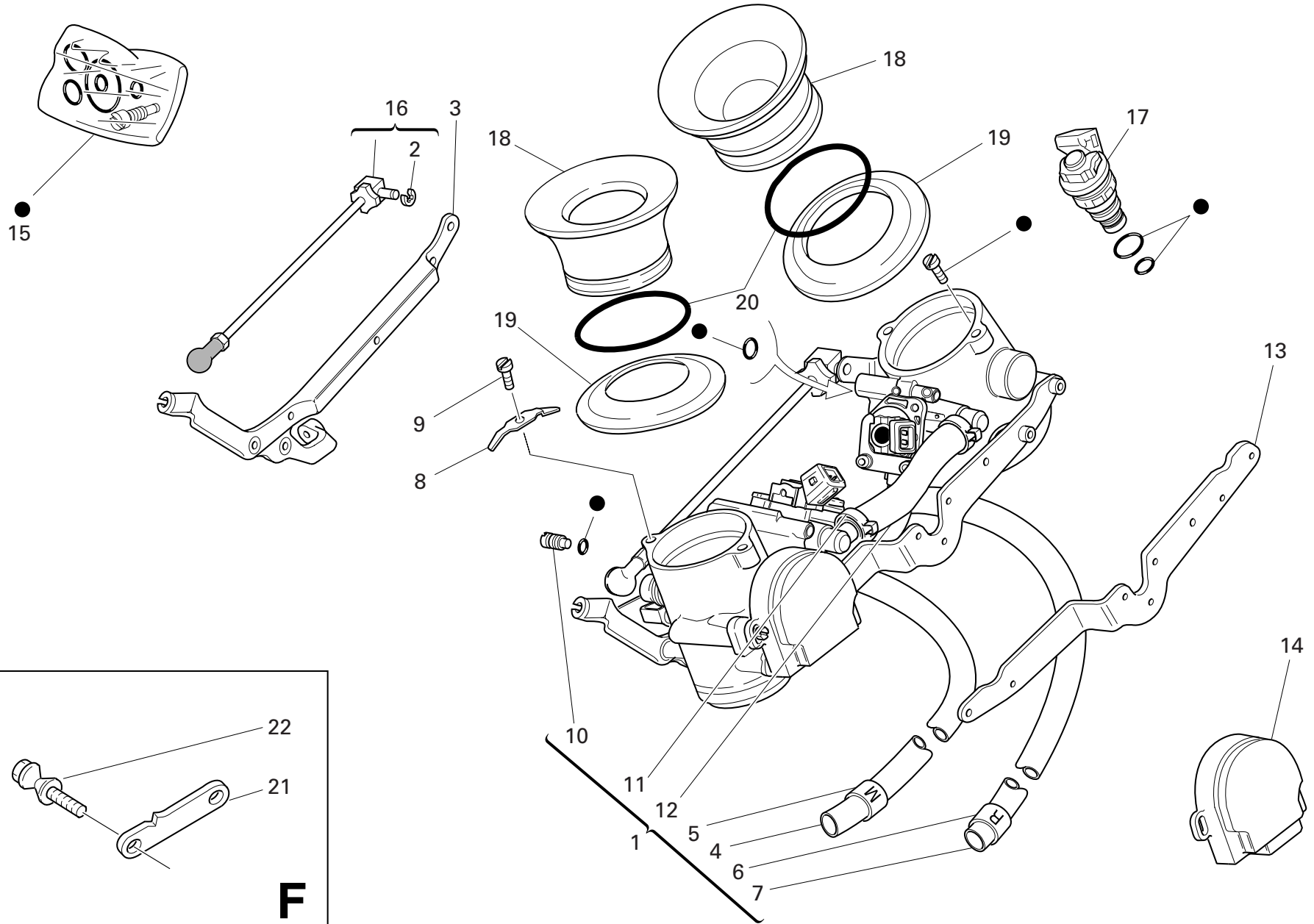


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	282.4.019.1D	Corpo farfallato	Throttle body	Corps à papillon	Drosselkörper	Cuerpo mariposa		1
	2	884.5.010.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	3	830.1.172.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	4	590.1.103.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	5	741.4.040.1A	Fascetta "M"	Clamp "M"	Collier "M"	Schelle "M"	Abrazadera "M"		1
	6	741.4.041.1A	Fascetta "R"	Clamp "R"	Collier "R"	Schelle "R"	Abrazadera "R"		1
	7	590.1.124.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	8	799.1.052.2A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		4
	9	470412	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	10	287.4.028.1A	Vite registro by-pass	Bypass adjusting screw	Vis de réglage by-pass	Einstellschraube By-Pass	Tornillo regulación by-pass		1
	11	287.4.024.1B	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	12	590.1.080.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	13	830.1.121.1A	Supporto connettore	Connector holder	Support connecteur	Verbinderhalterung	Soporte conector		1
	14	284.4.001.1B	Potenziometro PF09/04	Potentiometer PF09/04	Potentiomètre PF09/04	Potentiometer PF09/04	Potenciómetro PF09/04		1
	15	287.4.029.1A	Kit riparazione	Repair kit	Kit de réparation	Reparaturset	Kit de reparación		1
	16	287.4.027.1A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1
	17	280.4.005.1A	Iniettore	Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector		2
	18	802.1.015.1A	Cornetto presa d'aria	Air funnel	Tube Venturi prise d'air	Lufteinlaßhorn Venturi	Trompeta de aspiración		2
	19	791.1.017.2A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	20	886.5.004.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	21	827.1.225.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	22	779.1.232.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

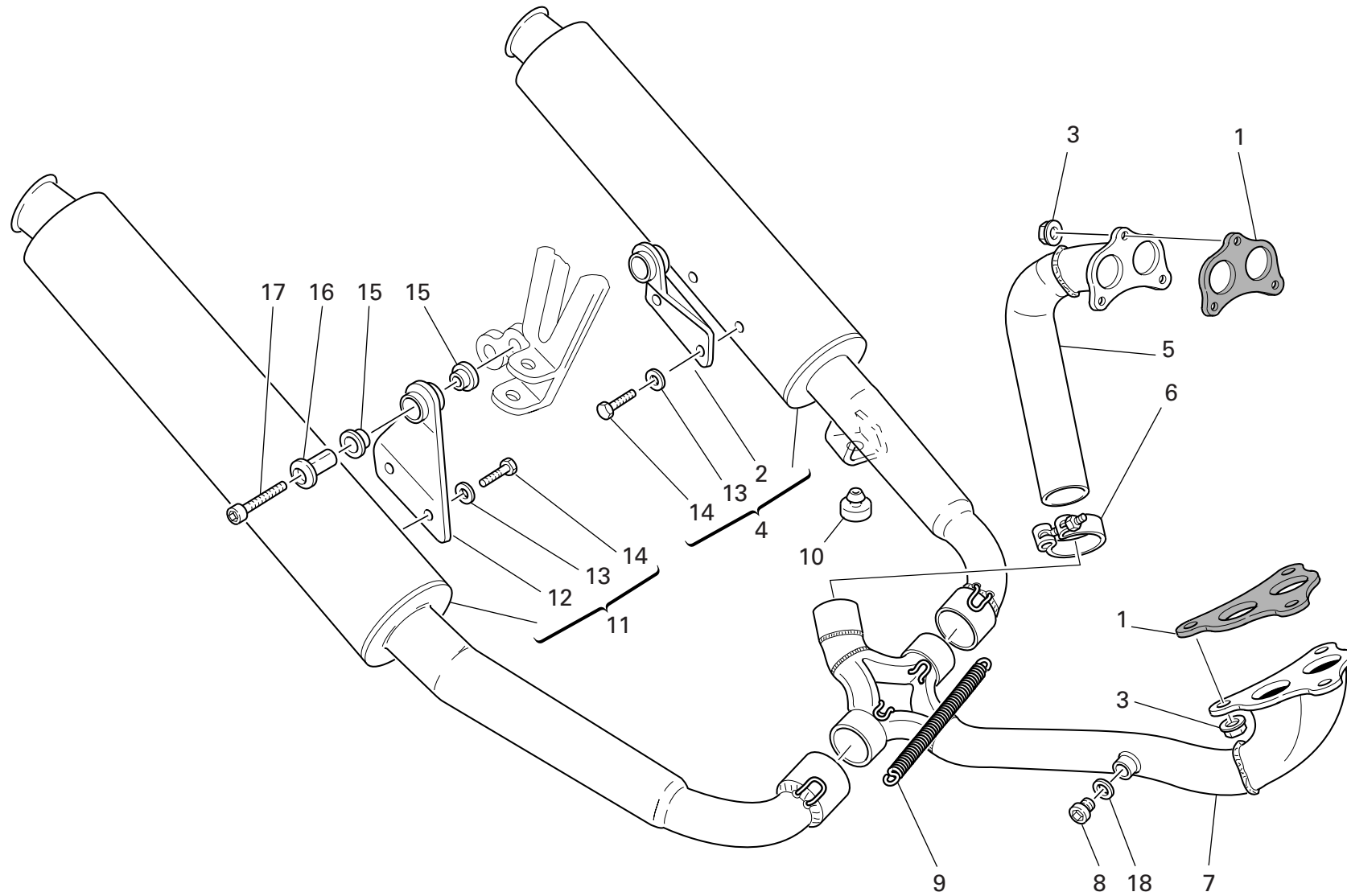


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	790.1.001.2A	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape		2
	2	576.1.029.1A	Staffa sx.	L.H. bracket	Bride gauche	Linker Bügel	Soporte lzq.		1
	3	748.1.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6
	4	574.1.057.1B	Silenziatore Sx.	L.H. silencer	Silencieux gauche	Schalldämpfer links	Silenciador lzq.		1
	5	571.1.035.1A	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1
	6	741.1.004.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	7	570.1.035.1A	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1
	8	780.1.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	9	799.1.072.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	10	866.1.061.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		1
	11	573.1.057.1B	Silenziatore Dx.	R.H. silencer	Silencieux droit	Schalldämpfer rechts	Silenciador Der.		1
	12	576.1.028.1A	Staffa dx.	R.H. bracket	Bride droite	Rechter Bügel	Soporte Der.		1
	13	73270.8001	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	14	70914.2121	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	15	764.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	16	684.1.044.1A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	17	779.5.016.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

CAVALLETTI

STANDS

BEQUILLES

STÄNDER

CABALLETES

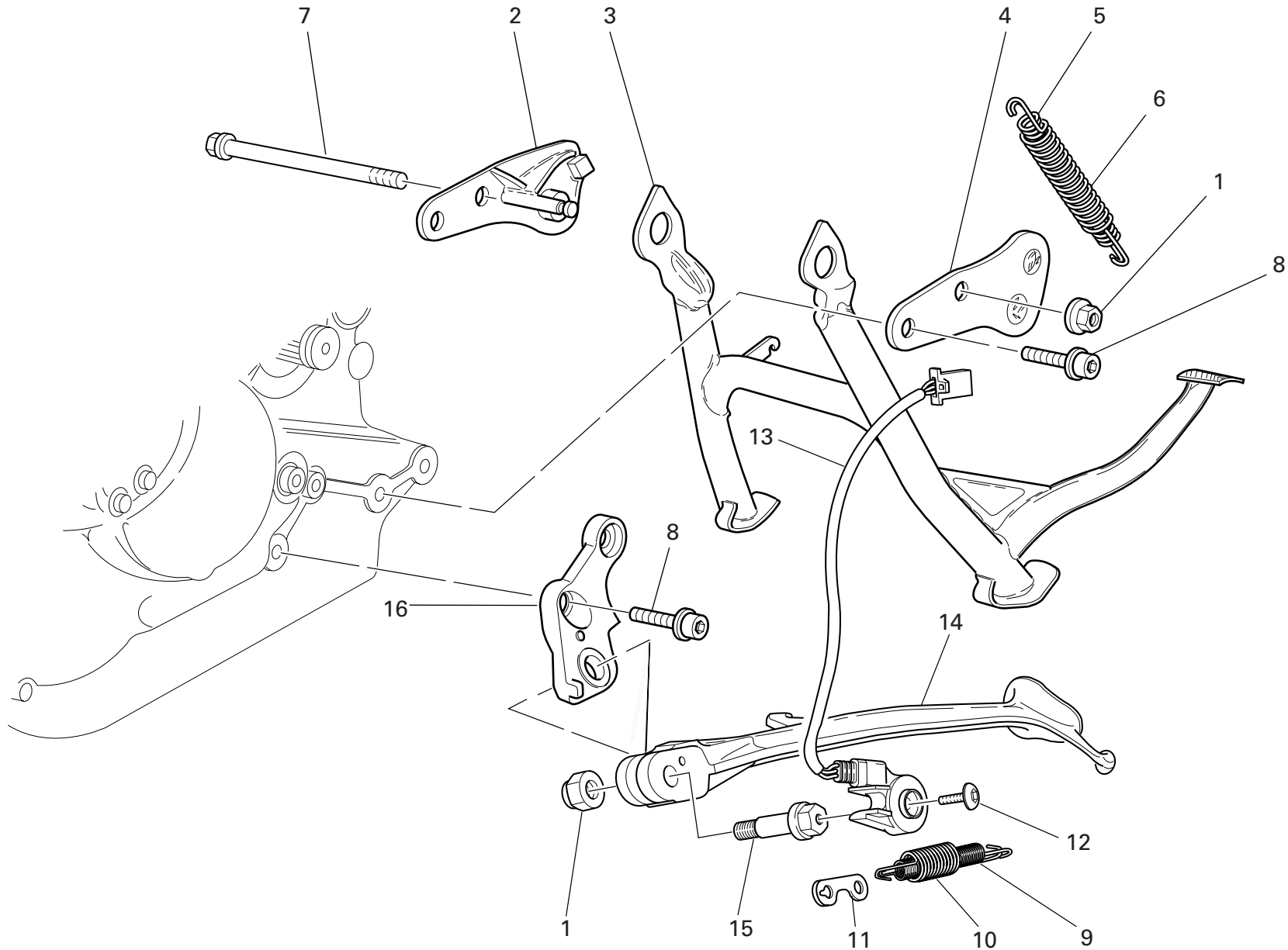


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

CAVALLETTI

STANDS

BEQUILLES

STÄNDER

CABALLETES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	749.4.045.2G	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	2	555.1.007.1A	Piastra destra	R. H. Plate	Plaque droite	R. Platte	Lámina derecha		1
	3	555.1.005.1A	Cavalletto centrale	Central stand	Béquille centrale	Mittlerer Ständer	Caballate central		1
	4	555.1.006.1B	Piastra sinistra	L. H. Plate	Plaque gauche	L. Platte	Lámina izquierda		1
	5	799.1.069.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1
	6	799.1.070.1A	Molla esterna	Outer spring	Ressort externe	Äußere Feder	Muelle exterior		1
	7	749.4.045.2G	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	8	771.5.754.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	9	799.1.089.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	10	799.1.088.1A	Molla esterna	Outer spring	Ressort externe	Äußere Feder	Muelle exterior		1
	11	827.1.139.2B	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa		1
	12	779.4.005.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	13	539.1.023.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	14	556.1.017.1C	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballate lateral		1
	15	556.1.018.1C	Perno di rotazione	Pivot	Pivot de rotation	Drehbolzen	Perno de rotación		1
	16	556.2.020.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	17	772.1.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASSIS

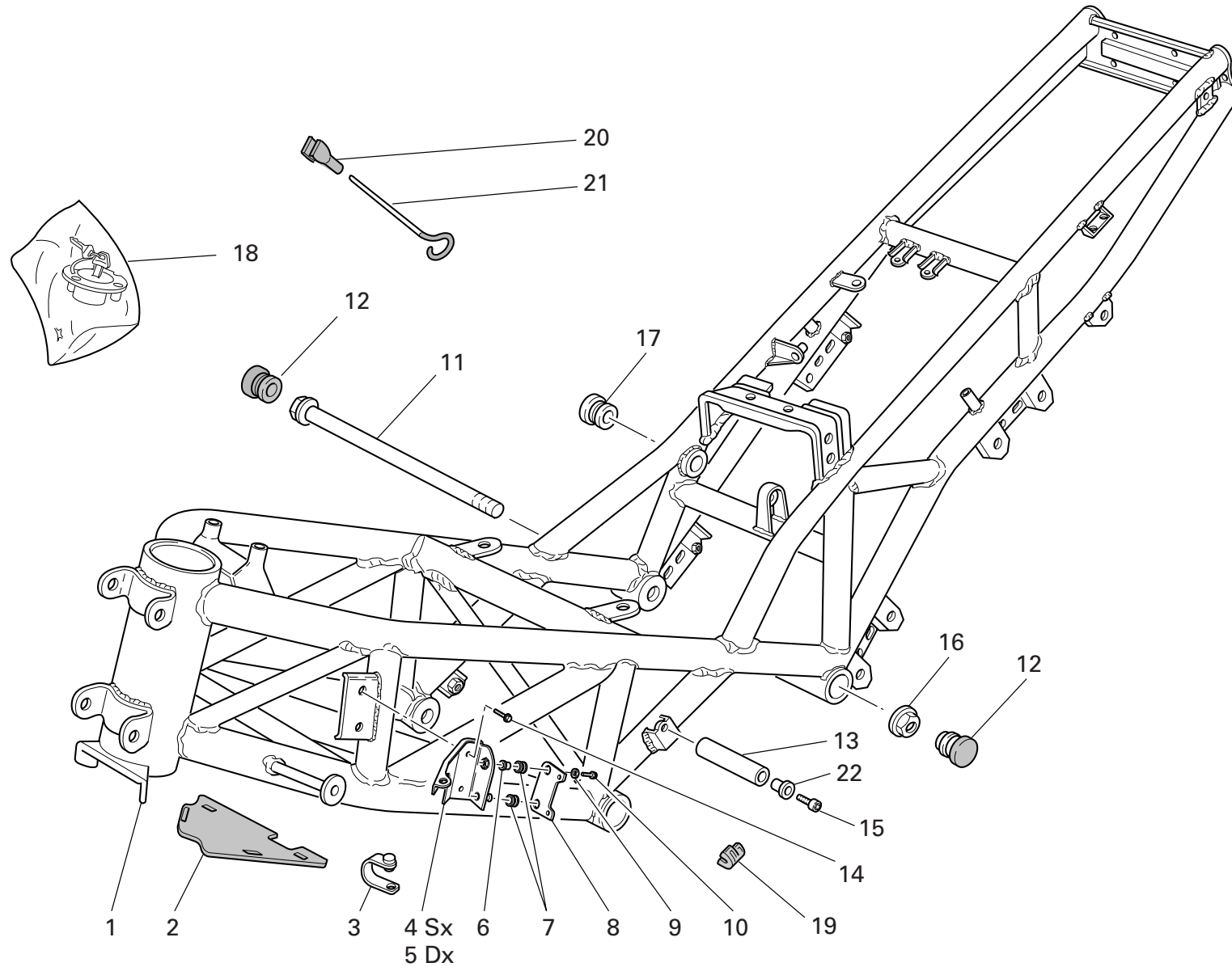


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	470.1.081.1AA	Telaio (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Frame (METALLIC DARK GREY)	Cadre (GRIS FONCE METALLISSE)	Rahmen (GRAU METALLISIERT)	Chasis (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	1	470.1.081.1AB	Telaio (NERO)	Frame (BLACK)	Cadre (NOIR)	Rahmen (SCHWARZ)	Chasis (NEGRO)		1
	2	460.1.088.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicas		1
	3	741.1.013.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	4	829.1.170.1AB	Supporto Sx.	L.H. holder	Support gauche	Halterung links	Soporte Izq.		1
	5	829.1.169.1AB	Supporto Dx.	R.H. holder	Support droit	Halterung rechts	Soporte Der.		1
	6	0000.44099	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	7	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	8	830.1.040.1B	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	9	8000.56359	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	10	772.5.024.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	779.1.213.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	12	872.1.026.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	13	827.1.121.1A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	14	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	60N102511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	748.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	17	872.1.027.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	18	598.2.030.1A	Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Schloßset	Kit cerraduras		1
	19	866.1.034.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	20	764.1.010.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	21	117.2.002.1A	Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla		1
	22	0364.99.020	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

PEDANE SINISTRE

L.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS GAUCHE

LINKE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS IZQUIERDAS

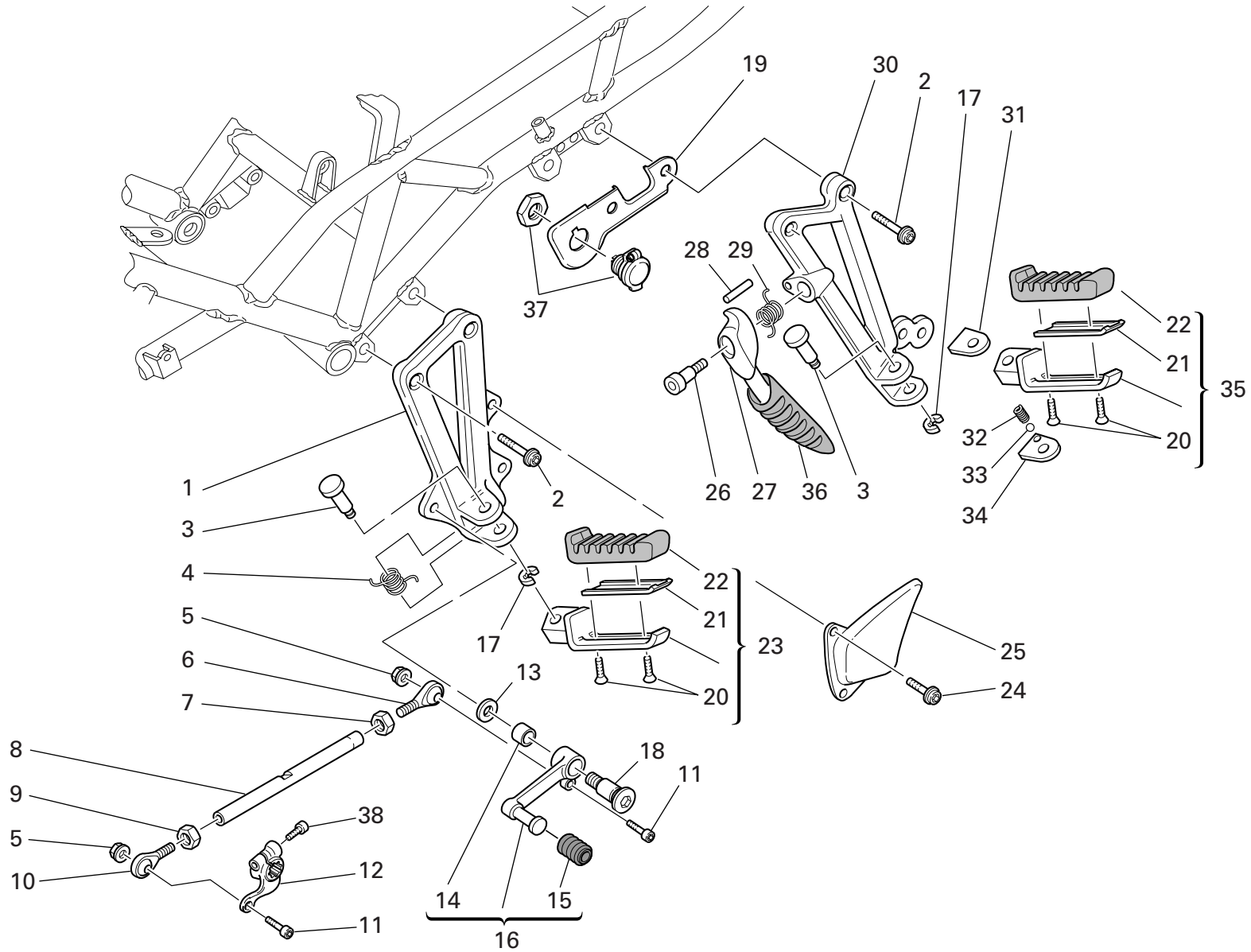


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

PEDANE SINISTRE

L.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS GAUCHE

LINKE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS IZQUIERDAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	824.1.039.1A	Piastra portapedana Sx.	L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied G.	Platte für Fußrastenhalter links	Soporte estribera lzq.		1
	2	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	3	0370.69.920	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2
	4	0370.69.910	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	5	763106N01	Dado el-stop	El-stop nut	Ecrou el-stop	Mutter El-Stop	Tuerca el-stop		2
	6	848.5.001.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	7	747.5.001.1A	Dado Sx.	L.H. nut	Ecrou gauche	Linke Mutter	Tuerca lzq.		1
	8	117.1.033.1A	Astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod	Tige renvoi boîte de vitesses	Stab für Wechselgetriebevorgelege	Varilla reenvío cambio		1
	9	417.9.030.6A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	10	848.5.002.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	11	779.5.011.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	12	456.1.006.2A	Levetta comando cambio	Gearchange control lever	Levier de commande vitesses	Schalthebelchen	Leva mando cambio		1
	13	852.1.053.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	14	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	15	765.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	16	456.2.009.1A	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier de commande vitesses	Schalthebel	Leva mando cambio		1
	17	73500.0827	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	18	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	19	827.1.192.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	20	777.5.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	21	0370.69.930	Piastrino	Plate	Plaque	Plättchen	Lámina		2
	22	0370.69.940	Copripedana in gomma	Foot peg rubber cover	Couvre-repose-pied en caoutchouc	Fußstützenverkleidung aus Gummi	Cobertura apoya-pies de goma		2
	23	0370.69.850	Pedana anteriore Sx. completa	Front L.H. foot peg, complete	Repose-pied AV. gauche complet	Vordere linke Fussraste komplett	Estribera delantera lzq. compl.		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

PEDANE SINISTRE

L.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS GAUCHE

LINKE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS IZQUIERDAS

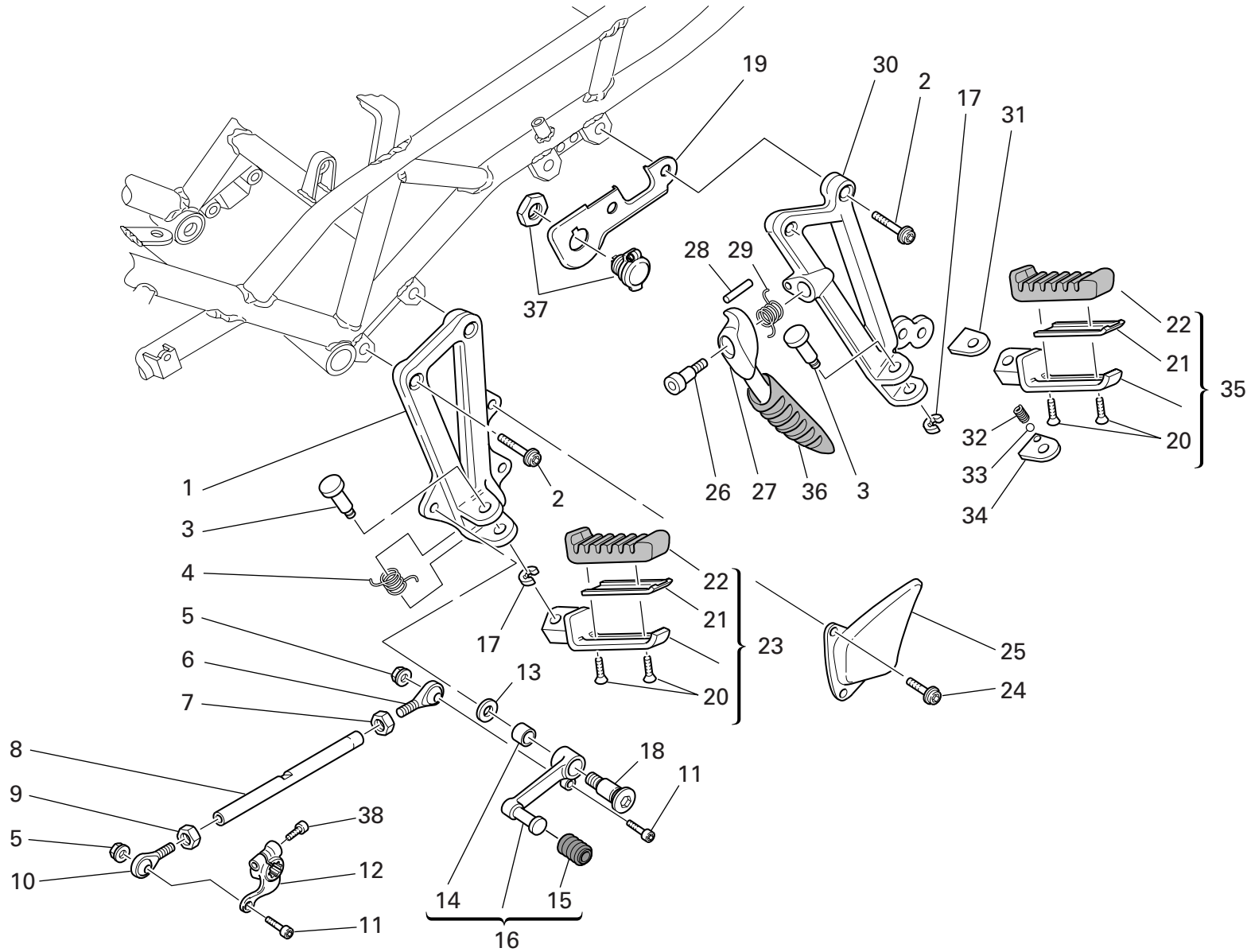


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

PEDANE SINISTRE

L.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS GAUCHE

LINKE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS IZQUIERDAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	772.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	25	460.1.062.1A	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1
	26	779.1.159.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	27	806.1.012.1A	Maniglia	Handle	Poignée	Handgriff	Manilla		1
	28	861.5.003.1A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		1
	29	799.1.071.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	30	824.1.041.1C	Piastra portapedana posteriore Sx.	Rear L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. gauche	Platte für hinteren Fußrastenhalter links	Soporte estribera trasera Izq.		1
	31	0370.69.970	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	32	799.1.024.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	33	847.4.002.1A	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		2
	34	827.1.045.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	35	0370.69.860	Pedana posteriore Sx. completa	Rear L.H. foot peg, complete	Repose-pied AR. gauche complèt	Hintere linke Fussraste komplett	Estribera trasera Izq. compl.		1
	36	806.1.013.1A	Impugnatura	Handgrip	Poignée	Griff	Puño		1
	37	386.4.013.2A	Presa di corrente	Power Point	Prise de courant	Zapfwelle	Toma de fuerza		1
	38	779.5.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

PEDANE DESTRE

R.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS DROITE

RECHTE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS DERECHAS

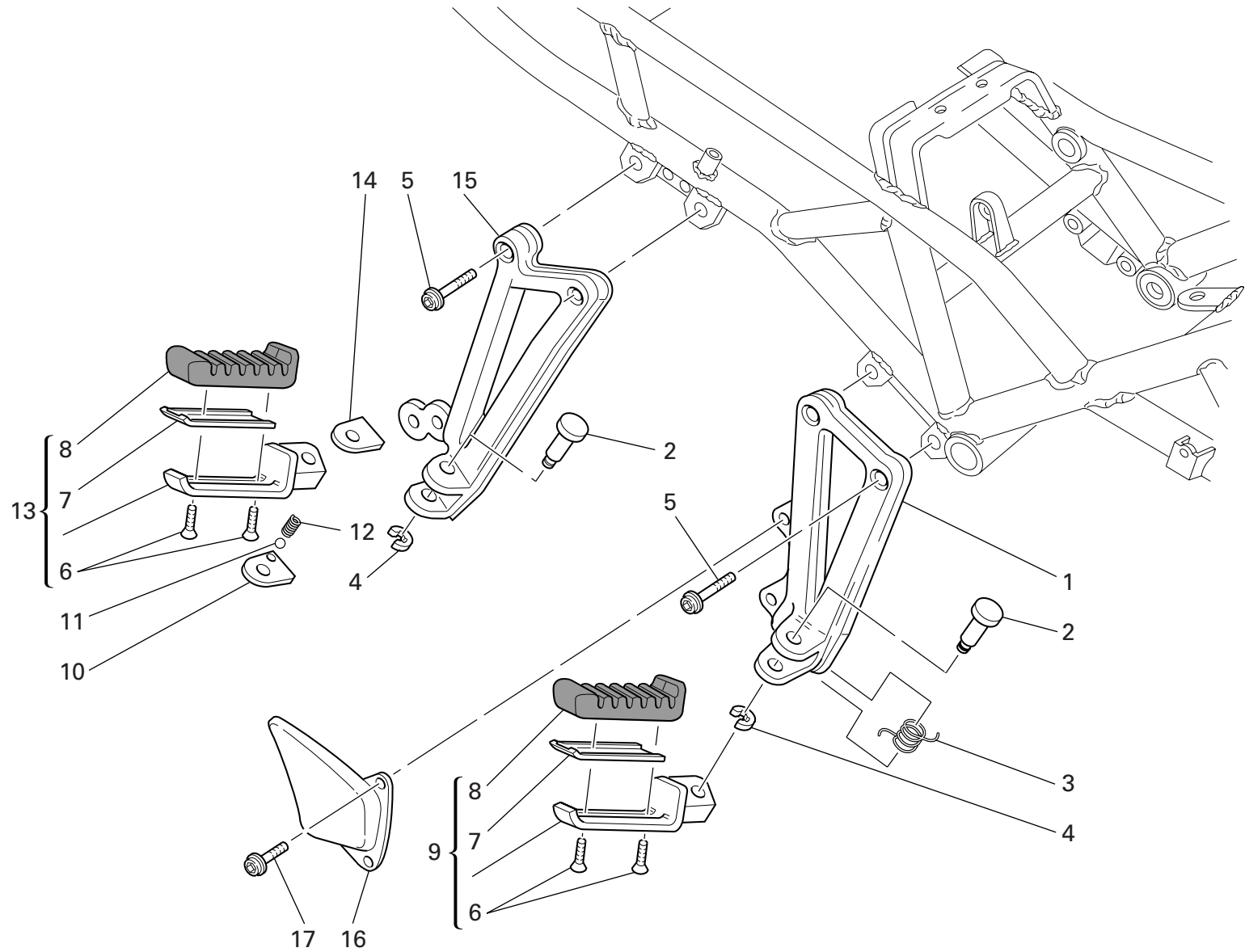


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

PEDANE DESTRE

R.H. FOOT RESTS

REPOSE PIEDS DROITE

RECHTE FUSSRASTEN

ESTRIBERAS DERECHAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	824.1.040.1B	Piastra portapedana Dx.	R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied droite	Platte für Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera Der.		1
	2	0370.69.920	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2
	3	0370.69.910	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	4	73500.0827	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	5	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	777.5.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	7	0370.69.930	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		2
	8	0370.69.940	Copripedana in gomma	Foot peg rubber cover	Couvre-repose-pied en caoutchouc	Fußstützenverkleidung aus Gummi	Cobertura apoya-pies de goma		2
	9	0370.69.855	Pedana anteriore Dx. completa	Front R.H. foot peg, complete	Repose-pied AV. droit complet	Vordere rechte Fussraste komplett	Estribera delantera Der. compl.		1
	10	827.1.045.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	11	847.4.002.1A	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		2
	12	799.1.024.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	13	0370.69.865	Pedana posteriore Dx. completa	Rear R.H. foot peg, complete	Repose-pied AR. droit complet	Hintere rechte Fussraste komplett	Estribera trasera Der. compl.		1
	14	0370.69.970	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	15	824.1.042.1C	Piastra portapedana posteriore Dx.	Rear R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. droit	Platte für hinteren Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera trasera Der.		1
	16	460.1.063.1A	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1
	17	772.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

SUPPORTO FANALE

HEADLIGHT HOLDER

SUPPORTE PHARE

SCHWEINWERFERHALTERUNG

SOPORTE FARO

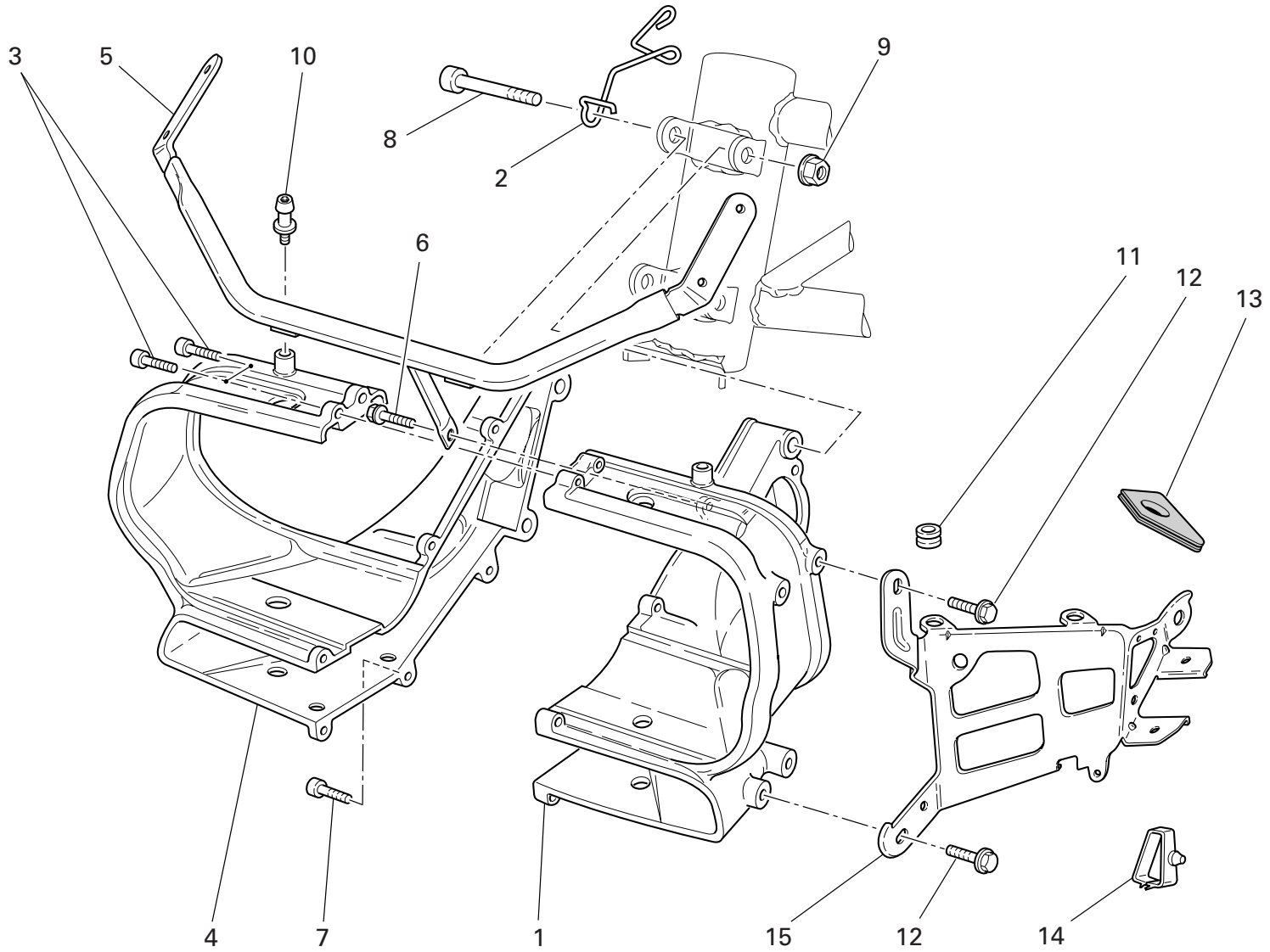


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

SUPPORTO FANALE

HEADLIGHT HOLDER

SUPPORTE PHARE

SCHEINWERFERHALTERUNG

SOPORTE FARO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.1.168.1AB	Supporto Sx.	L.H. holder	Support gauche	Halterung links	Soporte lzq.		1
	2	758.1.026.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1
	3	771.5.043.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		7
	4	829.1.167.2AB	Supporto Dx.	R.H. holder	Support droit	Halterung rechts	Soporte Der.		1
	5	829.1.556.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	6	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	7	60N102488	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	771.5.141.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	10	821.1.075.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	11	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	12	772.5.024.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	13	829.1.204.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	14	0000.60283	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	15	829.1.544.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

FANALE E CABLAGGIO
ELETTRICO

HEAD-LIGHT AND
ELECTRIC WIRING

PHARE ET CABLAGE
ÉLECTRIQUE

SCHNITWERFER UND
ELEKTROVERKABELUNG

FARO Y CABLEJE
ELÉCTRICO

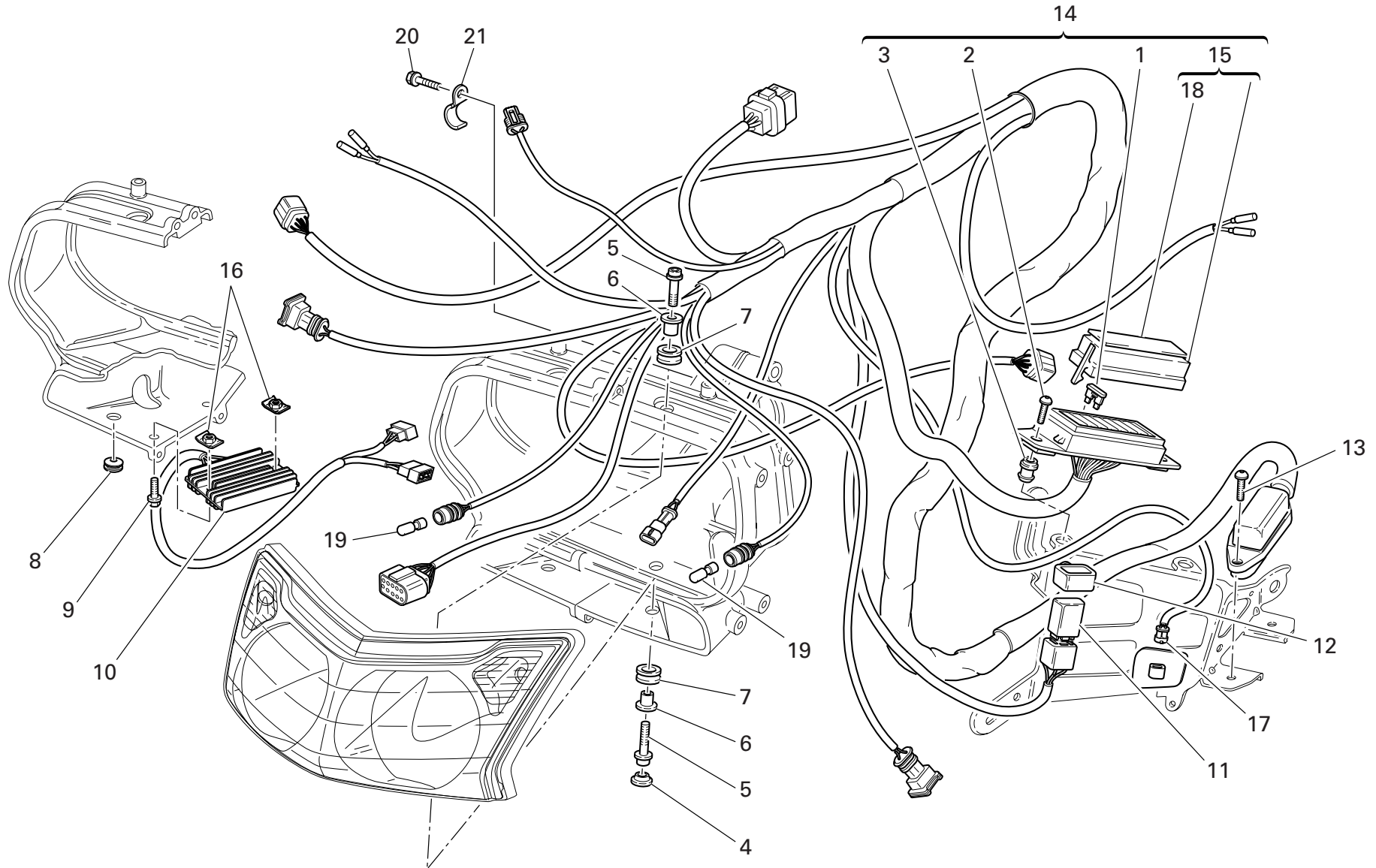


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

FANALE E CABLAGGIO
ELETTRICOHEAD-LIGHT AND
ELECTRIC WIRINGPHARE ET CABLAGE
ÉLECTRIQUESCHEINWERFER UND
ELEKTROVERKABELUNGFARO Y CABLEAJE
ELÉCTRICO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	389.4.006.1A	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A		1
	1	389.4.007.1A	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A		3
	1	389.4.008.1A	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A		1
	1	389.4.012.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		1
	1	389.4.015.1A	Fusibile 5A	Fuse 5A	Fusible 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A		2
	2	779.1.088.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	3	821.1.054.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	4	764.4.003.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		2
	5	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	7	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	8	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	9	0000.62730	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	540.4.011.1C	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador		1
	11	541.4.007.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		1
	12	829.1.190.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		2
	13	8000.59572	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	510.1.262.1A	Cablaggio anteriore	Front wiring	Faisceau avant	Voderer Kabelbaum	Cableaje delantero		1
	15	246.1.009.1G	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	16	827.1.166.1A	Piastrino	Plate	Plaque	Plättchen	Lámina		2
	17	552.4.012.1A	Sensore temperatura aria	Air temperature sensor	Capteur température air	Lufttemperatursensor	Sensor temperatura aire		1
	18	433.1.296.1B	Decalcomania "schema fusibili"	Sticker "schema fusibili"	Décalcomanie "schema fusibili"	Aufkleber "schema fusibili"	Adhesivo "schema fusibili"		1
	19	390.4.008.1A	Lampada spia 12V-3W	Warning lamp bulb 12V-3W	Lampe-témoin 12V-3W	Kontrollleuchtenbirne 12V-3W	Lámpara indicador 12V-3W		2
	20	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	21	741.4.062.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023a

FANALE ANTERIORE

FRONT HEAD-LIGHT

PHARE AVANT

VORDERSCHENWERFER

FARO DELANTERO

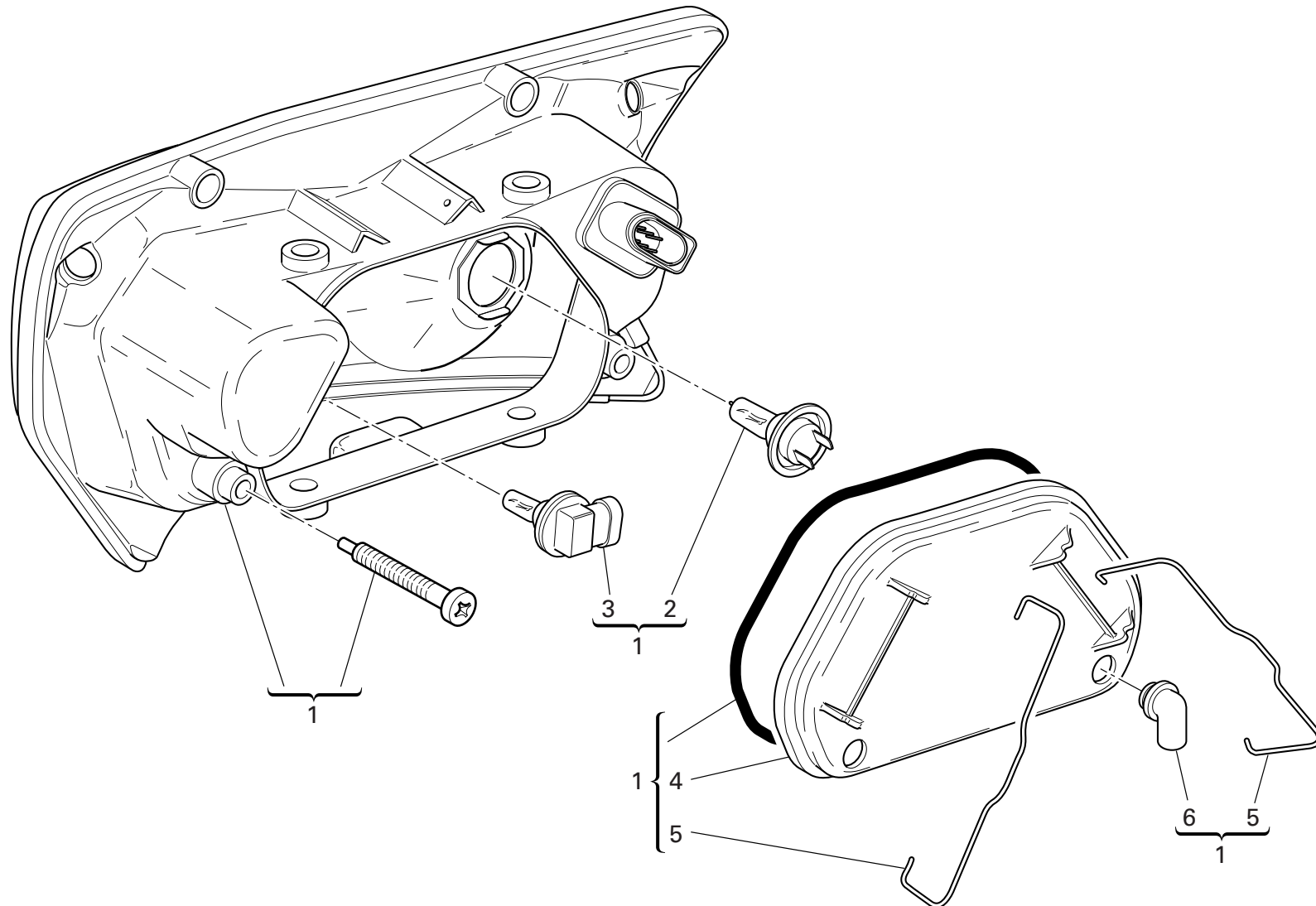


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023a

FANALE ANTERIORE

FRONT HEAD-LIGHT

PHARE AVANT

VORDERSCHEINWERFER

FARO DELANTERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	520.1.002.1A	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
AUS	1	520.1.002.1B	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
JAP	1	520.1.002.1B	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
GB	1	520.1.002.1B	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1
	2	390.4.011.1A	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1
	3	390.4.014.1A	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1
	4	246.2.083.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	5	799.1.215.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	6	672.1.040.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABLEAU DE BORD

INTRUMENTENBRETT

TABlero DE
INSTRUMENTOS

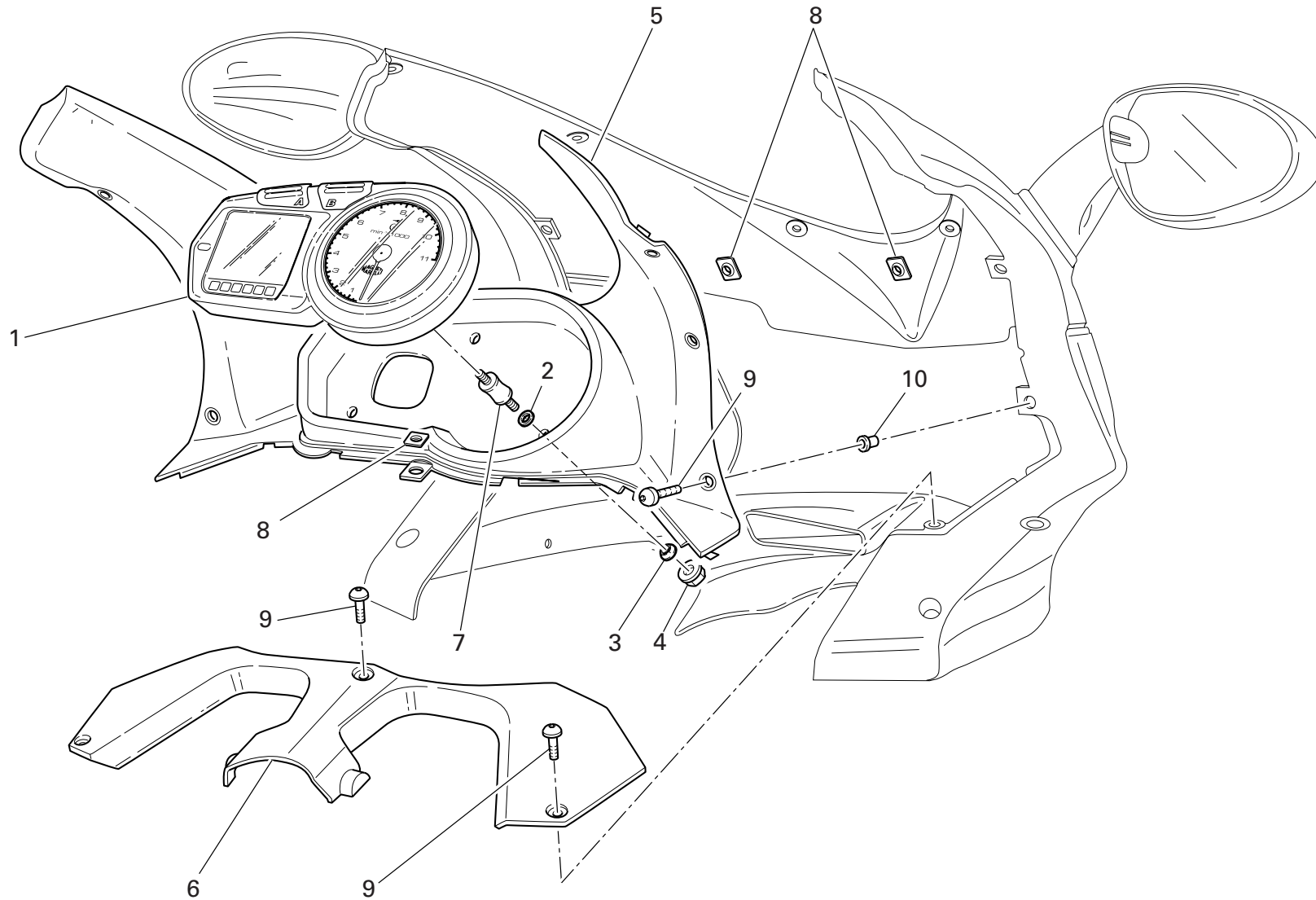


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABLEAU DE BORD

INTRUMENTENBRETT

TABLERO DE
INSTRUMENTOS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	406.1.020.1B	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1
	2	734005N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		3
	3	716.1.107.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	4	748.4.038.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
	5	460.1.174.1B	Plancia cupolino anteriore	Front headlight fairing panel	Plaque bulle avant	Vordere Abdeckung für Cockpitverkleidung	Placa cúpula delantera		1
	6	460.1.175.1A	Plancia cupolino posteriore	Rear headlight fairing panel	Plaque bulle arrière	Hintere Abdeckung für Cockpitverkleidung	Placa cúpula trasera		1
	7	700.1.043.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	8	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijaciòn ràpida		3
	9	779.1.050.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		9
	10	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

SEMIMANUBRI E
COMANDI

HALF HANDLEBARS AND
CONTROLS

BRACELET GUIDON ET
COMANDES

HALBLEKER UND
STEUERORGANE

SEMIMANILLARES Y
MANDOS

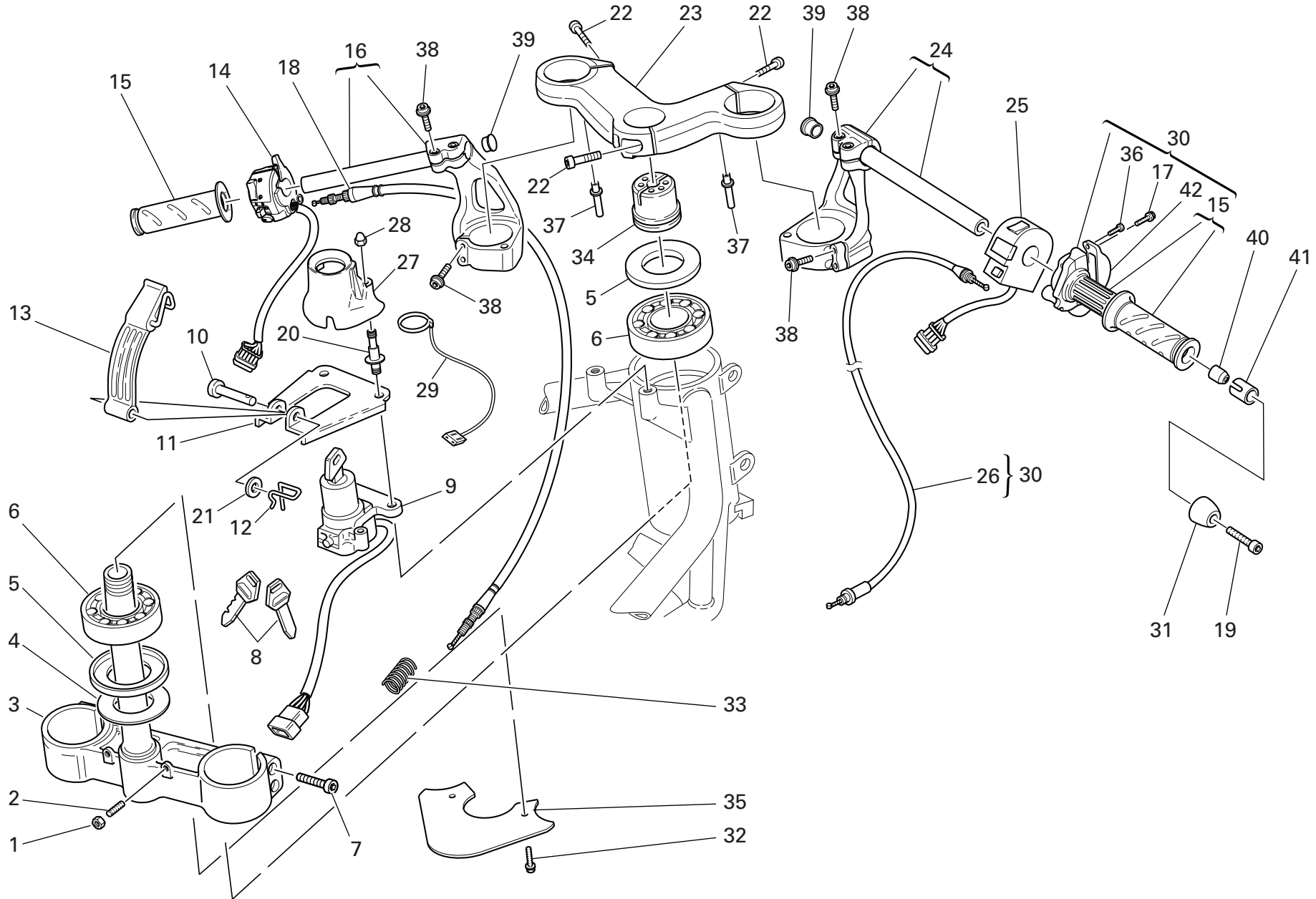


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

SEMIMANUBRI E
COMANDIHALF HANDLEBARS AND
CONTROLSBRACELET GUIDON ET
COMANDESHALBLEKER UND
STEUERORGANESEMIMANILLARES Y
MANDOS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	417.9.030.8A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	2	779.1.099.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	3	342.2.015.1B	Base di sterzo	Steering head base	Socle de direction	Gabelkopf	Tija inferior		1
	4	852.1.103.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	5	930.1.004.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	6	702.4.004.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	7	60N102557	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	8	598.4.016.1A	Chiave con Transponder	Wrench with Transponder	Clè avec Transponder	Schlüssel mit Transponder	Llave con Transponder		1
	8	598.4.018.1A	Chiave senza Transponder	Wrench without Transponder	Clè sans Transponder	Schlüssel ohne Transponder	Llave sin Transponder		1
	9	652.4.006.1D	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1
	10	821.1.073.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	11	827.1.122.2A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	12	0000.62705	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1
	13	8000.70178	Cinghia	Belt	Courroie	Riemen	Correa		1
	14	651.4.011.1A	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commutateur gauche	Linker Lenkerschalter	Conmutador Izq.		1
	15	8000.78345	Coppia manopole	Grips pair	Jeu de poignées	Griffpaar	Par puños		1
	16	360.2.057.1A	Semimanubrio Sx.	L.H. handlebar	Demi-guidon gauche	Linke Lenkerhälfte	Semi-manillar Izq.		1
	17	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	657.1.019.1A	Cavo flessibile	Flexible cable	Câble flexible	Schlauch	Cable flexible		1
	19	771.5.074.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	779.1.221.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	21	734305N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	22	771.5.725.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	23	341.2.042.1A	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior		1
	24	360.2.056.1A	Semimanubrio Dx.	R.H. handlebar	Demi-guidon droit	Rechte Lenkerhälfte	Semi-manillar Der.		1
	25	650.1.002.1A	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commutateur droit	Rechter Lenkerschalter	Conmutador Der.		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

SEMIMANUBRI E
COMANDI

HALF HANDLEBARS AND
CONTROLS

BRACELET GUIDON ET
COMANDES

HALBLEKER UND
STEUERORGANE

SEMIMANILLARES Y
MANDOS

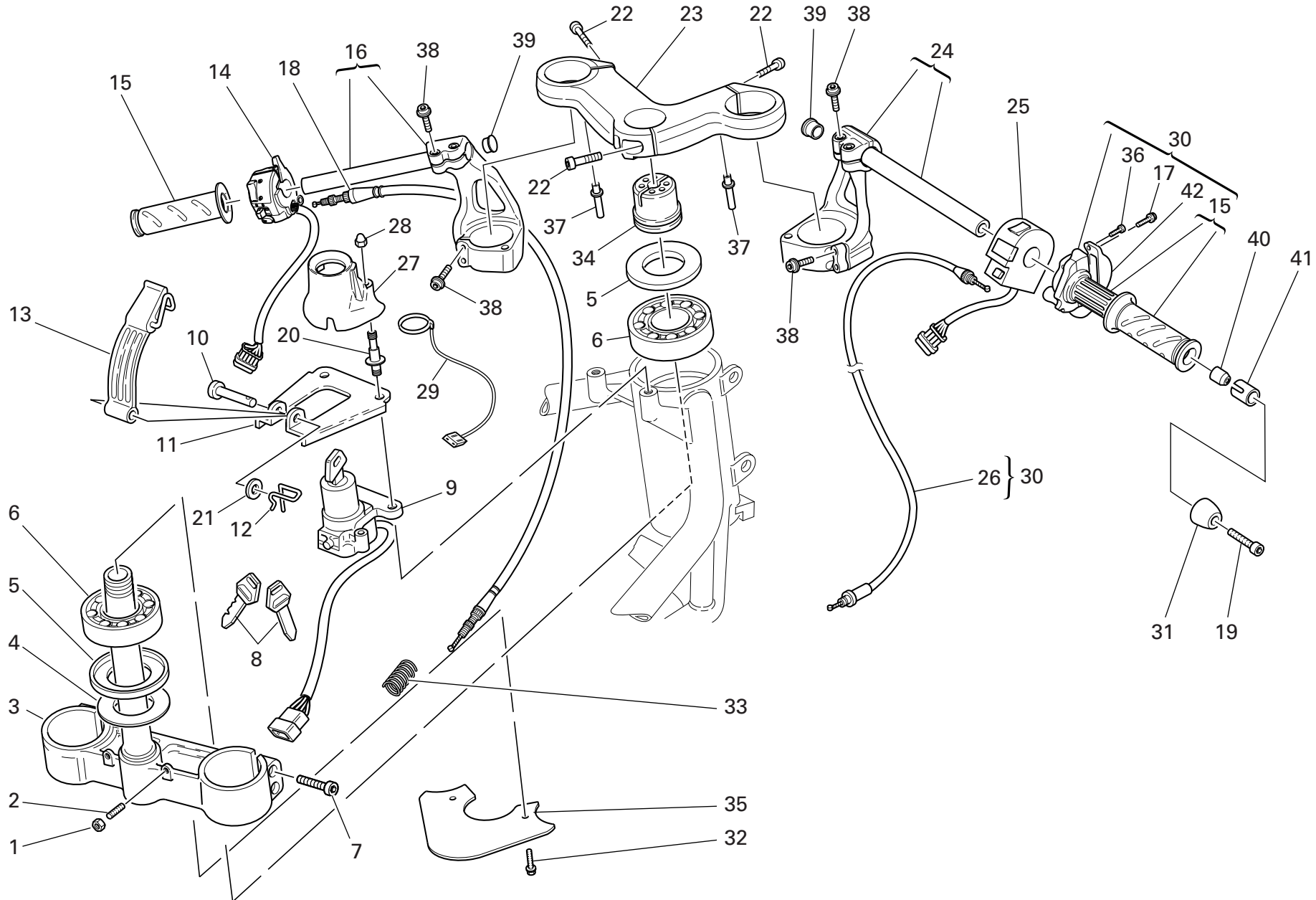


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

SEMIMANUBRI E
COMANDIHALF HANDLEBARS AND
CONTROLSBRACELET GUIDON ET
COMANDESHALBLEKER UND
STEUERORGANESEMIMANILLARES Y
MANDOS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	656.1.050.1A	Trasmissione comando gas	Throttle control transmission	Câble commande gaz	Gassteuerungsantrieb	Cable mando acelerador		1
	27	246.1.060.2A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	28	749.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	29	518.4.004.1B	Antenna	Antenna	Antenne	Antenne	Antena		1
	30	654.4.006.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador		1
	31	153.1.008.1A	Contrappeso	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contra-peso		2
	32	772.1.047.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	799.1.087.1A	Molla ritorno trasmissione comando starter	Starter control transmission return spring	Ressort de retour transmission commande starter	Feder für Übertragungsrücklauf der Startersteuerung	Muelle retorno transmisión mando starter		1
	34	703.1.013.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	35	460.1.076.2A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	36	8000.66774	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	37	832.1.032.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	38	771.5.669.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	39	872.1.048.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	40	711.1.072.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	41	710.1.068.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	42	658.4.002.1B	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

FORCELLA ANTERIORE

FRONT FORK

FOURCHE AVANT

TELEGABEL

HORQUILLA DELANTERA

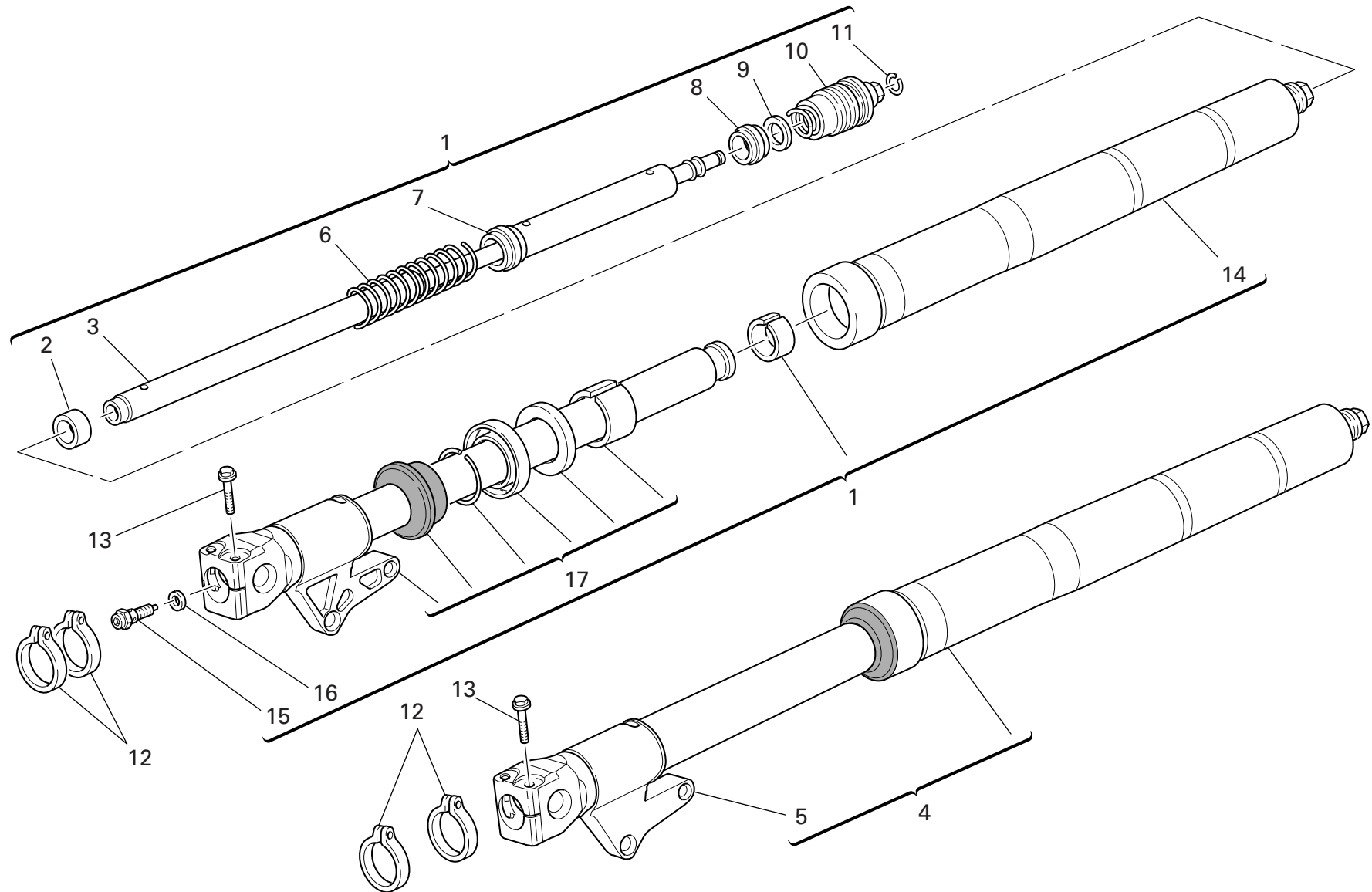


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

FORCELLA ANTERIORE

FRONT FORK

FOURCHE AVANT

TELEGABEL

HORQUILLA DELANTERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	340.2.281.1A	Assieme gamba destra	R.H. fork leg assembly	Ensemble fourche droite	Rechtes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla derecha		1
	2	349.1.095.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		2
	3	349.1.195.1A	Tubo ammortizzatore	Damper tube	Tuyau amortisseur	Stoßdämpferrohr	Tubo amortiguador		2
	4	340.2.282.1A	Assieme gamba sinistra	L.H. fork leg assembly	Ensemble fourche gauche	Linkes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla izquierda		1
	5	349.1.193.1A	Scorrevole Sx. compl.	Complete L.H. slider	Coulisse gauche complète	Kompletter Läufer links	Deslizable Izq.compl.		1
	6	366.1.039.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	7	349.1.097.1A	Giunto molla	Spring coupling	Joint ressort	Federkupplung	Junta muelle		2
	8	349.1.064.1A	Scorrevole	Slider	Coulisse	Läufer	Deslizable		2
	9	349.1.065.1A	Giunto elastico	Rubber cush drive hub	Joint élastique	Elastische Kupplung	Junta elástica		2
	10	349.2.014.1A	Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		2
	11	349.1.098.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		2
	12	8000.70127	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	13	8A00.69056	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	14	349.1.194.1A	Tubo portante	Stanchion tube	Tube porteur	Tauchrohr	Tubo portador		2
	15	349.2.029.1B	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		2
	16	349.1.096.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		2
	17	349.1.192.1A	Scorrevole Dx. compl.	Complete R.H. slider	Coulisse droite complète	Kompletter Läufer rechts	Deslizable Der. compl.		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCINAMENTO
EMBRAGUE

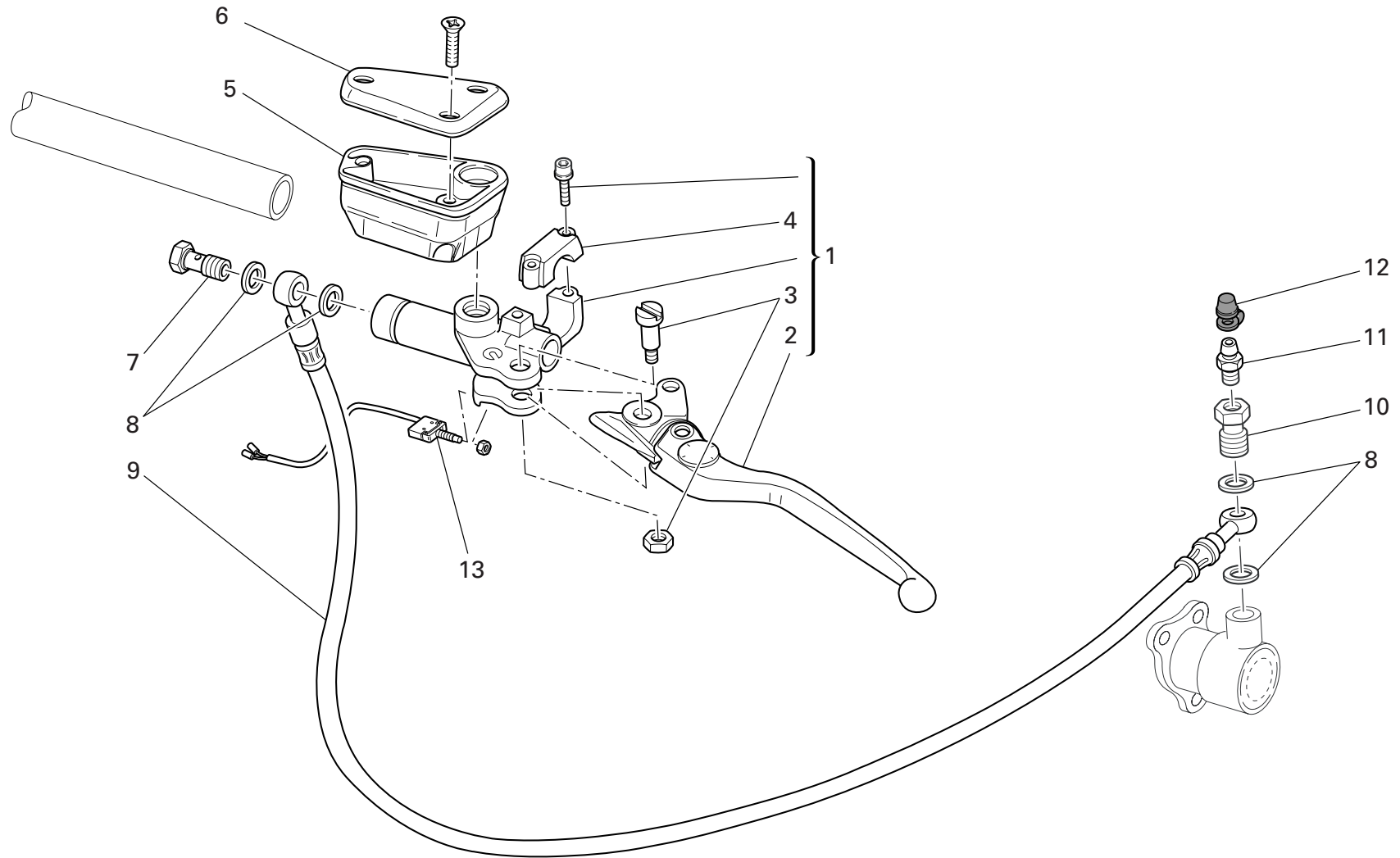


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCINAMENTO
EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	630.4.024.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1
	2	626.4.034.1A	Leva comando frizione	Clutch control lever	Levier de commande embrayage	Kupplungshebel	Leva mando embrague		1
	3	626.4.011.1A	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva		1
	4	626.4.015.1C	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1
	5	585.4.007.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	6	893.4.008.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	7	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	8	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	9	632.1.030.1A	Tubo comando frizione	Clutch control pipe	Tube commande embrayage	Kupplungssteuerungsleitung	Tubo mando embrague		1
	10	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	11	0000.33552	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablauf	Purga		1
	12	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	13	539.4.033.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

FRENO IDRAULICO
ANTERIORE

FRONT HYDRAULIC
BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
AVANT

HYDRAULISCHE
VORDERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
DELANTERO

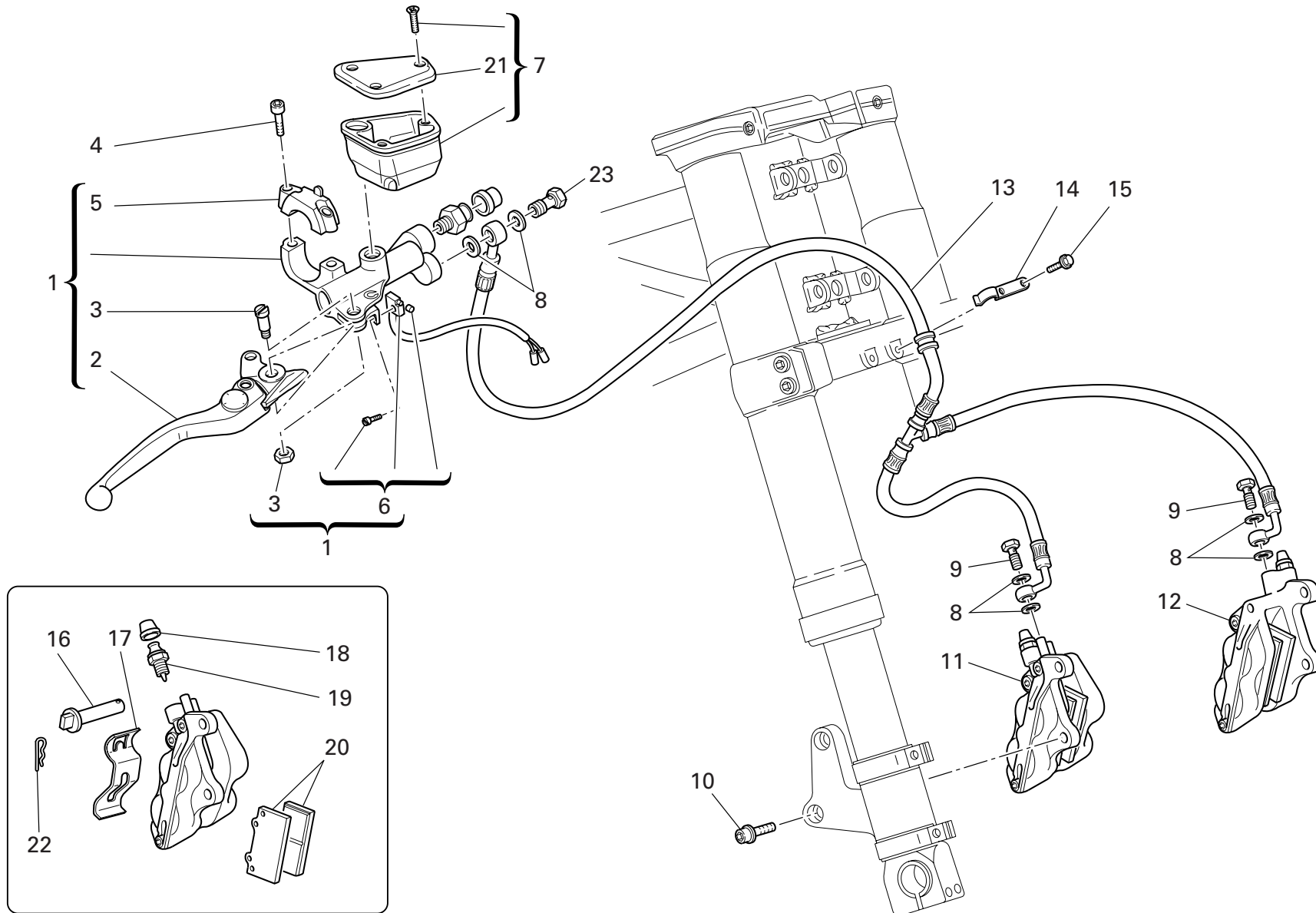


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

FRENO IDRAULICO
ANTERIOREFRONT HYDRAULIC
BRAKEFREIN HYDRAULIQUE
AVANTHYDRAULISCHE
VORDERRADBREMSEFRENO HIDRAULICO
DELANTERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	624.4.031.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero		1
	2	626.4.019.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	3	626.4.011.1A	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva		1
	4	771.5.669.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	626.4.015.1D	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1
	6	539.4.021.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1
	7	585.4.006.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	8	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		6
	9	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	10	771.5.431.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	11	610.4.079.1A	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Pince frein droit	Rechte Bremszange	Pinza freno derecha		1
	12	610.4.078.1A	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1
	13	618.4.061.1A	Tubo pompa pinze	Caliper pump pipe	Tube pompe pincas	Bremspumpenleitung	Tubo bomba pinzas		1
	14	829.1.208.2A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	15	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	612.4.014.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		2
	17	612.4.017.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	18	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		2
	19	631.4.004.1A	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		2
	20	613.4.021.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		2
	21	893.4.007.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	22	612.4.018.1A	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		2
	23	779.1.415.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

RADIATORE ACQUA

WATER RADIATOR ASSY

RADIATEUR D'EAU

WASSERKUEHLER

RADIADOR AGUA

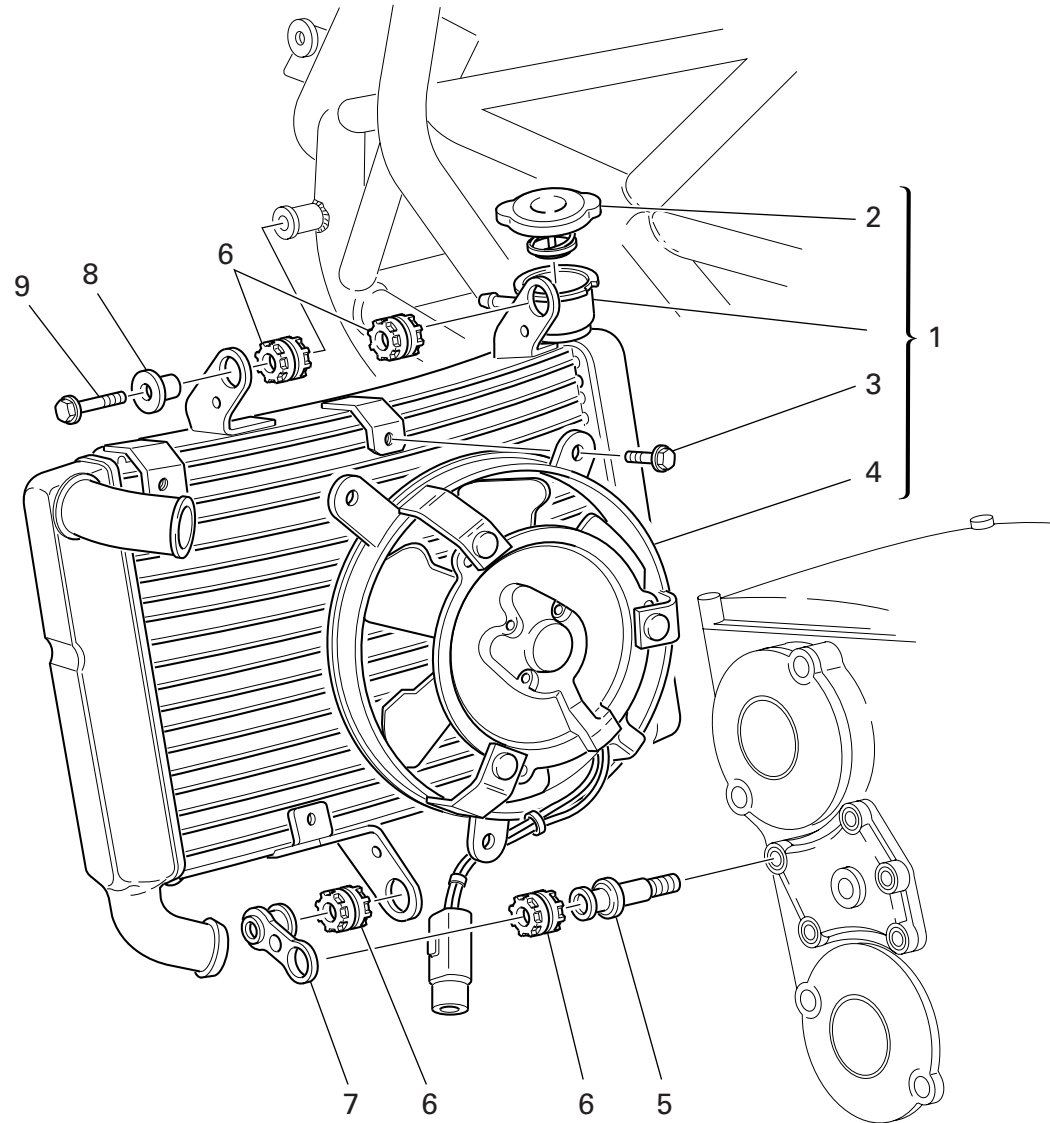


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

RADIATORE ACQUA

WATER RADIATOR ASSY

RADIATEUR D'EAU

WASSERKUEHLER

RADIADOR AGUA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.019.2A	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua		1
	2	893.1.003.1A	Tappo radiatore	Radiator cap	Bouchon radiateur	Verschluß für Kühler	Tapón radiador		1
	3	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	4	550.4.008.1A	Elettroventola	Electric fan	Electro-ventilateur	Elektrolüfterrad	Electroventilador		1
	5	779.1.059.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezierschraube	Tornillo especial		1
	6	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	7	830.1.077.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	8	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	9	0000.62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING CIRCUIT

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLREISLAUF

CIRCUITO
REFRIGERADOR

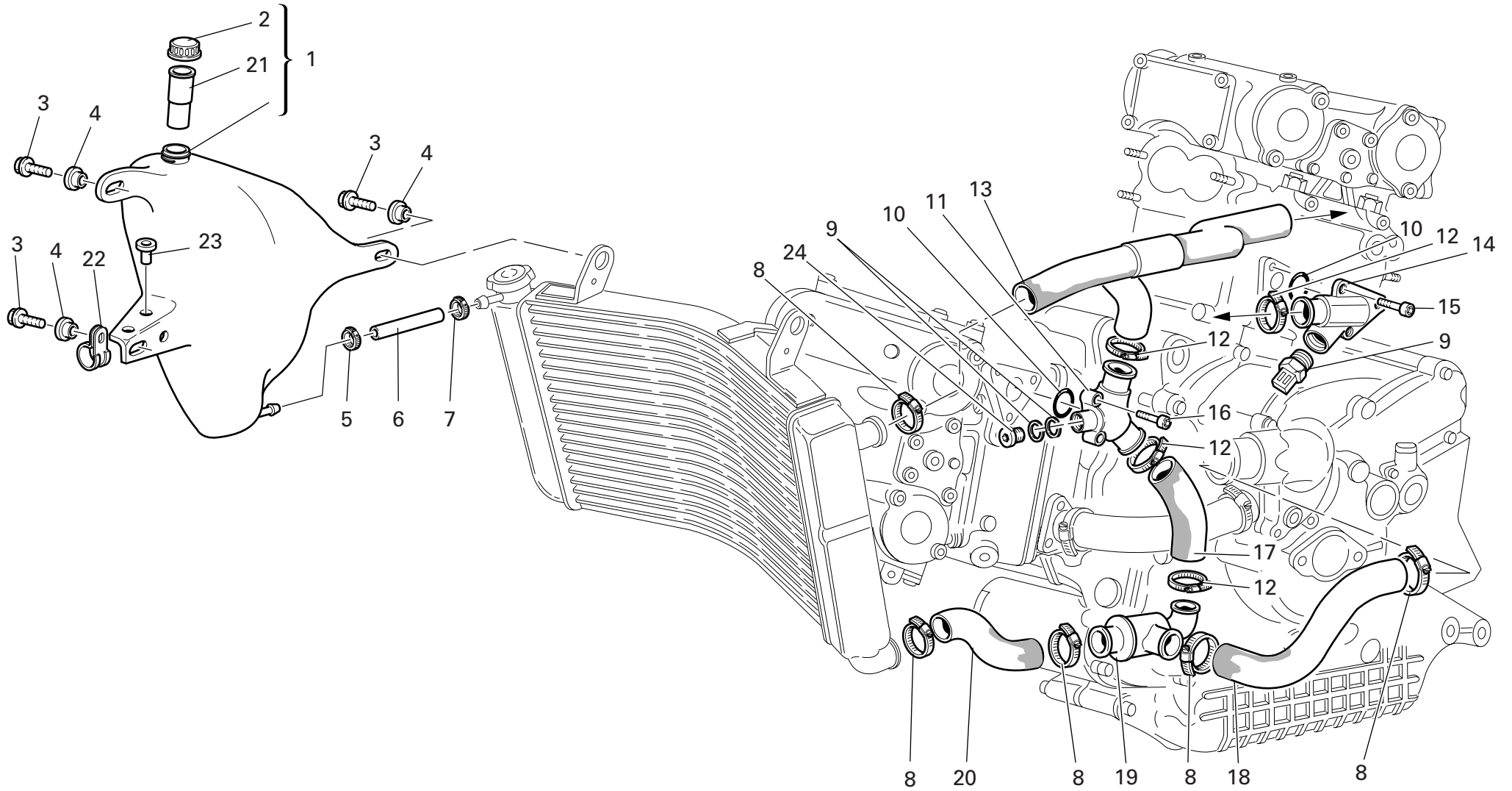


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING CIRCUIT

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLREISLAUF

CIRCUITO
REFRIGERADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	585.1.020.1A	Serbatoio acqua	Water tank	Réservoir d'eau	Wassertank	Depósito agua		1
	2	0000.40427	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	3	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	4	716.1.038.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	5	8A00.67610	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	6	800.1.049.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	7	741.4.001.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	8	741.4.025.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		5
	9	420.2.001.7A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		2
	10	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	11	814.1.063.1AB	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	12	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	13	800.1.048.1A	Manicotto radiatore/testa	Radiator/head hose	Manchon radiateur/tête	Muffe Kühler/Zylinderkopf	Mangueta radiador/culata		1
	14	814.1.053.1AB	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	15	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	16	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	17	800.1.033.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	18	800.1.053.1A	Manicotto termostato/pompa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/pompe	Muffe Thermostat/Pumpe	Mangueta termóstato/bomba		1
	19	553.4.003.1A	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termóstato		1
	20	800.1.054.1A	Manicotto radiatore/termost.	Cooler/thermostat hose	Manchon radiateur/thermostat	Muffe Radiator/Thermostat	Mangueta radiador/termóstato		1
	21	711.1.084.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	22	741.4.055.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	23	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		2
	24	780.5.004.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

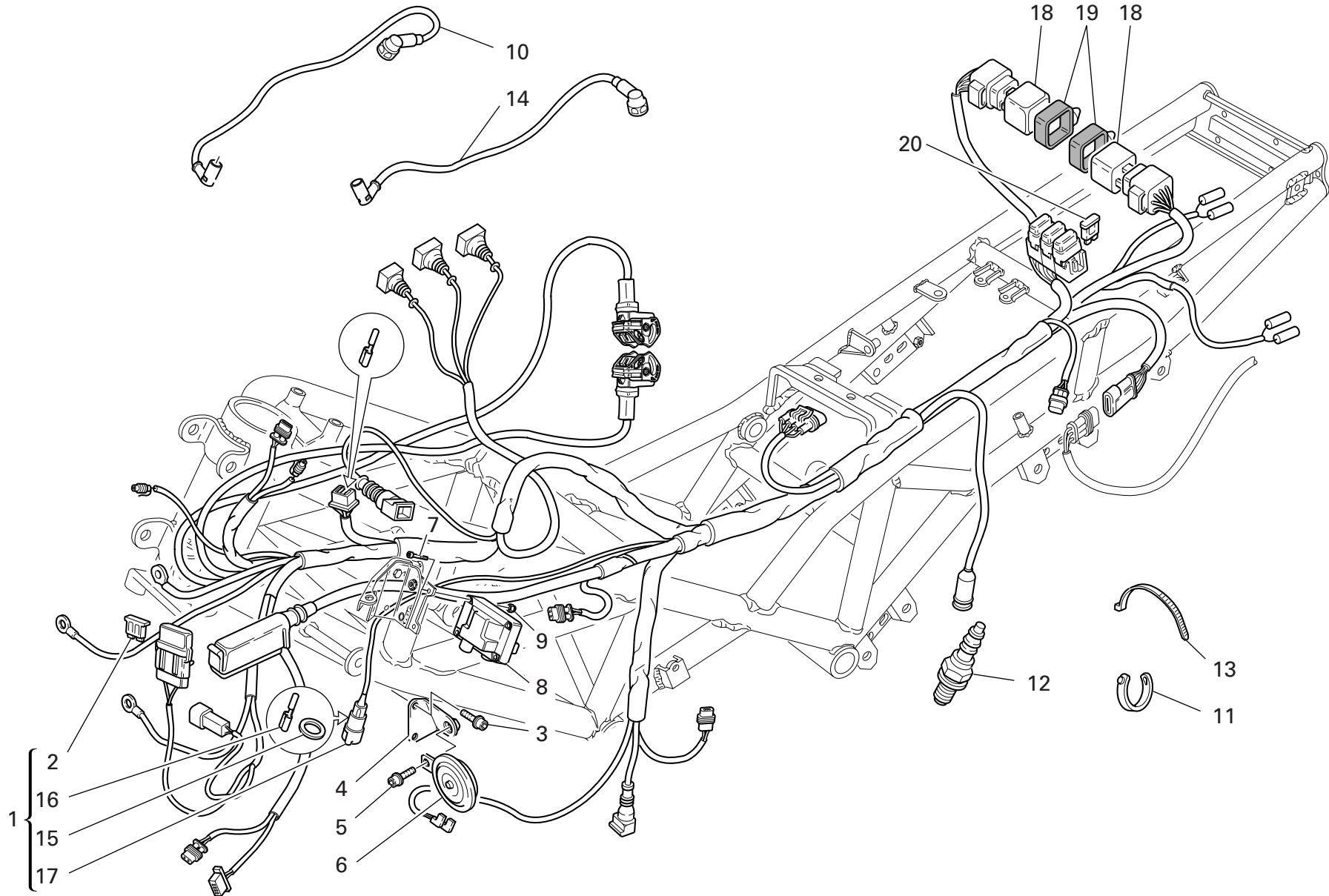


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	510.1.263.1A	Cablaggio centrale	Main wiring	Câblage central	Kabelbaum	Cableado central		1
	2	389.4.014.1A	Fusibile 40A	Fuse 40A	Fusible 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A		1
	3	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	829.1.217.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	5	771.5.721.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	516.4.001.1AB	Claxon (NERO)	Horn (BLACK)	Klaxon (NOIR)	Hupe (SCHWARZ)	Claxon (NEGRO)		1
	7	771.5.025.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	8	285.4.003.1A	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
	9	749.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	10	671.1.010.1A	Cablaggio candela testa orizzontale	Horizontal head spark plug wiring	Câblage bougie tête horizontal	Waaagrechtem verkabelung zum Zündkerzenkopf	Cableado bujia culata horizontal		1
	11	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		17
	12	670.4.012.1A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2
	13	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		12
	14	671.1.009.1A	Cablaggio candela testa verticale	Vertical head spark plug wiring	Câblage bougie tête vertical	Senkrechter verkabelung zum Zündkerzenkopf	Cableado bujia culata vertical		1
	15	764.4.005.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	16	387.4.002.1A	Terminale	End section	Partie terminale	Endteil	Terminal		2
	17	386.4.006.1A	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		1
	18	287.4.040.2A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		2
	19	829.1.127.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	20	389.4.006.1A	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A		1
	20	389.4.012.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALETERUNG

SOPORTE BATERIA

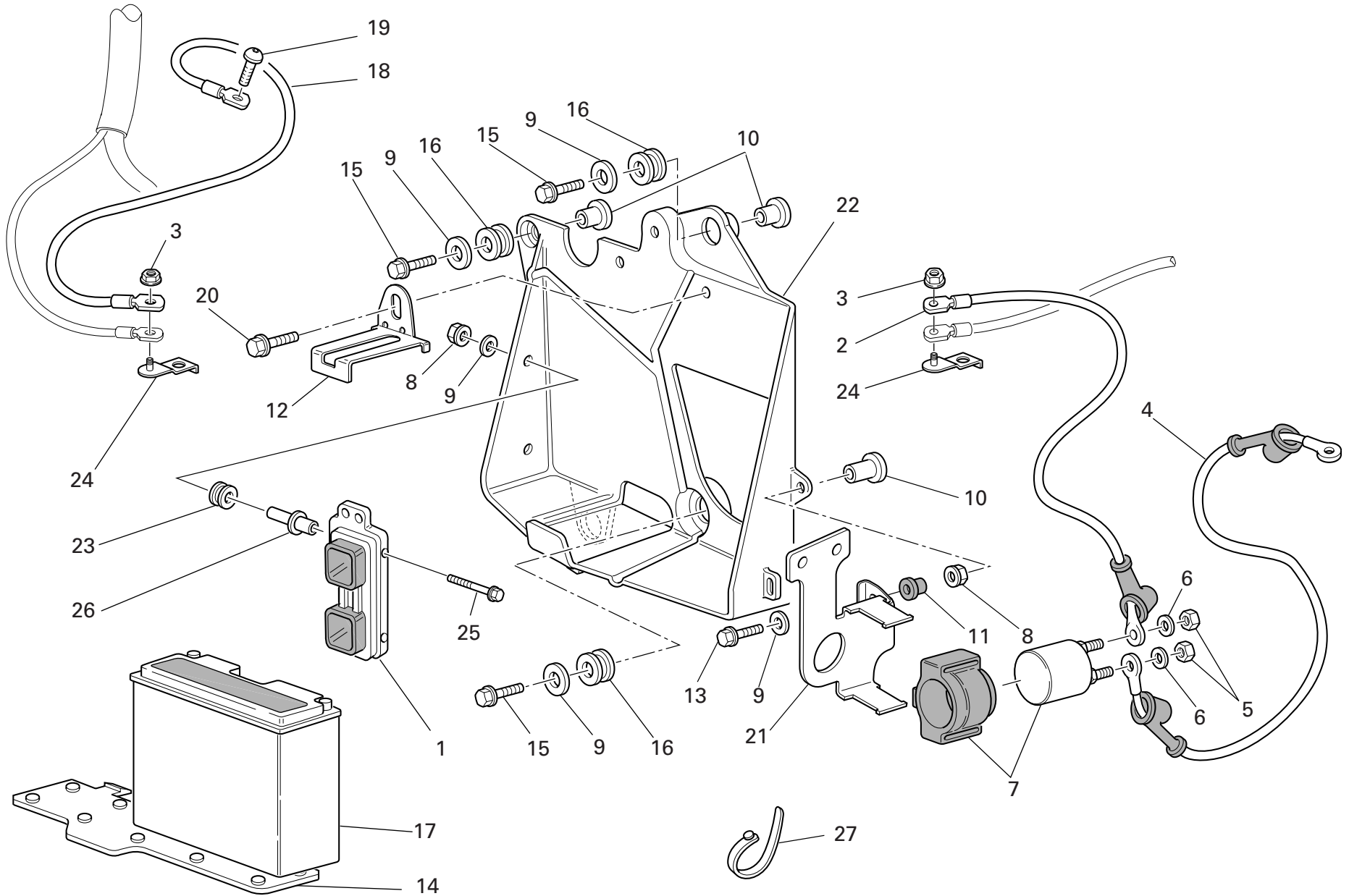


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALTERUNG

SOPORTE BATERIA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	286.4.098.1D	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
GB	1	286.4.098.1E	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
	2	514.1.041.1A	Cavo batteria - teleruttore	Battery - solenoid starter cable	Câble batterie - télerupteur	Kabel für Batterie - Fernschalter	Cable bateria - teleruptor		1
	3	0000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	4	514.1.040.1A	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Solenoid starter - starter motor cable	Câble télerupteur - démarreur	Kabel für Fernschalter - Anlaßmotor	Cable teleruptor - motor de accionamiento		1
	5	417.9.050.6A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	6	462.4.037.6A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	7	397.4.002.1A	Teleruttore	Remote switch	Télerupteur	Fernschalter	Telerruptor		1
	8	750.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	9	8000.56359	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		5
	10	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	11	716.1.053.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	12	827.1.330.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	13	775.1.038.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	866.1.031.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		1
	15	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	16	300182	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3
	17	395.4.013.1C	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1
	18	513.1.008.2D	Cavo massa batteria	Battery grounding cable	Câble masse batterie	Batteriemassekabel	Cable tierra bateria		1
	19	775.1.062.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	20	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	21	827.1.286.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	22	829.1.172.2B	Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte bateria		1
	23	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALETERUNG

SOPORTE BATERIA

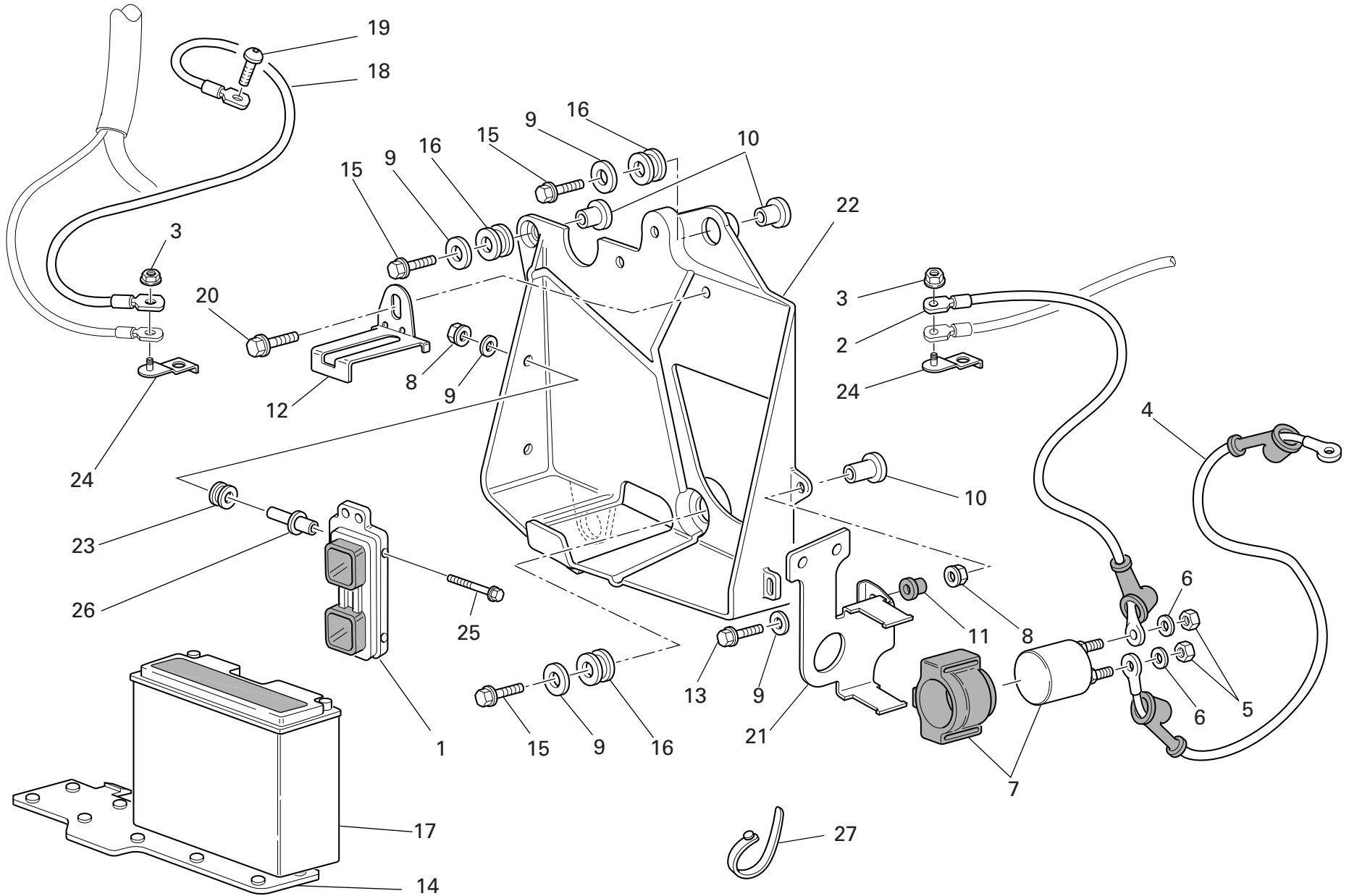


TAVOLA SUPPORTO BATTERIA BATTERY BOX MOUNT SUPPORT BATTERIE BATTERIEHALETERUNG SOPORTE BATERIA
 DRAWING 032
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	827.2.215.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		2
	25	772.5.021.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	26	821.1.129.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	27	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1

N° CATALOGO: 915.1.129.2E CATALOGUE No: 915.1.129.2E Nr. CATALOGUE: 915.1.129.2E KATALOG Nr: 915.1.129.2E N° CATALOGO: 915.1.129.2E
 EMESO: 10 - 05 ISSUED: 10 - 05 IMPRIMEE: 10 - 05 HERAUSGEGEBEN: 10 - 05 IMPRIMIDA: 10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

ASPIRAZIONE ARIA E
SFIATO OLIO

AIR INDUCTIO AND OIL
VENT

ASPIRATION AIR ET
EVENT HUILE

LUFTANSAUGUNG UND
ÖLENTLÜFTER

AIR-BOX Y GASES SE
ACEITE

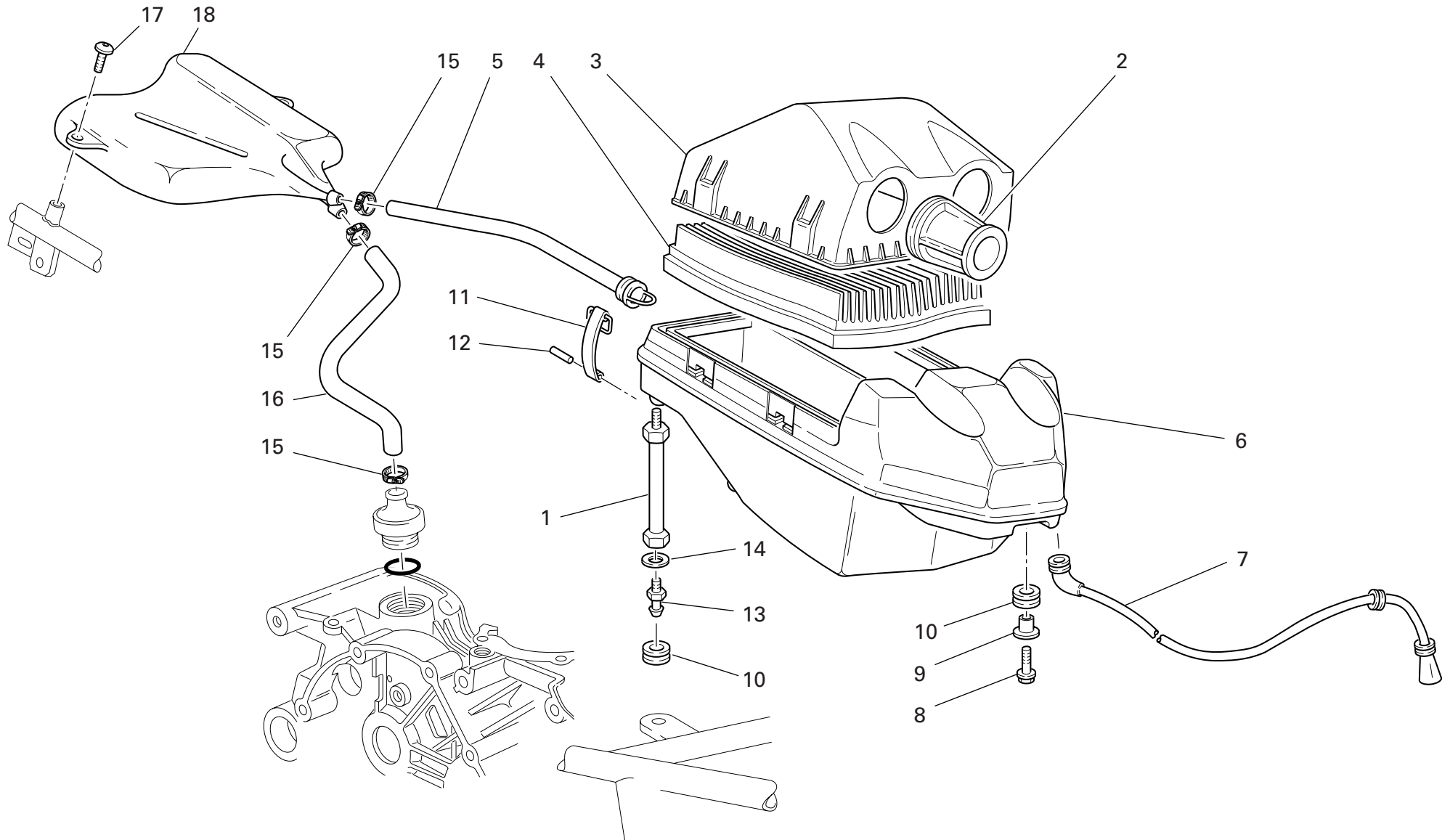


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

ASPIRAZIONE ARIA E
SFIATO OLIOAIR INDUCTIO AND OIL
VENTASPIRATION AIR ET
EVENT HUILELUFTANSAUGUNG UND
ÖLENTLÜFTERAIR-BOX Y GASES SE
ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	684.1.026.1A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	2	135.1.015.1A	Cornetto presa d'aria	Air funnel	Tube Venturi prise d'air	Lufteinlaßhorn Venturi	Trompeta de aspiración		2
	3	246.1.056.1A	Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boîte filtre	Filtergehäusedeckel	Tapa caja filtro		1
	4	0370.98.610	Elemento filtrante	Filter element	Elément filtrant	Filterelement	Elemento filtrante		1
	5	876.1.084.1A	Tubo filtro/uscita serbatoio	Filter/fuel tank outlet pipe	Tube filtre/sortie réservoir	Filter-/Tankauslaufschlauch	Tubo filtro/salida depósito		1
	6	442.2.008.2A	Scatola filtro aria	Air filter box	Boîte filtre à air	Luftfilterkasten	Caja filtro aire		1
	7	877.2.004.2A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	8	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	11	760.1.003.1B	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		4
	12	74223.1045	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		4
	13	821.1.075.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	14	8000.56359	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	15	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	16	876.1.083.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	17	0364.99.015	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	585.1.019.2D	Serbatoio sfiato olio	Oil breather tank	Réservoir de purge huile	Ölentlüftungsbehälter	Depósito vapores aceite		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

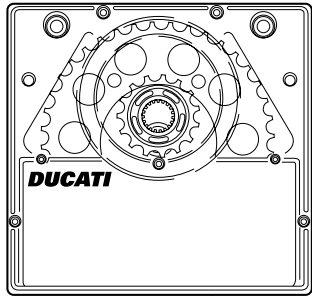
FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND CHAIN

FOURCHE ARRIERE ET
CHAINE

HINTERRADSWINGE
UND KETTE

BASCULANTE Y CADENA



11

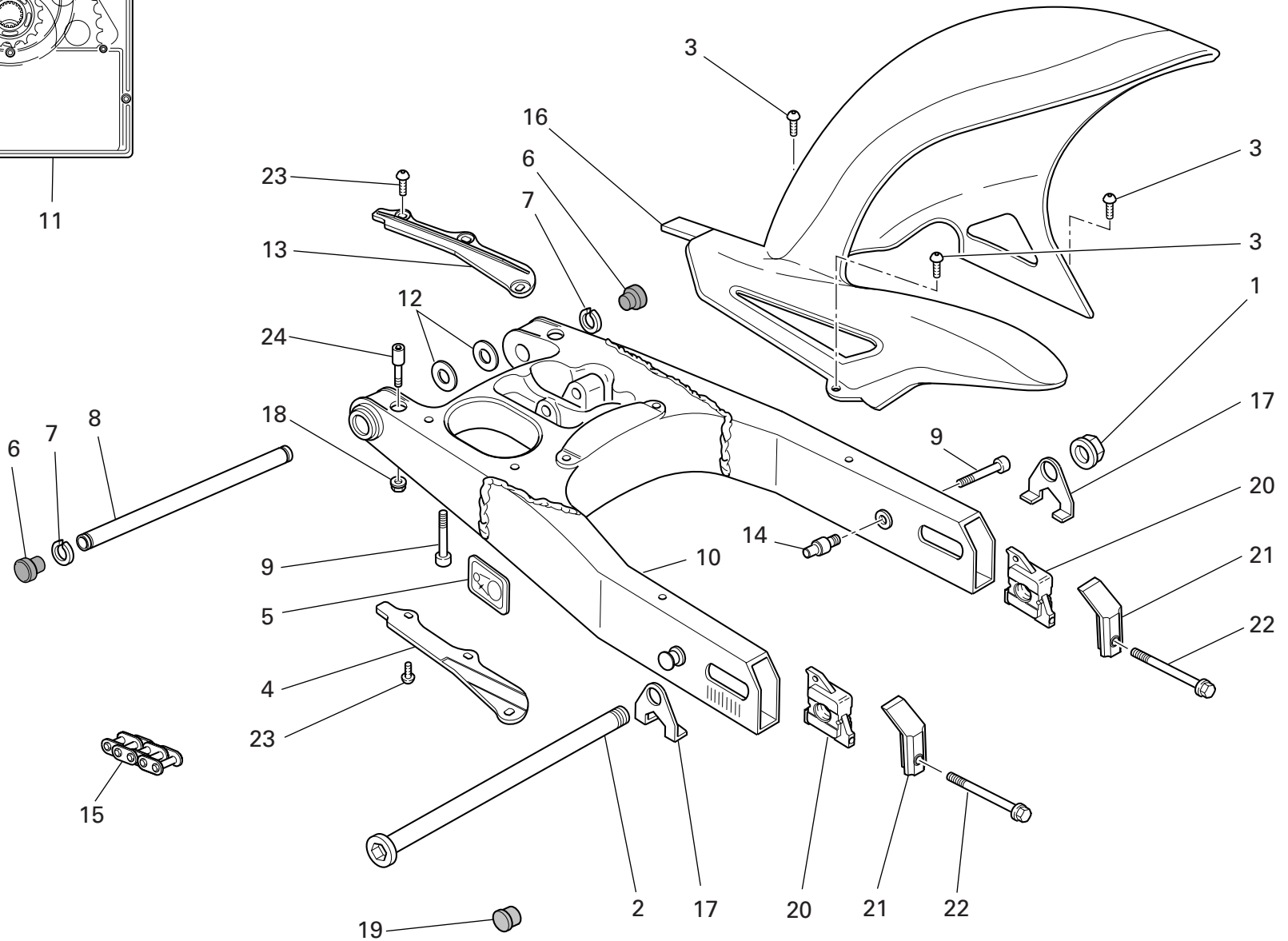


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND CHAIN

FOURCHE ARRIERE ET
CHAINEHINTERRADSCHWINGE
UND KETTE

BASCULANTE Y CADENA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	748.1.023.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	2	819.1.039.1A	Perno ruota posteriore	Rear wheel spindle	Pivot roue AR.	Hinterradzapfen	Perno rueda trasera		1
	3	779.1.119.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	4	447.1.033.1A	Pattino catena inferiore	Lower chain sliding shoe	Patin chaîne inférieure	Unterer Kettengleitschuh	Patín cadena inferior		1
	5	433.1.230.1D	Targhetta	Plate	Plaque	Schild	Ficha		1
J	5	433.1.230.1F	Targhetta	Plate	Plaque	Schild	Ficha		1
	6	872.1.019.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	7	884.4.007.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	8	369.1.004.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1
	9	60N102556	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	370.1.028.2C	Forcellone completo	Complete swingarm	Fourche AR. complète	Schwinge komplett	Horquilla completa		1
	11	676.2.037.2B	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärtriebs	Kit transmisión secundaria		1
	12	852.1.001.1A	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		2
	12	852.1.002.1A	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	12	852.1.003.1A	Rosetta rasamento sp. 0,1	Shim th. 0.1	Rosette de butée épaisseur 0,1	Distanzscheibe Stärke 0,1	Arandela de espesoración 0,1		1
	13	447.1.034.1A	Pattino catena superiore	Upper chain sliding shoe	Patin chaîne supérieure	Oberer Kettengleitschuh	Patín cadena superior		1
	14	821.1.113.1A	Perno riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsstift	Perno referencia		1
	15	676.4.029.1A	Catena (102 Maglie)	Chain (102 Links)	Chaîne (102 Maillons)	Kette (102 Glieder)	Cadena (102 Mallas)		1
	16	565.1.021.2A	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR.	Hinterers Schutzblech	Guardabarros trasero		1
	17	374.1.002.1B	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa		2
	18	748.4.034.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	19	872.1.031.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	20	373.1.032.1A	Cursore	Sliding shoe	Patin de glissement	Gleitschuh	Patín de desplazamiento		2
	21	373.1.033.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

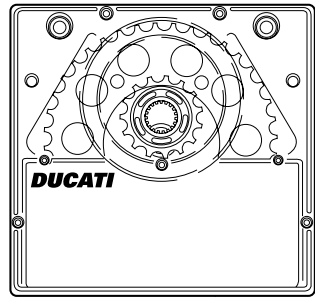
FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND CHAIN

FOURCHE ARRIERE ET
CHAINE

HINTERRADSWINGE
UND KETTE

BASCULANTE Y CADENA



11

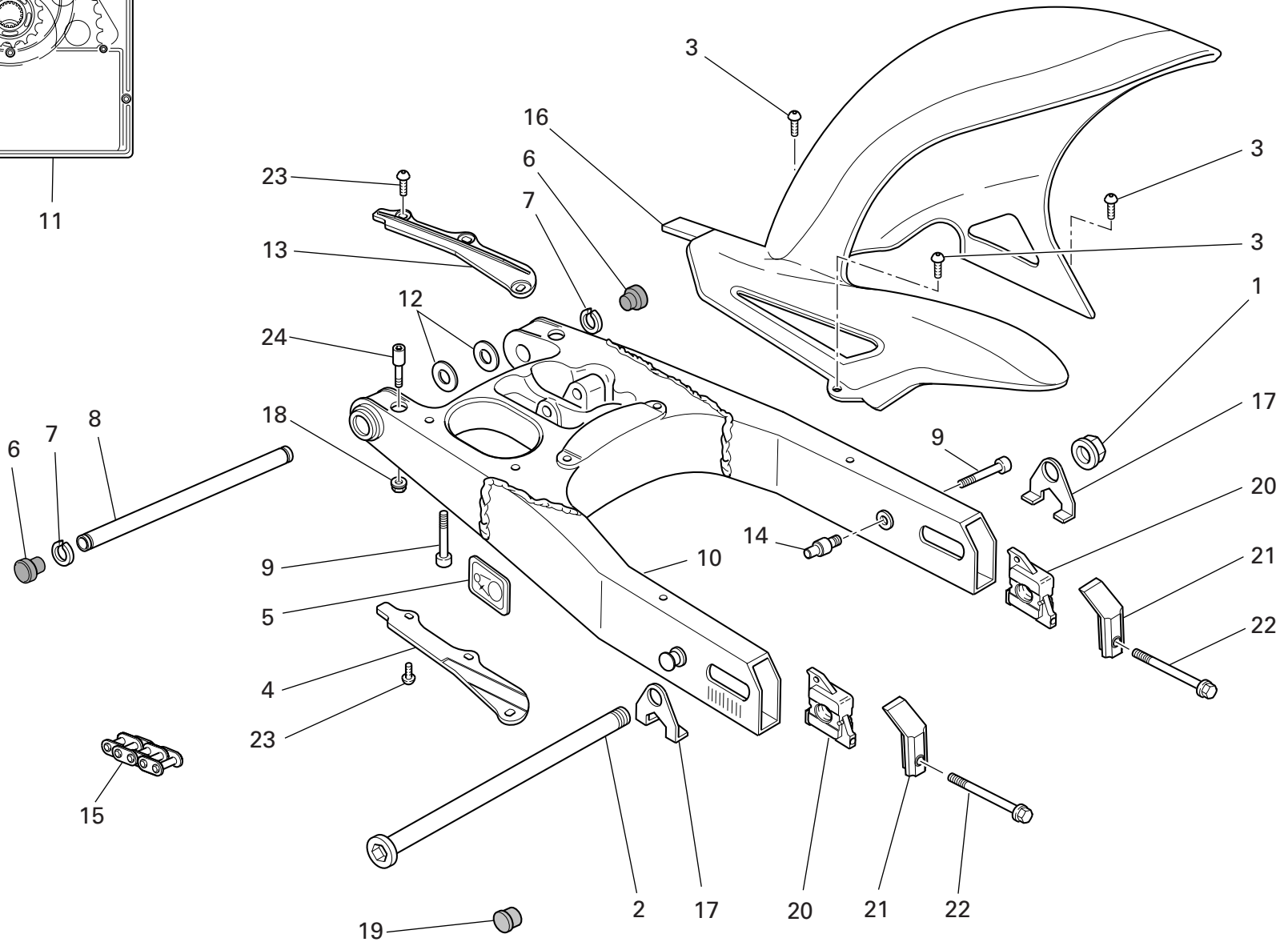


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND CHAIN

FOURCHE ARRIERE ET
CHAINEHINTERRADSCHWINGE
UND KETTE

BASCULANTE Y CADENA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	22	779.1.110.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	23	779.1.427.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	24	808.1.046.1A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERRADFEDERUNG

SUSPENSION TRASERA

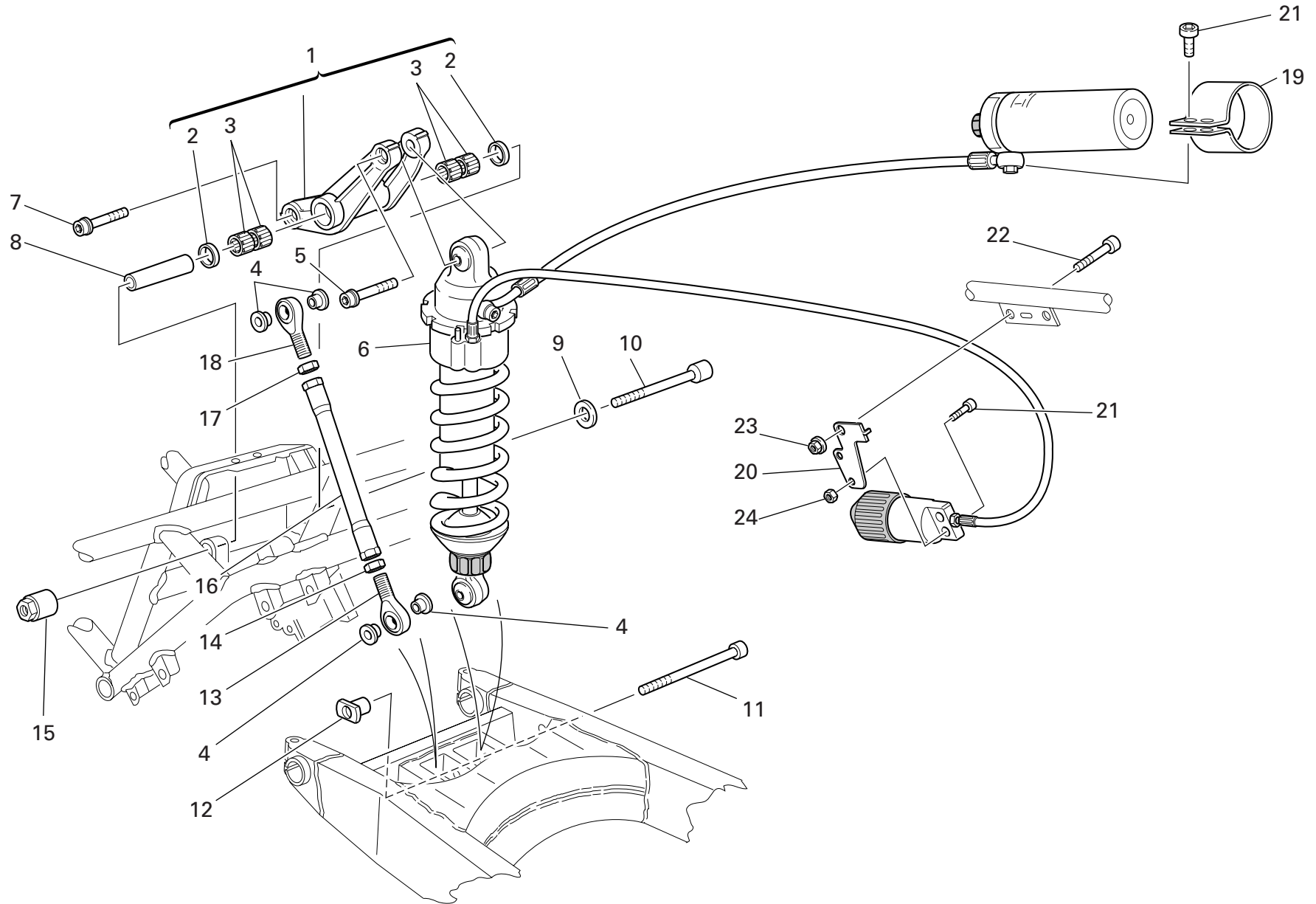


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERRADFEDERUNG

SUSPENSION TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	372.2.008.3A	Assieme bilanciata	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1
	2	93781.1824	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	3	701.4.006.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4
	4	710.1.025.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	5	771.5.938.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	365.2.041.2A	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador		1
	7	771.5.937.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	715.1.004.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	9	710.1.057.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	10	771.1.009.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	771.1.016.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	12	710.1.048.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	13	848.4.027.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	14	417.9.090.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	15	750.1.041.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	16	875.1.038.2A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1
	17	747.1.006.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	18	848.4.026.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	19	808.1.007.1C	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		1
	20	827.1.221.1A	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa		1
	21	779.5.010.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	22	71502.2146	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	0000.44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

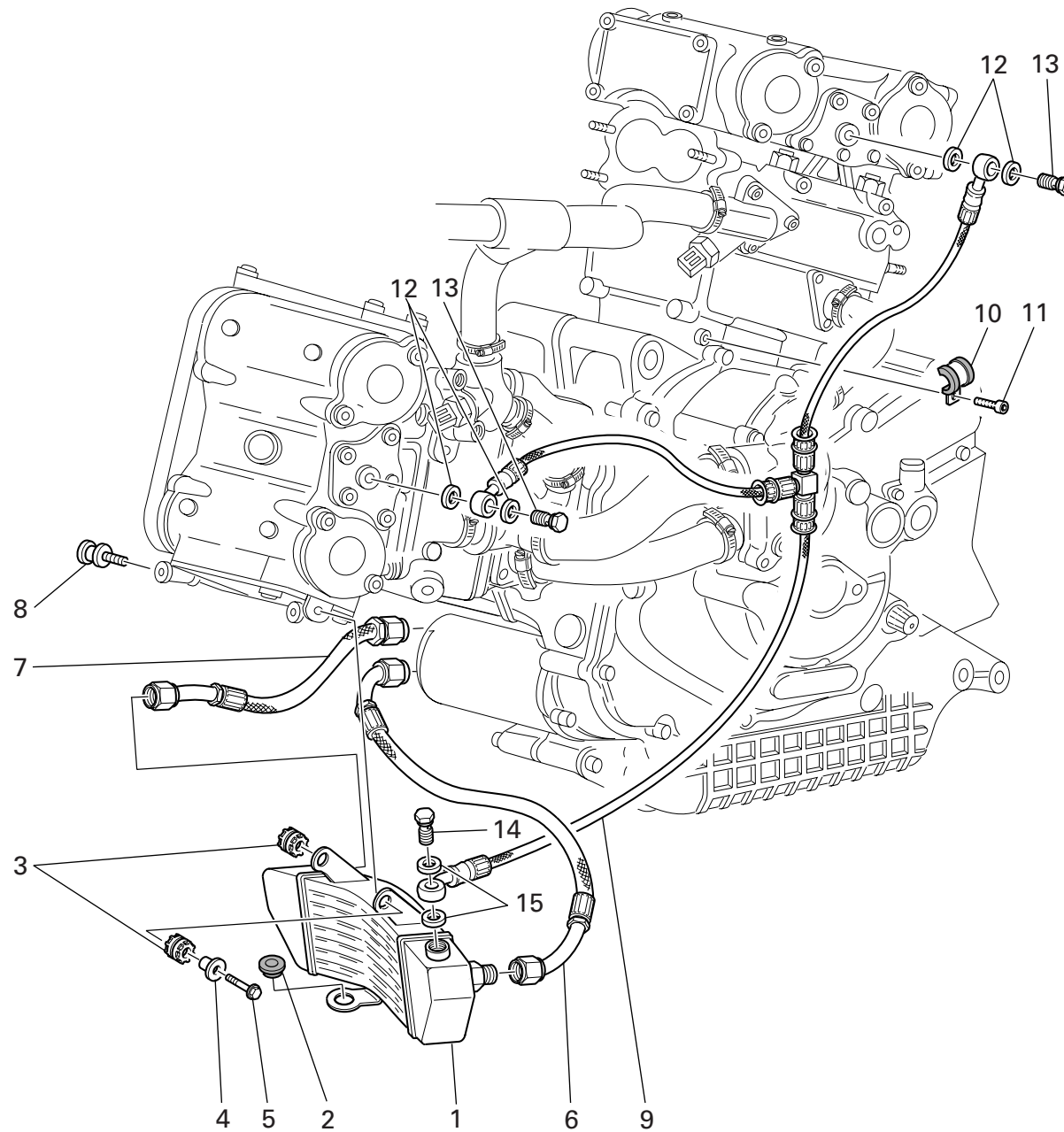


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

036

RADIATORE OLIO

OIL COOLER

RADIATEUR HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.023.1B	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	2	8000.69069	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		1
	3	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	4	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	5	0000.62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	875.1.055.1A	Tubo ritorno olio	Oil return pipe	Tube retour huile	Ölrücklaufleitung	Tubo retorno aceite		1
	7	875.1.054.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		1
	8	779.1.083.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	9	875.1.027.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		1
	10	741.4.033.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	11	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	12	787.1.005.1A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		4
	13	779.1.086.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	14	779.1.058.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	15	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIERE

HYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
TRASERO

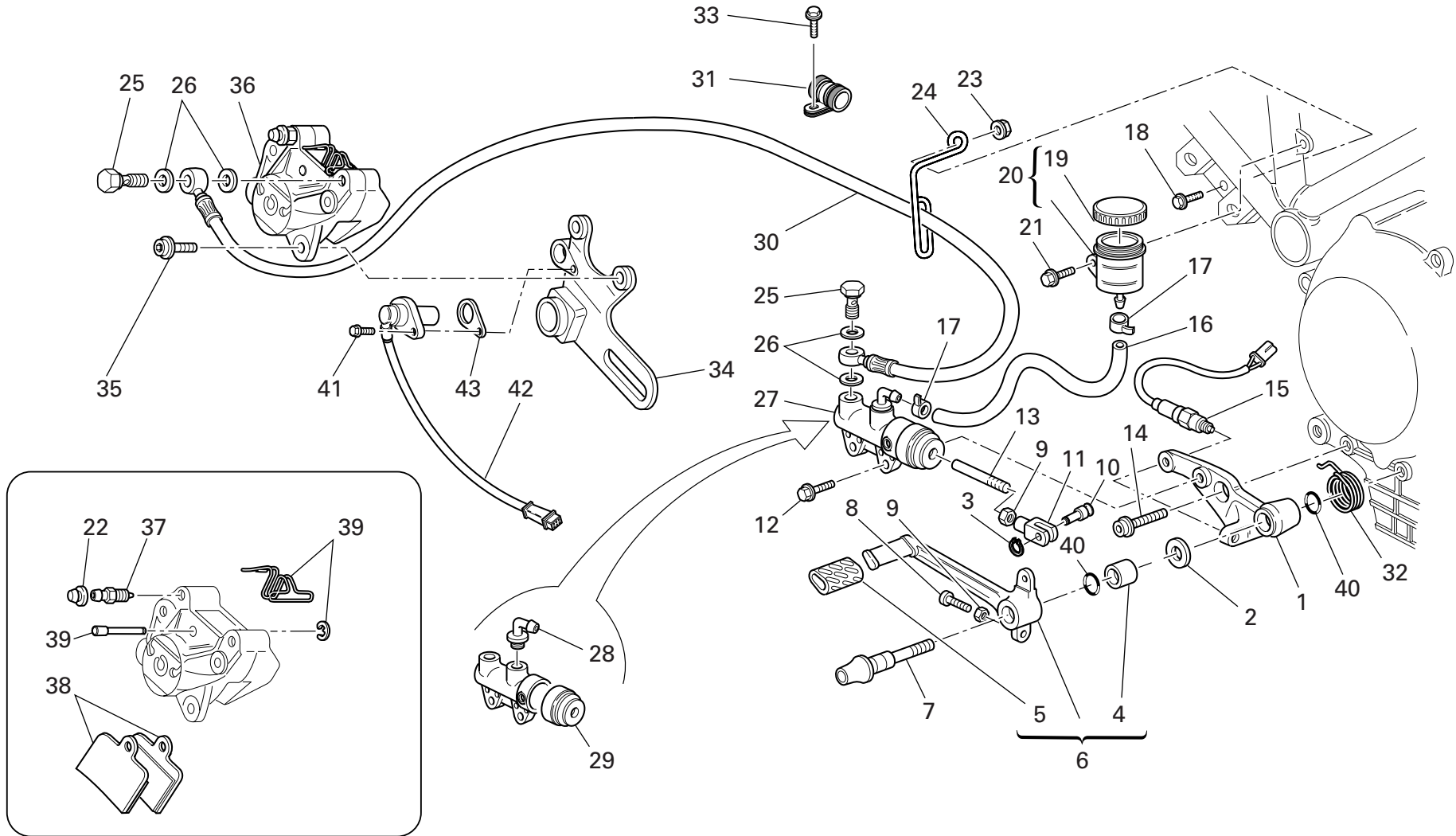


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIEREHYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSEFRENO HIDRAULICO
TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.1.184.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	2	852.1.054.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	73500.0624	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	4	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	5	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	6	457.2.008.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	7	821.1.052.1A	Perno pedale	Pedal pin	Axe pédale	Pedalstift	Perno pedal		1
	8	8000.67981	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1
	9	60N115062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	10	821.1.096.2A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	11	184.1.001.1A	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla		1
	12	772.5.024.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	117.1.025.2A	Asta di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstab	Varilla de regulación		1
	14	771.5.754.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	15	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	16	877.1.050.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	17	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	18	0000.62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	19	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	20	585.4.001.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	21	707006N02	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	22	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	23	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	829.1.073.3A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	25	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	26	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIERE

HYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
TRASERO

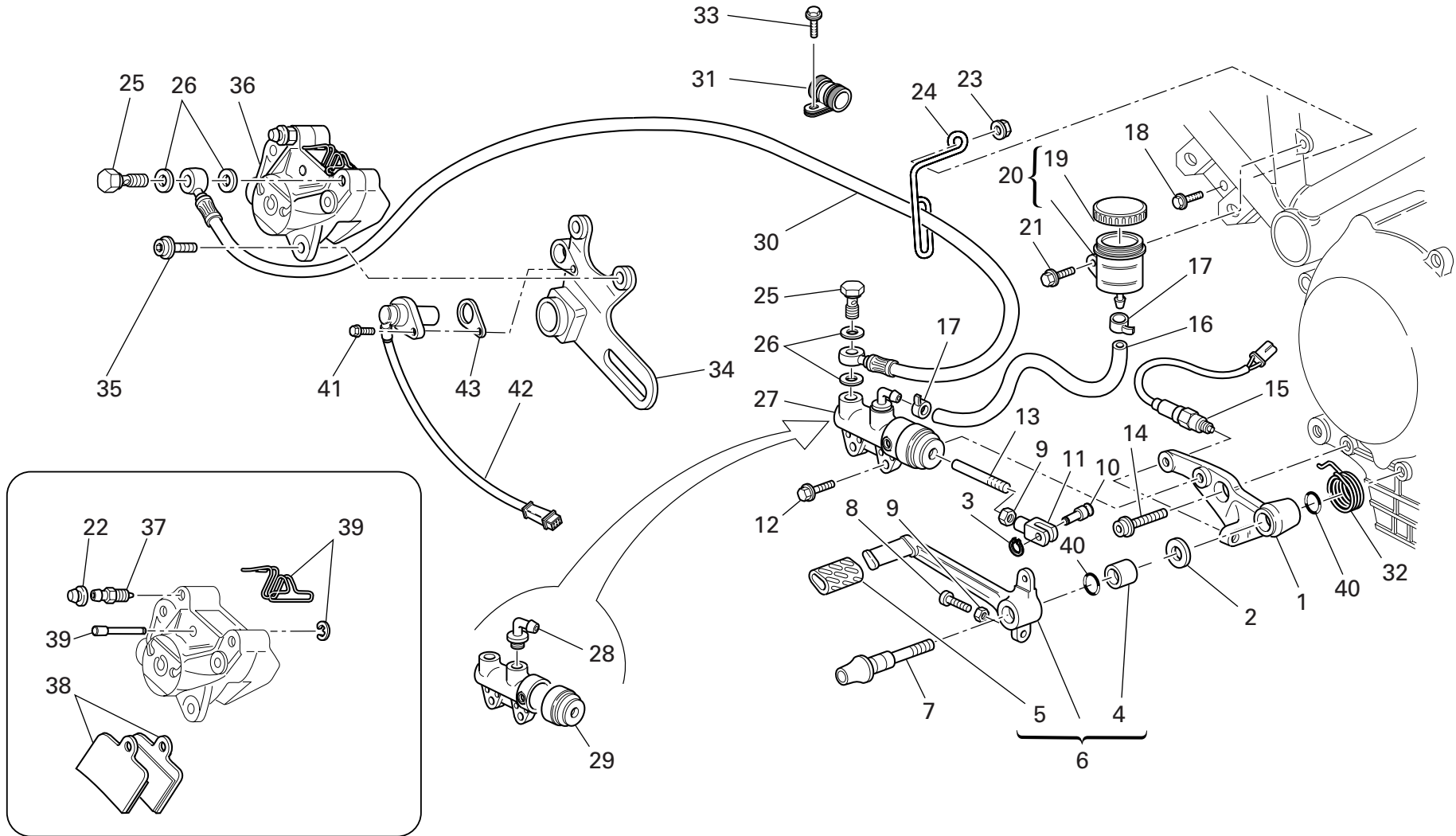


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIEREHYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSEFRENO HIDRAULICO
TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	625.4.006.1A	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1
	28	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	29	626.4.013.1A	Cuffia parapolvere	Dust cover	Coiffe anti-poussières	Staubschutzhaube	Protección guardapolvo		1
	30	619.4.029.1A	Tubo pompa pinze	Caliper pump pipe	Tube pompe pincés	Bremspumpenleitung	Tubo bomba pinzas		1
	31	741.4.062.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		1
	32	799.1.083.1B	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	33	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	34	825.1.030.1A	Piastra portapinza	Caliper holder plate	Plaque porte-pince	Bremszangenplatte	Lámina porta-pinza		1
	35	771.5.723.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	36	611.4.009.1A	Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1
	37	0370.39.780	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		1
	38	613.4.021.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	39	612.4.016.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1
	40	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	41	771.5.665.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	42	552.4.037.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	43	713.1.192.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

038

RUOTA POSTERIORE E
ANTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

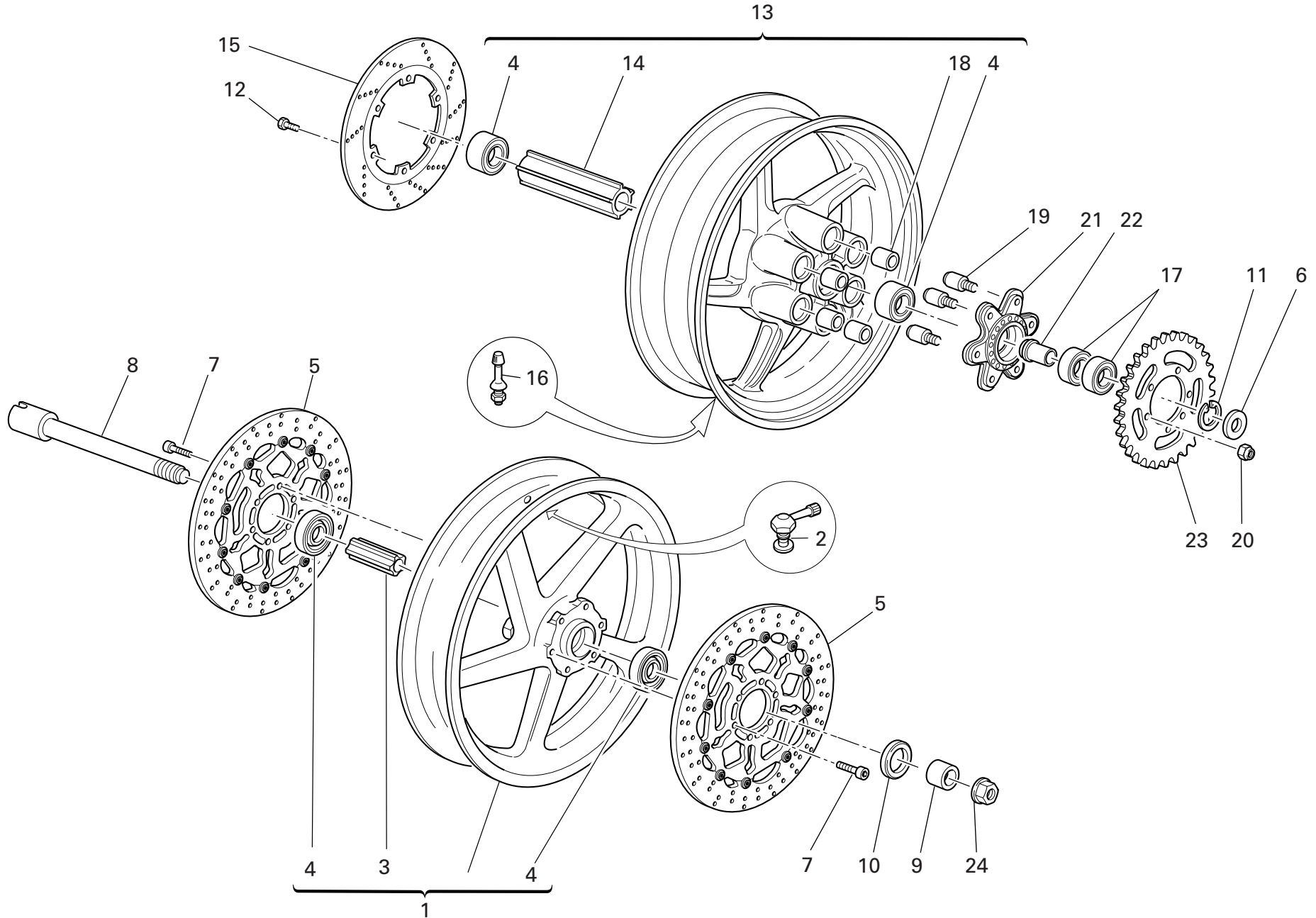


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

038

RUOTA POSTERIORE E
ANTERIOREFRONT AND REAR
WHEELSROUES AVANT ET
ARRIEREVORDERRAD UND
HINTERRADRUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	501.2.105.1AA	Cerchio ruota anteriore	Front wheel rim	Jante roue AV.	Vorderradfelge	Llanta rueda delantera		1
	1	501.2.105.1AE	Cerchio ruota ant. (ROSSO)	Front wheel rim (RED)	Jante roue AV. (ROUGE)	Vorderradfelge (ROT)	Llanta rueda delantera (ROJA)		1
	2	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	3	714.1.028.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	4	75162.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4
	5	492.4.079.1A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		2
	6	713.1.097.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	7	779.1.399.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	8	819.1.017.1A	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera		1
	9	714.1.045.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	0000.64471	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	11	884.5.008.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	12	779.1.311.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	13	502.2.105.1AA	Cerchio ruota posteriore	Rear wheel rim	Jante roue AR.	Hinterradfelge	Llanta rueda trasera		1
	13	502.2.105.1AE	Cerchio ruota post. (ROSSO)	Rear wheel rim (RED)	Jante roue AR. (ROUGE)	Hinterradfelge (ROT)	Llanta rueda trasera (ROJA)		1
	14	713.1.098.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	15	492.4.003.2A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		1
	16	0803.77.010	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	17	702.5.050.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	18	700.1.005.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		6
	19	821.1.009.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6
	20	748.4.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6
	21	160.1.049.1A	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhalteflansch	Brida porta-corona		1
	22	710.1.041.1B	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	23	494.1.072.2A	Corona z=38	Ring gear z=38	Couronne z=38	Kranz Z=38	Corona z=38		1
	24	748.1.014.1B	Dado forcella	Fork nut	Ecrou fourche	Gabelmutter	Tuerca horquilla		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.129.2E 10 - 05	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.129.2E 10 - 05	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.129.2E 10 - 05	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.129.2E 10 - 05	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.129.2E 10 - 05



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

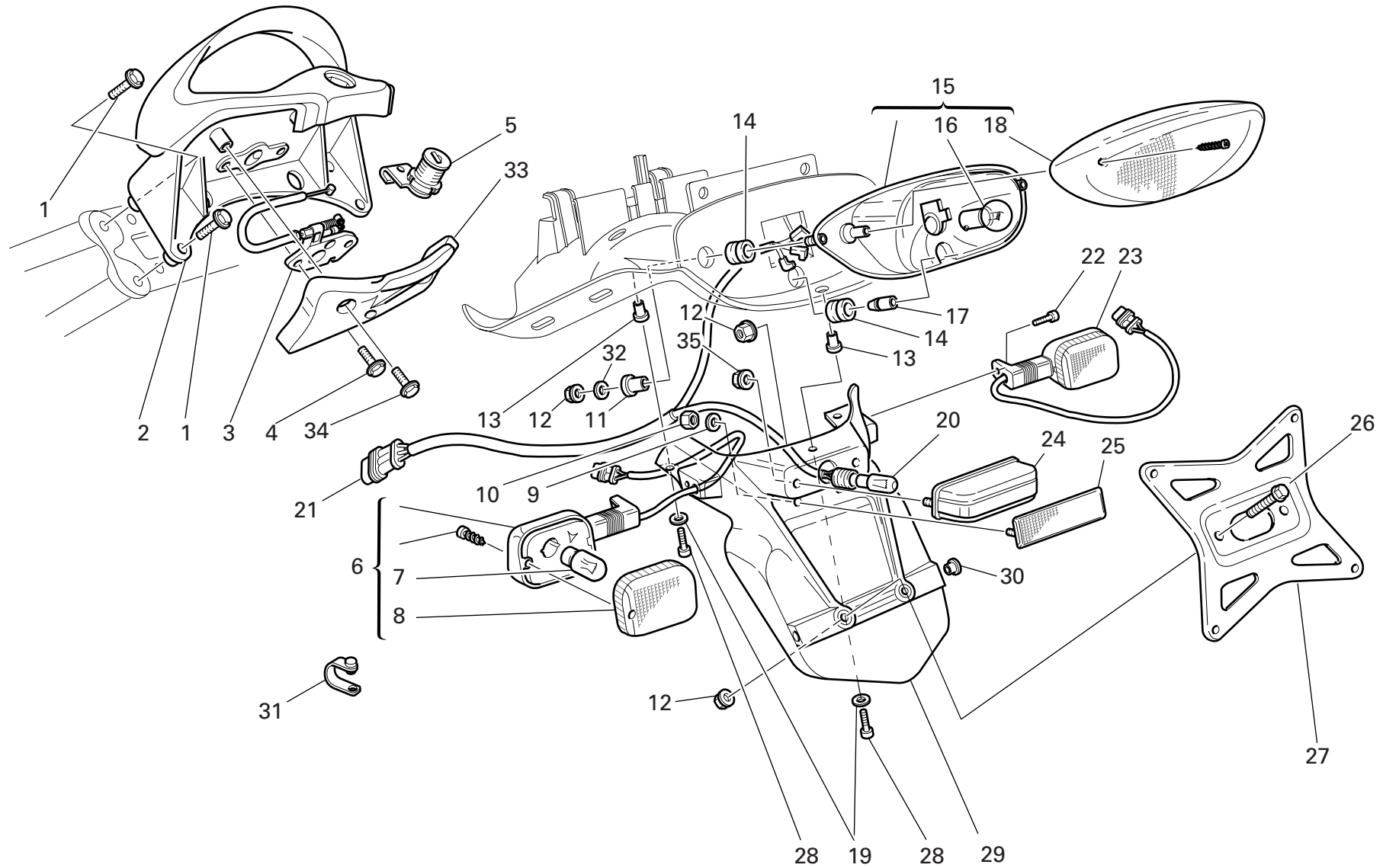


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	772.1.063.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	2	806.1.011.1AA	Maniglia (ROSSO)	Handle (RED)	Poignée (ROUGE)	Handgriff (ROT)	Manilla (ROJO)		1
	2	806.1.011.1AG	Maniglia (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Handle (METALLIC DARK GREY)	Poignée (GRIS FONCE METALLISE)	Handgriff (GRAU METALLISIERT)	Manilla (OSCURO METALIZADO)		1
	2	806.1.011.1AT	Maniglia (NERO)	Handle (BLACK)	Poignée (NOIR)	Handgriff (SCHWARZ)	Manilla (NEGRO)		1
	3	732.2.006.2A	Chiavistello per serratura	Lock latch	Verrou pour serrure	Riegel für Verschluß	Cerjojo para cerradura		1
	4	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	598.2.010.1A	Serratura sella	Seat lock	Serrure selle	Sattelschloß	Cerradura sillín		1
	6	530.4.003.1B	Indicatore di direzione Sx.	L.H. turn indicator	Clignotant gauche	Fahrtrichtungsanzeige L.	Indicador de dirección iz.rdo		1
	7	0000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2
	8	532.4.001.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		2
	9	852.5.001.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	10	749.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	11	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	12	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6
	13	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		5
	14	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3
	15	525.4.010.1A	Fanale posteriore	Tail light	Feu AR.	Rückscheinwerfer	Faro trasero		1
	16	390.4.003.1A	Lampada biluce 12V 5/21W	Two-light bulb 12V 5/21W	Lampe à deux feux 12V 5/21W	Doppelleuchtenbirne 12V 5/21W	Lámpara de dos luces 12V 5/21W		1
	17	821.1.081.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1
	18	532.4.002.1A	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente		1
	19	60N115548	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		7
	20	0000.36230	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1
	21	510.1.108.1A	Cablaggio	Wiring	Câblage	Verkabelung	Cableado		1
	22	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

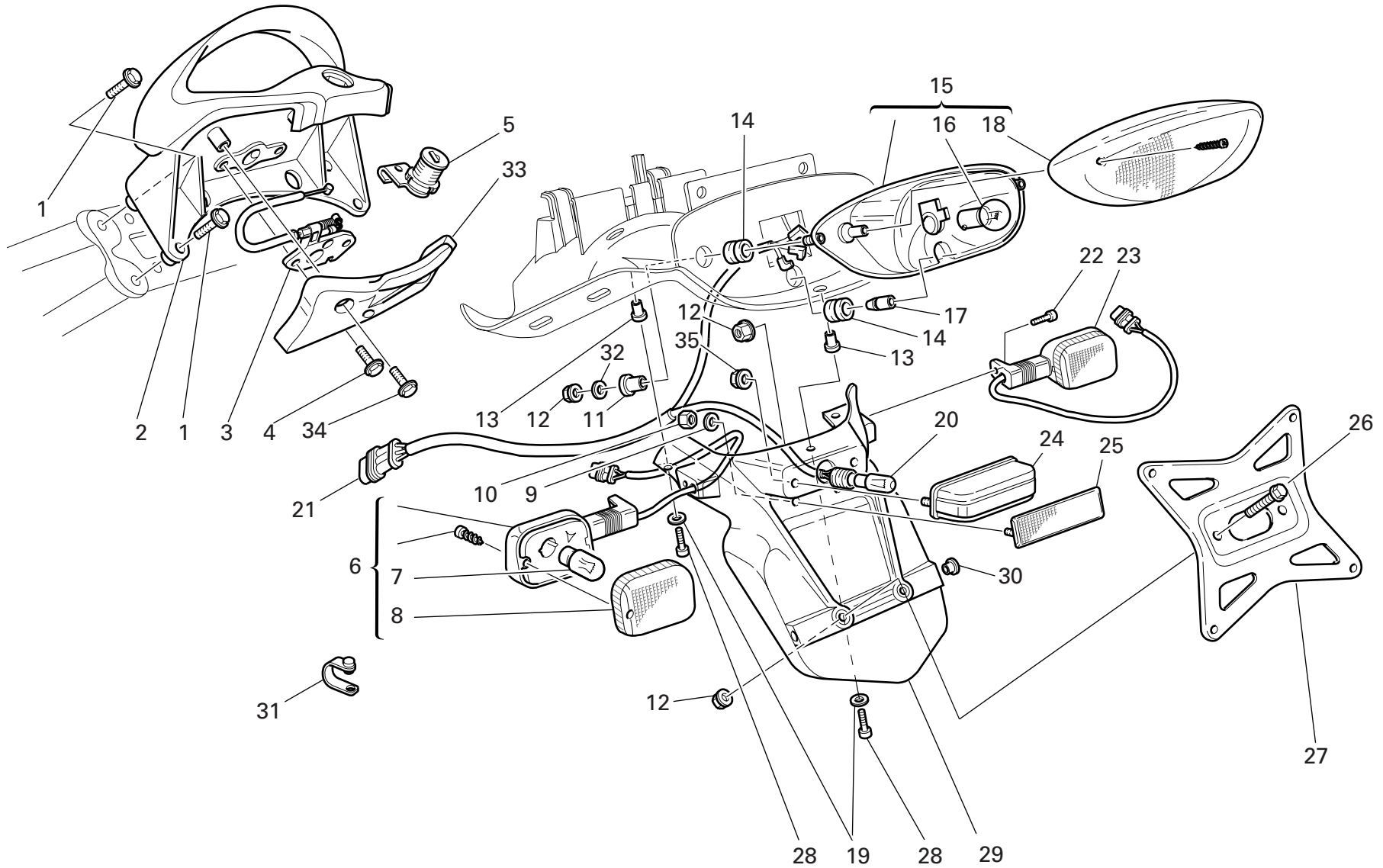


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	530.4.004.1B	Indicatore di direzione Dx.	R.H. turn indicator	Clignotant droite	Fahrtrichtungsanzeige R.	Indicador de dirección derecho		1
	24	525.1.004.2A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1
	25	529.1.006.1A	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		1
	26	772.5.024.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	27	561.1.017.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	28	771.5.043.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	29	561.1.013.2A	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummerschildtafel	Porta-matrícula		1
	30	417.7.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	31	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	32	8000.56359	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	33	460.1.080.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	34	0000.62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	35	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

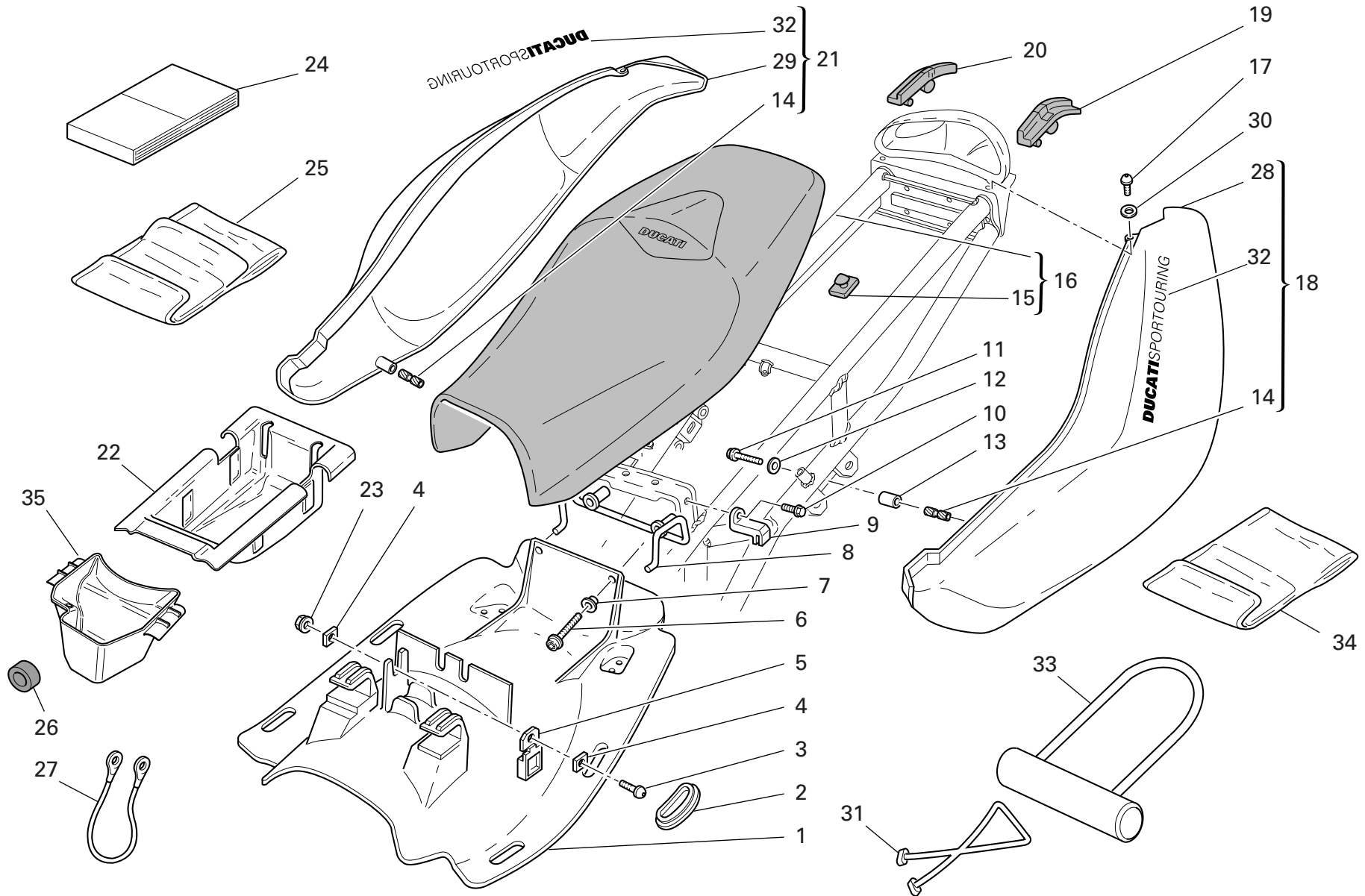


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	559.1.005.1A	Pannello (NERO)	Panel (BLACK)	Panneau (NOIRE)	Tafel (SCHWARZ)	Panel (NEGRA)		1
	2	872.1.022.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	3	779.1.088.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	827.1.061.1A	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa		2
	5	829.4.001.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	6	771.5.667.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	716.1.038.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	8	760.1.015.1A	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		1
	9	808.1.019.1A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		2
	10	8H00.67545	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	770.5.619.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	12	734305N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	13	713.1.129.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	14	850.4.016.1A	Insero filettato	Threaded insert	Insert fileté	Gewindeinsatz	Insero fileteado		2
	15	866.1.030.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		6
	16	595.1.066.1A	Sella	Seat	Selle	Sattel	Sillín		1
	17	775.1.008.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	482.1.027.1BA	Fianchetto Sx. (ROSSO)	L.H. body panel (RED)	Panneau latéral gauche (ROUGE)	Linke Seitenabdeckung (ROT)	Lateral Izq. (ROJO)		1
	18	482.1.027.1BG	Fianchetto Sx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	L.H. body panel (METALLIC DARK GREY)	Panneau latéral gauche (GRIS FONCE METALLISSE)	Linke Seitenabdeckung (GRAU METALLISIERT)	Lateral Izq. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	18	482.1.027.1BT	Fianchetto Sx. (NERO)	L.H. body panel (BLACK)	Panneau latéral gauche (NOIR)	Linke Seitenabdeckung (SCHWARZ)	Lateral Izq. (NEGRO)		1
	19	700.1.025.1A	Guarnizione Sx.	L.H. gasket	Garniture gauche	Linke Dichtung	Junta Izq.		1
	20	700.1.024.1A	Guarnizione Dx.	R.H. gasket	Garniture droite	Dichtung rechts	Junta Der.		1
	21	482.1.028.1BA	Fianchetto Dx. (ROSSO)	R.H. body panel (RED)	Panneau latéral droit (ROUGE)	Rechte Seitenabdeckung (ROT)	Lateral Der. (ROJO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

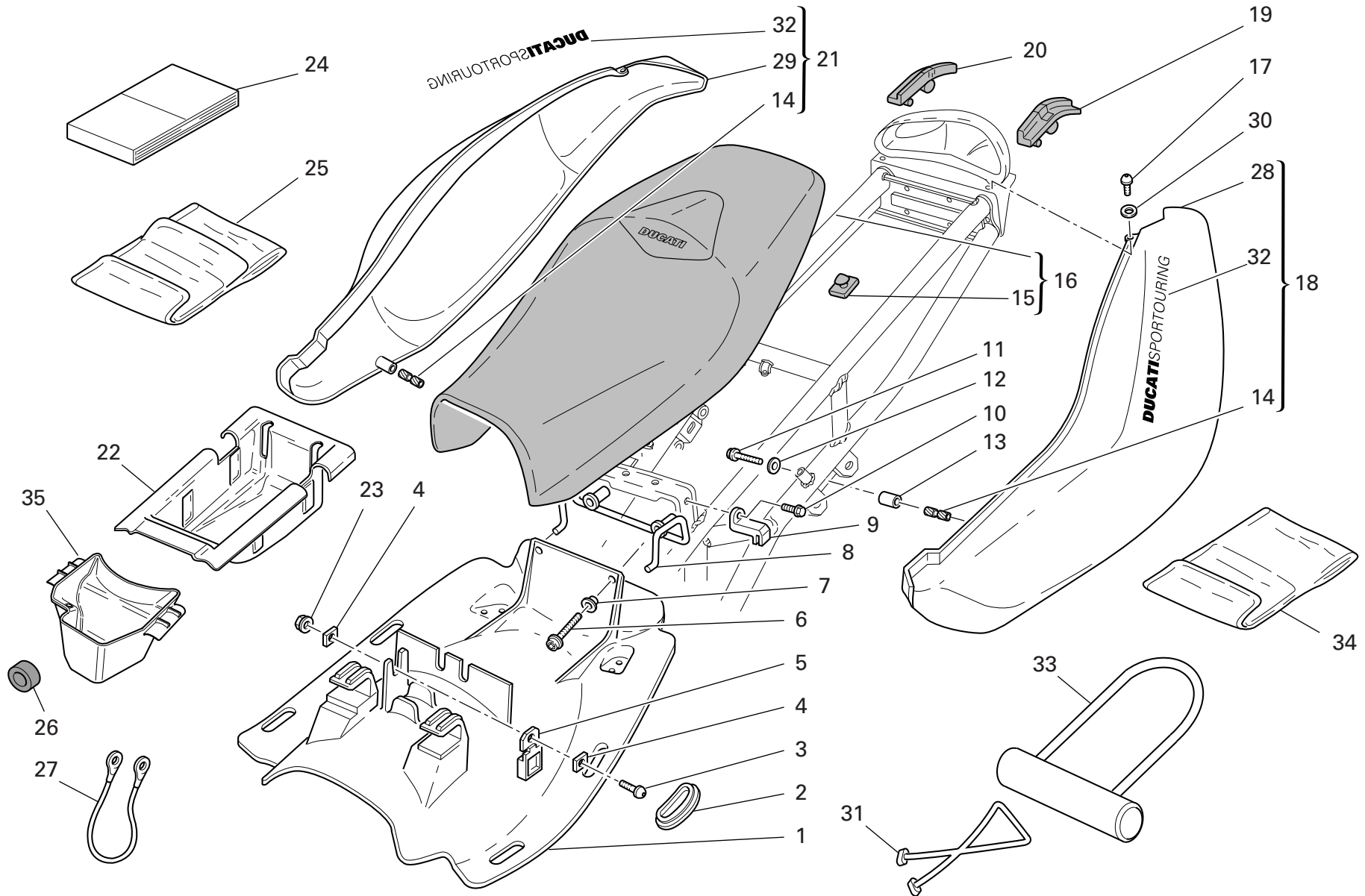


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	482.1.028.1BG	Fianchetto Dx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	R.H. body panel (METALLIC DARK GREY)	Panneau latéral droit (GRIS FONCE METALLISSE)	Rechte Seitenabdeckung (GRAU METALLISIERT)	Lateral Der. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	21	482.1.028.1BT	Fianchetto Dx. (NERO)	R.H. body panel (BLACK)	Panneau latéral droit (NOIR)	Rechte Seitenabdeckung (SCHWARZ)	Lateral Der. (NEGRO)		1
	22	565.1.022.2A	Vaschetta porta attrezzi	Tool box	Contenant porte-outils	Werkzeugaufbewahrungsbehälter	Vandeja porta-herramientas		1
	23	0000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	913.7.094.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
E	24	913.7.094.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
J	24	913.7.094.1G	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	24	913.7.094.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
NL	24	913.7.094.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
	25	697.2.011.1A	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1
	26	764.1.037.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	27	732.1.017.1A	Cavo antifurto casco	Helmet anti-theft wire	Câble antivol casque	Helmsicherungskabel	Cable antirrobo casco		1
	28	482.3.021.1A	Fianchetto Sx. (non verniciato)	L.H. body panel (unpainted)	Panneau latéral gauche (pas de peinture)	Linkes Seitenabdeckung (unlackiert)	Lateral lzq. (sin pintar)		1
	29	482.3.022.1A	Fianchetto Dx. (non verniciato)	R.H. body panel (unpainted)	Panneau latéral droit (pas de peinture)	Rechte Seitenabdeckung (unlackiert)	Lateral Der. (sin pintar)		1
	30	856.1.040.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		2
	31	759.1.015.1A	Elastico	Rubber	Elastique	Gummi	Elástico		2
	32	436.1.021.1A	Decalcomania "SPORTTOURING" (per ROSSO, GRIGIO SCURO METALLIZZATO, NERO)	Sticker "SPORTTOURING" (for RED, METALLIC DARK GREY, BLACK)	Décalcomanie "SPORTTOURING" (pour ROUGE, GRIS FONCE METALLISE, NOIRE)	Aufkleber "SPORTTOURING" (für ROT, GRAU METALLISIERT, SCHWARZ)	Adhesivo "SPORTTOURING" (para ROJO, GRIS OSCURO METALIZADO, NEGRO)		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

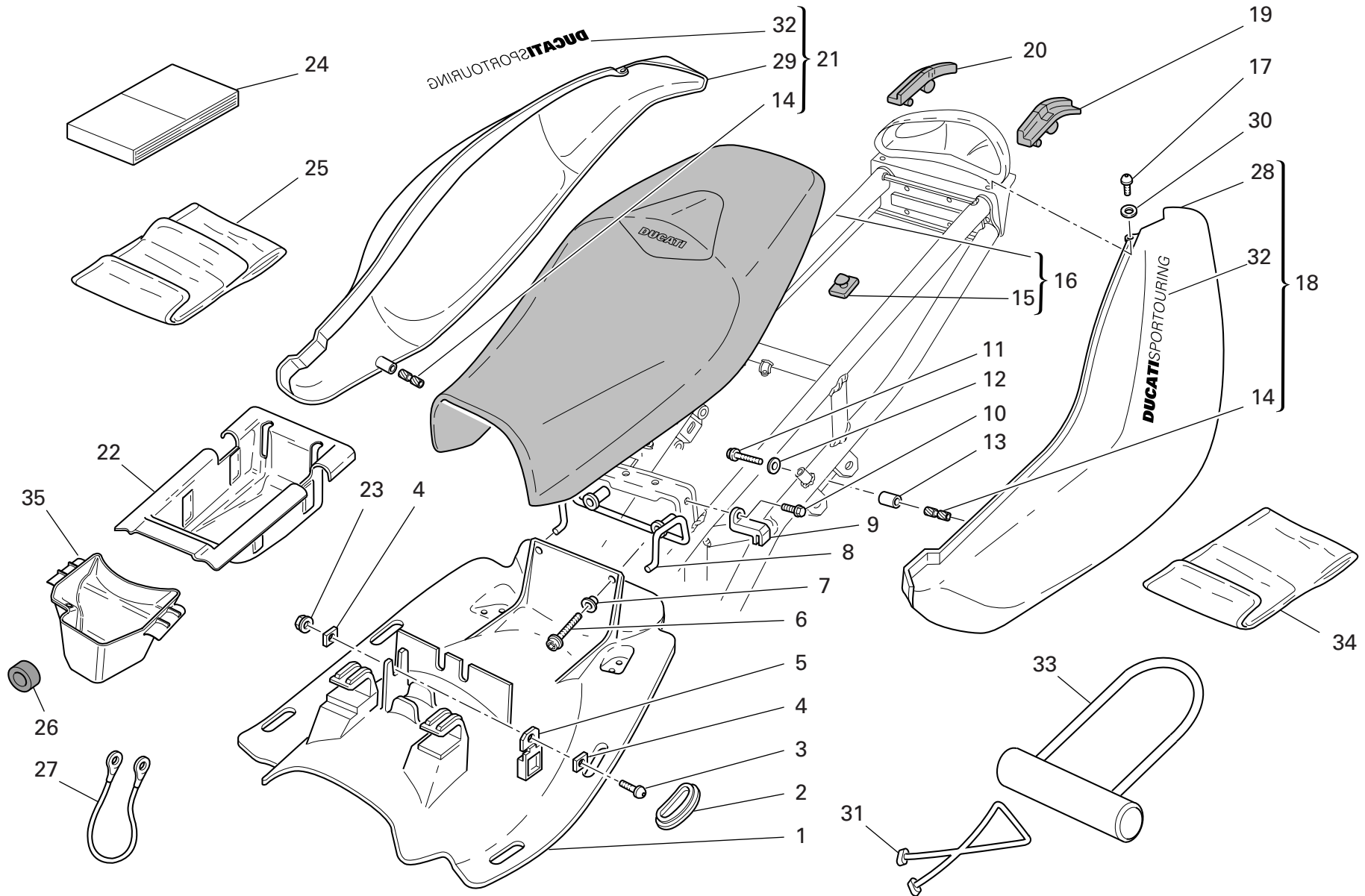


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	040	SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN
---	-----	-------	------	-------	--------	--------

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
33	598.4.015.1A		Lucchetto	Padlock	Cadenas	Haengeschloss	Candado		1
34	919.1.008.1A		Telo coprimoto (ROSSO)	Motrocycle's canvas cover (RED)	Bâche couvre-moto (ROUGE)	Motorrabaddeckplane (ROT)	Funda cubre-motocicleta (ROJA)		1
35	565.1.027.1A		Vaschetta porta attrezzi	Tool box	Contenant porte-outils	Werkzeugaufbewahrungsbehälter	Vandeja porta-herramientas		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

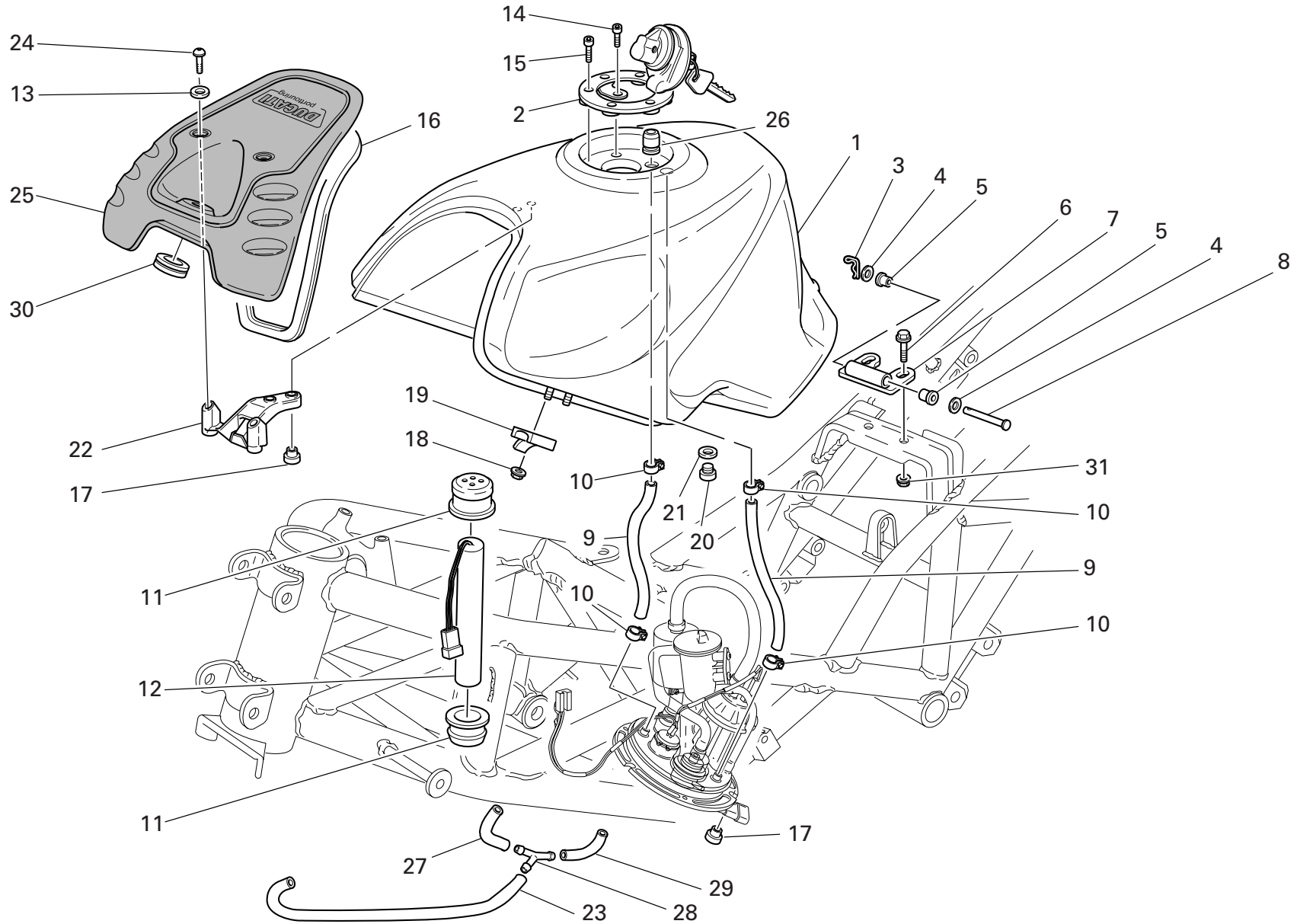


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	586.1.060.1AA	Serbatoio (ROSSO)	Fuel tank (RED)	Réservoir (ROUGE)	Kraftstofftank (ROT)	Depósito (ROJO)		1
	1	586.1.060.1AG	Serbatoio (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Fuel tank (METALLIC DARK GREY)	Réservoir (GRIS FONCE METALLISE)	Kraftstofftank (GRAU METALLISIERT)	Depósito (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	1	586.1.060.1AT	Serbatoio (NERO)	Fuel tank (BLACK)	Réservoir (NOIR)	Kraftstofftank (SCHWARZ)	Depósito (NEGRO)		1
	2	895.4.001.2A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	3	0000.62705	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1
	4	734305N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	5	712.1.013.3A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	6	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	827.2.134.1A	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa		1
	8	821.1.028.2B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	9	590.1.085.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		2
	10	741.4.004.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	11	829.1.509.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		2
	12	592.1.018.1A	Sonda livello carburante	Fuel level sensor	Sonde de niveau carburant	Kraftstoffpegelsonde	Sonda nivel combustible		1
	13	8000.56391	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		2
	14	771.5.040.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	15	771.5.045.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	16	791.1.034.1A	Guarnizione coperchio	Cover gasket	Garniture couvercle	Deckeldichtung	Junta tapa		1
	17	750.1.042.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
	18	763106N01	Dado el-stop	El-stop nut	Ecrou el-stop	Mutter El-Stop	Tuerca el-stop		4
	19	866.1.029.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		2
	20	8000.77921	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	21	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	22	830.1.131.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	23	590.1.095.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	24	00B0.55703	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

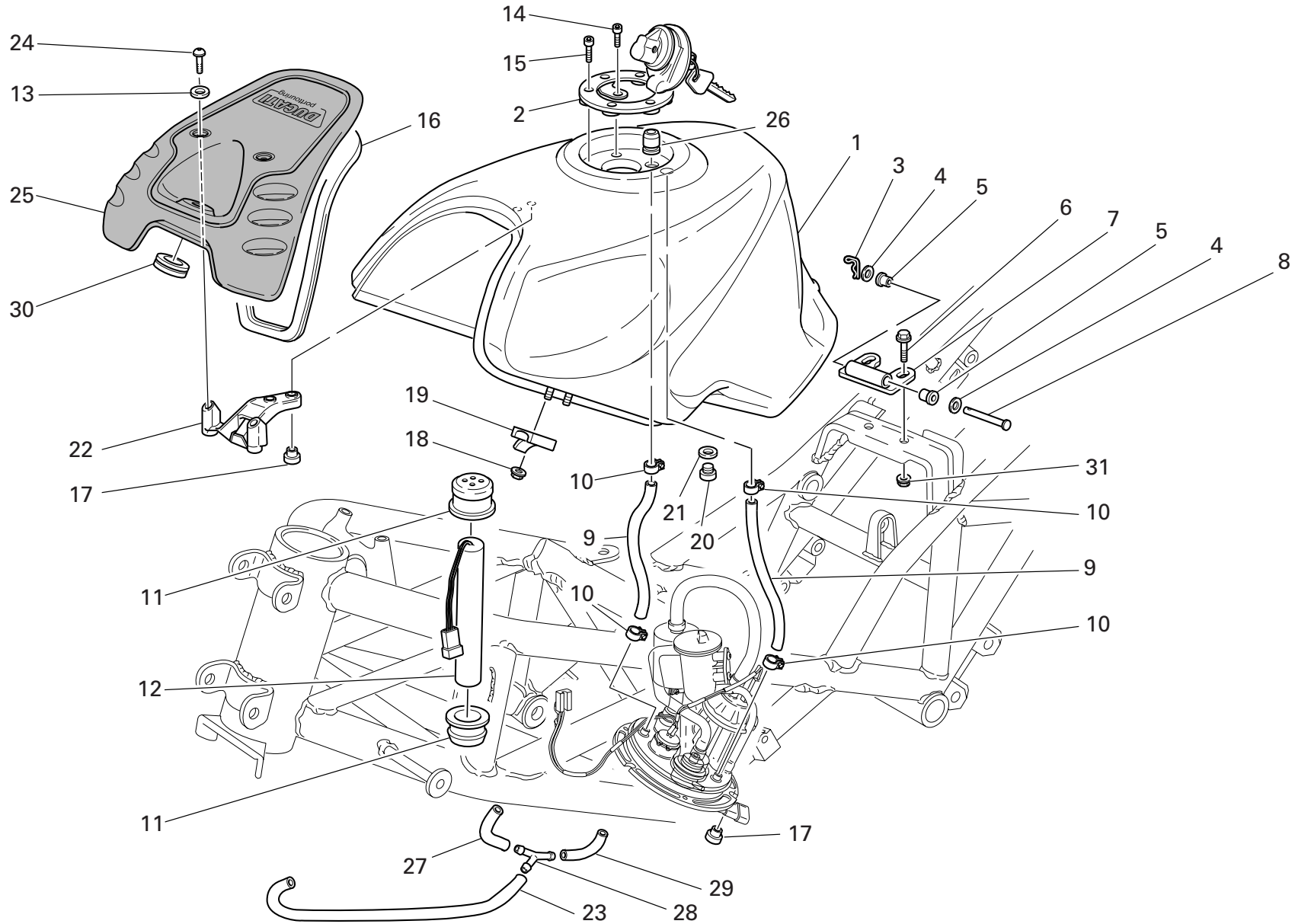


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

NOTE NOTES NOTAS	POS. NO. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	247.2.105.1AA	Coperchio (ROSSO)	Cover (RED)	Couvercle (ROUGE)	Deckel (ROT)	Tapa (ROJA)		1
	25	247.2.105.1AG	Coperchio (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Cover (METALLIC DARK GREY)	Couvercle (GRIS FONCE METALLISE)	Deckel (GRAU METALLISIERT)	Tapa (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	25	247.2.105.1AT	Coperchio (NERO)	Cover (BLACK)	Couvercle (NOIR)	Deckel (SCHWARZ)	Tapa (NEGRO)		1
	26	791.1.012.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	27	590.1.076.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	28	616.1.002.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1
	29	590.1.077.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	30	764.1.019.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	31	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

042

IMPIANTO DI
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTACION

VERSORGUNGS-ANLAGE

SISTEMA DE
ALIMENTACION

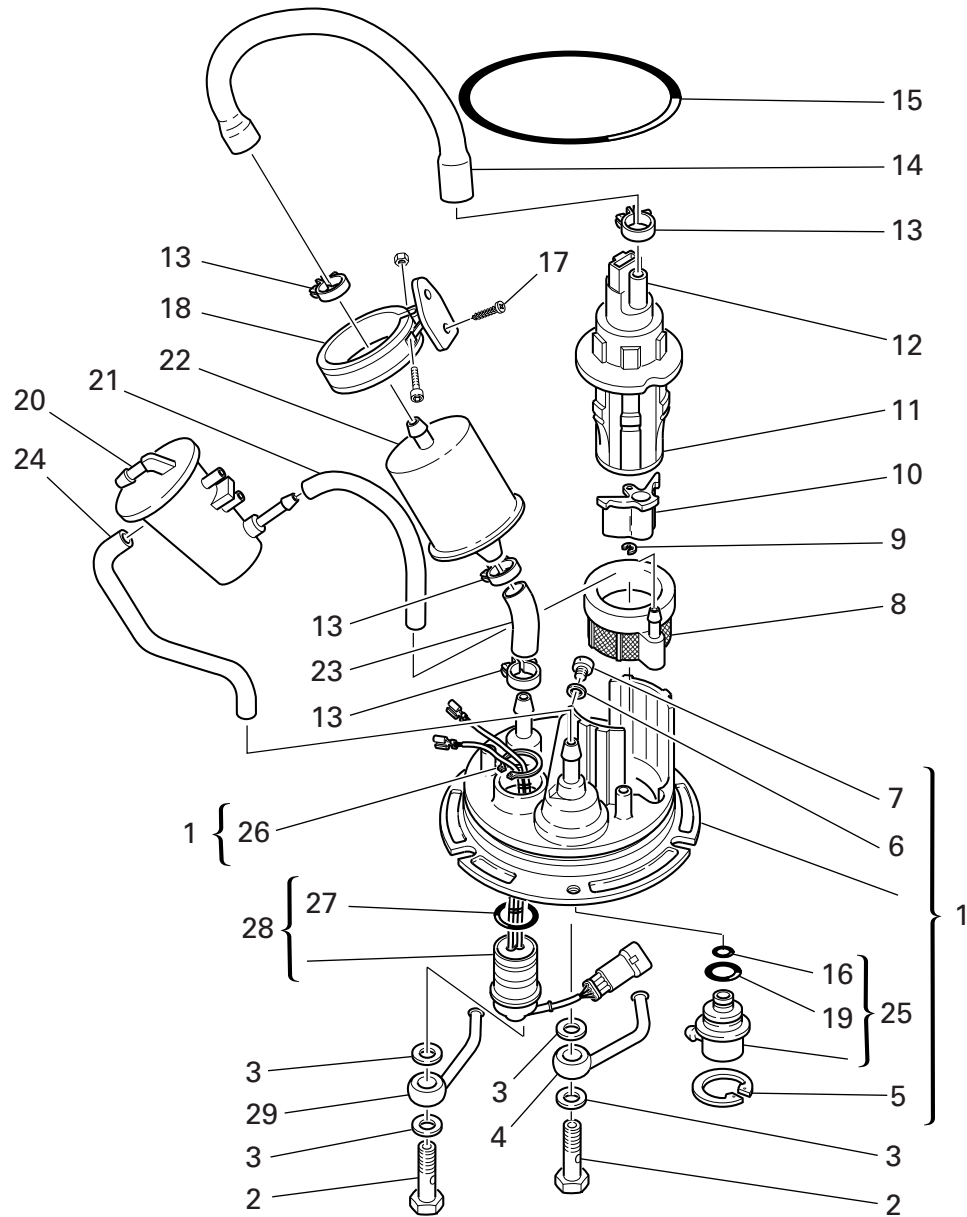


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

042

IMPIANTO DI
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTACION

VERSORGUNGS-ANLAGE

SISTEMA DE
ALIMENTACION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	160.9.057.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	2	779.1.170.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	3	852.1.098.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	4	814.1.065.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1
	5	73503.3449	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	6	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	7	780.1.008.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	427.1.003.1A	Filtro pompa benzina	Fuel pump filter	Filtre pompe essence	Benzinpumpenfilter	Filtro bomba gasolina		1
	9	850.4.031.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1
	10	484.1.029.1B	Convogliatore	Manifold	Convoyeur	Förderer	Encanalador		1
	11	829.1.077.2B	Supporto pompa	Pump holder	Support pompe	Pumpenhalterung	Soporte bomba		1
	12	430.4.004.1A	Pompa benzina	Fuel pump	Pompe carburant	Benzinpumpe	Bomba gasolina		1
	13	741.4.004.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	14	590.1.092.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	15	886.5.001.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1
	16	886.4.021.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	17	72237.0974	Vite autofilettante	Self-tapping screw	Vis à auto-filetage	Selbstschneidende Schraube	Tornillo auto-fileteante		2
	18	829.1.104.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	19	886.4.022.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	20	427.4.002.1A	Degasatore	Air separator	Dégazeur	Entgaser	Degasificador		1
	21	590.1.059.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	22	425.4.004.1B	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro gasolina		1
	23	590.1.056.1A	Tubo filtro/pompa	Filter/pump pipe	Tube filtre/pompe	Filter-/Pumpenschlauch	Tubo filtro/bomba		1
	24	590.1.058.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	25	283.4.003.1A	Regolatore di pressione	Pressure regulator	Régulateur de pression	Druckregler	Regulador de presión		1
	26	73500.2668	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

042

IMPIANTO DI
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTACION

VERSORGUNGS-ANLAGE

SISTEMA DE
ALIMENTACION

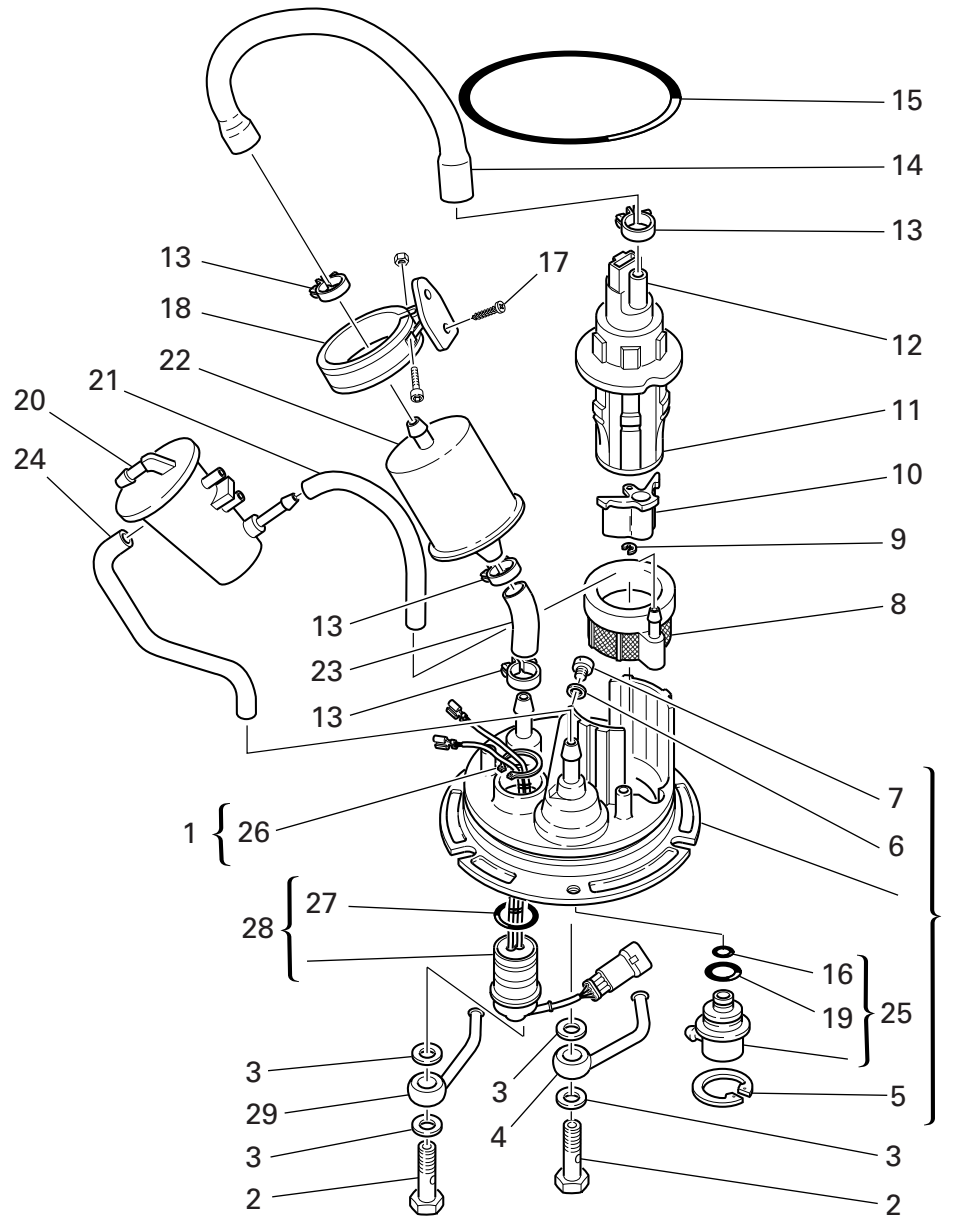


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	042	IMPIANTO DI ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTACION	VERSORGUNGS-ANLAGE	SISTEMA DE ALIMENTACION
---	-----	------------------------------	-------------	---------------------------	--------------------	----------------------------


NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	27	886.5.011.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1	
	28	510.2.003.1A	Cablaggio pompa	Pump wiring	Câblage pompe	Pumpenverkabelung	Cableado bomba		1	
	29	814.1.066.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

043

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉPAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

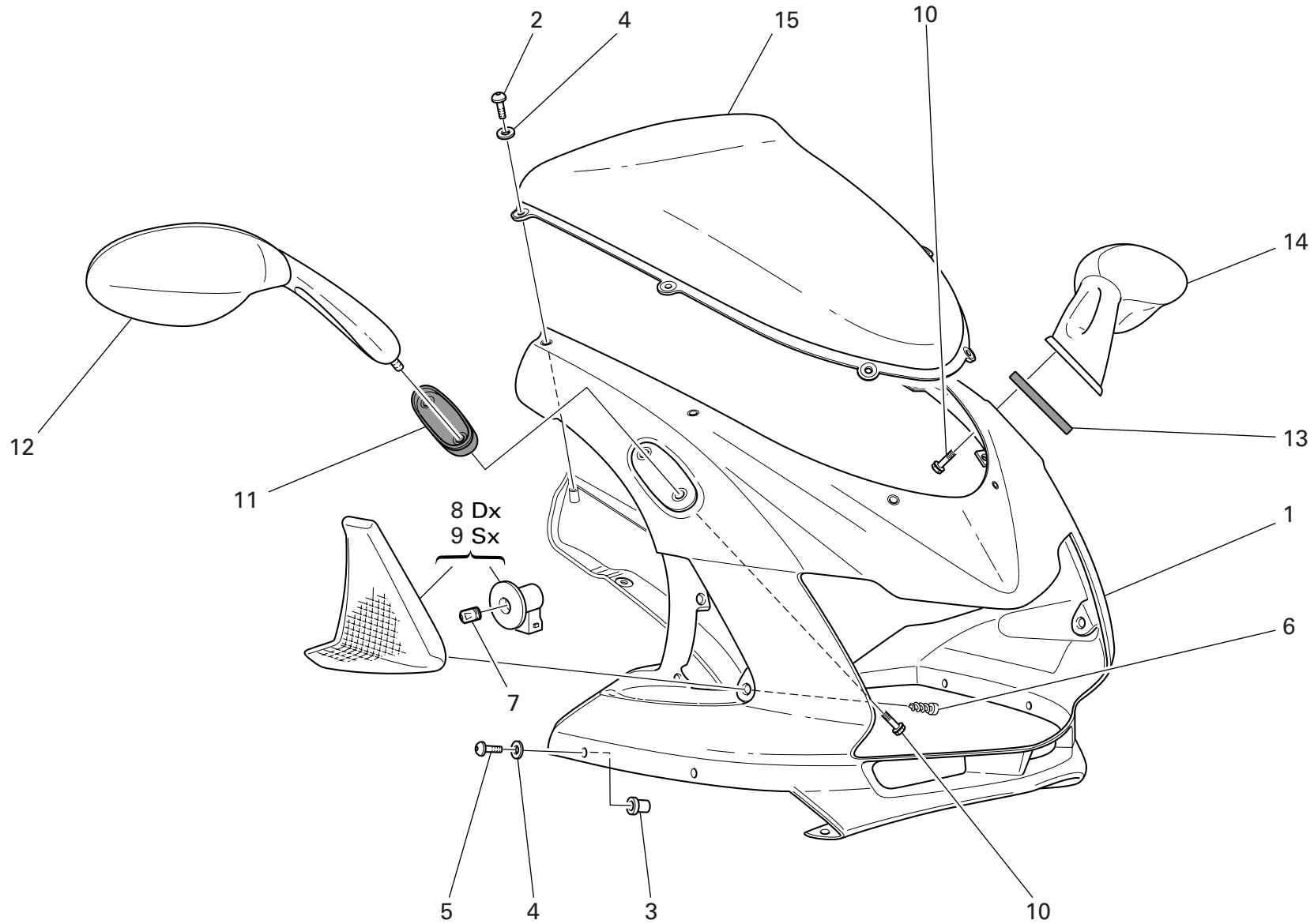


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

043

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉNAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CÚPULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	481.1.031.1BA	Cupolino (ROSSO)	Headlight fairing (RED)	Carénage (ROUGE)	Fahrtwindschutz (ROT)	Cúpula (ROJA)		1
	1	481.1.031.1BG	Cupolino (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Headlight fairing (METALLIC DARK GREY)	Carénage (GRIS FONCE METALLISE)	Fahrtwindschutz (GRAU METALLISIERT)	Cúpula (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	1	481.1.031.1BT	Cupolino (NERO)	Headlight fairing (BLACK)	Carénage (NOIR)	Fahrtwindschutz (SCHWARZ)	Cúpula (NEGRO)		1
	1	481.3.031.1B	Cupolino (non verniciato)	Headlight fairing (unpainted)	Carénage (pas de peinture)	Fahrtwindschutz (unlackiert)	Cúpula (sin pintar)		1
	2	779.1.088.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	3	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		6
	4	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		6
	5	775.1.011.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	6	772.5.034.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	7	390.4.010.1A	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2
	8	530.1.003.1A	Indicatore di direzione Dx.	R.H. turn indicator	Clignotant droite	Fahrtrichtungsanzeige R.	Indicador de dirección derecho		1
	9	530.1.004.1A	Indicatore di direzione Sx.	L.H. turn indicator	Clignotant gauche	Fahrtrichtungsanzeige L.	Indicador de dirección iz.rdo		1
	10	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	11	713.1.126.1A	Guarnizione Dx.	R.H. gasket	Garniture droite	Dichtung rechts	Junta Der.		1
	12	523.4.016.1BA	Specchio retrovisore Dx. (ROSSO)	R.H. rear-view mirror (RED)	Rétroviseur droit (ROUGE)	Rechter Rückspiegel (ROT)	Espejo retrovisor Der. (ROJO)		1
	12	523.4.016.1BG	Specchio retrovisore Dx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	R.H. rear-view mirror (METALLIC DARK GREY)	Rétroviseur droit (GRIS FONCE METALLISE)	Rechter Rückspiegel (GRAU METALLISIERT)	Espejo retrovisor Der. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	12	523.4.016.1BT	Specchio retrovisore Dx. (NERO)	R.H. rear-view mirror (BLACK)	Rétroviseur droit (NOIR)	Rechter Rückspiegel (SCHWARZ)	Espejo retrovisor Der. (NEGRO)		1
	13	713.1.127.1A	Guarnizione Sx.	L.H. gasket	Garniture gauche	Linke Dichtung	Junta Izq.		1
	14	523.4.017.1BA	Specchio retrovisore Sx. (ROSSO)	L.H. rear-view mirror (RED)	Rétroviseur gauche (ROUGE)	Linker Rückspiegel (ROT)	Espejo retrovisor Izq. (ROJO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

043

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉPAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

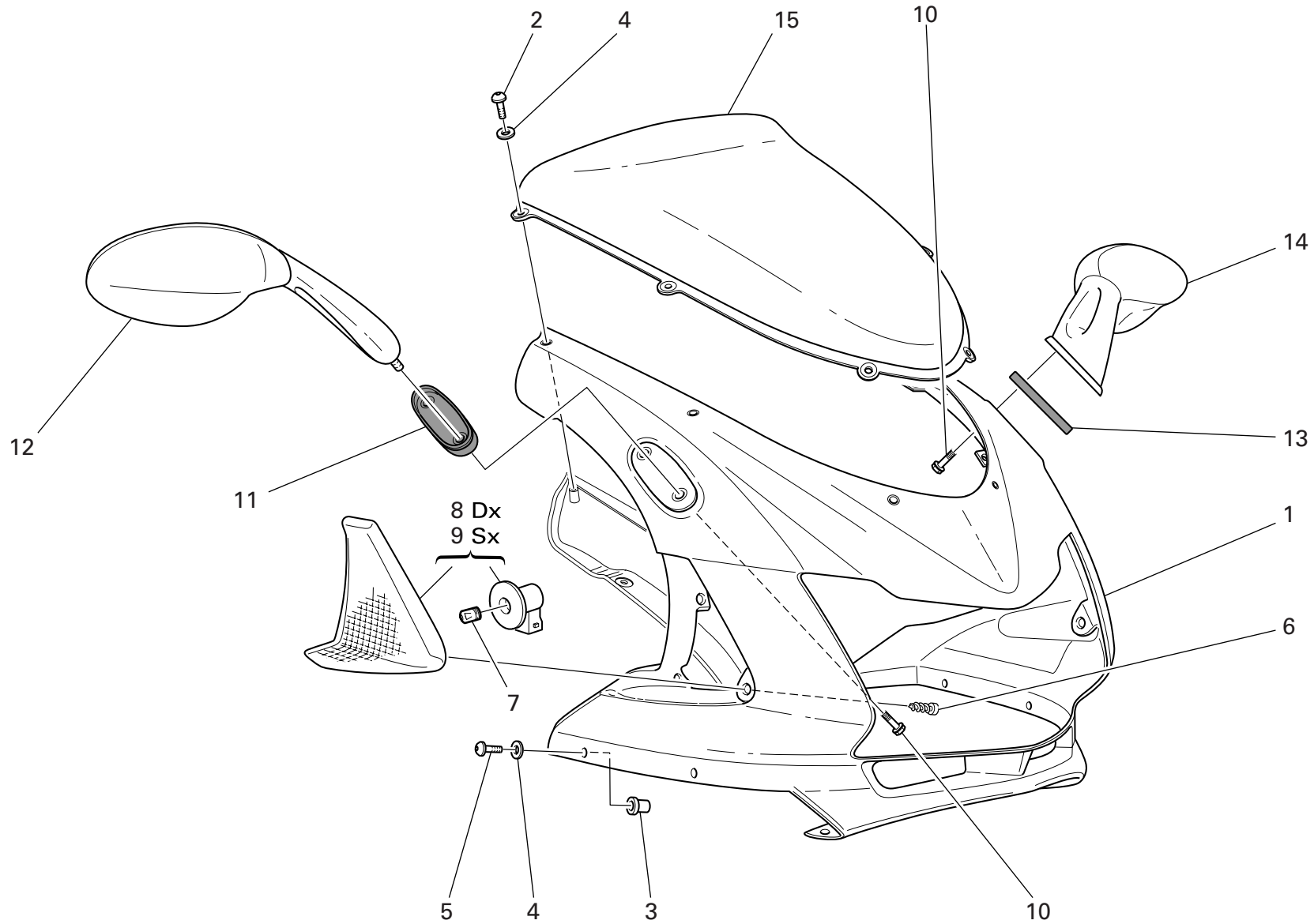


TAVOLA CUPOLINO HEADLIGHT FAIRING CARÉNAGE FAHRTWINDSCHUTZ CUPULA
 DRAWING 043
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
14	523.4.017.1BG		Specchio retrovisore Sx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	L.H. rear-view mirror (METALLIC DARK GREY)	Rétroviseur gauche (GRIS FONCE METALLISE)	Linker Rückspiegel (GRAU METALLISIERT)	Espejo retrovisor Izq. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
14	523.4.017.1BT		Specchio retrovisore Sx. (NERO)	L.H. rear-view mirror (BLACK)	Rétroviseur gauche (NOIR)	Linker Rückspiegel (SCHWARZ)	Espejo retrovisor Izq. (NEGRO)		1
15	487.1.034.1A		Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

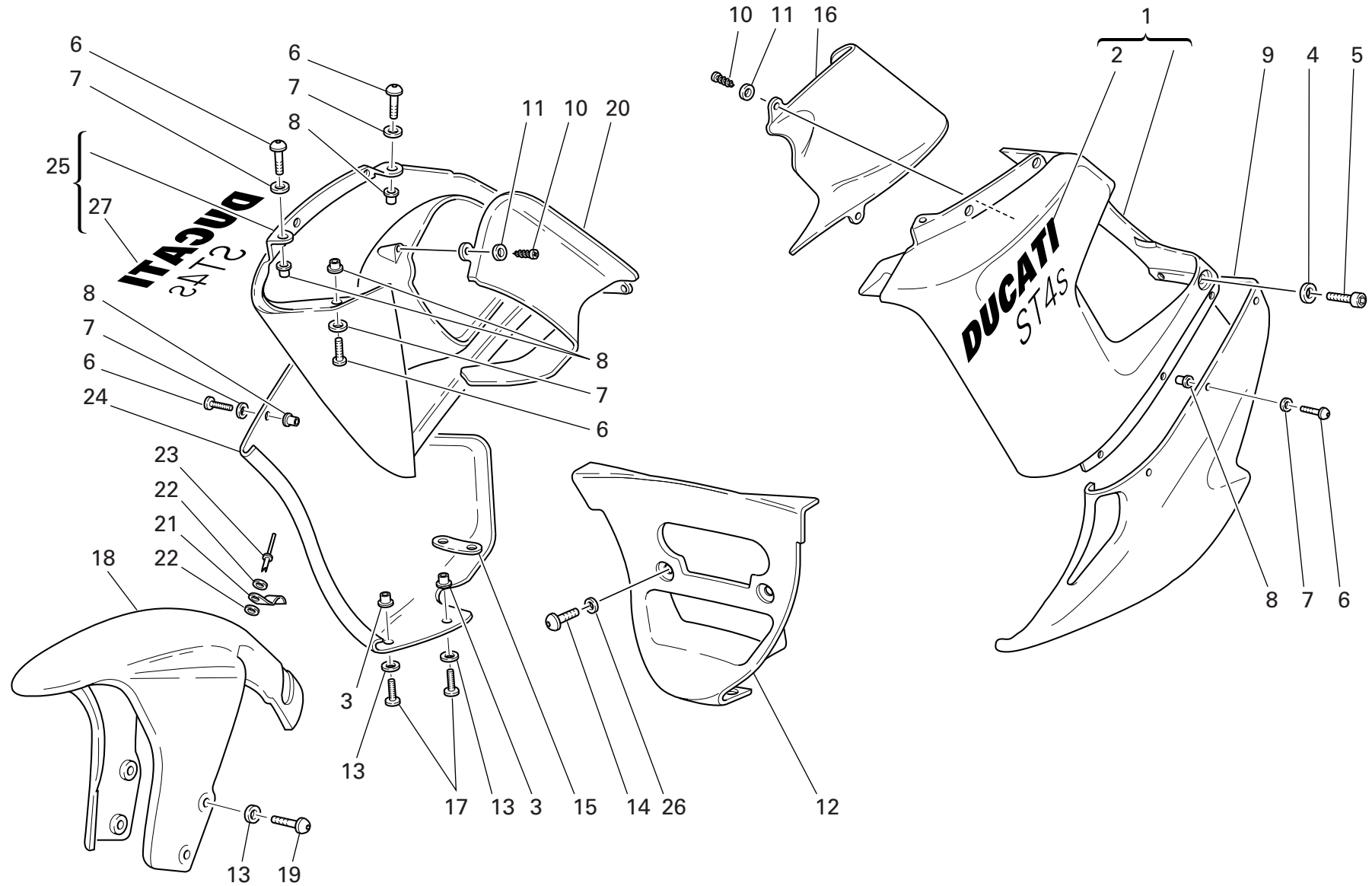


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	480.1.058.1A	Semicarena superiore Sx. (non verniciato)	L.H. upper half-fairing (unpainted)	Demi-carène supérieure gauche (pas ed peinture)	Linke obere Verkleidungshälfte (unlackiert)	Semi-carenado superior Izq. (sin pintar)		1
	1	480.1.058.2FA	Semicarena superiore Sx. (ROSSO)	L.H. upper half-fairing (RED)	Demi-carène supérieure gauche (ROUGE)	Linke obere Verkleidungshälfte (ROT)	Semi-carenado superior Izq. (ROJO)		1
	1	480.1.058.2FG	Semicarena superiore Sx.(GRIGIO SCURO METALLIZATO)	L.H. upper half-fairing(METALLIC DARK GREY)	Demi-carène supérieure gauche(GRIS FONCE METALLISE)	Linke obere Verkleidungshälfte(GRAU METALLISIERT)	Semi-carenado superior Izq.(GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	1	480.1.058.2FT	Semicarena superiore Sx. (NERO)	L.H. upper half-fairing (BLACK)	Demi-carène supérieure gauche (NOIR)	Linke obere Verkleidungshälfte (SCHWARZ)	Semi-carenado superior Izq. (NEGRO)		1
	2	437.1.112.1BA	Decalcomania "DUCATI ST4S" (sinistro) (per ROSSO, NERO)	Sticker "DUCATI ST4S" (L.H.) (for RED, BLACK)	Décalcomanie "DUCATI ST4S" (gauche) (pour ROUGE, NOIR)	Aufkleber "DUCATI ST4S" (link) (fur ROT, SCHWARZ)	Adhesivo "DUCATI ST4S" (izquierdo) (para ROJO, NEGRO)		1
	2	437.1.112.1BG	Decalcomania "DUCATI ST4S" Sx. (per GRIGIO SCURO METALLIZZATO) (sinistro)	L.H. sticker "DUCATI ST4S" (for METALLIC DARK GRAY) (L.H.)	Décalcomanie "DUCATI ST4S" G. (pour GRIS FONCE METALLISE) (gauche)	Linker Aufkleber "DUCATI ST4S" (fur GRAU METALLISIERT) (link)	Adhesivo "DUCATI ST4S" Izq (para GRIS OSCURO METALIZADO) (izquierdo)		1
	3	0364.99.020	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	4	841.1.001.1C	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		2
	5	779.5.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	779.1.050.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	7	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		10
	8	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		10
	9	480.1.059.0A	Semicarena inferiore Sx. (non verniciato)	L.H. lower half-fairing (unpainted)	Demi-carène inférieure gauche (pas de peinture)	Linke untere Verkleidungshälfte (unlackiert)	Semi-carenado inferior Izq. (sin pintar)		1
	9	480.1.059.2AA	Semicarena inferiore Sx. (ROSSO)	L.H. lower half-fairing (RED)	Demi-carène inférieure gauche (ROUGE)	Linke untere Verkleidungshälfte (ROT)	Semi-carenado inferior Izq. (ROJO)		1
	9	480.1.059.2AG	Semicarena inferiore Sx. (GRIGIO SCURO METALLIZATO)	L.H. lower half-fairing (METALLIC DARK GREY)	Demi-carène inférieure gauche (GRIS FONCE METALLISE)	Linke untere Verkleidungshälfte (GRAU METALLISIERT)	Semi-carenado inferior Izq. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉPAGE

SCHALE

BASTIDOR

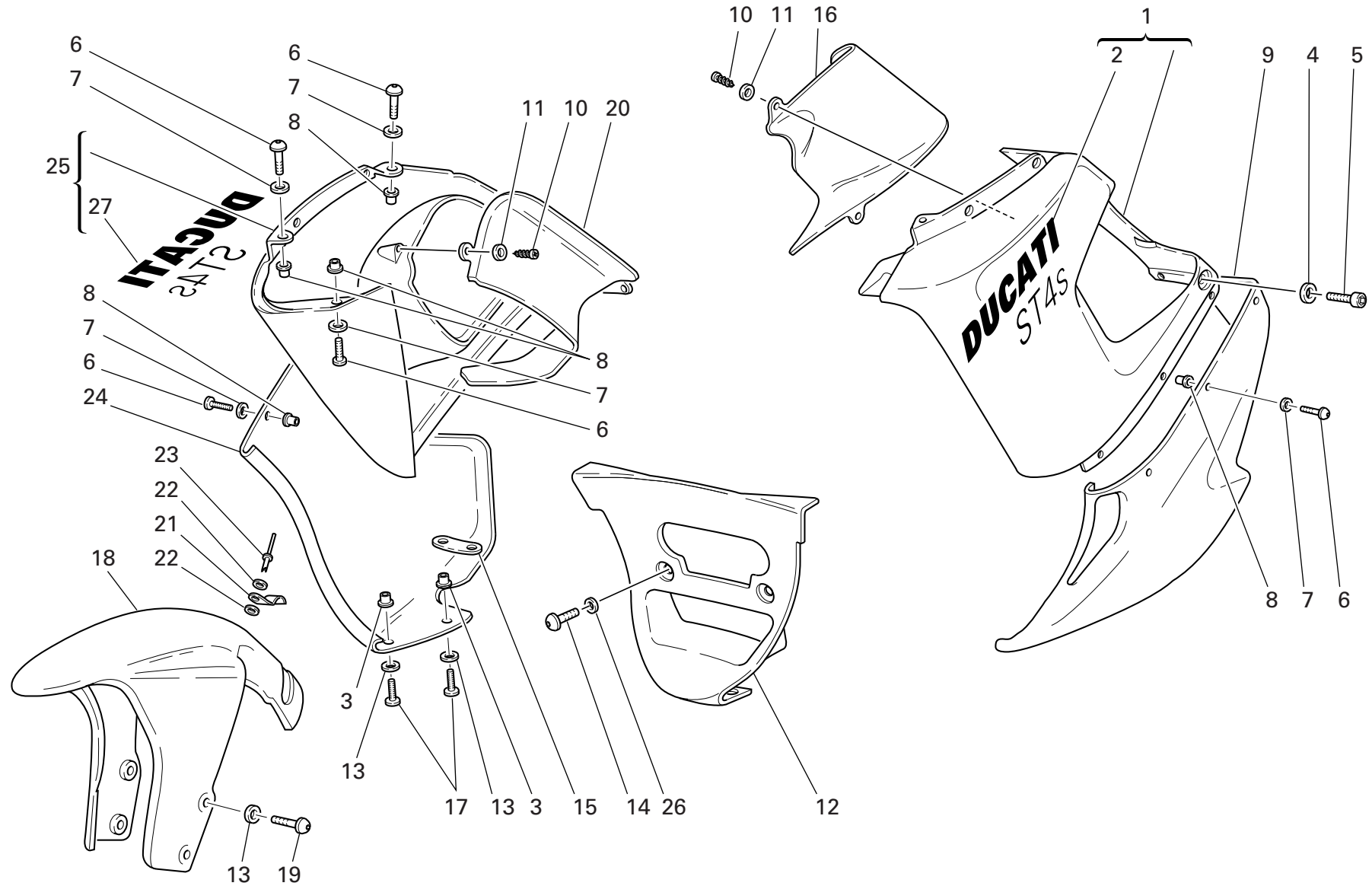


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	9	480.1.059.2AT	Semicarena inferiore Sx. (NERO)	L.H. lower half-fairing (BLACK)	Demi-carène inférieure gauche (NOIR)	Linke untere Verkleidungshälfte (SCHWARZ)	Semi-carenado inferior Izq. (NEGRO)		1
	10	72231.0871	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	11	852.5.002.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	12	484.1.049.1AA	Convogliatore aria (ROSSO)	Air manifold (RED)	Convoyeur d'air (ROUGE)	Luftförderer (ROT)	Encanalador aire (ROJO)		1
	12	484.1.049.1AG	Convogliatore aria (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Air manifold (METALLIC DARK GREY)	Convoyeur d'air (GRIS FONCE METALLISE)	Luftförderer (GRAU METALLISIERT)	Encanalador aire (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	12	484.1.049.1AT	Convogliatore aria (NERO)	Air manifold (BLACK)	Convoyeur d'air (NOIR)	Luftförderer (SCHWARZ)	Encanalador aire (NEGRO)		1
	12	484.3.049.1A	Convogliatore aria (non verniciato)	Air manifold (unpainted)	Convoyeur d'air (pas de peinture)	Luftförderer (unlackiert)	Encanalador aire (sin pintar)		1
	13	856.1.040.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		8
	14	80B0.55703	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	827.1.012.1A	Piastrino curvato	Bent plate	Plaquette courbée	Gebogenes Blech	Lámina curvada		1
	16	484.1.025.1AE	Convogliatore aria Sx. (GRIGIO)	L.H. air manifold (GREY)	Convoyeur d'air gauche (GRIS)	Luftförderer links (GRAU)	Encanalador aire Izq. (GRIS)		1
	16	484.1.045.1AA	Convogliatore aria Sx. (ROSSO)	L.H. air manifold (RED)	Convoyeur d'air gauche (ROUGE)	Luftförderer links (ROT)	Encanalador aire Izq. (ROJO)		1
	16	484.1.045.1AT	Convogliatore aria Sx. (NERO)	L.H. air manifold (BLACK)	Convoyeur d'air gauche (NOIRE)	Luftförderer links (SCHWARZ)	Encanalador aire Izq. (NEGRA)		1
	17	779.1.089.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	18	564.1.023.1AA	Parafango anteriore (ROSSO)	Front mudguard (RED)	Garde-boue AV. (ROUGE)	Vorderes Schutzblech (ROT)	Guardabarros delantero (ROJO)		1
	18	564.1.023.1AG	Parafango anteriore (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Front mudguard (METALLIC DARK GREY)	Garde-boue AV. (GRIS FONCE METALLISSE)	Vorderes Schutzblech (GRAU METALLISIERT)	Guardabarros delantero (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	18	564.1.023.1AT	Parafango anteriore (NERO)	Front mudguard (BLACK)	Garde-boue AV. (NOIR)	Vorderes Schutzblech (SCHWARZ)	Guardabarros delantero (NEGRO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

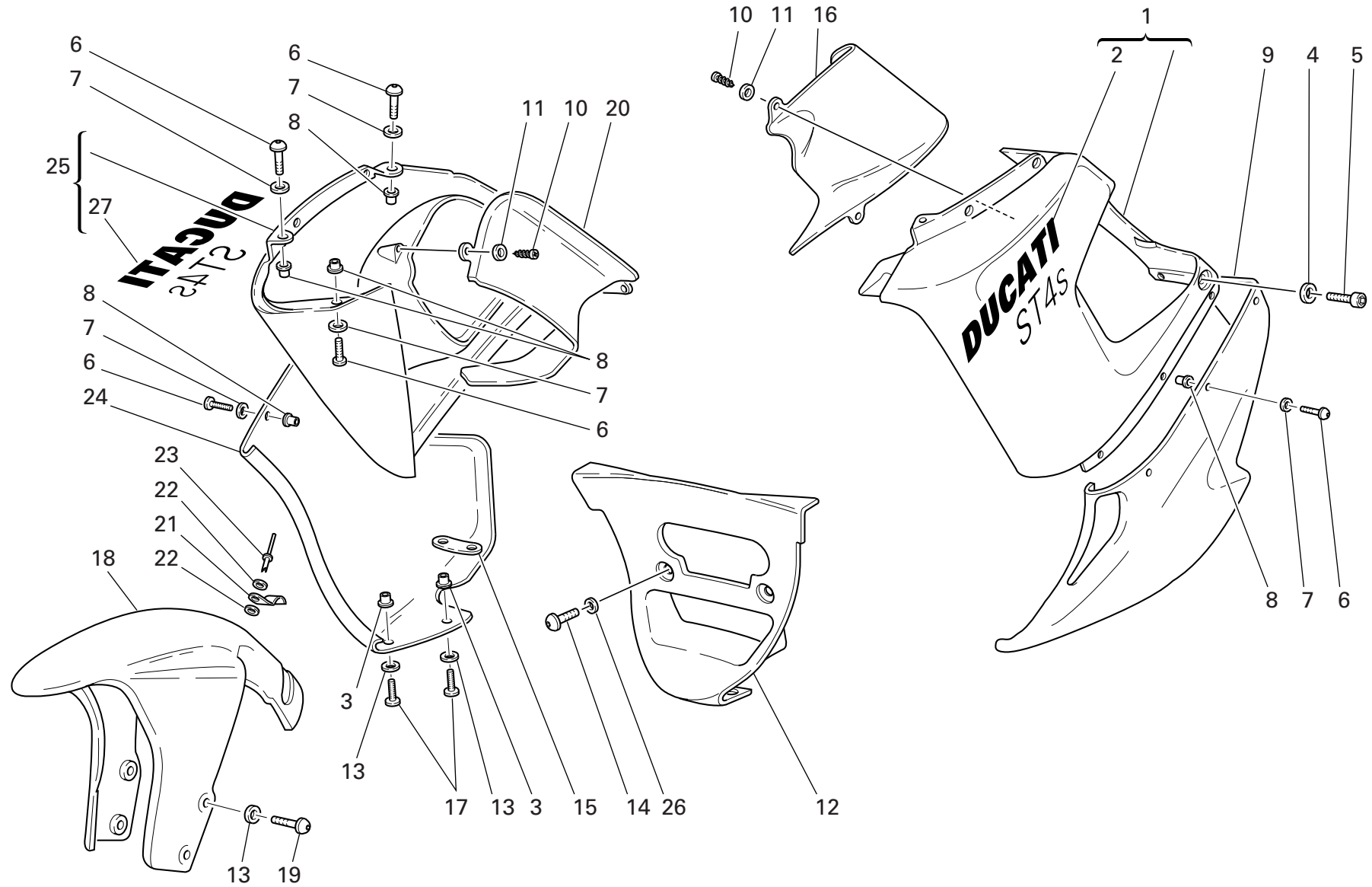


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	18	564.3.023.1A	Parafango anteriore (non verniciato)	Front mudguard (unpainted)	Garde-boue AV. (pas de peinture)	Vorderes Schutzblech (unlackiert)	Guardabarros delantero (sin pintar)		1
	19	775.1.038.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	20	484.1.026.1AE	Convogliatore aria Dx. (GRIGIO)	R.H. air manifold (GREY)	Convoyeur d'air droit (GRIS)	Luftförderer rechts (GRAU)	Encanalador aire Der. (GRIS)		1
	20	484.1.046.1AA	Convogliatore aria Dx. (ROSSO)	R.H. air manifold (RED)	Convoyeur d'air droit (ROUGE)	Luftförderer rechts (ROT)	Encanalador aire Der. (ROJO)		1
	20	484.1.046.1AT	Convogliatore aria Dx. (NERO)	R.H. air manifold (BLACK)	Convoyeur d'air droit (NOIRE)	Luftförderer rechts (SCHWARZ)	Encanalador aire Der. (NEGRA)		1
	21	850.1.003.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		1
	22	852.1.075.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	23	736.4.013.1B	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		1
	24	480.1.115.1AA	Semicarena inferiore Dx. (ROSSO)	R.H. lower half-fairing (RED)	Demi-carène inférieure droite (ROUGE)	Rechte untere Verkleidungshälfte (ROT)	Semi-carenado inferior Der. (ROJO)		1
	24	480.1.115.1AG	Semicarena inferiore Dx. (GRIGIO SCURO METALLIZATO)	R.H. lower half-fairing (METALLIC DARK GREY)	Demi-carène inférieure droite (GRIS FONCE METALLISE)	Rechte untere Verkleidungshälfte (GRAU METALLISIERT)	Semi-carenado inferiore Der. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	24	480.1.115.1AT	Semicarena inferiore Dx. (NERO)	R.H. lower half-fairing (BLACK)	Demi-carène inférieure droite (NOIR)	Rechte untere Verkleidungshälfte (SCHWARZ)	Semi-carenado inferior Der. (NEGRO)		1
	24	480.3.061.1A	Semicarena inferiore Dx. (non verniciato)	R.H. lower half-fairing (unpainted)	Demi-carène inférieure droite (pas de peinture)	Rechte untere Verkleidungshälfte (unlackiert)	Semi-carenado inferior Der. (sin pintar)		1
	25	480.1.060.1A	Semicarena superiore Dx. (non verniciato)	R.H. upper half-fairing (unpainted)	Demi-carène supérieure droite (pas ed peinture)	Rechte obere Verkleidungshälfte (unlackiert)	Semi-carenado superior Der. (sin pintar)		1
	25	480.1.060.2FA	Semicarena superiore Dx. (ROSSO)	R.H. upper half-fairing (RED)	Demi-carène supérieure droite (ROUGE)	Rechte obere Verkleidungshälfte (ROT)	Semi-carenado superior Der. (ROJO)		1
	25	480.1.060.2FG	Semicarena superiore Dx. (GRIGIO SCURO METALLIZATO)	R.H. upper half-fairing (METALLIC DARK GREY)	Demi-carène supérieure droite (GRIS FONCE METALLISE)	Rechte obere Verkleidungshälfte (GRAU METALLISIERT)	Semi-carenado superior Der. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

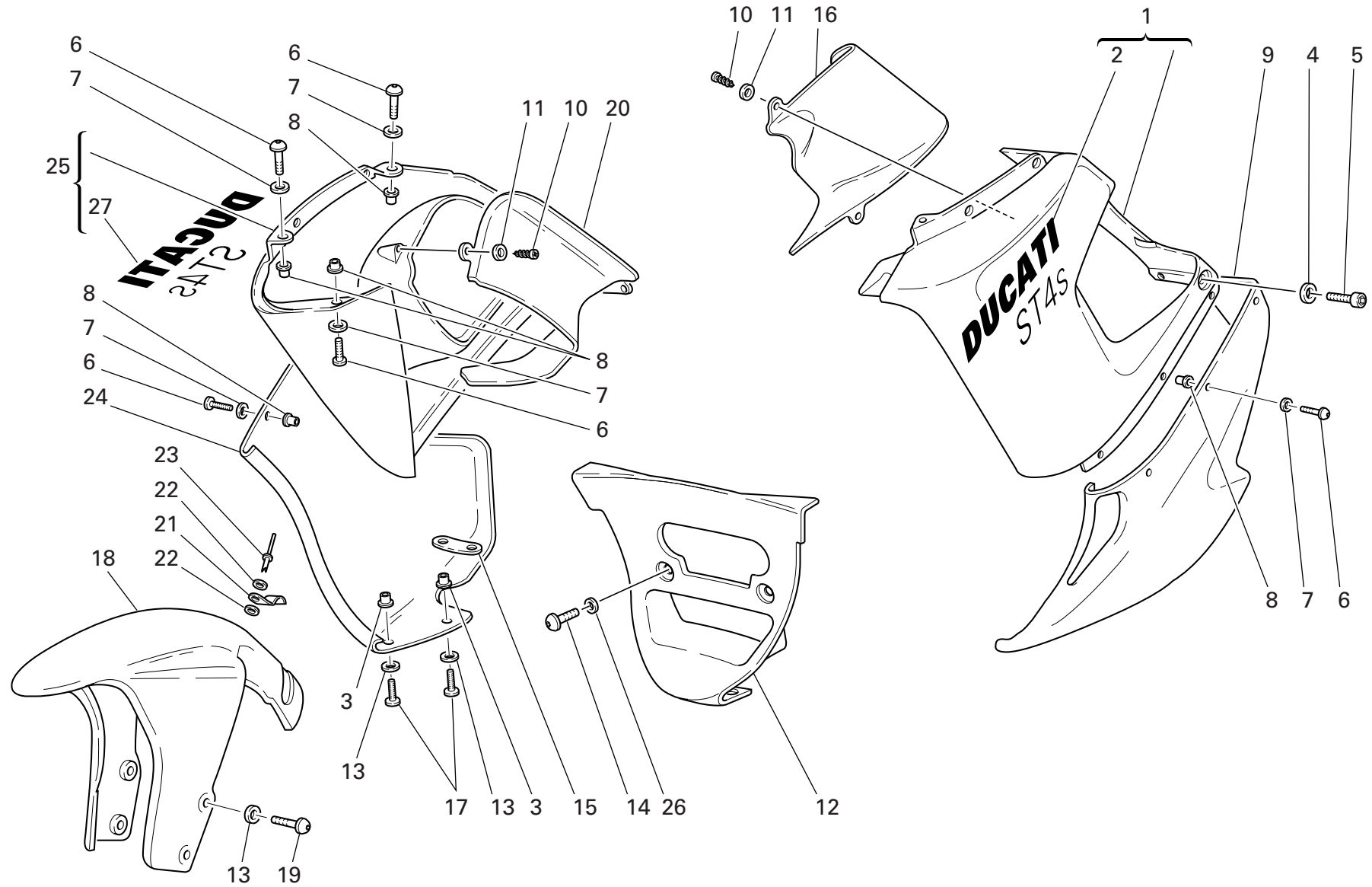


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

044

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	480.1.060.2FT	Semicarena superiore Dx. (NERO)	R.H. upper half-fairing (BLACK)	Demi-carène supérieure droite (NOIR)	Rechte obere Verkleidungshälfte (SCHWARZ)	Semi-carenado superior Der. (NEGRO)		1
	26	8000.56391	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		2
	27	437.1.114.1BA	Decalcomania "DUCATI ST4S" (destro) (per ROSSO, NERO)	Sticker "DUCATI ST4S" (R.H.) (for RED, BLACK)	Décalcomanie "DUCATI ST4S" (droit) (pour ROUGE, NOIR)	Aufkleber "DUCATI ST4S" (recht) (für ROT, SCHWARZ)	Adhesivo "DUCATI ST4S" (derecho) (para ROJO, NEGRO)		1
	27	437.1.114.1BG	Decalcomania "DUCATI ST4S" (destro) (per GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Sticker "DUCATI ST4S" (R.H.) (for METALLIC DARK GRAY)	Décalcomanie "DUCATI ST4S" (droit) (pour GRIS FONCE METALLISE)	Aufkleber "DUCATI ST4S" (recht) (für GRAU METALLISIERT)	Adhesivo "DUCATI ST4S" (derecho) (para GRIS OSCURO METALIZADO)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

045

FISSAGGIO BORSE

PANNIERS FASTENS

SERRAGE SACOCHES

BEFESTIGUNG DER
KOFFER

FIJACIÓN BOLSAS

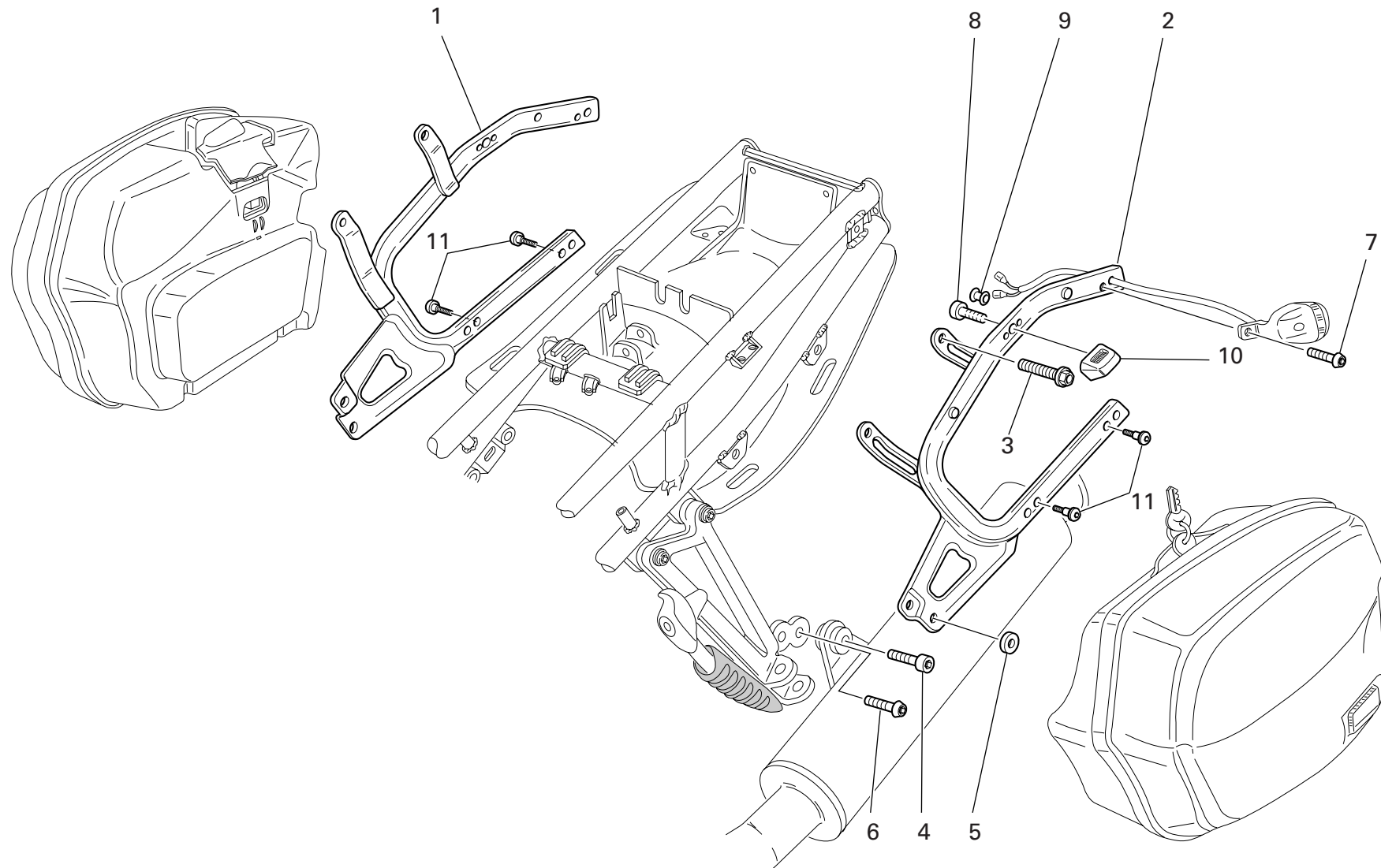


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

045

FISSAGGIO BORSE

PANNIERS FASTENS

SERRAGE SACOCHES

BEFESTIGUNG DER
KOFFER

FIJACIÓN BOLSAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.1.206.1A	Supporto Dx.	R.H. holder	Support droit	Halterung rechts	Soporte Der.		1
	2	829.1.205.1A	Supporto Sx.	L.H. holder	Support gauche	Halterung links	Soporte Izq.		1
	3	772.5.008.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	4	771.5.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	713.1.130.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	6	775.5.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	8BB06.1070	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	771.4.007.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	872.4.023.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	10	829.1.332.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	11	966.1.890.4B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

046

BORSE LATERALI

SIDE PANNIERS

SACOCHESES LATERALES

SEITENKOFFER

BOLAS LATERALES

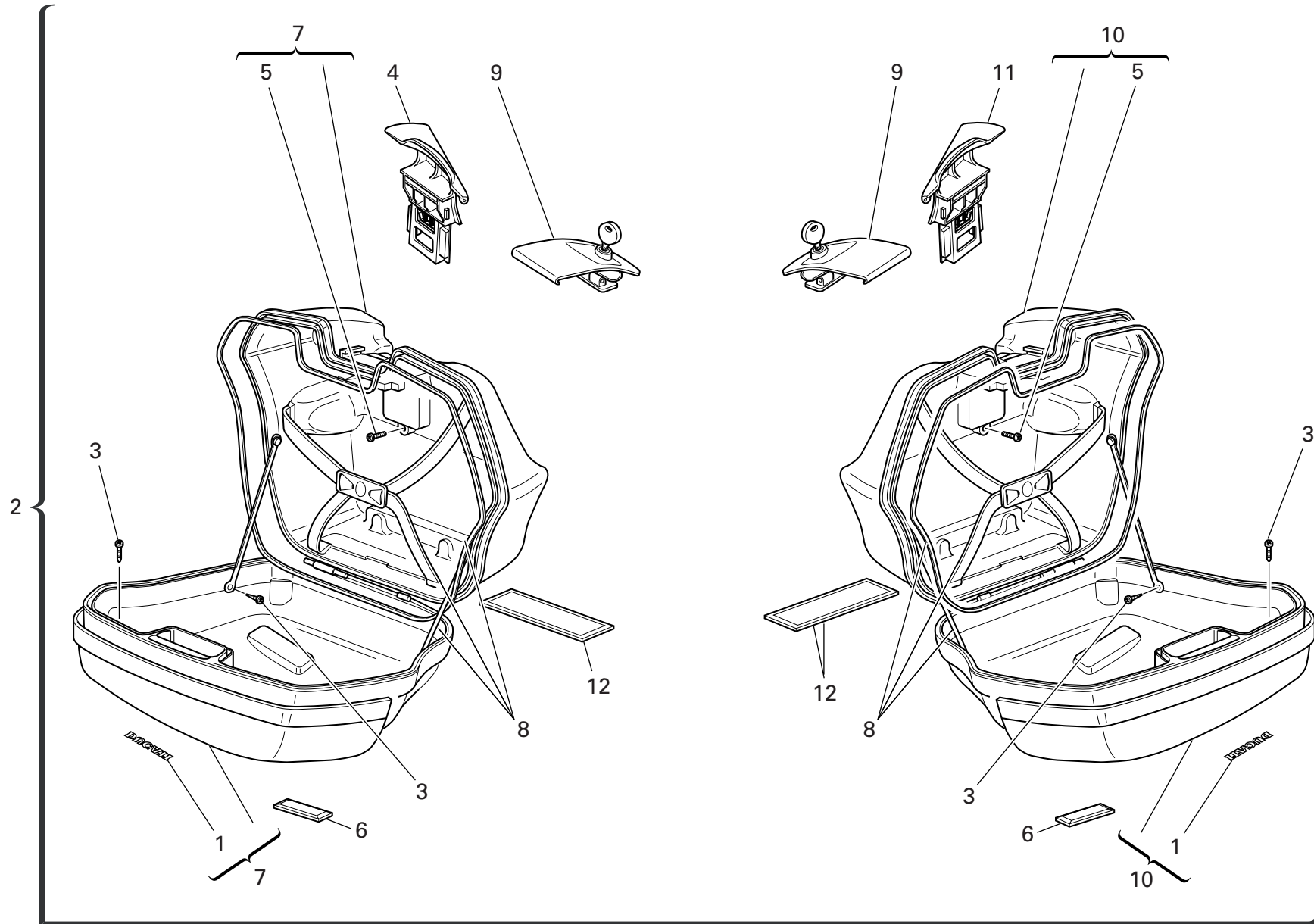


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

046

BORSE LATERALI

SIDE PANNIERS

SACOCHEs LATERALES

SEITENKOFFER

BOLAS LATERALES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	438.1.096.1AA	Decalcomania "DUCATI" (per ROSSO, GRIGIO SCURO METALLIZZATO, NERO)	Sticker "DUCATI" (for RED, METALLIC DARK GREY, BLACK)	Décalcomanie "DUCATI" (pour ROUGE, GRIS FONCE METALLISE, NOIRE)	Aufkleber "DUCATI" (für ROT, GRAU METALLISIERT, SCHWARZ)	Adhesivo "DUCATI" (para ROJO, GRIS OSCURO METALIZADO, NEGRO)		2
	2	967.2.200.1AA	Kit borse completo (ROSSO)	Coplete panniers kit (RED)	Kit trousse complet (ROUGE)	Set tasche komplett (ROT)	Kit borse completo (ROJA)		1
	2	967.2.200.1AG	Kit borse completo (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Complete Panniers kit (METALLIC DARK GREY)	Kit trousse complet (GRIS FONCE METALLISE)	Set tasche komplett (GRAU METALLISIERT)	Kit borse completo (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	2	967.2.200.1AT	Kit borse completo (NERO)	Coplete panniers kit (BLACK)	Kit trousse complet (NOIRE)	Set tasche komplett (SCHWARZ)	Kit borse completo (NEGRO)		1
	3	72237.0657	Vite autofilettante	Self-tapping screw	Vis à auto-filetage	Selbstschneidende Schraube	Tornillo auto-fileteante		20
	4	698.1.023.1A	Maniglia destra	R.H. handle	Poignée droite	Rechter Handgriff	Manilla derecha		1
	5	72237.0974	Vite autofilettante	Self-tapping screw	Vis à auto-filetage	Selbstschneidende Schraube	Tornillo auto-fileteante		2
	6	529.4.003.1A	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		2
	7	246.1.200.1AA	Coperchio Dx. (ROSSO)	R.H. cover (RED)	Couvercle Droit (ROUGE)	Rechter Deckel (ROT)	Tapa Der. (ROT)		1
	7	246.1.200.1AG	Coperchio Dx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	R.H. cover (METALLIC DARK GREY)	Couvercle Droit (GRIS FONCE METALLISE)	Rechter Deckel (GRAU METALLISIERT)	Tapa Der. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	7	246.1.200.1AT	Coperchio Dx. (NERO)	R.H. cover (BLACK)	Couvercle Droit (NOIR)	Rechter Deckel (SCHWARZ)	Tapa Der. (NEGRO)		1
	8	698.1.026.1A	Serie cinghie	Series of belts	Jeu de ceintures	Sitzgurte	Grupo cinturones		1
	9	698.1.025.1A	Kit serrature bauletti	Pannier locks kit	Kit serrures trousse	Kofferschlossersatz	Kit cerraduras estuches		1
	10	246.1.201.1AA	Coperchio Sx. (ROSSO)	L.H. cover (RED)	Couvercle gauche (ROUGE)	Deckel links (ROT)	Tapa Izq. (ROJO)		1
	10	246.1.201.1AG	Coperchio Sx. (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	L.H. cover (METALLIC DARK GREY)	Couvercle gauche (GRIS FONCE METALLISE)	Deckel links (GRAU METALLISIERT)	Tapa Izq. (GRIS OSCURO METALIZADO)		1
	10	246.1.201.1AT	Coperchio Sx. (NERO)	L.H. cover (BLACK)	Couvercle gauche (NOIR)	Deckel links (SCHWARZ)	Tapa Izq. (NEGRO)		1
	11	698.1.024.1A	Maniglia sinistra	L.H. handle	Poignée gauche	Linker Handgriff	Manilla izquierda		1
	12	698.1.027.1A	Isolante	Insulation	Isolant	Isolierstoff	Aislante		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.01199	037	40	0272.91.090	002	8	0660.13.070	002	13	112.1.026.1AB	006	8	160.9.057.1A	042	1
0000.33552	027	11	0364.99.015	033	17	0660.13.143	002	9	117.1.025.2A	037	13	170.2.081.1A	006	17
0000.36230	039	20	0364.99.020	019	22	0660.13.165	002	25	117.1.033.1A	020	8	171.2.020.2B	008	13
0000.36726	039	7	0364.99.020	044	3	0660.50.020	012	8	117.2.002.1A	019	21	172.1.002.1B	003	10
0000.40427	030	2	0370.39.780	037	37	0665.49.680	005	8	117.2.007.1A	004	16	172.1.003.2A	003	8
0000.44099	019	6	0370.69.850	020	23	0670.16.145	003	7	120.2.053.3A	007	10	172.1.004.2A	003	5
0000.44240	035	24	0370.69.855	021	9	0670.16.150	003	3	121.1.047.1A	007	3	172.1.005.2A	003	9
0000.56443	032	3	0370.69.860	020	35	0670.16.155	003	19	121.1.048.1A	007	2	172.1.006.1B	003	18
0000.56443	040	23	0370.69.865	021	13	0670.16.163	003	11	121.2.028.1A	007	4	172.1.007.1B	003	24
0000.60283	022	14	0370.69.910	020	4	0670.16.164	003	11	122.2.048.1A	007	1	172.1.008.1A	003	22
0000.62705	025	12	0370.69.910	021	3	0670.16.164	003	15	135.1.015.1A	033	2	172.1.009.2A	003	21
0000.62705	041	3	0370.69.920	020	3	0670.16.165	003	15	140.2.038.2A	015	1	172.1.010.2A	003	20
0000.62726	037	18	0370.69.920	021	2	0670.16.170	003	26	146.2.113.1A	006	1	172.1.011.2A	003	23
0000.62726	039	34	0370.69.930	020	21	0670.16.171	003	26	147.1.014.1A	008	10	173.1.012.3A	012	20
0000.62729	029	9	0370.69.930	021	7	0670.16.184	003	15	148.1.144.1A	014	13	174.1.025.2A	009	12
0000.62729	036	5	0370.69.940	020	22	0670.16.185	003	15	148.1.145.1A	014	9	174.2.025.6A	009	1
0000.62730	023	9	0370.69.940	021	8	0670.49.310	009	26	148.1.155.1A	014	14	176.1.001.1A	012	6
0000.63161	043	4	0370.69.970	020	31	0691.91.030	031	11	148.1.156.1A	014	7	176.1.009.1A	012	10
0000.63161	044	7	0370.69.970	021	14	0691.91.030	032	27	149.1.024.1A	003	25	180.1.001.1A	002	11
0000.64471	038	10	0370.98.610	033	4	0755.29.025	006	10	149.1.046.1A	003	2	180.1.002.1A	002	12
0000.70139	001a	4	0400.09.050	002	21	0755.29.025	008	12	150.2.035.2A	003	16	180.1.008.1A	002	24
00B0.55703	041	24	0400.29.125	002	34	0755.49.265	010	2	150.2.070.1A	003	27	182.2.018.1A	002	18
0124.40.060	008	15	0400.29.126	002	34	0759.49.280	009	15	153.1.008.1A	025	31	184.1.001.1A	037	11
0204.70.105	014	25	0400.49.240	005	13	0765.92.205	002	21	158.2.020.1A	006	5	190.2.013.1A	004	9
0250.70.223	015	4	0400.49.240	011	14	0799.13.110	002	27	160.1.049.1A	038	21	194.1.027.1A	004	4
0251.47.050	003	1	0619.50.065	012	17	0803.77.010	038	16	160.1.057.1A	012	13	195.4.003.1A	004	19
0251.47.054	003	1	0660.13.060	002	19	112.1.026.1AA	006	8	160.1.076.1A	014	4	196.1.035.1A	004	12

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
198.2.036.1A	004	14	246.1.056.1A	033	3	264.4.025.1A	011	1	304.1.012.2AC	013	6	373.1.032.1A	034	20
208.1.001.7A	013	19	246.1.060.2A	025	27	270.4.005.1A	012	1	304.1.026.1A	013	4	373.1.033.1A	034	21
208.1.002.7A	013	18	246.1.200.1AA	046	7	276.1.025.1B	012	16	304.1.026.1AB	013	4	374.1.002.1B	034	17
209.1.001.7A	013	15	246.1.200.1AG	046	7	280.4.005.1A	016	17	304.1.026.1AC	013	4	386.4.006.1A	031	17
209.1.002.7A	013	14	246.1.200.1AT	046	7	282.4.019.1D	016	1	340.2.281.1A	026	1	386.4.013.2A	020	37
210.1.022.2A	013	5	246.1.201.1AA	046	10	283.4.003.1A	042	25	340.2.282.1A	026	4	387.4.002.1A	031	16
211.1.010.2A	013	7	246.1.201.1AG	046	10	284.4.001.1B	016	14	341.2.042.1A	025	23	389.4.006.1A	023	1
220.3.208.3A	009	16	246.1.201.1AT	046	10	285.4.003.1A	031	8	342.2.015.1B	025	3	389.4.006.1A	031	20
225.2.085.1A	010	1	246.2.083.1A	023a	4	286.4.098.1D	032	1	349.1.064.1A	026	8	389.4.007.1A	023	1
235.2.002.2AB	015	9	247.1.002.1BC	011a	6	286.4.098.1E	032	1	349.1.065.1A	026	9	389.4.008.1A	023	1
235.2.032.1A	014	23	247.1.020.1AB	007	7	287.4.024.1B	016	11	349.1.095.1A	026	2	389.4.012.1A	023	1
235.2.033.1A	014	21	247.1.020.1AB	014	11	287.4.027.1A	016	16	349.1.096.1A	026	16	389.4.012.1A	031	20
235.2.034.1A	014	24	247.1.079.1AA	015	22	287.4.028.1A	016	10	349.1.097.1A	026	7	389.4.014.1A	031	2
235.2.035.1A	014	22	247.1.080.1AA	015	16	287.4.029.1A	016	15	349.1.098.1A	026	11	389.4.015.1A	023	1
240.1.001.1AB	015	14	247.1.083.1AE	011a	1	287.4.040.2A	031	18	349.1.192.1A	026	17	390.4.003.1A	039	16
240.1.014.1AA	015	19	247.1.089.1AB	015	23	300182	032	16	349.1.193.1A	026	5	390.4.008.1A	023	19
240.1.015.1AA	015	26	247.1.090.1AB	015	21	301.2.106.2A	013	1	349.1.194.1A	026	14	390.4.010.1A	043	7
242.2.038.2BB	011a	24	247.2.105.1AA	041	25	303.1.009.1A	013	2	349.1.195.1A	026	3	390.4.011.1A	023a	2
242.2.062.2A	011a	16	247.2.105.1AG	041	25	303.1.009.1AB	013	2	349.2.014.1A	026	10	390.4.014.1A	023a	3
243.1.029.1A	005	17	247.2.105.1AT	041	25	303.1.009.1AC	013	2	349.2.029.1B	026	15	395.4.013.1C	032	17
243.2.028.4AC	005	1	247.2.202.1A	011a	15	303.1.009.1AD	013	2	360.2.056.1A	025	24	397.4.002.1A	032	7
245.1.020.1AB	008	3	251.2.001.1A	011	17	303.1.015.1A	013	3	360.2.057.1A	025	16	406.1.020.1B	024	1
245.1.021.1AB	008	1	254.1.001.1A	011a	25	303.1.015.1AB	013	3	365.2.041.2A	035	6	417.7.007.1A	039	30
245.1.022.1AB	008	2	254.4.001.2A	005	4	303.1.015.1AC	013	3	366.1.039.1A	026	6	417.9.030.6A	020	9
245.1.041.1A	008	4	255.1.004.1A	008	18	303.1.015.1AD	013	3	369.1.004.1A	034	8	417.9.030.8A	025	1
245.1.042.1A	008	5	255.1.014.1A	014	3	304.1.012.2A	013	6	370.1.028.2C	034	10	417.9.050.6A	032	5
246.1.009.1G	023	15	264.4.018.2A	011	1	304.1.012.2AB	013	6	372.2.008.3A	035	1	417.9.090.1A	035	14

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.129.2E
10 - 05

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.129.2E
10 - 05

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.129.2E
10 - 05

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.129.2E
10 - 05

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
420.2.001.7A	030	9	457.2.008.1A	037	6	480.1.115.1AT	044	24	492.4.003.2A	038	15	520.1.002.1B	023a	1
425.4.004.1B	042	22	460.1.062.1A	020	25	480.3.061.1A	044	24	492.4.079.1A	038	5	523.4.016.1BA	043	12
427.1.003.1A	042	8	460.1.063.1A	021	16	481.1.031.1BA	043	1	494.1.072.2A	038	23	523.4.016.1BG	043	12
427.4.002.1A	042	20	460.1.076.2A	025	35	481.1.031.1BG	043	1	497.2.001.2A	038	2	523.4.016.1BT	043	12
430.4.004.1A	042	12	460.1.080.1A	039	33	481.1.031.1BT	043	1	501.2.105.1AA	038	1	523.4.017.1BA	043	14
433.1.230.1D	034	5	460.1.088.1A	019	2	481.3.031.1B	043	1	501.2.105.1AE	038	1	523.4.017.1BG	043	14
433.1.230.1F	034	5	460.1.174.1B	024	5	482.1.027.1BA	040	18	502.2.105.1AA	038	13	523.4.017.1BT	043	14
433.1.296.1B	023	18	460.1.175.1A	024	6	482.1.027.1BG	040	18	502.2.105.1AE	038	13	525.1.004.2A	039	24
436.1.021.1A	040	32	462.4.037.6A	032	6	482.1.027.1BT	040	18	510.1.108.1A	039	21	525.4.010.1A	039	15
437.1.112.1BA	044	2	463.4.001.1A	010	22	482.1.028.1BA	040	21	510.1.262.1A	023	14	529.1.006.1A	039	25
437.1.112.1BG	044	2	470.1.081.1AA	019	1	482.1.028.1BG	040	21	510.1.263.1A	031	1	529.4.003.1A	046	6
437.1.114.1BA	044	27	470.1.081.1AB	019	1	482.1.028.1BT	040	21	510.2.003.1A	042	28	530.1.003.1A	043	8
437.1.114.1BG	044	27	470412	016	9	482.3.021.1A	040	28	513.1.008.2D	032	18	530.1.004.1A	043	9
438.1.096.1AA	046	1	480.1.058.1A	044	1	482.3.022.1A	040	29	514.1.032.1A	001c	9	530.4.003.1B	039	6
442.2.008.2A	033	6	480.1.058.2FA	044	1	484.1.025.1AE	044	16	514.1.033.1A	001c	13	530.4.004.1B	039	23
444.4.003.4A	009	20	480.1.058.2FG	044	1	484.1.026.1AE	044	20	514.1.034.1A	001c	12	532.4.001.1A	039	8
447.1.033.1A	034	4	480.1.058.2FT	044	1	484.1.029.1B	042	10	514.1.035.1A	001c	10	532.4.002.1A	039	18
447.1.034.1A	034	13	480.1.059.0A	044	9	484.1.045.1AA	044	16	514.1.036.1A	001c	10	539.1.021.1A	002	6
449.1.038.1A	003	12	480.1.059.2AA	044	9	484.1.045.1AT	044	16	514.1.037.1A	001c	6	539.1.023.2A	018	13
451.1.001.2A	008	29	480.1.059.2AG	044	9	484.1.046.1AA	044	20	514.1.038.1A	001c	14	539.4.003.1B	037	15
451.1.004.2A	008	23	480.1.059.2AT	044	9	484.1.046.1AT	044	20	514.1.040.1A	032	4	539.4.021.1A	028	6
451.1.010.1A	008	25	480.1.060.1A	044	25	484.1.049.1AA	044	12	514.1.041.1A	032	2	539.4.030.1A	005	21
451.1.033.1A	008	28	480.1.060.2FA	044	25	484.1.049.1AG	044	12	516.4.001.1AB	031	6	539.4.033.1A	027	13
451.1.034.1A	008	31	480.1.060.2FG	044	25	484.1.049.1AT	044	12	518.4.004.1B	025	29	540.4.011.1C	023	10
455.2.003.1A	002	4	480.1.060.2FT	044	25	484.3.049.1A	044	12	520.1.002.1A	023a	1	541.4.007.1A	023	11
456.1.006.2A	020	12	480.1.115.1AA	044	24	486.1.051.1A	005	6	520.1.002.1B	023a	1	548.4.019.2A	029	1
456.2.009.1A	020	16	480.1.115.1AG	044	24	487.1.034.1A	043	15	520.1.002.1B	023a	1	548.4.023.1B	036	1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
550.4.008.1A	029	4	571.1.035.1A	017	5	593.1.003.1B	010	30	612.4.018.1A	028	22	669.1.001.1E	013	10
552.1.037.1A	001c	4	573.1.057.1B	017	11	593.1.018.1A	009	7	613.4.021.1A	028	20	670.4.012.1A	031	12
552.1.038.1A	001c	5	574.1.057.1B	017	4	595.1.066.1A	040	16	613.4.021.1A	037	38	671.1.009.1A	031	14
552.1.039.1A	001c	7	576.1.028.1A	017	12	598.2.010.1A	039	5	616.1.002.1A	041	28	671.1.010.1A	031	10
552.1.040.1A	001c	11	576.1.029.1A	017	2	598.2.030.1A	019	18	618.4.061.1A	028	13	672.1.040.1A	023a	6
552.4.012.1A	023	17	585.1.019.2D	033	18	598.4.015.1A	040	33	619.4.029.1A	037	30	676.2.037.2B	034	11
552.4.020.1A	011a	8	585.1.020.1A	030	1	598.4.016.1A	025	8	624.4.031.1A	028	1	676.4.029.1A	034	15
552.4.028.1A	001b	15	585.4.001.1A	037	20	598.4.018.1A	025	8	625.4.006.1A	037	27	677.4.003.1A	001a	12
552.4.037.1A	037	42	585.4.006.1A	028	7	60N102488	022	7	626.4.011.1A	027	3	684.1.014.2B	007	13
553.4.003.1A	030	19	585.4.007.1A	027	5	60N102510	031	3	626.4.011.1A	028	3	684.1.026.1A	033	1
555.1.005.1A	018	3	586.1.060.1AA	041	1	60N102511	019	15	626.4.013.1A	037	29	684.1.044.1A	017	16
555.1.006.1B	018	4	586.1.060.1AG	041	1	60N102556	034	9	626.4.015.1C	027	4	697.2.011.1A	040	25
555.1.007.1A	018	2	586.1.060.1AT	041	1	60N102557	025	7	626.4.015.1D	028	5	698.1.023.1A	046	4
556.1.017.1C	018	14	590.1.056.1A	042	23	60N107335	004	6	626.4.019.1A	028	2	698.1.024.1A	046	11
556.1.018.1C	018	15	590.1.058.1A	042	24	60N107335	011a	21	626.4.034.1A	027	2	698.1.025.1A	046	9
556.2.020.1B	018	16	590.1.059.1A	042	21	60N107335	039	22	630.4.024.1A	027	1	698.1.026.1A	046	8
559.1.005.1A	040	1	590.1.076.1A	041	27	60N115062	037	9	631.4.004.1A	028	19	698.1.027.1A	046	12
561.1.013.2A	039	29	590.1.077.1A	041	29	60N115548	039	19	631.4.008.1A	037	28	698.1.033.1A	001c	15
561.1.017.1B	039	27	590.1.080.1A	016	12	610.4.078.1A	028	12	632.1.030.1A	027	9	700.1.005.1A	038	18
564.1.023.1AA	044	18	590.1.085.1A	041	9	610.4.079.1A	028	11	650.1.002.1A	025	25	700.1.024.1A	040	20
564.1.023.1AG	044	18	590.1.092.1A	042	14	611.4.009.1A	037	36	651.4.011.1A	025	14	700.1.025.1A	040	19
564.1.023.1AT	044	18	590.1.095.1A	041	23	612.4.005.1A	027	12	652.4.006.1D	025	9	700.1.036.1A	012	24
564.3.023.1A	044	18	590.1.103.1A	016	4	612.4.008.1A	028	18	654.4.006.1A	025	30	700.1.043.1A	024	7
565.1.021.2A	034	16	590.1.124.1A	016	7	612.4.008.1A	037	22	656.1.050.1A	025	26	701.4.003.1A	012	19
565.1.022.2A	040	22	590.1.189.1A	001c	1	612.4.014.1A	028	16	657.1.019.1A	025	18	701.4.005.1A	003	4
565.1.027.1A	040	35	590.1.190.1A	001c	2	612.4.016.1A	037	39	658.4.002.1B	025	42	701.4.006.1A	035	3
570.1.035.1A	017	7	592.1.018.1A	041	12	612.4.017.1A	028	17	668.1.001.3A	011a	14	701.4.007.1A	012	21

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
702.4.004.1A	025	6	711.1.095.1A	010	34	713.1.309.1A	004	13	734005N01	024	2	741.4.002.1A	030	12
702.4.009.1A	011	11	711.1.126.1A	007	12	714.1.028.1A	038	3	734305N01	025	21	741.4.002.1A	033	15
702.4.010.2A	011	9	712.1.013.3A	041	5	714.1.045.1A	038	9	734305N01	040	12	741.4.004.1A	041	10
702.4.020.1A	010	32	712.1.034.1A	020	14	715.1.004.1A	035	8	734305N01	041	4	741.4.004.1A	042	13
702.4.033.1A	010	9	712.1.034.1A	037	4	71502.2146	035	22	734306N01	011	21	741.4.025.1A	030	8
702.5.001.5A	008	24	713.1.007.1A	014	15	716.1.022.1A	023	6	73500.0624	037	3	741.4.033.1A	036	10
702.5.008.1A	010	20	713.1.011.1A	003	15	716.1.022.1A	032	10	73500.0827	020	17	741.4.038.1A	031	13
702.5.008.1A	011	4	713.1.014.1A	003	11	716.1.022.1A	033	9	73500.0827	021	4	741.4.040.1A	016	5
702.5.019.1A	010	12	713.1.014.1B	003	11	716.1.022.1A	039	11	73500.1440	012	11	741.4.041.1A	016	6
702.5.022.2A	008	32	713.1.014.1E	003	11	716.1.038.1A	030	4	73500.1542	002	15	741.4.043.1A	037	17
702.5.050.1A	038	17	713.1.014.1F	003	11	716.1.038.1A	040	7	73500.1747	008	27	741.4.055.1A	030	22
703.1.013.1A	025	34	713.1.097.1B	038	6	716.1.053.1A	032	11	73500.2054	008	34	741.4.062.1A	023	21
703.5.006.2A	008	21	713.1.098.1A	038	14	716.1.107.1B	024	3	73500.2668	042	26	741.4.062.1A	037	31
703.5.006.2A	014	1	713.1.126.1A	043	11	72094.1616	010	10	73503.3380	008	26	741.4.067.1A	015	7
707006N02	037	21	713.1.127.1A	043	13	72121.2106	006	4	73503.3380	010	18	74172.1008	006	16
70914.2121	017	14	713.1.128.1B	011	12	72231.0871	044	10	73503.3380	011	5	74172.1008	008	16
710.1.001.1A	009	13	713.1.129.1A	040	13	72237.0657	046	3	73503.3380	015	10	74172.1008	014	8
710.1.025.1A	035	4	713.1.130.1A	045	5	72237.0974	042	17	73503.3449	042	5	74223.1045	033	12
710.1.041.1B	038	22	713.1.140.1A	010	14	72237.0974	046	5	73503.3450	008	33	74224.0570	006	7
710.1.048.1A	035	12	713.1.166.1A	008	17	729906FN1	037	23	73503.3683	014	18	747.1.006.1A	035	17
710.1.057.1A	035	9	713.1.192.1A	037	43	729906FN1	039	12	736.4.013.1B	044	23	747.5.001.1A	020	7
710.1.068.1A	025	41	713.1.237.1A	004	15	729906FN1	041	31	737.4.010.3B	008	22	748.1.013.1A	004	7
710.1.069.1A	010	27	713.1.241.1A	005	18	729908FN1	022	9	741.1.004.1A	017	6	748.1.014.1B	038	24
710.1.070.1A	010	21	713.1.241.1A	015	24	729908FN1	035	23	741.1.012.1A	039	31	748.1.023.1B	034	1
711.1.072.1A	025	40	713.1.266.1A	003	11	732.1.017.1A	040	27	741.1.013.1A	019	3	748.1.024.1A	017	3
711.1.084.1A	030	21	713.1.304.1A	029	8	732.2.006.2A	039	3	741.4.001.1A	030	7	748.1.040.1A	002	23
711.1.089.1A	006	6	713.1.304.1A	036	4	73270.8001	017	13	741.4.002.1A	007	19	748.1.042.1A	015	2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
748.1.044.1A	008	30	763106N01	020	5	770.5.250.8B	011	6	771.5.069.8B	011a	11	771.5.721.2B	031	5
748.1.050.1A	010	8	763106N01	041	18	770.5.619.2B	040	11	771.5.069.8B	012	22	771.5.723.2B	037	35
748.4.002.1A	019	16	764.1.001.1A	017	15	771.1.009.1A	035	10	771.5.069.8B	015	20	771.5.725.2B	025	22
748.4.024.1A	038	20	764.1.002.1A	013	8	771.1.016.1A	035	11	771.5.071.8B	008	9	771.5.725.8B	020	2
748.4.034.1A	034	18	764.1.010.1A	019	20	771.1.032.1A	002	38	771.5.071.8B	011a	12	771.5.725.8B	021	5
748.4.038.1A	024	4	764.1.011.2A	037	5	771.4.007.1A	045	8	771.5.071.8B	012	23	771.5.754.2B	018	8
749.4.002.1A	025	28	764.1.019.1A	041	30	771.5.002.1A	045	4	771.5.071.8B	030	15	771.5.754.2B	037	14
749.4.045.2G	018	1	764.1.022.1A	029	6	771.5.025.2B	031	7	771.5.072.2B	011	23	771.5.937.2B	035	7
749.4.045.2G	018	7	764.1.022.1A	036	3	771.5.040.2B	041	14	771.5.072.8B	005	7	771.5.938.2B	035	5
749.5.001.1A	031	9	764.1.037.1A	040	26	771.5.040.8B	011	16	771.5.072.8B	010	19	772.1.001.1A	018	17
749.5.001.1A	039	10	764.1.084.1A	019	7	771.5.040.8B	014	5	771.5.072.8C	004	3	772.1.047.1A	025	32
750.1.012.2A	006	14	764.1.084.1A	022	11	771.5.043.2B	022	3	771.5.073.8B	011	2	772.1.063.1A	039	1
750.1.041.1A	035	15	764.1.084.1A	023	8	771.5.043.2B	039	28	771.5.073.8B	030	16	772.5.004.1A	020	24
750.1.042.1A	041	17	764.1.084.1A	032	23	771.5.045.7E	041	15	771.5.074.2B	025	19	772.5.004.1A	021	17
750.1.113.1A	006	13	764.1.090.1A	023	7	771.5.062.8B	007	15	771.5.078.8B	012	12	772.5.008.1A	045	3
750.1.121.1A	012	3	764.1.090.1A	033	10	771.5.064.8B	036	11	771.5.080.8B	010	31	772.5.021.1A	032	25
750.5.001.1A	032	8	764.1.090.1A	039	14	771.5.065.8B	007	17	771.5.081.8B	005	3	772.5.023.1A	023	5
75120.1747	014	26	764.4.003.1A	023	4	771.5.065.8B	008	8	771.5.083.8B	005	2	772.5.023.1A	025	17
75162.2566	038	4	764.4.005.1A	031	15	771.5.065.8B	014	17	771.5.123.8B	002	30	772.5.023.1A	030	3
75191.3380	010	33	76400.0004	010	3	771.5.065.8B	015	13	771.5.129.8B	009	8	772.5.023.1A	032	15
75794.1542	010	17	76402.0002	003	17	771.5.066.8B	011a	2	771.5.136.8B	010	24	772.5.023.1A	033	8
75794.1542	015	11	765.1.001.1A	020	15	771.5.066.8B	012	5	771.5.141.2B	022	8	772.5.023.1A	043	10
758.1.026.1A	022	2	766.1.014.1A	010	6	771.5.067.8B	002	28	771.5.431.2B	028	10	772.5.024.1A	019	10
759.1.015.1A	040	31	766.4.012.1A	014	6	771.5.067.8B	011a	13	771.5.665.8B	037	41	772.5.024.1A	022	12
760.1.003.1B	033	11	766.4.019.1A	015	3	771.5.069.8B	005	5	771.5.667.2B	040	6	772.5.024.1A	037	12
760.1.015.1A	040	8	76835.1134	002	10	771.5.069.8B	008	7	771.5.669.2B	025	38	772.5.024.1A	039	26
76266.2668	010	4	770.5.250.8B	010	15	771.5.069.8B	009	10	771.5.669.2B	028	4	772.5.025.1A	019	14

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
772.5.025.1A	028	15	779.1.086.1B	036	13	779.4.075.1A	011	3	791.1.012.1A	041	26	799.5.001.2A	004	8
772.5.025.1A	029	3	779.1.088.1A	023	2	779.5.001.1A	020	38	791.1.017.2A	016	19	800.1.007.1A	007	20
772.5.025.1A	032	20	779.1.088.1A	040	3	779.5.001.1A	044	5	791.1.034.1A	041	16	800.1.008.1A	007	18
772.5.025.1A	041	6	779.1.088.1A	043	2	779.5.010.1A	035	21	791.2.030.2A	007	5	800.1.033.1A	030	17
772.5.034.1A	043	6	779.1.089.1A	044	17	779.5.011.1A	020	11	797.1.032.1A	004	1	800.1.048.1A	030	13
773.1.001.1A	005	19	779.1.099.1A	025	2	779.5.016.1A	017	17	797.1.036.1A	004	11	800.1.049.1A	030	6
775.1.008.2A	040	17	779.1.109.1A	006	2	780.1.007.1A	017	8	799.1.014.1A	013	16	800.1.053.1A	030	18
775.1.011.1A	043	5	779.1.110.1B	034	22	780.1.008.1A	042	7	799.1.015.1A	013	13	800.1.054.1A	030	20
775.1.038.1A	032	13	779.1.119.2A	034	3	780.1.016.1A	006	3	799.1.024.1A	020	32	8000.56359	019	9
775.1.038.1B	044	19	779.1.159.1A	020	26	780.1.018.1A	009	3	799.1.024.1A	021	12	8000.56359	032	9
775.1.062.2A	032	19	779.1.162.2A	009	27	780.2.047.1A	009	17	799.1.025.1A	002	20	8000.56359	033	14
775.5.002.1A	045	6	779.1.170.1A	042	2	780.5.001.1A	011a	18	799.1.049.1A	002	1	8000.56359	039	32
776.5.032.8A	015	5	779.1.198.1A	011a	3	780.5.004.1A	030	24	799.1.051.2A	006	15	8000.56391	041	13
777.5.002.1A	020	20	779.1.198.2A	009	23	786.1.048.4A	007	11	799.1.052.2A	016	8	8000.56391	044	26
777.5.002.1A	021	6	779.1.203.2A	002	7	786.1.089.1D	007	9	799.1.055.1A	009	5	8000.56443	039	35
777.5.049.8B	007	6	779.1.213.1A	019	11	787.1.005.1A	036	12	799.1.069.1A	018	5	8000.59572	023	13
777.5.049.8B	011a	7	779.1.221.1A	025	20	787.1.011.1A	010	26	799.1.070.1A	018	6	8000.66774	025	36
777.5.049.8B	014	10	779.1.232.2A	016	22	788.1.002.2A	015	6	799.1.071.1A	020	29	8000.67981	037	8
779.1.007.2A	006	9	779.1.311.1A	038	12	788.1.007.3A	015	15	799.1.072.1A	017	9	8000.69069	036	2
779.1.026.1A	010	29	779.1.366.1AB	027	7	788.1.050.1A	015	17	799.1.083.1B	037	32	8000.70127	026	12
779.1.029.2A	010	36	779.1.366.1AB	028	9	788.1.053.1A	015	18	799.1.087.1A	025	33	8000.70178	025	13
779.1.039.1A	002	3	779.1.366.1AB	037	25	788.1.054.1A	012	4	799.1.088.1A	018	10	8000.77921	041	20
779.1.050.1A	024	9	779.1.397.1A	027	10	788.1.056.1A	011	13	799.1.089.1A	018	9	8000.78345	025	15
779.1.050.1A	044	6	779.1.399.1A	038	7	788.1.076.1A	011a	9	799.1.191.1A	004	10	802.1.015.1A	016	18
779.1.058.1A	036	14	779.1.415.1A	028	23	788.1.076.1AA	011a	9	799.1.211.1A	002	36	806.1.011.1AA	039	2
779.1.059.2A	029	5	779.1.427.1A	034	23	788.1.076.1AB	011a	9	799.1.215.1A	023a	5	806.1.011.1AG	039	2
779.1.083.1A	036	8	779.4.005.2A	018	12	790.1.001.2A	017	1	799.2.077.2A	009	14	806.1.011.1AT	039	2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
806.1.012.1A	020	27	821.1.075.1A	022	10	827.1.330.1A	032	12	830.1.121.1A	016	13	840.1.023.1A	13	11
806.1.013.1A	020	36	821.1.075.1A	033	13	827.2.134.1A	041	7	830.1.131.1A	041	22	840.1.024.1A	13	11
808.1.007.1C	035	19	821.1.081.1A	039	17	827.2.215.1A	032	24	830.1.144.1A	011	15	840.1.025.1A	13	11
808.1.019.1A	040	9	821.1.096.2A	037	10	829.1.073.3A	037	24	830.1.172.1A	016	3	840.1.026.1A	13	11
808.1.046.1A	034	24	821.1.113.1A	034	14	829.1.077.2B	042	11	832.1.032.1A	025	37	840.1.027.1A	13	11
80B0.55703	044	14	821.1.129.1A	032	26	829.1.104.1A	042	18	840.1.001.1A	13	11	840.1.028.1A	13	11
814.1.002.1AB	007	14	821.1.170.1A	020	18	829.1.127.1A	031	19	840.1.002.1A	13	11	840.1.029.1A	13	11
814.1.053.1AB	030	14	824.1.039.1A	020	1	829.1.167.2AB	022	4	840.1.003.1A	13	11	840.1.030.1A	13	11
814.1.063.1AB	030	11	824.1.040.1B	021	1	829.1.168.1AB	022	1	840.1.004.1A	13	11	840.1.031.1A	13	11
814.1.065.1A	042	4	824.1.041.1C	020	30	829.1.169.1AB	019	5	840.1.005.1A	13	11	840.1.032.1A	13	11
814.1.066.1A	042	29	824.1.042.1C	021	15	829.1.170.1AB	019	4	840.1.006.1A	13	11	840.1.033.1A	13	11
814.1.114.1A	001c	8	825.1.030.1A	037	34	829.1.172.2B	032	22	840.1.007.1A	13	11	840.1.034.1A	13	11
815.1.022.1A	010	25	826.1.003.1A	010	11	829.1.184.1A	037	1	840.1.008.1A	13	11	840.1.047.1B	13	9
815.1.028.1A	009	21	826.1.009.1A	002	33	829.1.190.1A	023	12	840.1.009.1A	13	11	840.1.048.1B	13	9
818.1.060.1A	004	5	826.1.011.1A	003	13	829.1.204.1A	022	13	840.1.010.1A	13	11	840.1.049.1B	13	9
819.1.017.1A	038	8	827.1.012.1A	044	15	829.1.205.1A	045	2	840.1.011.1A	13	11	840.1.050.1B	13	9
819.1.039.1A	034	2	827.1.045.1A	020	34	829.1.206.1A	045	1	840.1.012.1A	13	11	840.1.051.1B	13	9
821.1.001.1A	002	26	827.1.045.1A	021	10	829.1.208.2A	028	14	840.1.013.1A	13	11	840.1.052.1B	13	9
821.1.002.1A	013	20	827.1.061.1A	040	4	829.1.217.1A	031	4	840.1.014.1A	13	11	840.1.053.1B	13	9
821.1.003.1A	013	17	827.1.121.1A	019	13	829.1.245.1A	015	25	840.1.015.1A	13	11	840.1.054.1B	13	9
821.1.004.1A	013	12	827.1.122.2A	025	11	829.1.332.1A	045	10	840.1.016.1A	13	11	840.1.055.1B	13	9
821.1.009.1B	038	19	827.1.139.2B	018	11	829.1.509.1A	041	11	840.1.017.1A	13	11	840.1.056.1B	13	9
821.1.028.2B	041	8	827.1.166.1A	023	16	829.1.544.1A	022	15	840.1.018.1A	13	11	840.1.057.1B	13	9
821.1.052.1A	037	7	827.1.192.1A	020	19	829.1.556.1A	022	5	840.1.019.1A	13	11	840.1.058.1B	13	9
821.1.054.1A	023	3	827.1.221.1A	035	20	829.4.001.1A	040	5	840.1.020.1A	13	11	840.1.059.1B	13	9
821.1.070.1A	002	17	827.1.225.1A	016	21	830.1.040.1B	019	8	840.1.021.1A	13	11	840.1.060.1B	13	9
821.1.073.1A	025	10	827.1.286.1A	032	21	830.1.077.1A	029	7	840.1.022.1A	13	11	840.1.061.1B	13	9

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
840.1.062.1B	13	9	840.1.109.1A	13	11	852.1.002.1A	034	12	852.1.105.1AG	003	26	852.5.024.1A	028	8
840.1.063.1B	13	9	840.1.110.1A	13	11	852.1.003.1A	034	12	852.1.108.1AH	003	1	852.5.024.1A	036	15
840.1.064.1B	13	9	840.1.111.1A	13	11	852.1.005.1A	002	14	852.1.108.1AL	003	1	852.5.024.1A	037	26
840.1.065.1B	13	9	840.1.112.1A	13	11	852.1.008.1A	005	10	852.1.108.1AN	003	1	852.5.024.1A	041	21
840.1.066.1B	13	9	840.2.001.1A	013	9	852.1.053.1A	020	13	852.1.114.1A	011	10	852.5.024.1A	042	6
840.1.067.1B	13	9	840.2.002.1B	013	11	852.1.053.2A	002	2	852.1.120.1A	009	4	852.5.025.1A	002	37
840.1.068.1B	13	9	841.1.001.1C	044	4	852.1.054.1A	037	2	852.1.120.1A	011a	22	852.5.026.1A	010	28
840.1.069.1B	13	9	841.1.046.1A	004	2	852.1.075.1A	044	22	852.1.124.2A	014	2	853.1.002.1A	008	6
840.1.070.1B	13	9	847.4.002.1A	020	33	852.1.094.1A	002	19	852.1.172.1A	002	29	853.1.002.1A	009	9
840.1.071.1B	13	9	847.4.002.1A	021	11	852.1.098.1A	042	3	852.1.172.1A	011	7	853.1.003.1A	011a	23
840.1.072.1A	13	11	847.4.006.1A	002	35	852.1.103.1A	025	4	852.1.173.1A	008	20	853.1.003.1A	012	2
840.1.072.1B	13	9	848.4.026.1A	035	18	852.1.104.1A	006	11	852.1.173.1A	014	27	853.1.004.1A	009	11
840.1.073.1A	13	11	848.4.027.1A	035	13	852.1.104.1B	006	11	852.1.174.1A	002	31	856.1.001.1A	003	6
840.1.073.1B	13	9	848.5.001.1A	020	6	852.1.104.1C	006	11	852.1.176.1A	005	16	856.1.002.2A	008	19
840.1.074.1B	13	9	848.5.002.1A	020	10	852.1.104.1D	006	11	852.1.195.1A	005	20	856.1.031.1A	003	28
840.1.075.1B	13	9	850.1.003.1A	044	21	852.1.104.1E	006	11	852.1.195.1A	009	28	856.1.040.1A	040	30
840.1.076.1B	13	9	850.4.016.1A	040	14	852.1.104.1F	006	11	852.1.199.1A	002	37	856.1.040.1A	044	13
840.1.077.1B	13	9	850.4.031.1A	042	9	852.1.104.1G	006	11	852.1.201.1A	002	37	856.1.064.2A	010	7
840.1.078.1B	13	9	850.4.047.1A	024	8	852.1.104.1H	006	11	852.5.001.1A	039	9	856.1.071.1A	012	9
840.1.079.1B	13	9	850.4.082.1A	024	10	852.1.104.1I	006	11	852.5.002.1A	044	11	860.1.004.1A	010	23
840.1.080.1B	13	9	850.4.082.1A	030	23	852.1.104.1J	006	11	852.5.005.1A	009	18	860.1.004.1A	011a	20
840.1.081.1B	13	9	850.4.082.1A	039	13	852.1.104.1K	006	11	852.5.023.1A	007	16	861.5.003.1A	020	28
840.1.082.1B	13	9	850.4.082.1A	043	3	852.1.104.1L	006	11	852.5.023.1A	011a	17	863.1.002.1A	012	14
840.1.083.1B	13	9	850.4.082.1A	044	8	852.1.104.1M	006	11	852.5.024.1A	002	5	866.1.029.1A	041	19
840.1.084.1B	13	9	851.1.013.1A	008	14	852.1.104.1N	006	11	852.5.024.1A	011a	19	866.1.030.1A	040	15
840.1.085.1B	13	9	851.4.003.1A	006	12	852.1.105.1AB	003	26	852.5.024.1A	017	18	866.1.031.1A	032	14
840.1.108.1A	13	11	852.1.001.1A	034	12	852.1.105.1AD	003	26	852.5.024.1A	027	8	866.1.034.1A	019	19

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
866.1.061.1A	017	10	884.4.007.1A	034	7	88713.0875	001	9	88713.2651	001	16	88765.1126R	001b	3
872.1.019.1A	034	6	884.4.042.1A	009	24	88713.0879	001	8	88713.2651	001d	10	88765.1126S	001b	22
872.1.022.1A	040	2	884.5.008.1A	038	11	88713.0957	001a	6	88713.2676	001	3	88765.1126T	001b	23
872.1.026.1A	019	12	884.5.010.1A	016	2	88713.0960	001a	5	88765.0999	001d	4	88765.1126T	001c	16
872.1.027.1A	019	17	884.5.011.1A	011	8	88713.1010	001d	3	88765.1000	001	5	88765.1126U	001b	20
872.1.031.1A	034	19	884.5.034.1A	002	22	88713.1058	001a	9	88765.1001	001	14	88765.1126V	001b	8
872.1.048.1A	025	39	884.5.035.1A	005	11	88713.1062	001a	11	88765.1005	001	5	88765.1126Z	001b	1
872.4.023.1A	045	9	884.5.036.1A	009	25	88713.1071	001a	8	88765.1006	001	5	88765.1241	001c	0
873.1.001.1A	014	20	884.5.036.1A	012	7	88713.1072	001a	10	88765.1073	001b	21	88765.1242	001c	0
873.1.004.1A	014	19	886.4.001.1A	014	16	88713.1078	001	13	88765.1074	001b	21	88765.1243	001c	0
873.1.037.1A	009	6	886.4.001.1A	015	8	88713.1079	001d	2	88765.1075	001b	21	88765.1244	001c	0
875.1.027.1A	036	9	886.4.003.1A	011a	10	88713.1091	001d	8	88765.1076	001b	21	88765.1245	001c	0
875.1.038.2A	035	16	886.4.021.1A	042	16	88713.1097	001a	1	88765.1077	001b	21	88765.1297	001d	12
875.1.054.1A	036	7	886.4.022.1A	042	19	88713.1140	001a	2	88765.1126	001b	6	88765.1298	001	2
875.1.055.1A	036	6	886.4.035.1A	011a	5	88713.1309	001	10	88765.1126A	001b	4	88765.1369A	001b	24
875.1.065.1A	001c	3	886.4.037.1A	009	2	88713.1344	001a	3	88765.1126B	001b	12	88765.1369B	001b	24
876.1.083.1A	033	16	886.4.043.1A	004	18	88713.1429	001d	11	88765.1126C	001b	11	88765.1369C	001b	24
876.1.084.1A	033	5	886.4.090.1A	005	14	88713.1515	001a	7	88765.1126D	001b	14	88765.1369D	001b	24
877.1.050.1A	037	16	886.5.001.1A	042	15	88713.1749	001d	5	88765.1126E	001b	9	88765.1369E	001b	24
877.2.004.2A	033	7	886.5.004.1A	016	20	88713.1994	001	11	88765.1126F	001b	13	88765.1371	001b	25
881.1.010.1C	012	18	886.5.011.1A	042	27	88713.2011	001d	14	88765.1126G	001b	17	88765.1372	001b	26
881.1.012.1A	002	32	88700.5644	001	1	88713.2036	001d	1	88765.1126H	001b	16	88765.1373	001b	27
881.1.051.1A	005	22	88700.5665	001d	7	88713.2092	001d	6	88765.1126L	001b	19	88765.1374	001b	28
881.1.051.1A	011	22	88700.5749	001d	9	88713.2103	001	4	88765.1126M	001b	18	88765.1375AF	001	15
882.1.003.1A	008	11	88713.0123	001	6	88713.2107	001d	15	88765.1126N	001b	7	88765.1375AF	001	15
882.1.006.1A	002	16	88713.0137	001	12	88713.2422	001d	16	88765.1126P	001b	10	88765.1375CF	001	15
882.1.012.1A	012	15	88713.0874	001d	13	88713.2423	001	17	88765.1126Q	001b	5	88765.1375DF	001	15

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.129.2E
10 - 05CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.129.2E
10 - 05Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.129.2E
10 - 05KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.129.2E
10 - 05N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.129.2E
10 - 05

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
88765.1375EF	001	15	919.1.008.1A	040	34									
893.1.003.1A	029	2	930.1.004.1A	025	5									
893.1.005.1A	005	15	930.4.033.1A	015	12									
893.4.005.1A	037	19	930.4.091.1A	005	9									
893.4.007.1A	028	21	930.5.005.1A	011	19									
893.4.008.1A	027	6	930.5.006.2B	011	20									
894.2.009.1A	009	19	93781.1824	035	2									
895.4.001.2A	041	2	93783.1524	011a	4									
8A00.67610	030	5	93783.2552	010	13									
8A00.67997	003	14	93785.1830	010	16									
8A00.67997	022	6	93823.2018	004	17									
8A00.67997	023	20	93823.2087	007	8									
8A00.67997	037	33	93823.2087	014	12									
8A00.67997	039	4	93823.2087	030	10									
8A00.69056	026	13	93823.3156	010	35									
8BB06.1070	045	7	93827.0114	005	12									
8H00.67545	040	10	93827.0114	009	22									
913.7.094.1E	040	24	94247.0014	010	5									
913.7.094.1F	040	24	94247.0014	011	18									
913.7.094.1G	040	24	966.1.890.4B	045	11									
913.7.094.1H	040	24	967.2.200.1AA	046	2									
913.7.094.1H	040	24	967.2.200.1AG	046	2									
914.7.023.1A	001b	2	967.2.200.1AT	046	2									
914.7.023.1B	001b	2	98112.0002	001	7									
914.7.023.1C	001b	2												
914.7.023.1D	001b	2												
914.7.023.1E	001b	2												

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.129.2E
10 - 05

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.129.2E
10 - 05

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.129.2E
10 - 05

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.129.2E
10 - 05

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.129.2E
10 - 05